

اهداءات ٢٠٠٣

امره المرحوم الأستاذ/محمد سعيد البسوي  
الإسكندرية



**Jonathan Riley Smith**

**THE FIRST CRUSADE  
And the Idea of Crusading**

جوناثان ريلي — سميث

# الحملة الصليبية الأولى وفكرة الحروب الصليبية

ترجمة

د. محمد فتحي الشاعر

الطبعة الثانية



الهيئة العربية العامة للكتاب

١٩٩٩



مشروع الألف كتاب الثاني  
ناخذة على الثقافة العالمية

د. سمير سرحان      للمشرف العام

أحمد صليحة      رئيس التحرير  
عزت عبد العزيز      مدير التحرير  
محسنة عطية      للمشرف الفني

سكرتارية التحرير والشؤون الفنية

هالة محمد

هند فاروق

هند أنور

إعداد الفهارس والكشافات

أمال زكي

التصحيح

محمد حسن

يوسف شوقي

## فهرس

٧ . . . . . كلمة المحرر

٩ . . . . . مقدمة

### الفصل الأول

٣٣ . . . . . رسالة البابا أوربان

### الفصل الثاني

٦٣ . . . . . استجابة عامة الناس

### الفصل الثالث

١٠٩ . . . . . الأحوال ابان الزحف الصليبي

### الفصل الرابع

١٦٨ . . . . . افكار الصليبيين

### الفصل الخامس

٢١٧ . . . . . الحملة الصليبية لسنة ١١٠١م

### الفصل السادس

٢٤٤ . . . . . الارتقاء اللاهوتي

٢٧٢ . . . . . الخاتمة

٣٧٩ . . . . . كشاف



## كلمة المحرر

قوبلت الطبعة الأولى من هذا الكتاب بترحاب كبير ، وقد نفذت بعد بضعة شهور ، ولم يكن هذا النجاح من قبيل المصادفة ، بل كان أمرا متوقعا ، لا لأن الدراسات التاريخية ، كما توضح أرقام التوزيع ، تحظى باقبال كبير بين قراء العربية فحسب ، بل لأنه ، وهو الأهم ، يعالج موضوع الساعة •

صحيح أن هذا الكتاب يصنف ضمن كتب التاريخ ، وصحيح أنه يدور حول حادثة وقعت قبل نحو ألف عام تقريبا ، ولكنه في جوهره يعرض لقضية التعصب الدينى والعرقى الذى كان وراء ميلاد فكرة الحروب الصليبية •

هذا التعصب نفسه مازال يحاصر الانسان المعاصر فى كل مكان من عالمنا الذى تميزه الصراعات العرقية والثقافية والدينية ، والذى دفع من حياة الملايين من أبنائه ثمنا فادحا لها •

ومن المؤسف ، ونحن على اعتاب القرن الحادى والعشرين ، أن الكثيرين منا مازالوا يتصورون أن التقسيمات العرقية والثقافية والدينية نعى فوارق جوهرية بين البشر ، وبالتالي تسمح بتصنيفهم فى مراتب متدرجة من حيث السمو العقلى أو الروحى أو الثقافى ، رغم أن الفوارق الدينية والثقافية والعرقية بين أشد الجماعات تباينا هى فوارق ظاهرية شكلية لا تمس الجوهر الانسانى ، فالدراسات الفسيولوجية قد أثبتت أن الفارق بين الانسان والغوريلا على سبيل المثال لا يزيد على اثنين فى المائة من مكوناتهما الجوهرية • فإذا كان الفارق طفيفا الى هذا الحد بيننا وبين بنى عمومنا ، فكيف الحال اذن بيننا نحن البشر •

## الحملة الصليبية الأولى

ليس المرء بحاجة الى الكثير من الذكاء لكي يدرك أن وراء تلك الصراعات العرقية والدينية وغيرها جماعات من المنتفعين الذين يحركون الجماهير ويتلاعبون على عواطفها القومية والدينية لتحقيق مآربهم وشهواتهم للسلطة . وهم يتخفون وراء أسمى الغايات وأنبل الشعارات . فمنهم من يتغنى بحب الوطن يدعو الى تطهيره من دنس الطوائف العرقية أو الدينية المختلفة التي لوثت نقاءه . ومنهم من يدعى أنه حامل لواء الايمان الذي جاء ليحقق الحق ويقضي على الباطل وينفذ رسالة الله على الأرض .

هكذا ولدت فكرة الحروب الصليبية وغيرها من الحروب التي تسترت وراء لواء الدين أو العرق لكي تستحل به أرض وعرض ومال الغير .

ومن هنا نود أن نبرز حقيقة هامة لا مراء فيها ، وهي أن تلك الحروب لم تكن صراعا بين المسيحية والاسلام كدينين سماويين ، اذ ان المسيحية التي تقوم في جوهرها على فكرة المحبة الانسانية لا يمكن لها أن تصدم بالاسلام الذي جاء مكملا لها والذي ناضل في عصر سادته روح التعصب البغيضة لرفع لواء التسامح وحماية حرية الانسان في الفكر والعقيدة .

والدرس الذي نخرج به من تلك الحروب أن ظلمات الجهل والتعصب يمكنها أن تحيل أنبل الأفكار وأسمى المبادئ الى أداة تدمير تقوض نفس القيم السامية التي تزعم أنها جاءت لتحميها . .

المحسّر .

## مقدمة

يعود فضل الاهتمام بالحروب الصليبية والذاكرة السائدة عن أصول تلك الحروب وتاريخها المبكر الى كتاب كارل اردمان Carl Erdmann «أصل فكرة الحرب الصليبية Die Entstehung des Kreuzzugsgedankens» وعلى الرغم من أن ذلك الكتاب صدر منذ خمسين عاما ، فإن تأثيره حاليا أقوى من قبل ، لأن ظهور طبعة منه باللغة الانجليزية ساعد جمهورا عريضا من القراء على الاطلاع على هذا الكتاب ، واعتمدت معظم البحوث فى الخمسين سنة الماضية على ذلك الكتاب ، أو توصلت الى استنتاجات مشابهة لاستنتاجاته . رغم أن بعضها اختلف عنه فيما يتعلق بالتفاصيل ، أما فى وقتنا الحاضر، فقد اقتدى ارنست ديتر هيل Ernst-Dieter Hehl بما فعله اردمان فى كتابه حيث تقدم ببحث علمى رائع عن موقف الكنيسة من الحرب فى الفترة التى تلت الحملة الصليبية الأولى ، والواقع أن ثمة مفهوما عاما متفقاً عليه يقول ان الحرب الصليبية كانت حركة ظلت تتصاعد حتى بلغت ذروتها فى تلك الحرب حيث احتدم الصراع بين مصلحي الكنيسة وبين المعارضين لهم من رجال الدين والفلمانيين ، فاتجه الفريق الأول الى الفرسان المسيحيين

طلباً للمساعدة وذلك فى القرن الحادى عشر ، وهناك اعتقاد بأن رسالة البابا أوربان الثانى Urban II الى المؤمنين سنة ١٠٩٥ م ، والتي طلب فيها منهم أن يشنوا حرباً لمساعدة المسيحيين الشرقيين ، كانت خلاصة لأفكار وعادات موجودة من قبل ٠٠٠ مثل الحرب المقدسة ، والذهاب للحج فى الأماكن المقدسة فى فلسطين ، والحصول على الغفران الكنسى . وعلى الرغم من أن هذه الرسالة لم يفهمها تماماً هؤلاء الذين استجابوا لها ، فكثيرون منهم كانت تحدوهم الرغبة فى تحقيق المكسب المادى ، غير أن ثمة آراء تقول ان فكرة الحروب للصليبية لم تصل الى مرحلة النضج الا فى الأربعينيات من القرن الثانى عشر - ففى تلك الفترة تدعمت المفاهيم الخاصة بالحروب الصليبية على أيدي الداعين اليها من أمثال البابا انوسنت الثانى Pope Innocent II والقديس برنار الكليرفوى St. Bernard of Clairvaux وجراتيان Gratian ، العالم الكنسى الكبير ، وقد اعتمد أولئك جميعاً على مبادئ الدعوة للمشاركة فى الحروب الصليبية ، وتبلورت تلك المبادئ فى أن الكنيسة ، ممثلة فى البابوات ، تتمتع بالحق الالهى الذى يخولها سلطة الدعوة لشن حرب مقدسة فى سبيل الله .

ذلك هو التفسير الحديث المتعارف عليه ، غير أن العلماء الانجليز كانوا من أكثر العلماء مخالفة لهذا التفسير ، فقد تشكك الأستاذ كاودرى Mr Cowdrey فى قول اردمان بأن الشغل الشاغل للبابا أوربان كان مساعدة الروم ، وليس تحرير بيت المقدس ، حيث رأى اردمان أن تحرير بيت المقدس يأتى فى المرتبة الثانية ، واعتبره عملاً من

## مقدمة

أعمال التقوى • ولفت الدكتور بليك Dr Bleke الانتباه إلى الأفكار التي علقت بعقول الأوربيين نتيجة للضغوط التي تعرضوا لها اثر شن الحملات الصليبية •

ويقول البروفسير جيلكرست Gilchrist بأن تأثر البابا أوربان الثاني بأراء علماء اللاهوت الداعين إلى العنف كان ضئيلا • وفي هذا الكتاب أود أن أفند زعما سلم كثيرون بصحته •

فقد ترامى للبعض أن اردمان قد أوفى الحملات الصليبية حقها من الدراسة لأنه أنهى كتابه بالحملة الصليبية الأولى ، أما هيل Hehl مثلا فقد خصص عددا قليلا من الصفحات لمناقشة الحملة الصليبية الأولى ، ثم انتقل بعد ذلك لمناقشة الحقبة التاريخية التي تلت ذلك • والواقع أن اردمان قد ركز على الخلفية السياسية والدينية والاجتماعية للحملات الصليبية ، وليست الحملات ذاتها ، كما أنه أغفل الكثير من التفسيرات المتعلقة بتلك الحملات ، لذلك قمت بدراسة كافة المعلومات التاريخية عن الحملة الصليبية من جديد •

وأنا أميل إلى الاعتقاد بأن رسالة أوربان التاريخية كانت تقليدية ، أي أنها لم تكن تختلف عن كثير من الرسائل التي قدمها مصلحو الكنيسة في ذلك الحين • ولأسباب عديدة ، ونظرا لأن أوربان كان قد ذكر بيت المقدس كهدف يسمى المؤمنون للوصول إليه ، ونظرا لأنه لجأ إلى الفرنسيين ، كما أن الرأي العام لدى المؤمنين العاديين كان ينزع نحو



### الحملة الصليبية الاولى

تحقيق هذا الهدف ، لذلك كانت استجابة العلمانيين أكثر ايجابية من الدعوات السابقة ، وبالإضافة الى ذلك فان المفاهيم التي عبر عنها أوربان الثاني قد تحولت الى مجموعة جديدة من الأفكار الفجة شبه الشعبية بعد أن عانى الجيش الصليبي الكثير من المحن والبلايا أثناء زحفه صوب بيت المقدس ، وما تلا ذلك من شعور الصليبيين بالنشوة والسعادة الغامرة بعد استيلائهم على تلك المدينة .

وقد وجدت هذه الأفكار سبيلها الى الروايات التي تركها شهود العيان والتي تتسم بمسحة قصصية . غير أن كتاب الجيل الثاني ، وعلى رأسهم روبرت الراهب ، وجيبر النوجني Guibert of Nogent وبولدريك البورجيى Baldric of Bourgueil أعادوا صياغة هذه الحكايات ، وقدموها للجماهير الكنسى فى أسلوب مصقول نسبيا ومصطلحات مقبولة لرجال اللاهوت . وقال أولئك الرهبان بأن معجزة نجاح الحملة الصليبية - من وجهة نظرهم - انما ترجع الى اهتمام العناية الالهية ، وفضلوا معاملة الصليبيين كرجال دين مؤقتين اضطرتهم الظروف الى العمل العسكرى تحت لواء الدين والتنقل من بلد الى بلد . وجاء تصويرهم للحرب الصليبية متوافقا مع مثل مصلحى القرن الحادى عشر الميلادى ، الذين كانوا يسمعون الى تشبيع الحياة العلمانية بالقيم التي كانت سائدة بالأديرة آنذاك . هذا عرض موجز للقصة التي يتناولها هذا الكتاب .

وربما من المفيد أن نعرض للخلفية التاريخية والاجتماعية والاقتصادية والسياسية للحملة الصليبية الأولى.

## مقدمة

قبل البدء فى دراستها ، ولا سيما وأن استجابة المؤمنين لدعوة البابا أوربان الثانى كانت تتواءم مع طموحات رجال الدين والعلمانيين • ويكمن وراء تلاقى الأفكار هذا تبدلات طرأت على آراء الجانبين ، ويرجع ذلك الى ظاهرة العنف التى شهدتها فرنسا فى القرن العاشر الميلادى •

والواقع أن المجتمع الفرنسى كان ميالا للعنف الى حد بعيد ، رغم أننا مازلنا نجهل الدوافع التى أدت الى هذا العنف حتى الآن ، وقد سيطرت الرغبة فى الحرب على كيان المجتمع الفرنسى ردحا طويلا من الزمن كما انغمس فى متعة السلب ، عندما أخذت الامبراطورية الكارولنجية فى الاتساع الى أن سقطت فريسة للغزو الخارجى وانتهاك الحدود • وقام أحد المؤرخين بوصف المرحلة التى توقفت فيها الامبراطورية عن التوسع وصار محاربوها منهمكين فى الدفاع عن فرنسا ، وذلك فى عبارة تصويرية تنبض بالواقعية عندما ذكر أن النظام الحربى بأكمله بدأ فى « الانكماش على نفسه » • وبدأت هجمات المغيرين تخف حدتها رويدا رويدا - وتوقفت تلك الهجمات بعد عام ١٠٠٠ م - غير أن الجماعات المسلحة المحلية لم تتفكك بل وجهت نشاطاتها نحو مهاجمة المزارعين العاديين بالمناطق المجاورة فى كثير من أنحاء فرنسا • ونظرا لأن تلك الجماعات المقاتلة كانت تسكن القلاع المنتشرة فى كل مكان فى ذلك الحين ، ونظرا لأنهم كانوا رافضين التخلي عن مستوى الحياة الراقية التى اعتمدت على جمع الغنائم والسلب والنهب ، فقد أجبروا الفلاحين على زيادة انتاجهم فى الريف ، وازدهر العنف الفوضوى دون أن يقف شىء فى طريقه ، فتجزأت

القوة السياسية فى فرنسا وتفككت . ولم يعد الملك يمارس سلطة مباشرة على معظم الأقاليم ، التى كان يحكمها فى ذلك الحين أدواق وكونتات dukes and counts من سلالة كبار موظفى الدولة فى العهد الكارولنجى ، دون الرجوع الى الملك ، بل انه منذ سنة ١٠٢٨ م أقلعت تلك الشخصيات الكبيرة عن حضور الاجتماعات الملكية ، وحذا الأساقفة حذوهم ، اذ لم يجد هؤلاء الأساقفة فائدة تذكر من حضور الاجتماعات التى يعقدها الملك . ثم فقد كثير من أولئك الأدواق والكونتات سيطرتهم على أقاليمهم التى يحكمونها وذلك ابان حالة الاضطراب الشامل التى عمت أرجاء فرنسا . وتطلع الناس الى البحث عن تحقيق الأمن والأمان - اذا ما صح هذا التعبير - ولم يجدوا ذلك سوى عند صاحب القلعة وآتباعه الذين عاشوا على السلب والنهب .

وفى أوائل القرن الحادى عشر حدث تغير فى استخدام اللغة وهو تغير ذو مغزى فكلمة سيد dominus (Lord) ، التى كان أول استخدام لها بمعنى الله God ، صارت تستخدم كلقب للملك أو الأسقف ثم اتسع نطاق استخدامها ليشمل الكونتات الى أن صارت تطلق على قادة تلك الحصون وأشارت الى اعتراف وتسليم شعبى بحق قادة الحصون فى الفصل فى الأمور القضائية بين الذين يعيشون فى نطاق تلك الحصون وكذلك فرض الضرائب على المقيمين فى حدود تلك الحصون أو على كل من يجتازها ، وكان رؤساء تلك الحصون وفرسانهم Milites السلطة الوحيدة التى عرفها كثير من الناس . ونظروا لأن أقوال رؤساء تلك الحصون صارت

قانوننا ولا يجبرؤ أحد على معارضتهم لذلك طفح العنف بلا ضابط -

وقد واجهت الكنيسة عنفا كانت ترى أنه لا ميرر له ووجدت مجتمعا تسوده الفوضى وانعدام الأمان مما يحول دون ازدهارها - ومن ثم قادت الكنيسة الحركة الداعية الى تحقيق « السلام الالهى » ، والتي عملت على تحويل مسار القلق الشعبى ازام العنف الذى استشرى ، وحاولت استبدال العقوبات الكنسية بانسلطات المخولة للملك ، بعد أن زاد استياء الشعب منها وتدمر عليها بعد أن أصابها الضعف . وظهرت تلك الحركة لأول مرة فى جنوب فرنسا فى أواخر القرن العاشر - وعقد الرجال الأحرار اجتماعات قريبة الشبه من الاجتماعات الشعبية التى انعقدت فى العصر الكارولنجى ، حول أكوام من رفات جمعت من كل الكنائس المحلية ، وأصدروا قرارات نصت على حصانة الأماكن المقدسة وحماية رجال الكهنوت والفقراء من العنف والاستغلال ، وسعوا الى اجبار كل الفرسان أن يقسموا على احترام شروط السلام - وفى بداية الأمر ، عارضت حركة السلام الفروسية بكل صورها علنا ، وتولد عن تلك المعارضة كراهية الفرسان ، وهى كراهية كان لها ما يبررها فى تلك الظروف ، وقد عبروا عنها بشدة فى مجلس ليموج (\*) Limoges سنة ١٠٣١م ، وذلك عندما تضرع الحاضرون الى الله بأن يصب غضبه « على كل الفرسان وعلى أسلحتهم وخيولهم » بيد أن الأساقفة ورؤساء الأديرة كانوا هم أنفسهم أصحاب

(\*) ليموج : مدينة تقع على الساحل الغربى لفرنسا - ( المترجم ) :

اقطاعيات ولهم فرسانهم التابعون لهم ، هذا فى الوقت الذى كانت فيه الكنيسة ذاتها على استعداد أن تنظم عمليات عسكرية ضد منتهكى السلام ، باسم حركة السلام ، وفى الوقت الذى أدان فيه رجال الكنيسة الفرسان بكل شدة ، فقد أعدوا أنفسهم للبحث عن دور أكثر ايجابية وواقعية لهؤلاء الفرسان .

فى ذلك الحين كانت حركة اصلاح الكنيسة تسير على قدم وساق ، وكان المصلحون متأثرين بالقيم التى سادت الأديرة ، وارتبطت الصفة الغالبة لأفكارهم بدير كلونى Cluny البرجوندى الشهير والأديرة التابعة له ، وهى مبادئ تعنى سيطرة رجال الدين الذين ذهبوا أبعد من مجرد الاهتمام بحركة الاصلاح الدينى ، وكانت حركة اصلاح الكنيسة ترى ضرورة وجود اجراء محدد من أجل أن تسود العالم المثل العليا الرهبانية . ومن الظلم التقليل من شأن الجهود التى بذلوها من أجل تحويل الكنيسة والرجال والنساء الى هذا السبيل ، ولما كنا نعيش فى عصر أكثر ثراء ويتميز باقامة المشروعات المعمارية الضخمة ، فمن السهل علينا أن لا نستهيى ببناء الكنائس الأبرشية الواسعة الانتشار ، التى شكلت أحد الانجازات الكبرى فى منتصف العصور الوسطى . وفى كل قرية تم بناء كنائس كبرى فاق ارتفاعها كل المباني المتواضعة التى عاش بها الفلاحون . وارتقى مستوى بناء تلك الكنائس مع برامج التشييد التى عرفتها الامبراطورية الرومانية ، فازداد تعقيدها ، وبرغم ذلك فقد تحمل المجتمع الفقير نسبيا تكاليف تلك المباني . وفى النهاية فقد أدى ازدياد معرفة المسيحيين بتعاليم الدين

## مقدمة

الى فهم دور عامة الناس ، والرسالة التى يمكن أن يقوموا بها ، غير أنه فى هذه المرحلة كان يكفى المصلحين أن يذكروا أن عامة المسيحيين لهم رسالة عليهم القيام بها ، وقد تقتضى هذه الرسالة ضرورة حماية الكنيسة والذود عنها . ويبدو أن هذا الاتجاه وصل الى روما مع البابا ليو التاسع (١٠٤٩ - ١٠٥٤م) الذى جاء من اللورين (\*) Lorraine حيث نمت أفكار الإصلاح الكنسى وازدهرت ، وكان قبيل ولايته لعرش البابوية قد لجأ الى استخدام الميليشيا التابعة لكنيستته فى تول تول وقبل أن ينقضى شهران على اعتلائه كرسى البابوية دعا مجمع محلى عقد فى كنيسة القديس حنا ، كل القادرين على حمل السلاح من الذكور الرومان لمقاتلة خصوم البابا فى الاقليم ، وفى سنة ١٠٥٣ م قاد البابا ليو التاسع بنفسه جيشا ضد النورمان فى جنوب ايطاليا ، وبعد هزيمة ذلك الجيش ، أخذ البابا على عاتقه مهمة تأييد الشهداء الذين سقطوا فى المعركة ، وكان جيشه جيشا بابويا يقوم بمهمة دفاعية ، ويعمل تحت راية بابوية ، وصدرت اليه الأوامر بالتحرك للقتال بأمر من البابا ، وأعلن البابا لجنود ذلك الجيش منحهم الغفران لكل ما تقدم من ذنوبهم وخطاياهم ، واذا كان البابا ليو التاسع قد تعرض للنقد اثر ذلك الا أن من جاء بعده من البابوات استخدموا العنف أيضا فى الدفاع عن الكنيسة . اذ اتجه البابا ، نيقولا الثانى ( ١٠٥٩ - ١٠٦١م ) صوب النورمان فى جنوب ايطاليا للمساندة العسكرية ، فوقف النورمان الى جانبه لمدة امتدت عشرات السنين ، وظلوا يدافعون عن البابوية بكل

---

(\*) اللورين : اقليم تاريخى يقع شمال شرق فرنسا - ( المترجم ) .

همة ونشاط . ومنح البابا اسكندر الثانى ( ١٠٦١ - ١٠٧٣ م ) أول غفران كنسى للمقاتلين فى اسبانيا سنة ١٠٦٣ م ، وهو الذى أعطى هؤلاء المقاتلين الحق بحمل راية القديس بطرس Vexillium Sancti Petri التى كانت رمزا لموافقة البابوية على مغامرة عسكرية ، واستمرت عملية ارسال رايات القديس بطرس الى المحاربين الذين يحفظون بتأييد ودعم البابوية ، ومن بين هؤلاء روجر Roger كونت صقلية ، الذى انتزع صقلية من أيدي المسلمين ، وارلمبولد Erlembald القائد العسكرى فى باتاريا Pataria ، والى الاتحاد الذى ضم الكهنة والعلمانيين الذين قاتلوا من أجل الاصلاح فى ميلانو Milan .

وتميز عهد البابا جريجورى السابع ( ١٠٧٣ - ١٠٨٥ م ) الذى جلبت ولايته جوا من الأزمات والصعاب بتعاظم الاتجاه نحو شن الحروب وأدى تمسك البابا جريجورى بالتزامه باجراء الاصلاح الى وجود صراع فى كل من ايطاليا وألمانيا حيث ثارت جماعة من النبلاء على الملك هنرى الرابع وجر ذلك الصراع البابوية الى الحرب مع هنرى الرابع ، ونتيجة للاصلاح الذى أدى الى العداء ثم الصراع المسلح ، اتجه جريجورى الى علماء اللاهوت لاصدار قرار يبرر ايمانه الراسخ باستخدام العنف دفاعا عن الكنيسة وأن مع حقها اصدار القرار فى هذا الشأن ، ويبدو أنه اعتمد على مجموعة معينة من الرجال الذين تجمعوا حوله ، وكان من أشد المؤيدين له حماسا ماتيلدا كونتيسة توسكانيا Countess Mathilda of Tuscany ، بونيتسو السوترياوى Bonizo of Sutri ، وحنسا المانتواوى John of Mantua

## مقدمة

وأنسيلم اللوكاوى Anselm of Lucca • وكان لأنسيلم التفوذ الأكبر من بين هؤلاء ، ففى كتاب أنسيلم ، الذى سماه المجموعة القانونية Collectio Canonum ٨٣ - ١٠م تقريبا ، والذى من المحتمل أن البابا جريجورى نفسه هو الذى كلف أنسيلم بكتابته ، ورد تبرير فطرى مهم لممارسة حق اللجوء الى استخدام أشد أساليب العنف المسيحى المقدس بعد الرجوع الى حوادث سابقة ، وإلى نصوص مستمدة من أقوال آباء الكنيسة وعلى رأسهم القديس أوغسطين الهبوى St. Augustine of Hippo ووجد المصلحون المؤيدون لاستخدام العنف كل ما كانوا يبحثون عنه من مبررات فى كتابات القديس أوغسطين ، وعلى الرغم من أن أوغسطين استنبط مبررا مسيحيا لاستخدام العنف مقنعا وشاملا ، فإن ذلك المبرر كان على شكل شذرات متفرقة فى كل مجموعة كتاباته الضخمة التى استمرت فترة زادت على الأربعين سنة ولم تجمع فى كتاب واحد ، ويرجع الفضل الى أنسيلم فى انجاز هذا العمل الضخم اذ قام باستخلاص تلك الفقرات وتجميعها معا على شكل مقتطفات مرتبة ومنسقة فى أسلوب مفهوم ، كما قام بمعالجة ما قد يبدو من تناقضات ، ومن ثم كان أنسيلم قادرا على تقديم مجموعة مترابطة من الأفكار منبثقة من جهد واحد من أشهر مفكرى الحضارة المسيحية • ومن بين أفكار أوغسطين نفسه فكرة مشروعية اللجوء الى العنف وقوله بأن الله أمر بذلك ، وهو يستخدم أدواته من البشر ليكونوا رمزا لجبروته وتنفيذ ارادته • ومن الطبيعى أن نجد هذا المفهوم فى وصف انتصارات الشعب اليهودى بالعهد القديم وهذا المفهوم عادى بالنسبة لأى فرد اعتاد ترتيل مجموعة مزامير القداس الالهى المقدس •



وفى الوقت الذى كان فيه البابا جريجورى السابع ( ١٠٧٣ - ١٠٨٥ م ) يسعى الى الحصول على تعضيد لأفكاره من علماء اللاهوت اتجه الى عامة الناس ليحصل على مؤازرتهم فوضع فكرة وجود جماعة من الفرسان ممن انتشروا فى كل أنحاء العالم المسيحى الغربى ليكونوا تحت تصرفه شخصيا، ويدينوا له بالولاء بحكم الالتزام الكنسى ويرتبطوا به باعتباره رئيسا للكنيسة . وعلى الرغم من أنه كان يستخدم عبارة جند المسيح « milites Christi » كتسمية لهؤلاء الرجال بين الفينة والفينة ، اعتاد على وصفهم بالمؤمنين Fideles جند القديس بطرس milites Sancti Petri وفى هذا كان البابا جريجورى مقلدا للعرف السائد عندما كان أمراء الاقطاع والتابعون Vassals لآى أسقف يطلق عليهم « المخلصين fideles » للقديس الراعى لكاتدرائيته . وما فعله جريجورى لم يكن سوى ما أصبح شائعا بين رجال الكنيسة الآخرين ، بدءا من المصلحين بالأديرة وحركة البابوية حيث ساد الالتجاء الى عامة الناس طلبا للمساعدة المادية واستشرى هذا الاتجاه بسرعة فى الكنيسة ، كما قام رجال الكهنوت بتشجيع رجال الاقطاع للدفاع عن الكنيسة بقوة السلاح . وكان من مصلحة هؤلاء مثلما كان من مصلحة البابا ايجاد المبرر الدينى لاستخدام القوة . وبالإضافة الى ذلك كان حرصهم على تهذيب سلوك رعاياهم الأخلاقى ، ولادراكهم بأنهم مهما فعلوا فلن يفعلوا سوى النزر اليسير من أجل تغيير أساليب حياتهم ، فقد توصلوا الى عملية تبسيط الدراسة اللاهوتية حتى يسهل على العامة فهمها ويكون هناك

توافق بينها وبين المثل البطولية والعسكرية التي عرفتھا الفروسية .

وكان جيرولد Gerold راعى مقاطعة تشستر Chester خير مثال على ذلك ، اذ بذل غاية جهده من أجل تحويل رجال قصر الايرل الى الأسلوب الأمثل للحياة ، وذلك بأن قدم لهم الأمثلة الصالحة التي سار على هديها أجدادهم . وقدم جيرولد النصائح الودية الى كبار البارونات والى الفرسان العاديين ، والى أبناء النبلاء ، وجمع قصص المعارك التي خاضها الفرسان المقدسون من كتاب العهد القديم ومن الروايات المسيحية القصيرة الحديثة بهدف أن يسيروا على نهجها . وقص عليهم قصصا مثيرة للمشاعر عن الصراعات بين ديميترىوس Demetrius ، وجورج George ، وعن تيودور Theodore ، وسباستيان Sebastian ، وعن الدوق موريس Duke Maurice والفيلق الطيبى Theban Legion ، وعن ايوستاس Eustace القائد الأعلى ورفاقه ، الذين ظفروا بتاج الشهادة والنعيم الأبدى فى الفردوس .

واتجه المصلحون الى العلمانيين بعرض مثير اتسم بالغلو . ومن الصعب تحديد مدى انتشار أحكامهم على الكنيسة ومدى ما كان لها من ردود فعل عنيفة ، ولا ريب أنهم أثاروا معارضة عنيفة من قبل أنصار الملك هنرى الرابع . وربما كانت الغالبية منهم لديهم ميل للتطرف وفقا لما جاء عند ايفو الشارترى Ivo of Chartres ، الذى كان من أشهر كتاب القانون الكنسى المعاصرين لتلك الفترة ، والذى

كتب مجموعته عن القانون الكنسي قبيل تحريك الحملة الصليبية الأولى ، وربما فعل ذلك بناء على طلب البابا أوربان الثاني نفسه . واقتبس ايفو Ivo مقتطفات من كتابات من سبقوه بما فيها العبارة القائلة بأن التكفير عن خطيئة القتل يجب أن يتم حتى ولو كان القتل قد حدث في حرب عادلة ، كما أورد النصوص التي تبرر استخدام القوة والتي ردها أنسيلم اللوكاوى Anselm of Lucca ومن سبقوه وهى النصوص التي تؤيد شن الحرب ضد الوثنيين . وكان هدفه محاولة التوفيق بين البرنامج المتطرف الجديد وبين مجموعة الأفكار السالفة التي اتسمت بالغموض . ومع ذلك فمن المهم التأكيد على أنه لمدة عشرين عاما قبل قيام الحملة الصليبية الأولى اعتاد البابوات وكبار رجال الكنيسة إطلاق عبارات ، بين الفينة والفينة عن الذين يخوضون حروبا دينية ، مثل عبارات : « جماعة فرسان المسيح » ، أو « فرسان المسيح » أو « فرسان الله » أو « حماة الايمان » . وكان رد الفعل الذى أبداه البابا جريجورى السابع تجاه أخبار التوغل التركى فى آسيا الصغرى بعد هزيمة اليونانيين فى موقعة منزكرت عام ١٠٧١م مثالا مبكرا لهذا التطرف . ومازال هناك سلسلة من الخطابات التي كتبها بهذا الخصوص موجودة حتى الآن ويعود تاريخها الى شهرى فبراير وديسمبر ١٠٧٤م . وفى هذه الخطابات ناشد البابا جريجورى السابع باسم القديس بطرس ، « جند القديس بطرس fideles Sancti Petri » وكل من يرغب فى حماية الايمان المسيحى ، لكى يهبوا حياتهم لتحرير اخوانهم فى الشرق . وأوضح أن مثل هذا العمل انما هو فى خدمة

## مقدمة

المسيح والدفاع « عن الايمان المسيحي وعن رب السماء » .  
وأن من يموت فى تلك المعارك سينعم بالسعادة الأبدية لموته  
فى سبيل المسيح وسينال مجدا يفوق المجد من أجل الدفاع  
عن الوطن . وأنه سوف يقود بنفسه حملة عسكرية باعتباره  
قائدا حربيًا لها وقائدا دينيًا أعلى *dux et pontifex* ، تاركًا  
هنرى الرابع امبراطور ألمانيا ، الذى دخل معه فى صراع  
مرير ، من أجل حماية الكنيسة وسترافقه كل من أجنس  
*Agnes* امبراطورة ألمانيا والأرملة ماتيلدا كونتيسة توسكانيا  
*Countess Mathilda of Tuscany* فى حملته ، وكما  
لو كان يتلو نبوءة من نبوءات العرافين أشار الى أنه فى  
استطاعته حشد جيش قوامه خمسون ألف مقاتل والتوجه  
الى القبر المقدس فى بيت المقدس . وبعبارة أدق يمكن  
القول بأن ما اقترحه البابا جريجورى السابع لم يكن هو  
نفس الشيء الذى اقترحه البابا أوربان بعد مضى عشرين  
عامًا حين دعا الى القيام بحملة صليبية ، بل كان هذا الاقتراح  
مجرد امتداد للجهود الدينية التى بذلها القديس بطرس ،  
والتي دعا فيها الى تأييد الحملات الصليبية ، وأكثر من  
القول بأنها جهاد فى سبيل المثال . ولم يطلب من المتطوعين  
أن يرددوا قسما أو نذرا ، ولم تقدم لهم الكنيسة الحماية  
لأنفسهم أو لأراضيهم أو لأسرهم . وبعد ديسمبر ١٠٧٥ م  
لم يشر جريجورى الى تلك الخطط مرة ثانية . بيد أنها لم  
تقتصر على مجرد الإشارة الواضحة عن مبالغته فى أسلوبه  
فحسب ، وإنما الى مدى سهولة قيام المصلح بنقل الأفكار  
المترابطة عن المحبة الأخوية ، وحرية العمل البدنى والقوة  
العسكرية الى مسرح العمليات الحربية فى المشرق ، وأنه

ما أن بدأ يفكر فى الشرق حتى اتجه فكره صوب بيت المقدس على الفور \*

ولا يمكن القول انه قبل سنة ١٠٩٥م حققت دعوات المصلحين العلمانيين نجاحا ملحوظا \* اذ لم ينضم سوى عدد قليل من العلمانيين فى أنحاء متفرقة من أوروبا الى جند « القديس بطرس » أو استجابوا لدعوة الكنيسة لتقديم جهودهم البدنية والمادية بطريقة أو بأخرى \* ولم يكتب النجاح لرسالة المصلحين الا بعد استجابة الناس لتعاليمهم الداعية للحرب الصليبية \* ولكى ندرك سبب ذلك لابد لنا من أن ندرس ظروف العلمانيين من الرجال والنساء الذين شاركوا رجال الكنيسة \* ومن الواضح تماما أنه برغم الانتعاش الاقتصادى الذى كان يحققه الغرب الأوروبى فإنه ظل يعاني من الفقر وعدم الاستقرار الى حد ما ، وتفاقم هذا الفقر وعدم الاستقرار نتيجة لعوامل عدة منها وجود أساليب بدائية فى الزراعة ونظم الوراثة التى جعلت الكثيرين يعانون المتاعب فى ظل الزيادة السريعة فى تعداد السكان \* ولما كان حق الابن البكر فى الارث كله دون سائر الأبناء primogeniture يتزايد فى الانتشار فى شمال فرنسا ، لذلك وجد الأبناء الأصغر سنا أن عليهم أن يبحثوا عن أى وسيلة تمكنهم من إعالة أنفسهم \* أما فى أماكن أخرى، مثل إيطاليا ، ومقاطعة برجوندى Burgundy وجنوب فرنسا ، فقد انتشر نظام اقتسام الارث ، واعتمد نجاح الأسرة الواحدة التى تعيش على دخل اقطاعية ( الاقطاعية كانت أقل من خمسين فدانا ) ، على انضباط النفس ،

## مقدمة

وممارسة نوع فظ من تحديد النسل ، لأن الاجراء العملى الوحيد فى تلك الحالة كان التبتل والعزوبة ، واذا لم تف كل تلك الاجراءات بالهدف المنشود ، فلم يكن هناك من سبيل سوى أن يختار الفرد فى تلك الأسرة الهجرة ومغادرة الاقطاع ، ومن ثم يعمل على انقاص عدد الأفواه التى تعيش على ما تغله تلك الاقطاع .

واذا كانت الحياة الأسرية تمثل عبئا اضافيا لمشكلات الأغنياء والفقراء فى عصر تزايد فيه التعداد السكانى فانها ساعدت فى الوقت نفسه على تخفيف المعاناة ، لأن التمسك بالروابط الأسرية كان عاملا مستقرار مهما . وكان هناك شىء يصعب التغلب عليه ألا وهو « الصمت » الذى أحاط بالأسر ، نظرا لأن القضايا المعروفة جيدا للأقارب لم تدون على الاطلاق ، ومن ثم فهى ليست معروفة لدينا . غير أن ثمة ثلاثة ملامح لأساليب التعامل الأسرى واضحة لنا ، أولها التسليم بوجود نظام العشيرة والأهل مهما اختلف عدد الجماعة ، وكان نطاق الأهل والأسرة فى بداية العصور الوسطى أوسع منه عند نهايتها ، وكان من المعتاد استخدام لفظ « أصدقاء » بمعنى أقارب ، وربما أوثقهم صلة وربما كان « الأصدقاء » هم فقط الملزمين بالدفاع عن بعضهم البعض وحماية مصالح كل منهم ، وقد يكون « الصديق » رجلا أو امرأة . وثانيها انتشار عادة الثأر التى جعلت أفراد العشيرة يهرعون للدفاع عن أحد أقاربهم أو ليثأروا له . وثالثها حالة من الشعور العام الذى يضم أسرة من طبقة اجتماعية واحدة ، وهى احساس كل فرد من أفراد الأسرة بأنهم مشتركون فى ملكية أسرية موروثة ( الضيعة ) تتركز

حولها مصالح الأسرة وتتألف في اطارها ، بل ويشترك أفرادها جميعا في فلاحتها في بعض الحالات .

وكان النظام الاقطاعي عاملا آخر من عوامل الاستقرار في عالم انعدم فيه الشعور بالأمن ولعب كل من الثار والارث دورا مهما مرة ثانية . وفي أواخر القرن الحادى عشر كان الاقطاع يسعى نظام العلاقات التعاقدية التي تربط الناس بعضهم البعض بروابط الحماية ، واستئجار الأراضي الزراعية وفلاحتها والالتزامات الاقطاعية - قد عم كل الأراضي الفرنسية ، وشمال ايطاليا وانجلترا وكان في طريقه الى الانتشار في ألمانيا . ومن وجهة نظرنا ترجع أهمية النظام الاقطاعي الى اجتياح أفكار هيمنة السيد الاقطاعي غرب أوربا نظرا لانقسام المجتمع الى ما بين سيد اقطاعي وتابع له . وكانت هيمنة السيد الاقطاعي تعنى دفع مستحقات ومكافآت ووجود اخلاص ووفاء متبادل ، ويتم كل ذلك بقدر ما يبيديه التابع الاقطاعي من طاعة . وأعطت هيمنة السيد الاقطاعي للفرد الاحساس بالانتماء الى جماعة مثل الاحساس بالانتماء الى الأسرة - وفي هذه الحالة كان السيد الاقطاعي وأتباعه في رابطة كالرابطة الأسرية وفرضت عليهم الالتزام بالأخذ بالثأر كما يحدث في الأسرة الواحدة - والالتزام بضرورة الحماية والمساعدة في وقت الحاجة . والواقع أنه بدون الأسرة أو السيد الاقطاعي ( أو الأتباع ) فان حياة الفرد كان من الممكن أن تكون غير محتملة الى حد ما .

وفي كثير من المناطق ظل المجتمع يخضع لهيمنة رؤساء القلاع وفرسانهم ولذلك ظل ذلك المجتمع فريسة للعنف .

## مقدمة

وفى غالب الأحوال تمخض عن ظاهرة العنف وجود حركة رومانتيكية كان التعبير عنها فى شكل ملاحم شعرية بالفرنسية القديمة التى تتغنى بتاريخ فرنسا القديم ، وعلى الرغم من قيام رجال الدين بتأليفها فانها وضعت لعامة الشعب وعبرت عن الميول الشعبية • على أن تلك الأغاني وأناشيد البطولات أو المغامرات التى نعرفها يعود معظمها الى القرن الثانى عشر الميلادى فحسب ، وفى ذلك الحين لا بد أن تلك الملاحم قد خضعت لكل أنواع التأثيرات الجديدة ، وبصفة خاصة الحركة الصليبية ذاتها • غير أن هناك ثلاثة ملامح تميزت بها هذه الأغاني أولا ، دور شارلمان باعتباره امبراطورا شهيرا ، وشهد عصر ا ذهبيا ، ثانيا : الاهتمام بالحرب وفضائل الشجاعة وحسن السمعة والاخلاص مضافا اليها حب السفر التماسا للمغامرات الفروسية ، ثالثا : الفكرة الأساسية عن البطولة المسيحية فى المعركة دفاعا عن الايمان ، وكأنه مجتمع كان يتوق الى وسيلة للتعبير عن معتقداته بالطريقة الوحيدة التى يعرفها ذلك المجتمع آنذاك •

والواقع أن حركة الاصلاح حركت المشاعر الدنيوية لدى الناس ، وفى فرنسا بلغت ظاهرة العنف العبدوانى عند رؤساء القلاع وأتباعهم ذروتها فى العشرينيات من القرن الحادى عشر للميلاد • ومنذ ذلك الحين كان ثمة اتجاه ملموس نحو تزايد حالة التقوى بين عامة الناس ، ويبدو أنه بحلول أواخر القرن الحادى عشر الميلادى أصبح أمرا عاديا تماما وجود نبلاء اشتهروا بالتقوى والاهتمام



بشئون الكنيسة - وكان أنسيلم الريمونى Anselm of Ribemont أحدهم ، وقد قدر له أن يموت فى الحرب الصليبية ، والذي شيد ديرا فى ريبمون ، وقدم التبرعات للجماعات الدينية التى تحمل اسم القديس أماند St Amand ، والقديس أنشان St Anchin ، وكان محبا للقديس كنتان St Quentin راعى الاقليم اندى عاش به ، وكان صديقا لرئيس أساقفة ريمز Rheims \* وهناك صليبي آخر، ألا وهو آرنولد الأردرى Arnold of Ardres حيث اعتقد أسلافه أنه كان على قدر كبير من الورع والتقوى \* وهناك الكثير من الحالات المماثلة للحالتين السابقتين ومن اليسير اثبات ذلك بكل وضوح وعلى المستوى العام حيث اننا نجد أنفسنا نتعامل مع مشاعر حقيقية للتقوى والورع \* ان وفرة عدد المؤسسات الديرية فى أواخر القرن الحادى عشر ما كان لها أن تحدث بدون المساعدات والمنح والهبات التى قدمها الرجال والنساء الذين - ربما - لم تكن لديهم النية فى المساهمة فى الحياة الدينية \* ولا ريب أنهم يقدمون لنا صورة عن الكرم الملحوظ الذى اتسم به ذلك العصر ، الذى كان يعكس العادات والتقاليد الاجتماعية والأمال التى تجيش فى النفوس بنفس القدر الذى صور فيه المشاعر الدينية \* غير أن المجتمع اعتقد أنه من الأهمية بمكان المساهمة بسخاء فى الأعمال الخيرية المرتبطة بالكنيسة \*

كان تزايد مظاهر الورع والتقوى بصورة مستمرة بين عامة الناس ، بمثابة ردود ايجابية للحماس التبشيرى على أيدي المصلحين الدينيين ، كما أنها عكست

## مقدمة

المواقف التى اتخذوها تجاه العالم المادى الزائل الذى لا يستحق سوى الازدراء • وخلف هذا المظهر كانت تكمن الحقيقة المتمثلة فى : الجنة والنار ، والملائكة ، والقديسين من جانب ، وابليس واتباعه من الشياطين من جانب آخر ، يناضلون من أجل خلاص أرواحهم • وبين الحين والآخر كانت تغزو تلك الجيوش المتصارعة مسرح الحياة الطبيعية مقدمة الدليل للناس على وجود هذا الصراع الطويل الذى تخفيه الطبيعة ، وبين الحين والآخر يتدخل الله القادر على كل شيء ، ومغير الأحوال عن طريق علامات قدرته ومعجزاته التى تغير مجرى الحوادث فى هذا العالم • ان الحياة الدنيا، ولو أنها معجزة من معجزات الخالق وتعبير عن قدرته ، لم يكن لها أهمية الا فيما تقدمه من آيات تدل على عظم القدرة الكامنة خلفها وتفصح للانسان عن مغزى الأحداث الخارقة التى تجل عن أفهام البشر العاديين • لقد كان على العالم اللاهوتى أن يفسر احداث الطبيعة لا أن يشرحها • وبالإضافة الى ذلك فان الحياة الدنيا هى مصدر اغرام مستمر لارتكاب الخطايا ولذلك تقوم الحياة فى الأديرة على هجر تلك الحياة الدنيوية ، ولهذا كانت الحياة الرهبانية جذابة ومشوقة للراغبين فى الانخراط فى سلك الرهبنة وللذين يتبرعون بالهبات الخيرية على حد سواء • واذا كان ثمة هدف عمل على توحيد صفوف عامة الناس ورجال الدين فى القرن الحادى عشر فانه تمثل فى تجنب عواقب التردى فى الخطيئة التى شاهدها من حولهم وشعروا بها فى أعماقهم ، وذلك اما بالهروب من غوائلها الأكثر علمانية أو بالبحث عن « الغفران » من ذنوبها • واذا ما اختار شخص

ما أن يظل علمانيا ففى استطاعته المساعدة على تحقيق الهدف الثانى بأن ينهمك فى ممارسة الأعمال الخيرة التى تساعد على طريق الهداية الروحية أو المظاهر العلنية التى تعبر عن هذا الاهتمام . وكانت أكثر الأعمال الخيرية شيوعا من أجل التكفير عن الذنوب هى زيارة الأماكن المقدسة . وتعود شعبية عادة زيارة الأماكن المقدسة الى حقيقة أن المسيحية قد زرعت بجسد العالم الوثنى الملىء بالطقوس البدائية والمعبودات المحلية ، وعمل المثقفون وغير المثقفين من المؤمنين معا من أجل ايجاد خصائص أساسية لدين مبسط . ان المسيح والقديسين لا يكتفون بعمل كل ما يعود على البشرية بالخير سرا فحسب ، وانما هنا على الأرض تركوا من خلفهم آثارا لسلطانهم المقدس فى الأشياء التى لمسوها ابان حياتهم على الأرض وفى رفاتهم وآثارهم المقدسة ، وكان ثمة اعتقاد بأن قطع الجلد تلك وقطع العظم ستتجمع مرة ثانية يوم القيامة للمشاركة فى النعيم عندما تتجلى الذات الالهية ويبعث الله من فى القبور . وجرى العادة على جمع الرفات وحفظها فى خزانات خاصة منذ العهد الأول للكنيسة ، غير أن التحمس لتلك الرفات ازداد الى حد كبير فى غرب أوروبا فى القرن التاسع الميلادى ، لأن المشرعين الكنسيين كانوا قد أعلنوا ضرورة احتواء كل المذابح الكنسية على جزء من رفات القديسين هذا الى جانب هواة جمع الرفات الذين تميزوا بالجشع وتكديس مجموعات كبيرة فى الكنائس والأديرة الكارولنجية . وقد شهد القرن الحادى عشر والثانى عشر والثالث عشر أوج تبجيل الرفات ، وشهدت تلك القرون الثلاثة بناء مزارات متقنة فى مراكز العبادة . إذ

ظل الاعتقاد بأن القديسين يفضلون بعض الأماكن مثل المدن والمناطق التي كانوا يعيشون فيها في هذا العالم أو الكنائس التي بها ، ونسب المسيحيون الأوربيون آنذاك صفات خارقة لتلك الرفات تذكرنا بالصفات التي كان عباد الديانات القديمة ينسبونها إلى آربابهم . وهناك اعتقاد بأن هؤلاء القديسين يعطفون على زوارهم بما لهم من شفاعاة لا رد لها عند الله . وفي القرنين العاشر والحادي عشر ، وربما كرد فعل لحالة الفوضى ترده القول بأن معجزات تلك الرفات هي التي عملت على حماية الممتلكات والحقوق الاقليمية للكنائس والأديرة التي ترقد بها تلك الرفات . وفي أواخر القرن الحادي عشر تحول هذا العمل الدفاعي إلى منح الشفاء من المرض لحراس الأضرحة أو زوارها . غير أنه من المهم بمكان التأكيد على الطبيعة الانتقامية ، والمدافعة عن تلك العجائب المرتبطة بمراكز العبادة والتي لم تكن قاصرة على التعبير عن آمال الأتقياء ولكن جعلتهم يتشربون فكرة القوة الخارقة التي تتمتع بها الأماكن المقدسة أيضا . كما ساعدت المشاعر المتزايدة تجاه تبجيل وتوقير رفات القديسين على تفسير الاجراءات غير العادية التي تمثلت في سرقات رفات القديسين التي يمكن تبريرها اذا ما تمت بنجاح وفقا للاعتقاد بأن القديس الذي سرقت رفاتة انما هو الذي أراد أن تنقل رفاتة إلى مكان جديد ، كما أن العامة أخذوا ينظرون باحتقار للرفات الموضوعة في دير عندما يتعرض هذا الدير للنهب ويفقد ممتلكاته أو مزاياه على أساس أن هذا القديس فشل في القيام بدوره كمدافع عن هذا المكان .

واذا رجعنا بعقولنا الى الوراء وتفكرنا فى تلك الأمور فمن السهل أن نعلم كيف أثرت خلفية البابا أوربان الثانى عليه وجعلته الرجل المثالى للتوفيق بين ملاحظات المصلحين ومدارك قطاع مهم من جمهور العلمانيين . كما أن وجوده فى دير كلونى Cluny لمدة عشر سنوات كراهب ثم كرئيس لهذا الدير قد جعله على دراية تامة بوجهات النظر الكلونية حول الأعمال التى يقوم بها الفرسان . وقد أعطاه عمله فى ايطاليا ومانيا عندما كان كاردينالا وممثلا للبابا فى عهد جريجورى السابع Gregory VII ، الفرصة لاستيعاب أحدث أفكار المصلحين . بيد أن الأهم من ذلك كله حقيقة أنه نشأ بين طبقة النبلاء الصغيرة فى اقليم شامبانيا Champagne مما جعله مؤهلا لمعرفة آراء وأفكار الفرسان العلمانيين فى فرنسا . ومن المؤكد أن صياغة الطلبات التى أرسلها اليهم للمثول أمام يديه قد تمت وفقا لافاهيمهم وأن تلك الصياغة لم تكن من قبيل المصادفة ، وبذلك أثار فيهم الوله الشديد لعمل ما يتفق ويتناغم مع طموحاتهم .

## الفصل الاول

### رسالة البابا أوربان

قضى أوربان الفترة من أغسطس ١٠٩٥ م الى سبتمبر ١٠٩٦ م فى فرنسا . وعاد الى موطنه للإشراف على اصلاح الكنيسة فى المقام الأول ، بيد أنه ذهب الى هناك بهدف الدعوة للحملة الصليبية . وبعد وصوله بقليل يبدو أنه تشاور بهذا الخصوص مع أدهيرمار المونتى Adhemar of Montell أسقف لويوى Le Puy الذى قدر له أن يكون ممثلا شخصيا له فى الجيش ، وتشاور أيضا مع ريموند السانجيلى ( السانت جيلى ) Raymond of St Gilles ، كونت تولوز Toulouse . وفى السابع والعشرين من نوفمبر ١٠٩٥ م ، أعلن البابا قيام الحملة الصليبية أمام حشد كبير من المستمعين كانت غالبيتهم من رجال الكهنوت فى كليرمون Clermont . ثم تنقل أوربان عبر وسط وغرب وجنوب فرنسا ، وتجنب المرور بالمناطق التى تحت الاشراف المباشر للملك . اذ كان من الصعب على البابا مقابلة الملك بعد أن أصدر البابا قرار الحرمان الكنسى ضد الملك ؛ لأنه كان متهما بجريمة الزنا وكان هذا الاتهام قيد البحث . وهناك دليل على أن البابا

دعا الى الحملة الصليبية فى ليموج Limoges فى عيد الميلاد، وفى آنجييه Angers ، وفى لومان Le Mans فى فبراير ١٠٩٦م ، وفى مجمع دينى انعقد فى نيم Nimes فى يوليو، وقد دعا الى الحملة الصليبية فى أماكن أخرى أيضا . وربما زار لومان فى فبراير ، وزار تور Tours فى مارس ، وكان البابا يشرف بنفسه على الاحتفالات التى تمت عند اعلان الفرسان انضمامهم للحملة الصليبية . وعندما غادر البابا فرنسا كان مشروع الحملة الصليبية على قدم وساق .

لقد كانت الحملة الصليبية استجابة شخصية للبابا أوربان الثانى بعد أن وصلت استغاثة من اليونانيين قبل دعوته لتلك الحملة بثمانية أشهر . وفى مارس ١٠٩٥ كان البابا يرأس مجمعا دينيا فى بياتشنتسا Piacenza ، عندما وصل وفد سياسى من القسطنطينية لطلب المساعدة ضد الأتراك . ورد أوربان بتشجيع كثير من الناس على أخذ العهد على أنفسهم وبالقسم بمساعدة الامبراطور بكل اخلاص وبأقصى ما عندهم من جهد لمقاومة المسلمين . ولاحظ أحد المعاصرين الارتباط الوثيق بين الحوادث التاريخية فى بياتشنتسا Piacenza وكليرمون Clermont غير أنه من الخطأ افتراض أن رد فعل تلقائى هناك كان بداية لسلسلة من الأفكار فى عقل أوربان ، ثم انتهت هذه الأفكار فى كليرمون . وفى الحقيقة كانت استجابة أوربان متعمدة ومعدة من قبل . فمنذ بداية اعتلائه كرسي البابوية وهو يجرى مفاوضات مع الامبراطور اليونانى الكسيوس

Alexius بشأن العلاقات بين كنائس روما والقسطنطينية -  
وبشأن تقديم المساعدة العسكرية من الغرب للإمبراطورية  
البيزنطية ، التي فقدت في ذلك الحين معظم آسيا الصغرى \*  
ويعتقد أن اعلان أوربان عن نيته لزيارة فرنسا في يوليو  
١٠٨٩ م ، في وقت كان فيه مشغولا للغاية في تلك  
المفاوضات ، يكون دليلا على أنه كان يفكر منذ فترة طويلة  
في استدعاء متطوعين من فرنسا للقيام بحملة صليبية . ومن  
الممكن أن طلب أوربان قد تمت دراسته باستفاضة قبل عام  
١٠٩٥ م ، بزم طويل ، وأنه عندما تأكد من قوته السياسية  
تقدم بطلبه بعد أن تراءى للجميع مدى تدهور أحوال أعداء  
البابا ، وضعف نفوذ الامبراطور الغربى ، فى الوقت الذى  
تزايدت فيه مكانة البابوية الاصلاحية ، وصارت واضحة  
للجميع ، وتأكد ذلك فى الاجتماع الذى أثار الإعجاب فى  
بياتشنتسا ، وحضره الأساقفة ونواب السلطات العلمانية  
الحاكمة .

ومن المهم محاولة استرجاع رسالة أوربان الى المسيحيين.  
كما تفوه بها، وان كان ذلك عملا أصعب مما يعتقد الانسان،  
لأن ذلك يعنى محاولة تركيز الفكر على مادة علمية قبل أن  
تتأثر الذاكرة بأخبار احتلال الصليبيين لبيت المقدس فى  
يوليو ١٠٩٩ م : فعلى سبيل المثال ، لا يمكن أن نشق كثيرا فى  
روايات اربعة من شهود العيان كتبوا خطبة أوربان فى مجمع  
كليرمون وكلها كتبت من الذاكرة بعد ١٠٩٩ م . ولدينا  
النص الاصلى لقرارين من قرارات مجمع كليرمون ، ووصف  
لقرار ثالث ، ومرجع حديث به تقرير قدمه البابا أوربان  
الى مجمع كليرمون عن أحوال الكنائس فى المنطقة التى تحت



أيدي المسلمين \* ولدينا بعض الشذرات من نصوص مكتوبة لخطب دينية أخرى ألقاها أوربان في فرنسا ، وبصفة خاصة خطبة ألقاها في آنجي (\*) Angers ، بالإضافة الى ستة خطابات منه أشار فيها الى الموضوع وبعض المعلومات المتعلقة بالقرارات التي اتخذها والمباحثات التي أجراها في إيطاليا في الفترة ما بين عودته في سبتمبر ١٠٩٦م ووفاته في التاسع والعشرين من يوليو ١٠٩٩م قبل أن تصله الأخبار عن نجاح الصليبيين في الاستيلاء على بيت المقدس \* ولدينا أيضا عدد كبير من وثائق الهدايا ، والبيع ، والرهن كتبت عند استعداد الصليبيين للرحيل وبعض الخطابات التي كتبت لصالح الصليبيين أثناء تحركهم الى هدفهم \*

واعتبر أوربان نفسه أن له حق الموافقة على شن الحرب بحكم سلطاته البابوية ، وشاركه غيره في هذا الرأي \* وأشار أوربان الى أدھيمار Adhemar على أنه ممثله الشخصي « في المنصب البابوي » واعتقد القادة الصليبيون بمقدرة أوربان على الهامهم ، وكتبوا اليه عن الحرب ، « التي بدأتها » و « التي هي حربك » ، وطالبوا أوربان أن ينضم اليهم في سوريا ليكون بجوارهم ، « بعد الله ، ليعينهم ، وليشد من أزرهم » \* وما أن انتهت الحملة الصليبية من تحقيق هدفها ، حتى بادروا بالكتابة اليه ، « ان كل العالم سيدين لك بالولاء والطاعة » \* وجاء رده عليهم بأنه يقوم بعمله نيابة عن المسيح واستعمل أسلوبا تضمن نوعا من التعنيف ، وهو نفس الأسلوب الذي استخدمه جريجوري السابع Gregory VII والمصلحون الآخرون \* والواقع أن أوربان الثاني استخدم

(\*) آنجي : مدينة في شمال غرب فرنسا - ( المترجم ) \*

أسلوبا كان قد استعمله بالفعل في نصوص أخرى ، وذلك للربط بين الله وإرادة الله وبين الانتصارات العسكرية على المسلمين وكان ذلك الأسلوب سمة تتصف بها كل رسائله منذ بداية اعتلائه كرسي البابوية .

فعند سقوط مدينة طليطلة Toledo قال : « لنا أن نبتهج ابتهاجا عظيما من أعماق قلوبنا ، وأن نحمد الله كثيرا لأنه أنعم على الشعب المسيحي بنصر مؤزر في عهدنا » .  
وعند انتصارات بيسا (\*) Pisa قال : « لقد أنعم الله جل جلاله على مدينة بيسا ، وذلك بإعلام مجدها في عهدنا » .  
« بالانتصارات على المسلمين » .

وعند تقدم الجيوش المسيحية في صقلية وإسبانيا قال :  
« ان الله مدبر الأمر كله ، والذي بحكمته ، وجبروته يغير الأحوال ، ويقضى على الدول ، وفقا لمشيئته وإرادته » .

ويحق لنا أن نتساءل عما إذا كانت إشارات أوربان الثاني للحملة الصليبية كان فيها من المبالغة ما يفوق المبالغة التي اكتنفت الدعاية للحرب التي قادتها البابوية من قبل . وعلى الرغم من أن فكرة الحرب الصليبية باعتبارها حرب المسيح ، كانت قيادتها تقع على عاتق البابا ، وتضمنت الخطب الثلاث التي ألقاها في كليرمون فكرة متطورة عن هذه الحرب ، إلا أننا نذكر له أن اللغة التي تضمنتها خطاباته أصبحت أكثر تحفظا وتقيدا نسبيا بعد الانتصارات التي حققتها الحملات الصليبية . وكتب أوربان عن

(\*) بيسا : مدينة في غرب إيطاليا تقع على نهر أرنو - ( المترجم ) .

الصليبيين بأنهم يحاربون بالهام من الله ، وينفذون مشيئته ، وأنهم ، نواب الله الذى يرعاهم ، وباعتبارهم « يعملون فى سبيل الله » فانهم يعملون من أجل محبة الله . ومن الواضح أنه قال للصليبيين انهم أتباع المسيح . وليس هناك برهان معاصر على أن أوريان الثانى أشار الى الصليبيين على أنهم فرسان المسيح milites Christi ، على الرغم من أنه لا بد أن قد فعل ذلك : فتعبير جيش الله exercitus Dei ، وجيش السيد exercitus Domini وهما تعبيران يرادفان تعبير فرسان المسيح ، كانا يستخدمان فى الجيش الصليبي فى آسيا الصغرى . وفى موائيق الحملات الصليبية الذاهبة للقتال ذكر أحيانا أن السلطة المستولة عن الحملة هى « الله » ، وكانت الحملة الصليبية تعرف فى كل أنحاء فرنسا على أنها « طريق الله » via Dei . وكان مفهوم حرب مقدسة من أجل المسيح شائعا ، غير أن هذا المفهوم خف التركيز عليه عن ذى قبل ، وربما صار الأمر أكثر اعتدالا عما كان عليه الحال فى عهد جريجورى السابع . ولولا استجابة المؤمنين لها ولولا الكتابات التى سجلتها فى العصور التالية لكنت قد بدت للباحث مجرد دعوة تقليدية رغم شيوعها ، اذ فاقتها بعض الأفكار والدعوات المعاصرة فى الشيوع والانتشار . وانى لأميل الى الاعتقاد بأن سلطة أو قرار المسيح ، وهى السمة المميزة للحروب الصليبية كانت فى الأصل مستعملة على نحو تقليدى ، وأن سلسلة الحوادث التاريخية غير العادية التى حدثت فيما بعد هى التى أقنعت الصليبيين على أنهم حقبقة كانوا مشغولين فى عملية مقدسة .

نم يكن عند أوربان الثانى أدنى شك فى أن محاربة المسلمين فى الشرق هى حرب عادلة ، وهو بهذا يعكس فكر عصره ويعبر عن نزعاته الذاتية: فقد سبق له تقديم الدعم والتأييد عند محاربة المسلمين فى اسبانيا وصقلية . وبالإضافة الى اطلاعه على الدراسات النظرية للمصلحين عن العنف ، كان عند أوربان اعتقاد جازم بأن دعوته للحرب انما هى قضية عادلة . غير أننا نجد أيضا فى دعوة أوربان تأكيدا غير ظاهر فى كتابات القديس أوغسطين St Augustine التى نقلها أنسيلم اللوكاوى Anselm of Lucca . وبالنسبة لأوغسطين يمكن تبرير العنف ردا على الأذى ، وبالنسبة لأوربان أخذ العنف شكل حرب تحرير . وليس من المبالغة القول بأن كلمة « تحرير » هى الكلمة التى دائما ما استعملها أوربان عندما كان يبرر الحاجة الى الحملة الصليبية فهو فى هذا يعكس المثالية التى سادت الأديرة للمصلحين ؛ باعتباره راهبا كلونيا Cluniac monk وهم رهبان اعتنقوا فكرة مبالغا فيها عن الحرية نمت فى الأديرة الكبرى التى تتمتع بالحصانة ، حيث نعمت تلك الأديرة بحماية البابوية من السيطرة الكنسية والعلمانية المحلية . وكانت كلمة «التحرير» تعنى الحرية تحت حكم البابوات - لأن الاعتماد على البابوية كان النتيجة الطبيعية لتلك الحرية - وكانت تلك الكلمة هى صيحة المعركة لكل من ينادى بالإصلاح . ومصادر القرن الحادى عشر الميلادى مملوءة بكلمتى Libertas و Liberatio ، ويقصد بهما الإشارة الى اصطلاح التحرير بمعناه المادى والقانونى ، على الرغم من وجود اعتقاد بأن ذلك له نتائج مهمة على نمو الحياة الروحية .

وكان البابا جريجورى السابع قد أشار بالفعل الى الحاجة الماسة الى « تحرير » المسيحيين الشرقيين ، فبدلاً من تحرير المسيحيين اللاتين ، كان على المصلحين أن يتجهوا بأنظارهم نحو الشرق لتحرير اخوانهم الشرقيين الذين عانى كثيرون منهم من نير العبودية الرهيبة التى فاقت كل ما كان بوسع أى ملك ظالم أن يفعله فى غرب أوروبا .

دعا أوربان الى حرب تحرير لتحقيق هدفين . وكان الهدف الأول هو تخليص الكنائس الشرقية بصفة عامة وكنيسة بيت المقدس بصفة خاصة من الاضطهاد والخراب والدمار الذى يمارسه المسلمون (★) . والهدف الثانى هو تخليص بيت المقدس من حالة العبودية التى يعيشها . وعلى هذا كان الهدف الأول تحرير الشعب ، وأعضاء الكنيسة المعمدين ، والثانى هو تحرير المكان . ومن الواضح أن أوربان نظر الى تحرير الشعب المسيحى ككل ، وفى الحقيقة فقد أشار أوربان الى الصليبيين الذاهبين الى الشرق بأنهم يذهبون « من أجل تحرير الكنيسة » . وقد مال المصلحون الى ربط الاحتياجات العامة للعالم المسيحى بحروبهم التحريرية التى خاضوها فى ألمانيا وإيطاليا ، وقرر أوربان نفسه فيما بعد أن كونت روجر Count Roger استولى على صقلية وحقق انتصارات وبذلك عمل على : « اتساع نطاق كنيسة الله كثيراً على حساب أراضي المسلمين » . وعندما أشار الى اسبانيا قال : « يجب علينا أن نحمد الله كثيراً على رحمته التى وسعت كل شيء حتى ان الكنيسة ازدادت قوتها فى عهدنا ،

(★) هكذا فى الأصل ، ولا يعنى المؤلف بهذا حقيقة الوضع فى فلسطين ، بل الفكرة الخاطئة التى روج لها فى الغرب عن اضطهاد المسيحية آنذاك - ( المترجم ) .

فى الوقت الذى تقلص فيه نفوذ المسلمين ، وبنعمة الله « \*  
وسجل أحد شهود العيان أن أوربان عقد فى خطابه فى  
كليرمون مقارنة بين الفائدة الكبرى التى عادت على الكنيسة  
من جراء الحرب الكارولنجية التى نجم عنها ضم أراض  
جديدة وبين النتائج المتوقعة \*.

ومع ذلك فإن انشغال أوربا بما كان يجرى فى اسبانيا  
قبل عام ١٠٩٥م جعل من المستحيل عليه أن يتعامل مع  
الحملة الصليبية فى الشرق بمعزل عن الأحداث فى اسبانيا \*  
ومنذ ١٠٦٠م كانت البابوية مشغولة عن كثب بالشئون  
الاسبانية ، كما أحدث استيلاء ألفونس السادس [ملك ليون]  
Alfonso VI of Leon على مدينة طليطلة Toledo حالة من  
الاهتمام المشوب بالقلق والاثارة الشديدة \* وفيما بعد كان  
الموقف فى اسبانيا مثيرا للقلق ؛ لأن ظهور دولة المرابطين  
Almoravids الاسلامية فى المغرب أثار الذعر فى قلوب  
المسيحيين ، أكثر مما فعله ملوك الطوائف الأندلسيون هناك \*  
وتزايد قلق أوربان اثر ذلك \* غير أن اهتمام أوربان اتجه  
صوب الطرف الشمالى الشرقى من شبه الجزيرة الاسبانية  
بصفة خاصة \* فمدينة طراقونة Tarragona القديمة التى  
كانت موجودة فى عهدى الرومان والقوط من بعدهم والتى  
كانت تبعد عن برشلونة Barcelano بحوالى خمسين ميلا  
على امتداد الشاطئ ، كانت فى ذلك الحين قد تحولت الى  
مدينة مهجورة ، فى منطقة قفرة بين حدود المسيحيين والمسلمين  
فى اسبانيا \* ومن حين الى آخر أبدى الأمراء المسلمون فى  
برشلونة اهتماما من أجل استعادة تلك المدينة ، وأخيرا فإن

التقدم الأرجوني، على امتداد روافد نهر ابرو Ebro ، والذي بدأ عام ١٠٧٨م عمل على تمهيد السبيل لاحتلالها مرة أخرى . وما أن اعتلى أوربان كرسي البابوية حتى تبنى قضية استعادة تلك المدينة بكل تحمس . فقد استحث كونت برنجيه Berenguer ، حاكم برشلونة ، على احتلال تلك المدينة من جديد والاحتفاظ بها كموقع على الحدود ، وأعطاه التصريح بأن يفعل ذلك . وليس واضحا ان كانت مدينة طراقونة قد وقعت في أيدي حاكم برشلونة بالفعل — فهي لم تكن قد وقعت في أيدي المسيحيين حتى ١١٢٠م — غير أن الجهود التي تضمنتها خطابات أوربان حوالى ١٠٩٠م توضح مدى الجدية في نظرة أوربان الى القضية . وقام الكونت برنجيه بنقل ملكية كل الأراضي التابعة له ، وبصورة خاصة مدينة طراقونة ، الى البابا على أنها أراضى القديس بطرس ، ونقل البابا أوربان الأسقف برنجيه أسقف فيشى Berenguer of Vici الى الأبرشية الجديدة فى طراقونة ، وحدد صلاحياته باعتباره رئيس أساقفة . وشجع أوربان إقامة المستعمرات السكنية . وفى عام ١٠٨٩م شجع أوربان قادة الأقاليم من العثمانيين ورجال الدين على تقديم المساعدة فى إعادة بناء المدينة ، والتي قدر لها أن تكون « سورا أو جدارا منيعا فى مواجهة المسلمين » واستخدم أساليب منح الغفران . وقال أوربان ان هؤلاء الذين يعتزمون القيام بالتحج الى الأماكن المقدسة بهدف التوبة والتكفير عن خطاياهم ، يجب عليهم أن يستبدلوا بكفاراتهم العمل من أجل مدينة طراقونة ، والمساهمة المالية من أجل إعادة بنائها، وضمن لهم أوربان الحصول على الغفران نفسه الذى كانوا

يحصلون عليه عند تأديتهم متطلبات رحلة الحج الى أى مكان مقدس . وفى عام ١٠٩١ م ، أكد أوربان لكونت أورجل Urgei ضمان الغفران لكل من يساعد مدينة طراقونة ، التى رأى أنها بدأت تعود الى الحياة من جديد ، وأن هذا الكونت « ستغفر خطاياهم » . ولذلك ففى الوقت الذى دعا فيه الى الحرب الصليبية كانت هناك استعدادات على قدم وساق تتضمن خطة عسكرية لاحتلال موقع مهم على الحدود فى اسبانيا ، فى اراض كانت تحت ادارته ، وأن الدفاع عنها ضد المسلمين كان من صميم اختصاصه وربط هذا الدفاع بمنح الغفران ، وعلى ذلك فليس من المدهش أن أوربان تردد فى السماح بتحويل الجهود بعيدا عن مدينة طراقونة . وبعد مرور بعض الوقت على مجمع كليرمون كتب أوربان الى كونتات قطلونيا Catalanian Counts فى بيزالو Besalu وامبورياس Empurias ، وروسيان Roussillan ، وسردانة Cerdana واتباعهم ، الذين أقسموا على المشاركة فى الحملة الصليبية الى بيت المقدس ، طلب منهم ومن أتباعهم البقاء للدفاع عن طراقونة مؤكدا لهم بأسلوب قاطع وحاسم أنهم بذلك انما يقومون بحرب صليبية :

« اذا كان فرسان الأقاليم الأخرى أجمعوا الرأى على السفر لمساعدة الكنيسة الأسبوية ، وتخليص اخوانهم من طغيان المسلمين ، فانه يجب عليكم أن تعملوا بكل جلد وصبر على مساعدة كنيسة على مقربة منكم وأن تقاوموا اعتداءات المسلمين . ولا يصح أن يشك أحد يموت فى هذه الحملة العسكرية من أجل محبة الله واخوانه ، فى أن كل



## الحملة الصليبية الأولى

خطاياها سينال الغفران عنها وسيكون له نصيب في الحياة الأبدية لأن الله وسعت رحمته كل شيء . وعلى ذلك اذا كان أحدكم قد عقد العزم على الذهاب الى آسيا فهنا البديل لكى يفى بقسمه ، لأنه ليس من الفضيلة فى شيء انقاذ المسيحيين من المسلمين فى مكان ، ومع ذلك نتخلى عنهم ونتركهم لطفيان وظلم واضطهاد المسلمين فى مكان آخر » .

وفى عام ١٠٩٩ م منع البابا أوربان رئيس الأساقفة برنارد الطليطلى من الذهاب الى الشرق ، بعد أن كان قد أخذ قسم المشاركة فى الحملة الصليبية فى الشرق ، وكان قد وصل الى روما ، وكان البابا من قبل قد طلب من برنارد التوجه الى مدينة طراقونة Tarragona ، من أجل إعادة بنائها .

ونظر البابا أوربان الى الحملة الصليبية فى الشرق كجزء من حركة أكبر لتحرير المسيحيين ، ولم يفرق بينها وبين حركة استرداد الأندلس من أيدي المسلمين . وكان لهذا تأثير على أحد المعلقين المعاصرين ، وظهر ذلك التأثير فى خطاب كتبه سنة ١٠٩٨ م حيث قال : « فى أيامنا هذه يحارب الله من خلال الرجال المسيحيين فى آسيا ضد الأتراك ، وفى أوربا ضد المغاربة فى اسبانيا » . وجاء فى نص صريح القرارات ، فى مجمع دينى عقده البابا فى روما فى أبريل ١٠٩٩ م حيث استؤنفت الدعوة للحرب الصليبية ، أن تكون كفارة أى مخرب عاث فى الأرض فسادا أن « يظل جنديا فى جيوش الله سواء فى بيت المقدس أو فى اسبانيا لمدة عام » .

وكان الهدف الآخر للحرب الصليبية هو تحرير مكان  
بمعينه - وهذا هدف قديم قدم الحرب نفسها - وكانت  
بخطابات أوربان اشارات كثيرة الى حملات أخرى من هذا  
النوع في طليطلة - غير أن مدينة بيت المقدس كان لها وضع  
خاص - فقد ارتفعت مكانة بيت المقدس في قلوب أهل  
أوربا نتيجة للتوقير المتزايد لما بها من آثار مقدسة ، ودور  
العبادة ذات الشهرة الكبيرة ، وتزايد الزيارات الدينية لبيت  
المقدس ، ومن ثم كانت بيت المقدس مركزا طبيعيا للاهتمام  
بالنسبة للمسيحيين - وكانت ثمة حركة احياء لعادة زيارة  
بيت المقدس في غرب أوربا عبر الطريق البرى ، الذى صار  
أمنا جزئيا بعد اعتناق أهالى المجر المسيحية ، وبعد  
الانتصارات التى حققتها الامبراطورية البيزنطية على  
البلغار والمسلمين فى القرن العاشر الميلادى - وكانت هناك  
أعداد كبيرة من الناس ترحل لزيارة بيت المقدس بانتظام  
بفضل تشجيع الأديرة - وظلت حركة الذهاب لزيارة بيت  
المقدس قائمة الى أن بدأت الحرب الصليبية واستمرت بعد  
ذلك - وقيل انعقاد مجمع كليرمون ، كان الكونت روجر  
الفواوى Roger of Foix يعد العدة من أجل زيارة بيت  
المقدس ، فى حين أن الفارس الذى يدعى أودار Odard  
الذى وهب أمواله لدير جمييرج Jumierges ، قد حج  
وعاد فى أمان كأحد الحجاج ، فى الوقت الذى كان اخوانه  
الفرسان يشقون طريقهم ببالغ العنف عبر آسيا الصغرى  
وذاقوا الأمرين أمام أسوار مدينة أنطاكية - والواقع أن  
موقف المسيحيين تجاه بيت المقدس والأرض المقدسة فى  
القرن الحادى عشر الميلادى اتخذ طابع الهوس المقلق - فقد

كان بيت المقدس بيت العالم ، والبقعة التى أولاها الله اهتمامه ، عندما اختبارها لتخليص البشرية من الخطيئة بالتدخل فى مجرى التاريخ . وقيل انه قبل نهاية العالم سيتم تنصيب آخر امبراطور فى بيت المقدس . وقد كانت تلك الأسطورة موضوعا للمناقشة فى الدوائر الايطالية البابوية والامبراطورية . ولقد علمنا أن البابا جريجورى السابع كان قد اقترح سنة ١٠٧٤ م أن يقود جيشا الى الشرق ، وأن يواصل تقدمه حتى القبر المقدس . ومن ناحية أخرى قام بينزو الألباوى Benzo of Alba التابع الاقطاعى لهنرى الرابع امبراطور ألمانيا بتقديم اقتراح رسمى ينصح فيه الامبراطور بالذهاب الى بيت المقدس بعد انتصاره على أعدائه وعلى الوثنيين ، وأنه سينعم بالسعادة السماوية . وبالإضافة الى ذلك فالمنطقة التى بها مدينة بيت المقدس والأرض التى حولها كلها أثر مقدس ، ذلك لأنها شغلت كل اهتمام كبار الشخصيات الدينية : أنبياء بنى اسرائيل ، والرسل ، والأهم من ذلك كله المسيح نفسه ، فقد ظهر المسيح هناك . وتم تعميده فى مياه نهر الأردن . وكما نرى أنه فى عصر كان الناس يشعرون فيه بقوة النفوذ الدينى لتلك الأماكن التى عاش بها قديسون أو ترقد بها رفاتهم والتى بها وضع الرهبان المثل العليا بعد أن جعلوا حياتهم واهتماماتهم مرتبطة بالمحافظة على تلك الأضرحة والمزارات ، تفوقت بيت المقدس على كل الأماكن الأخرى ، حتى تلك التى بها رفات وآثار القديسين مثل روما والقسطنطينية . ويفوق كل ما تقدم أن الأرض المقدسة

٢٠٠ : رسالة البابا أوربان

هى التى ظهرت بها الطبيعة البشرية للمسيح \* ولعلما ردد  
دعاة الحملات الصليبية كلمات المزمور ٧٨ عدد ٧٩ القائلة :  
« اللهم ان الأمم قد دخلوا ميراثك » وهى اشارة الى أن  
الأرض المقدسة هى ميراث المسيح \*

وفى سياق الفكر والاهتمام الدينى الذى ساد القرن  
الحادى عشر كان رأى الغالب والأهم هو أن هدف أوربان  
الأساسى كان يتمثل فى مساعدة الاغريق وأن بيت المقدس  
كان هدفا ثانويا ، بمعنى أن استرداد الكنيسة الشرقية  
بصفة عامة سوف يودى فى النهاية الى تحريرها \* وهو رأى  
يصنب الدفاع عنه ولا يمكن اثبات ذلك من خلال دعوته  
للحرب الصليبية \* ومن المستحيل الاعتقاد بأن رجلا مثله ،  
عاش حياة الأديرة ، يستطيع ذكر بيت المقدس دون أن  
يستحضر نى ذهنه صور جبل صهيون Zion ، والمدينة  
المقدسة التى لا بد أنها قد مست أوتار قلبه كلمات ورد ذكرها  
فى المزامير التى يرتلها أثناء القداس \* وفى الحقيقة هناك  
دليل على انه عندما بدأت أخبار انتصارات الحملة الصليبية  
تصل الى غرب أوربا شعر أوربان نفسه بالرغبة الشديدة  
فى الذهاب للشرق \* وبدأت تسيطر عليه طموحات أشد جموحا  
تضمنت غزو مصر \* وقد أكدت موثيق الصليبيين الذين  
ذهبوا للشرق على أن الوصول الى بيت المقدس كان هدفا  
أساسيا منذ البداية ، ولا يمكن من هذه الناحية الاعتقاد  
بأن رسالة أوربان تعرضت للتحريف \* وتحتوى كثير من  
المواثيق على اشارات تتعلق ببيت المقدس باعتباره هدف  
الحملة العسكرية الوشيكة الحدوث \* وذكرت وثيقتان مسألة

تحريره على أنها الهدف • ولا أعرف الا وثيقة واحدة ورد فيها ذكر معاناة الشعب المسيحي في الشرق •

كان هدف الوصول الى بيت المقدس هو الذي جعل من الحملة الصليبية رحلة للحج • ولا ريب أن أوربان دعا الى الحملة الصليبية الأولى في كليرمون باعتبارها رحلة للحج الى الأرض المقدسة • كما أن كثيرا من الاجراءات التي اتخذها تضع تلك الحملة في صف واحد مع الاجراءات المتبعة عند الذهاب للحج في الأرض المقدسة • ومنح الصليبيين حماية الكنيسة وذلك بأن أصدر أمرا بابويا بالمحافظة على أملاكهم وعدم مسها بأي سوء حتى عودتهم • وهذه الحماية كانت مرتبطة بصورة خاصة بما كان يسمى بهدنة الله وهي الوسيلة التي استعانت بها حركة السلام الالهى لحظر أساليب العنف في أوقات محددة • لكنها ارتبطت بالاجراءات المتخذة للحج في الأماكن المقدسة ، كما حدث عند اصرار البابا على أنه يجب على أبناء الأبرشيات الحصول على إذن من قساوسة الأبرشية ، وأن يحصل الشباب على موافقة زوجاتهم قبل الذهاب مع الحملة الصليبية • ثم وضع أوربان نص قسم يؤديه المشاركون في الحملة الصليبية ، وأن يتقلد كل مشارك شارة الصليب على صدره • ولا بد أن أوربان قد توصل الى قرار يقضى بضرورة القسم وذلك عقب اجتماع بياتشنتسا Piacenza في مارس ١٠٩٥ م ، لأنه نصح أبناء غرب أوربا آنذاك بأن يقسموا على مساعدة اليونانيين • وسواء أكان هذا نذرا كاملا بالمعنى المصطلح عليه أم مجرد قسم لزملاء في جماعة مترابطة فذلك ليس واضحا • غير أنه من المؤكد أن القسم الذي عرضه أوربان على مجمع

كليرمون كان نذرا Votum حقا من أجل القتال في سبيل الله طوال الطريق حتى بيت المقدس ، ولا يمكن الوفاء بهذا النذر إلا بعد الوصول الى بيت المقدس . وعلى الرغم من عدم وجود اجراءات رسمية في القانون الكنسي ، فمن الواضح أنه عند انتهاء القرن الحادى عشر على الأقل قام بعض الحجاج بأخذ عهد على أنفسهم قبل رحيلهم ، وذهب حشيد غفير من الحجاج الألمان الى بيت المقدس بين عامي ١٠٦٤ - ١٠٩٥م حيث بلغ عددهم جوالى سبعة آلاف فرد ، وأخذوا عهدا على أنفسهم ، واعتبروا أنهم قد أوفوا بهذا العهد بمجرد وصولهم الى المدينة المقدسة . وفي القرن الثانى عشر كانت عملية أخذ العهد للمشاركة فى حملة صليبية أو فى رحلة مع الحجاج الى بيت المقدس تتشابه مع بعضها البعض حتى لا يكاد المرء يميز بين القسم الذى اتخذ بفرض الاشتراك فى الحملة الصليبية وذاك القسم الذى اتخذ بهدف الحج . ولذلك فمن الأسلم افتراض أن النذر الخاص بالمشاركة فى حملة صليبية قد خرج الى الوجود بعد معاملة الحملة الصليبية ، وكأنها رحلة للحج الى الأماكن المقدسة . ومن اليسير أن نرى كيف أن تطبيق وضع وأحوال الحجاج على المشاركين فى حملة صليبية على ذلك النحو جعل من الممكن أن يسيطر البابا على الصليبيين الى حد ما ، ذلك لأنهم خضعوا للمحاكم الكنسية باعتبارهم كهنة مؤقتين وفقا للقانون الكنسي . وفى الواقع تم التأكيد على أن الكنيسة هى التى لها حق وضع النذر العلنى للمشاركة فى حملة صليبية على الفور . وفى أكتوبر ١٠٩٧م طالب الكهنة المرافقون للحملة الصليبية بتطبيق الحرمان الكنسي على أولئك الذين لم

يذهبوا الى الشرق كما سبق لهم أن وعدوا . وفى يناير من العام التالى (١٠٩٨م) قام الكهنة بتوقيع الحرمان الكنسى على الذين لم ينضموا الى الجيش الصليبي وطالبوا زملاءهم فى غرب أوربا بأن يفعلوا الشيء نفسه . وفى سبتمبر ١٠٩٨م انتاب القلق قادة الحملة الصليبية عند أنطاكية عندما سمعوا اشاعة تقول ان أوربان سمح لأولئك الذين لم يفوا بنذورهم بالمشاركة فى الحملة الصليبية بأن يظلوا فى محل اقامتهم ، وربما كان أوربان قد أعفى من منعه فقره المدقع من الانضمام للحملة الصليبية ، مثلما فعل خليفته البابا بسكال الثانى Paschal II عندما أعفى أولئك الذين لا يتمتعون بلياقة بدنية وكذلك ماناس رئيس أساقفة ريمز(\*) Rheims غير أن مخاوف القادة الصليبيين لم تكن فى محلها . ويبدو أن أوربان كان قد أمر قبيل وفاته بضرورة وضع التدور الخاصة بالمشاركة فى الحرب الصليبية موضع التنفيذ مع التلويح بتطبيق الحرمان الكنسى فى حالة التقاعس ، وتكرر ذلك فى عهد بسكال الثانى ، وجرى تنفيذ ذلك أيضا بمعرفة أساقفة الأبرشيات .

وكان أولئك الذين انضموا للمشاركة فى الحملة الصليبية يدركون جيدا أن الحملة الصليبية كانت فى حقيقتها زيارة حج للأراضى المقدسة ولا سيما بيت المقدس ، كما يتضح ذلك من مواثيقهم التى أرسلوها الى الأديرة . ووصف أحدهم الحملة الصليبية مستخدما عبارات مطابقة لما يستخدم لوصف رحلة الحج الى بيت المقدس ، حين قال : « واذا أخذت بعين الاعتبار أن الله قد عفا عني . بعد

(\*) ريمز : مدينة فى شمال شرق فرنسا - ( المترجم ) .

اقترافي كثيرا من الخطايا ، وقد مكنني من التكفير عن ذنوبي ، ولما كنت أخشى من أن ذنوبي قد تحرمني من التمتع بملكوت الله ، فاني أنا انجلبولد Ingelbald أرغب في الذهاب الى القبر المقدس لأتخلص من الخطايا » .

وقرر اثنان من الاخوة الذهاب الى بيت المقدس فقالا : « لنذهب الى هناك للحصول على نعمة الحج من جهة ، ولتطهير الأراضي المقدسة من ناحية أخرى من دنس الوثنيين ، والقضاء على غائلة ثورتهم التي ظهرت في شكل اضطهاد أعداد لا حصر لها من المسيحيين ، وأسرهم ، وقتلهم بكل الوسائل الهمجية » .

واعتبر الصليبيون أنفسهم حجاجا عند زحفهم على بيت المقدس وراعوا ممارسة الطقوس الدينية المرتبطة عادة بدهاب الحجاج الى بيت المقدس . ولكنهم كانوا يشاركون في نوع شاق من رحلات الحج الى بيت المقدس ، لأنهم كانوا مشاركين في حملة عسكرية . وفي واقع الأمر أن احتياجات الحرب كانت تعني أن الدعوة لرحلة الحج هذه موجهة الى الشباب الأصحاء فقط . وحاول أوربان في كليرمون تحديد نوع الشخص المشارك في مثل هذه الحملات . فلم يكن المسنون والعجزة صالحين للمشاركة ، بالرغم من أنه كان واضحا امكانية دهاب النساء مع أزواجهن واخوانهن شريطة أن يحصلن على موافقة سلطات الكنيسة . على أن التعبيرات في المصادر التاريخية كانت غامضة ، فبخصوص الموانع المتعلقة بعمامة الناس لم تكن هناك قوانين صارمة .



## الحملة الصليبية الاولى

وكان الذهاب للحج الى بيت المقدس مباحا لكل فرد ولا سيما الراغبين في اعلان الندم والتبوية ، ثم تزايدت باستمرار أعداد المرضى الراغبين في الذهاب للأراضي المقدسة ، رغبة في انشفاء . وفي الحقيقة كان القبر المقدس ، مثل قبر القديس بطرس في روما ، وقبر القديس جيمز St. James في كومبوستيلا Compostella غير مشهور بمعجزات تحقق شفاء المرضى ، لذا فقد كان عدد من يذهبون الى هناك يفرض التبوية يفوق عدد من ذهبوا بفرض الشفاء من المرض . كما ذهبت جموع غفيرة من الناس لكي تموت هناك فقط . ولم يكن هناك من سبيل أمام البابا لمنع أى أحد من المسيحيين من الذهاب الى بيت المقدس ، اذا ما كان هذا الشخص من غير الرهبان والكهنة . وهذا يفسر الى حد ما اخفاق الكنيسة في السيطرة على عملية حشد الراغبين في القتال وتنظيم الأعداد الغفيرة من غير اللائقين صحيا للانضمام الى الحملة العسكرية .

ولابد أن أمر البابا أوربان بوضع صليب من القماش يثبت بالخيط على ملابس كل مشارك في الحملة الصليبية كان له ارتباط بذهب الحجاج الى بيت المقدس ، وبالإضافة الى ذلك كان هذا الصليب بوضعه المذكور تعبيرا واضحا عن فكرة قوية ظهرت في الكتابات الدينية المعاصرة ، وهي أهمية الصليب للمسيحيين . فالبابا أوربان أشار من قبل في عام ٩٣٠م الى المسلمين على أنهم « أعداء الصليب » ، وبذلك سوى ووازن على الفور بين تقليد شارة الصليب وواحد من تعاليم المسيح :

رسالة البابا أوربان

« ان أراد أحد أن يأتى ورائى فليتكبر نفسه ويحمل صليبه كل يوم ويتبعنى » لوقا ٩ : ٢٣ » .

وأوضح ارتباط ذلك بتعليم آخر :

« وكل من ترك بيوتا أو اخوة أو أخوات أو أبا أو أمنا أو امرأة أو أولادا أو حقولا من أجل اسمى يأخذ مثله ضعف ويرث الحياة الأبدية » متى ١٩ : ٢٩ » .

وفى سبتمبر ١٠٩٨م أشار قادة الحملة الصليبية فى سوريا الى البابا : « انه بفضل خطبك الدينية ، جعلتنا نغادر أراضينا وكل ما عليها ، وطلبت منا أن نتبع المسيح بأن يحمل كل منا صليبه » .

لجأ أوربان الى الفرنسيين بصفة خاصة ، وبقيامه بهذا الاجراء يكون قد تخلى عن أفكار وعرف البابوات فى الفترة القريبة من عهده ، ويكون قد عاد الى سياسات أسلافه الذين عاشوا فى القرنين الثامن والتاسع للميلاد . ولا ريب أن أوربان عندما بدأ يدرك أن الخناس كان جارفا فى أماكن أخرى كان مستعدا لتشجيع قوميات أخرى على الانضمام للحملة الصليبية باستثناء المسيحيين من أبناء اسبانيا بالطبع . وعبر أوربان عن استحضانه للخناس الذى ابتدأ انصاره فى بولونيا Bologna ، ولابد أن الاهتمام بالمساعدة البحرية قد أدى الى قيام أوربان بارسال وفد مفوض على مستوى عال برياسة أسقفى جرينوبل Grenoble وأورانج Orange الى جنوه Genoa فى يوليو ١٠٩٦م

بعد عقد مجمع نيم(\*) Nimes . وأرسل أوربان بطلبات نجدة على وجه السرعة من بيزا Pisa وميلانو Milan فى عامى ١٠٩٨م و ١٠٩٩م عندما كانت هناك حاجة ماسة الى تعزيزات عسكرية اضافية . غير أن اختياره كليرمون كمكان للإعلان عن دعوته الأولى للحرب الصليبية بعد انعقاد تجديد الفرنسيين ، هو أمر طبيعى لرجل فى مثل نشأته ، حيث كان ينتمى الى طبقة اجتماعية واقلية قدم الكثير من المساهمة والدعم للحملة الصليبية الأولى . وكتب أوربان نفسه : « اتنا.زنا بلاد الغال والمحنا على أصحاب الاقطاعات وأتباعهم للمشاركة فى الحملة الصليبية من أجل تحرير الكنائس الشرقية » . ويؤكد وصف أحد المعاصرين لخطبته الدينية فى أنجييه Angers فى فبراير ١٠٩٦م على أن دعوته كانت موجهة بصفة خاصة للفرنسيين : « البابا . حضر الى أنجييه ، وحث شعبنا بكل حماس وقوة على الذهاب الى بيت المقدس » . وتقول رواية أخرى انه فى إحدى خطبه بكليرمون قد ذكر مستمعيه بالأعمال البطولية التى تحققت على أيدي ملوك الفرنجة السابقين مثل شارلمان ولويس التقي فقال : « لعل قصص أسلافكم تعمل على إثارة مشاعركم وتحرك نفوسكم فتدركون مقدار قوة وعظمة شارلمان وشهرته ، وابنه لويس التقي وغيرهم من حكام بلادكم الذين قضوا على الممالك الوثنية ، ووسعوا حدود الكنيسة المقدسة » . ومن المرجح أن البابا أوربان استخدم عبارات تحريض فى خطباته ، ويتضح ذلك من الخطاب الذى أرسله الى ملك

(\*) نيم : مدينة فى جنوب فرنسا - ( المترجم ) .

.. :رسالة البابا أوربان

أنجييه Angers ١٠٩٦ م ، يحثه فيه على مقاومة أعداء البابا باستخدام القوة : « أيها الملك ، هلم ارفع راية الايمان الكاثوليكي المجيد ، الذي يجب أن يشارك النصر والمجد مع الرايات العلمانية لملكك ... فكر مليا ... في الملك ستيفن Stephen الورع ، الذي كان أول فرد في أسرتك تلقى الايمان من الكنيسة الرسولية والرومانية المقدسة » .

أكد البابا أوربان على أن الحرب الصليبية هي مشروع يشارك فيه العامة والفرسان وجنود المشاة . ولم يكن مسموحا للقساوسة والكهنة والرهبان المشاركة في الحرب الصليبية دون الحصول على موافقة أساقفتهم ورؤساء أديرتهم . وفي الحقيقة لم يكن أوربان راغبا على الاطلاق في ان يذهب الرهبان ، وقد أوضح ذلك تماما في كليرمون وفيبره فيما بعد : « اننا نشجع الفرسان على المشاركة في هذه الحملة لأنهم بسلاحهم يستطيعون وضع حد للأعمال الوحشية التي يمارسها المسلمون ، ويعيبون للمسيحيين حريتهم السابقة . كما أننا لا نريد من أولئك الذين نذروا أنفسهم للعمل الديني وهجروا عرض الدنيا الزائل حمل السلاح أو المشاركة في تلك الحملة ، بل اننا نذهب الى حد منعهم من القيام بذلك » .

وكانت احدى سمات دعوته التي أثارت الاهتمام هي أنه لم يقصر توجيهها على كبار الاقطاعيين والأثرياء الذين لهم ثقل سياسى واقتصادى فحسب ، وانما امتدت لتشمل أتباعهم أيضا . ومن الواضح أنه وضع في اعتباره رؤساء القلاع وفرسانهم ، ولا بد أن هذا أدى الى المقارنة التي

وردت في خطابه في كليرمون ، وكانت تلك المقارنة بين المحاربين الاشرار القدامى وبين الفرسان المسيحيين الجدد . ونالت رسالة أوربان ميزة أخرى على أساس أن مجمع كليرمون الذي انعقد تحت رياسته عمل على تحديد قرارات سلام الرب . وكلما فكر المرء مليا في القضية اتضح أن أوربان تعمد مناشدة هذه العناصر في المجتمع الفرنسى الذى كان ممزقا شر ممزق فى الماضى ولم تنتظم صفوفه الا فى القرن الثانى عشر . ويشير ذلك الى بلوغ حركة الكنيسة تجاه العلمانيين ذروتها وهى الحركة التى كانت قد بدأت قبل ذلك بقرن من الزمان . وأعلق أوربان بكل صراحة أن المشاركة فى الحملة الصليبية ستكون عملا يجعل صاحبه ينال ميزة خاصة ، أى أنها تساهم فى حصول المرء على الخلاص . وقال أوربان بأن المشاركة فى الحملة الصليبية ، « انما هى التضحية المثلى » (recta oblatio) وهى عمل للتقرب لله من أجل خلاص روح الصليبي . وكانت المشاركة فى الحملة الصليبية جديدة بالمكافأة ؛ لأن الصليبيين يكونون قد أطاعوا وصية المسيح بحمل صلبانهم واتباعه ليعبروا عن حبهم لله ولاخوانهم فى المسيحية . ومن ثم كانت الكنيسة قد بدأت تقرر فى أذهان العلمانيين فكرة أن الحرب الصليبية ليست مجرد عمل يرضى عنه الله بل هى الطريق الى الخلاص ( طريق الصليب ) وهو الطريق الذى كان يظن من قبل أنه مقصور على رجال الدين .

ومنذ القرن الثامن الميلادى صارت الفكرة القائلة بأن الحرب تستحق الثناء والاطراء تجد لها مستمعين بين الفينة والفينة ، وبخاصة فيما يتعلق بمن يقتلون وهم يقتلون غير

المسيحيين أو أعداء الكنيسة ، وأصبحت تعبيرات من هذا النوع شائعة منذ منتصف القرن الحادى عشر . ومن المحتمل أن اشارة أنسيلم اللوكاوى Anselm of Lucca فى مجموعته القانونية Collectio Canonum الى بعض مقتطفات عن الموضوع وردت فى مؤلفات القديس أوغسطين الذى برر العنف كتعبير عن الخير فى المسيحية ، وكانت هذه الاشارة حاسمة بالنسبة الى تفكير اوربان . وبالنسبة الى أوغسطين كانت نوايا أولئك الذين أجازوا اللجوء الى العنف وأولئك الذين شاركوا فى القيام بهذا العنف تتمثل فى أن تحقيق العدالة يأتى باتباع طريق محبة الله ، وحب الانسان لأخيه فى الانسانية . وتبع ذلك أن حتمية اللجوء الى العنف يجب أن تكون مصحوبة بمحبة أولئك الذين يستخدم معهم هذا العنف على أن تكون تلك المحبة هى الدافع الأساسى لممارسة العنف . وكان الهدف من حتمية اللجوء الى العنف هو جعل المذنب أو الآثم يشعر بالسعادة والرضا ، وغالبا ما كان استخدام العنف أكثر تعبيراً عن المحبة والمودة وأكثر استخداماً من الغفران . وكتب أوغسطين عن الطريقة التى تمكن الوالدين من التعبير عن حبهم لأولادهم ، وذلك بتأديبهم ، واستخدام العنف معهم ، وعن ضرورة اللجوء للعنف أحيانا من أجل ابراء المرضى أو انقاذ الناس من رغباتهم التى تعرضهم للخطر . وقام أوغسطين بالبحث والتنقيب فى الكتاب المقدس عن اشارات وآسانيد لأعمال العنف أو مبررات لها ، حث عليها ومارسها موسى [ عليه السلام ] ، وإيليا ، والقديس بولس . وفى التصريحات العلنية للبابا أوربان الخاصة بالحرب الصليبية لم يتبع منهج أوغسطين القائم على

محبة الأعداء ولا سيما المسلمين منهم ، وإنما أكد على محبة  
الآخوة المسيحيين فقط ، والمخاطرة بالحياة لانقاذهم ، ذلك  
لأن جمهور المستمعين اليه لم يكن فى متدورهم ادراك وجهة  
النظر اللاهوتية بكاملها .

وعرض أوربان فكرة الحروب الصليبية باعتبارها  
كفارة قاسية ، وتستحق كل الاطراء والمديح ، وذلك وفقاً لما  
اتضح فى صكوك الغفران الكنسى التى منحها . وقد حاول  
المؤرخون منذ سنوات مضت ، تتبع خط مستقيم للتطور منذ  
بداية الصيغ التى قدمها أوربان للغفران الى الصيغ المدروسة  
بعناية . والتى صاغها البابا أنوسنت الثالث ، وورد بها  
تأكيدات على رحمة الله والوعود بالغفران لخطايا المذنبين  
التي يعاقب عليها الله فى الدنيا أو فى الآخرة ، وتوصلوا الى  
أن قرارات الغفران التى أصدرها أوربان اكتنفها التناقض  
والتشويش . ومن غير المحتمل أن أوربان كان يجهل حقيقة  
ما كان يمنحه من غفران ، وليس هناك علامة تشير الى أن  
هناك اضطراباً بين الكهنة الذين كتبوا مواثيق المشاركين فى  
الحرب الصليبية اذ انهم اعتقدوا أن المشاركة فى الحرب  
الصليبية سوف « تغفر الخطايا » ، وتساعد على انقاذ روح  
الإنسان . وتصبح آراء أوربان أكثر وضوحاً اذا كف المرء  
عن مقارنتها بالأفكار اللاهوتية المتعلقة بغفران الخطايا  
والتي ذاع انتشارها خلال القرن الثانى عشر . وبدأ أوربان  
موضوع الكفارة بفكرة قديمة بأن الكفارة يمكن أن تنال  
رضا الرب ، أى أن أداء الكفارة يمكن أن يتوازن مع

الخطيئة وتطهر الكفارة المذنب من الذنب لكي يمكن له أن يتقرب الى الله من خلال العقاب الذي يجلبه الخاطيء على نفسه . ان الكفارة القاسية التي تمثلت في المشاركة في حملة صليبية من الممكن أن تحقق الرضى وتمحو كل ما تقدم عليها من ذنب . وظل هذا التفسير للغفران عن طريق المشاركة في الحملة الصليبية يقدمه أحد كبار رجال الكنيسة بعد انعقاد مجمع كليرمون بقرن تقريبا : « بموجب الامتياز الذي يحظى به بطرس الرسول وبحق السلطة العامة للكنيسة ، فان المسيح قد أوضح أن شارة الصليب هي كلمة مصالحة بين الناس والله ، كما أن الطريق الى بيت المقدس سيكون هذا الطريق الذي يؤدي الى الكفارة الكاملة وغفران جميع الخطايا » .

وفى حوالى ١١٥٣م قدم المؤرخ أوردريك فيتاليس Orderic Vitalis نفس تفسير أوربان للغفران الذى منحه للمشاركين فى الحملة الصليبية الأولى : « طالب البابا كل من فى استطاعته حمل السلاح أن يحارب أعداء الله ، وبارادة الله غفر البابا للتائبين خطاياهم جميعا منذ اللحظة التى أقسموا فيها على المشاركة فى الحملة الصليبية وبكل مودة وحنان أعفاهم من كل المشقات سواء أكانت صياما أم كبح شهوات الجسد » وباعتبار البابا عالما لاهوتيا بارزا ، وحكيما شفوفا ، لذلك كان لديه بعد نظر جعله يرى ما ينتظر أولئك الذين عقدوا العزم على الذهاب الى بيت المقدس ،



## الحملة الصليبية الاولى

من مخاطر وأهوال وهم فى طريقهم ، فهم سيتجشمون العناء يومياً مما يكفر عنهم ذنوبهم وخطاياهم » .

وعلى هذا النحو المشار اليه لم يكن غفران أوربان سوى اعلان رسمى عن أن الحرب الصليبية هى الفرصة السانحة لاعلان التوبة ، أى أن المشاركة فى تلك الحرب كفيلة بأن تكون كفارة عن كل ما تقدم من الذنوب . ويبدو أن هذا الرأى قد تأكد عندما منح أوربان غفرانه لمن أراد البقاء فى الأندلس لمحاربة المسلمين هناك . ويبدو أن هؤلاء الرجال قد حصلوا على تأكيد بنوال الغفران الكامل فى حالة موتهم فحسب . ويتضح معنى هذا القول اذا ما وضع المرء فى اعتباره حقيقة أن استرداد طراقونة Tarragona والدفاع عنها كان عملاً أقل الحاحاً من الزحف الى بيت المقدس . وعلى ضوء ما تقدم فلم تكن عبارات أوربان غامضة : « ان كل من يذهب الى بيت المقدس بواقع التقرب الى الله دون تفكير فى تحقيق مجد أو جمع مال وانما لتحرير كنيسة الله فان هذه الرحلة تحقق له غفران كل الخطايا » . واننا نتصرف على مسئوليتنا ونتحمل مسئولية رؤساء الأساقفة ، والأساقفة فى بلاد الغال من خلال رحمة الله العلى ، وصلوات الكنيسة الكاثوليكية ، اننا جميعاً نخلصهم من كل ذنوبهم » .

ويبدو أن استعمال أوربان لعبارة « من أجل غفران كل خطاياهم » لم تعد تتعارض مع ما يتعلق بالكفارة فى تلك العبارات ؛ اذ ان الخطايا تسقط عن الانسان عندما يحصل على الغفران الكامل . والواقع أن الغفران الذى منحه أوربان

كان مألوفاً نوعاً ما ، بل إنه كان معروفاً منذ زمن مضى ، فعلى الرغم من أنه كان مفاجأة لكثير من المسيحيين في عهد أوربان ، فإنه لم يكن جديداً فقبل عهد أوربان يحوّل ثلاثين عاماً ، قام البابا الاسكندر الثاني بمنح غفران مشابه تماماً لغفران أوربان الى المسيحيين الذين يخاربون في اسبانيا ، وربما كان قد منح الغفران أيضاً للمسيحيين الذين كانوا يقاتلون من أجل استرداد مدينة بويشتر . Barbastro

ومن وجهة نظر رجال الكنيسة بدوائر الإصلاح في إيطاليا لم يكن هناك جديد فيما عرضه أوربان باستثناء فكرة الدعوة التي وجهها الى الفرنسيين ، بل ان ما قد يبدو جديداً إنما هو بالنسبة الى القرنين السابقين على عهد أوربان حيث شهد هذان القرنان تزايد قوة حكام ألمانيا وتدهور السلطة المركزية في غرب بلاد الفرنجة . والواقع أن دعوة البابا أوربان كانت أقل تطرفاً من تلك الدعاوى التي نادى بها المصلحون في الماضي القريب في بعض النواحي . ولا نقصد بذلك أن فكرة أوربان كانت تقليدية بالنسبة للمستمعين اليه ، ولكن الاثارة التي نجحت هذه الفكرة في خلقها هي الدليل الوحيد على مدى تغلف كثير من أجزاء غرب أوربا ، ومدى الصعوبات التي واجهها المصلحون عند محاولتهم نشر تعاليمهم الى الأقاليم المسيحية . وحيث ان أوربان قد أبدى اهتماماً مركزاً نحو مسألة استرداد اسبانيا في أوائل عهده ، فلا بد أنه نظر الى اقتراحه باعتباره يتسم بالاعتدال .

ولم يحدث قبل عهد أوربان أن أعلن أى بابا حربا مقدسة نيابة عن المسيح وتمت معاملة المشاركين فى تلك الحرب معاملة الحجاج الى بيت المقدس ، ولكنهم حجاج يؤدون القسم ويتمتعون بالغفران . وفى الحقيقة كانت الحرب التى تمت الدعوة اليها فى كليرمون ، هى الحملة الصليبية الأولى . وغالبا ما قيل ان أوربان أوجد تركيبة جديدة ومقبولة شريطة أن يدرك المرء أن بعض عناصر تلك التركيبة ، ولا سيما المفهوم المهم الخاص بالحرب من أجل المسيح ، كانت كلها ما تزال فى مرحلة المهد ، ثم قدر لها أن تتبلور وتتضح فى أفكار الصليبيين عندما شعروا بالمعاناة فى آسيا الصغرى .

## الفصل الثانى

### استجابة عامة الناس

يذل أوربان جهودا مضنية عند اعلانه الحرب • ويحمل خطاب باسم البابا أوربان موجه الى شعب الفلاندر تاريخا قريبا جدا من تاريخ انعقاد مجمع كليرمون • وبعد أن انتهى أوربان من جولته فى فرنسا قام على الفور بإرسال الوفود أو الخطابات الى جنوه ، وبولونيا Bologna وبيزا Pisa ، وميلان • وكانت الحرب الصليبية على جدول أعمال المجلسين اللذين عقدهما فى بارى Bari فى أكتوبر ١٠٩٨م وفى روما فى أبريل ١٠٩٩م • وقام بتشجيع كل الأساقفة بالآبرشيات فى مجمع كليرمون ، وفى نيم Nimes ، على الدعوة لحمل الصليب وخوض الحرب • أما هيو الديى Hugh of Die ، رئيس أساقفة ليون فكان مصلحا متحمسا ، وقدم المساعدة للحملة الصليبية بكل همة ونشاط وفعل الشيء نفسه العديد من الأساقفة • ولكن يبدو أنه لم يكن جميع الأساقفة على نفس القدر من تعاليم البابا المتعلقة بالدعوة للحرب • وهناك أعداد قليلة من النسخ الخاصة

بقرار كليرمون المتعلق بالغفران الكنسى ؛ مما يوحى بأن عددا قليلا من الأساقفة هم الذين اهتموا بنسخ ذلك القرار . وكان لامبرت الأراسى Lambert of Arres أحد الأساقفة الذين وجدوا أن الشيء المهم انما يتمثل فى تأكيد البابا على مكانة أبرشيته . ولا يوجد أى سجل عن الحرب الصليبية التى تمت مناقشتها فى مجمع روان Rouen فى فبراير ١٠٩٦م الذى أعاد ذكر قرارات مجمع كليرمون . وعملت المواعظ الدينية التى قدمها رجال الدين المستقلون من أمثال بطرس الناسك Peter the Hermit ، وغيره من الرهبان ، على تنزايد الحماس تجاه المشاركة فى الحرب الصليبية ، وقام أولئك بحشد المتطوعين للحرب ، ويبدو أن رئيس دير مالىوية Millezaïs قال شهرة متميزة كأحد الكبار الداعين الى المشاركة فى الحرب الصليبية . وكانت هناك أديرة تقوم بمهمة حشد الراغبين فى الانضمام للحرب الصليبية ، وربما ساعد على ذلك دافع الحماس لدى هذه الأديرة وارتفاع مستواها المادى أو اشرافها على أراض زراعية تدر عائدا وأفرا يسمح لها بأن تكون مركزا للتصرف فى الممتلكات وتجميع الموارد المالية ، ومن أشهر هذه الأديرة دير كلونى Cluny ودير القديس فنسنت اللومانى St Vincent of Le Mans .

ومهما كانت الطريقة التى انتشر بها خبر الدعوة ، الى الحرب الصليبية فقد ذكر أحد المعاصرين أن الخبر انتشر بسرعة لدرجة أنه لم يكن هناك حاجة الى الدعوة للمشاركة فى الحرب الصليبية . فمما لا شك فيه أن خبر الدعوة انتشر بسرعة من كليرمون الى مناطق أخرى لم يقم البابا

استجابة عامة الناس

بزيارتها بنفسه . وفى الحادى عشر من فبراير ١٠٩٦م عقد فيليب ملك فرنسا وأخوه هيو الفرماندى Hugh of Vermondois مباحثات مع كيار النبلاء فى باريس بشأن الحرب الصليبية . وقد حدثت ظواهر طبيعية غريبة ، بدأ ظهورها قبل انعقاد مجمع كليرمون واستمرت فى الظهور ابان الدعوة للحرب الصليبية ١٠٩٦ م ، ثم بعد فترة قصيرة من التوقف ، عادت تلك الظواهر الطبيعية الى الظهور من جديد فى خريف ١٠٩٧ م ، فأحيطت الحرب الصليبية بهالة شبيهة بالظل السحري . وتظهر تلك الحوادث غير المتوقعة فى الكتابات التاريخية التى سجلت بعد نجاح الحملة الصليبية ، وكان أمرا طبيعيا أن يلتبس الناس تفسيرا لهذه الحوادث . ويبدو أن المناخ قد اضطرب على نحو غير عادى نتيجة للزيادة التدريجية فى النشاط الشمسى ، مما أدى الى فترة من الاضطراب المتزايد والذي أصبح معروفا بأنه استمر من حوالى ١١٢٠ م حتى ١٢٨٠ م ، مما جعل الكتاب الذين جاءوا بعد ذلك يبحثون عن الطريقة التى تنبىء بها الطبيعة بتحرير بيت المقدس :

« وفى عهد الامبراطور هنرى الرابع . . . ووفقا للنبوءات فى الأناجيل الأربعة القانونية « تظهر أمة فى كل مكان فى مواجهة أمة ، ومملكة فى مواجهة مملكة ، وتحدث زلازل شديدة فى أماكن مختلفة ، وتحدث الأوبئة والمجاعات وأحوال من السماء وعلامات كبرى » .

وعندما شاءت ارادة الله تحرير القبر المقدس وفتح الطريق للمسيحيين الراغبين فى السفر الى بيت المقدس من

الحملة الصليبية - ٦٥

أجل خلاص أرواحهم ، أظهر الله كثيرا من العلامات والقوى ، والمعجزات ، والعجائب ، لشحن أفكار المسيحيين حتى يبادر الراغبون منهم بالذهاب الى هناك . فقد شوهدت شهب في أنحاء العالم ، وهي تندفع معا في كبد السماء تجاه الأرض بصورة كثيفة مثل البرد أو الكسفات الثلجية ، وبعد ذلك بفترة قصيرة من الوقت ظهر خط طويل من اللهب في السماء ثم تحول لون السماء الى اللون الأحمر . وازدادت الأحلام والرؤى بين الناس بصورة لم يعرفها أحد من قبل .

وبدأت السلسلة المتعاقبة لتلك الحوادث في الرابع من أبريل ١٠٩٥ م ، قبل انعقاد مجمع كليرمون بسبعة أشهر وذلك عندما شاهد الجميع في كل أنحاء فرنسا سقوط الشهب . وفي الحادي عشر من فبراير ١٠٩٦ م وأثناء اجتماع ملك فرنسا مع أخيه وكبار الأعيان في المملكة حيث كانوا يتباحثون في موضوع الحرب الصليبية ، حدث خسوف للقمر ، وتحول الى اللون الأحمر ، وتلا ذلك في مارس من العام نفسه وجود « علامة في الشمس » ، وأصيب الناس بحالة من الهلع والذعر ورفع الكهنة الابتهالات والصلوات ورددها الناس من خلفهم في الكنائس . وفي أغسطس من العام نفسه حدث خسوف آخر للقمر . ثم توقفت تلك الظواهر حتى خريف ١٠٩٧ م حيث ظهر مذنب . وفي فبراير ١٠٩٨ م تلونت السماء باللون الأحمر . وفي الخريف الثاني ، ظهر ضوء شديد في السماء طوال الليل ، وبدا وكأن هناك حريقا في السماء . وفي ديسمبر حدث كسوف للشمس ، وفي فبراير ١٠٩٩ م ملأ شفق أحمر آخر الجزء الشرقي من السماء . وشاهد

### استجابة عامة للناس

الصليبيون فى سوريا ، ابتداء من خريف ١٠٩٧م علامات فى السماء ، كما سنرى . وفى الوقت نفسه استمرت حالة القحط الشديد لعدة سنوات فهلك الضرع وانتشرت المجاعات فى فرنسا ، وانتهت هذه الحالة فجأة بحلول ربيع ممطر تبعه محصول وفير .

وفى مقابل تلك الصورة المثيرة استمرت الدعوة للحرب الصليبية ، وانتشرت أنباء تلك الدعوة . وكانت هناك استجابة كبرى للحرب الصليبية فى كل من فرنسا وغرب ألمانيا وإيطاليا . وليس هناك شك فى وجود قدر من العنصر الهستيرى فى الدعوة للحرب الصليبية حيث قام الخطباء المهيجون للمشاعر الشعبية من أمثال بطرس الناسك الذى ادعى أن المسيح نفسه كلفه بالدعوة للحرب الصليبية ، ولوح بطرس بخطاب سماوى كعلامة لتكليفه بالدعوة . وربما كانت تلك الروح الهستيرية مستمدة من التوقعات القائمة على الايمان بالبعث والحساب وما هو مستمد من نبوءة شائعة بين الناس عن آخر امبراطور يقيم فى بيت المقدس قبيل قيام الساعة . وعبرت تلك الحالة من الاضطرابات النفسية الشديدة عن نفسها فى صورة رؤى ، وفى ظهور آثار وشم صلبان على جسد عدد من المشاركين فى الحرب الصليبية ممن لهم تأثير مهم وملحوظ . وربما كانت هذه الحالة تعبيرا عن سلوك الكونت اميتش اللينينجى Count Emich of Leiningen أشد الشخصيات قسوة فى اضطهاد اليهود فى أراضى الراين فى أوائل صيف ١٠٩٦م . وذكر كاتب يهودى أن اميتش لفق قضية تقول بأن أحد رسل المسيح جاءه ووشم صليبا على جسده وأبلغه بأنه عند وصوله الى إيطاليا سيظهر له المسيح



بعمينه ويضع تاج الملك على رأسه ، وان اميتش سوف يتغلب على خصومه .

ومن الواضح أن في هذا القول إشارة الى نبوءة الامبراطور الأخير الذي في عهده سيعتنق اليهود المسيحية وفقا للاعتقاد السائد عند المسيحيين . وأكد الأب اكهارد الأوراوى Ekkehard of Aura بألمانيا على ما ادعاه اميتش، مثله في ذلك مثل شاول Saul « قد ناداه الوحي الالهى لكى يشارك فى هذه المهمة الدينية ( الحرب الصليبية ) » . وتوحي مقارنة اميتش بشاول بأن اكهارد اعتقد أن اميتش غير رزين . وكان كتاب الخوليات اليهود يعتبرون أن اميتش كان حتى قبل قيام الحرب الصليبية : « شخصا سيئ السمعة بسبب سلوكه الاستبدادى » . وبعد موته ١١١٧م كان هناك اعتقاد سائد بأن روحه الشريرة ظلت تكثر الشرود على اقليم ماينتس (★) Mainz لاستجدام الصدقات والصلوات من المؤمنين لتحرير روحه من العذاب .

وبالاضافة الى ذلك ، فقد وجد التحمس للحرب الصليبية سبيلا بين طبقات اجتماعية لم يكن أوربان راغبا فى أن يستحثها على المشاركة فى تلك الحرب . وسبق لى أن تحدثت عن النوعية المحددة التى دعاها أوربان للمشاركة فى الحملة الصليبية لأنه وجه رسالته الى الفرسان على وجه التخصيص ، وحاول جعل الحملة الصليبية قاصرة عليهم . وأشارت الى حقيقة أنه نظرا لأن دعوته كانت دعوة لتحرير الأراضى المقدسة فكان يستحيل عليه منع النساء والأطفال وكبار السن

(★) ماينتس . مدينة تقع فى غرب ألمانيا على نهر الراين - ( المترجم ) .

والمرضى الذين نذروا أنفسهم للذهاب اذا ما كانوا عقدوا العزم على الذهاب \* هذا فضلا عن التزام الدعوة للحرب الصليبية مع تفشى التسمم المهمازى (★) ergotism وهو مرض بغيض ينتج عن تناول خبز مصنوع من الجودار المتعفن. mouldy rye \* وغالبا ما أدت الأوبئة فى فرنسا الى قيام الناس هناك بالزيارات الجماعية الى الأماكن المقدسة \* ويبدو أن أوربان قد اتخذ خطوات من أجل تخفيف المعاناة التى أحدثها المرض ابان زيارته لفرنسا ، ولابد أنه كان على دراية باحتمال وجود استجابة جماعية بل وحتى هستيرية لدعوته \* وحمل أوربان قساوسة الأبرشيات مسئولية تنظيم عملية حشد الراغبين فى المشاركة فى الحملة الصليبية فكان على كل راغب فى المشاركة الاتصال بهؤلاء الأساقفة بناء على توجيهات أوربان \* غير أن النظام الأبرشى لم يكن قادرا فى ذلك الحين على القيام بهذه المهمة \* فهناك سيدة غنية من طبقة النبلاء اسمها اميرياس Emerias أقسمت على أن تشارك فى الحرب الصليبية ، وذهبت الى أسقفها لتنال منه البركة قبل رحيلها \* غير أنه اقترح عليها أنه من الأفضل لها أن تقيم ملجأ لرعاية الفقراء ، ثم وافقت على هذا الاستبدال لنفسها \* ووجدت صعوبة فى بداية الأمر ، غير أن أسقفها أقنعها بتغيير رأيها \* ولذلك ليس من المدهش أن نعرف أن الحملة الصليبية الأولى ضمت أعدادا كبيرة من النساء والأطفال والفقراء \*

ومع ذلك فمن الصعب الاعتقاد بأن حالة الهستيريا أثرت على عدد كبير من الصليبيين \* ولا ريب أن الايمان

---

(★) التسمم المهمازى أو الأرجوتى من اعراضه حدوث تشنجات عضلية لا ارادية ولوع من الغثريثا - ( المترجم ) \*

بالعصر الألفى السعيد millenarianism ، كان موضوعا للدراسة ، وكما ذكرت المصادر المعاصرة التي أشارت الى المسلمين على أنهم أتباع للمسيح الدجال Anti Christ ، أشارت الى وجود اشارات عن اقتراب الساعة وعلامات ومعجزات دالة على اقترابها ، غير أنه يوجد دليل يكفى ليجعلنا نفترض أن الأفكار المتعلقة بالبعث والحساب كانت واسعة الانتشار . وعلى الرغم من أنه لا يصح لنا أن نقلل من أهمية مشاركة غير المقاتلين الفقراء ، فإنه لا يصح لنا أن نغالى فى تقدير جهودهم أيضا . فعلى سبيل المثال سنرى أن الجيوش التي كانت يطلق عليها جيوش الفلاحين كانت تضم فرسانا قاموا بقيادة تلك الجيوش ، وربما اشتملت تلك الجيوش على أعداد كبيرة من الفرسان بنفس القدر الذى كان موجودا فى الجيوش الأخرى .

وفى الحقيقة توجد مجموعة من المعلومات التاريخية التى يرجع تاريخها الى قبيل قيام الحرب الصليبية ، والتى تكشف لنا عن مشاعر كبار الشخصيات ورؤساء القلاع والفرسان عندما انضموا الى الحرب الصليبية . وبصفة عامة تتكون هذه المجموعة من موثيقتهم التى كانت لصالح الكنائس والأديرة . وتكشف هذه المجموعة كذلك عن اخلاص هادف من جانب الراغبين فى أن يكونوا ضمن الصليبيين ، وتوحى بأن رد فعل تنكرد النورماندى Norman Tancred الذى كان يعيش فى جنوب ايطاليا تجاه أخبار الدعوة للحرب الصليبية كان نمطيا وفقا لوصف رالف الكاينى Ralph of Caen الذى كتب السيرة الذاتية لتنكرد ، ووصف حالة تنكرد بقوله :

« كثيرا ما كان تنكرد يعاني بشدة من حالة القلق التي كانت تنتابه لأن الحرب التي شارك فيها كفارس كانت تتعارض مع أوامر المسيح . وفى الحقيقة لقد أمره المسيح بالتسامح وبأن يدير خده الأيسر لمن ضربه على خده الأيمن ، غير أن الفروسية العلمانية سريعة الى سفك الدم . كما أن المسيح نصحه بأن يعطى سترته ومعطفه لمن يطلبهما ، غير أن ضرورات الحرب تفرض عليه أن يجرد الإنسان الذي يقاتله من كل شيء » كل ما تبقى معه « ولكن بعد صدور قرار البابا أوربان الخاص بمنح الغفران عن كل الخطايا لكل المسيحيين الذين يذهبون لمحاربة المسلمين تزايدت قوة تنكرد ونشاطه . وكان فكر تنكرد مشتتا ، وغير متأكد اذا ما كان يسير وفقا للتعاليم الدينية أو الشئون الدنيوية » .

ويبدو أن الرغبة الصادقة فى اتخاذ الترتيبات المتعلقة بالصلاة الشفعية والمصحوبة بالخوف هي التي دفعت الصليبيين لتقديم الهبات الى الأديرة قبل رحيلهم وكذلك كتابة الوصايا التي تبرعوا فيها بما يملكون بهذه الأديرة الى الجماعات الدينية اذا ما استشهدوا . وعلى سبيل المثال قدم ريموند السانت جيلي Raymond of St Gilles هبة سخية الى كاتدرائية لو بوى Le Puy شريطة أن تظل شمعة موقدة أمام تمثال العذراء مريم فى الكاتدرائية المذكورة باستمرار ، وأن يتم انشاد قداس الموتى مرة واحدة كل عام بعد موته فى الكنائس الأخرى التابعة للكاتدرائية وأن تتم تلاوة الصلوات طيلة الحياة من أجله . وقدم هيو الأبينى Hugh of Apigne العصور الى راهبات دير القديس جورج

الرينى St George of Rennes شريطة أن يقمن باحياء  
الذكرى السنوية لوفاته . وقدم أنجر فترز روبرت  
Anger Fitz-Robert ، راتبا الى رهبان دير القديس فنسنت  
اللوماني St Vincent of Le Mans لصالح روحه وروح والده .  
وتكشف الوثائق عن لهفة الصليبيين التى عبر عنها  
خلفاؤهم بصورة جليلة ، وتتجلى هذه الלהفة فى استعدادهم  
الدائم للذهاب الى الأراضى المقدسة بعد تسوية كافة المنازعات  
فى أوطانهم وبخاصة منازعاتهم مع الكنائس . وأنهى  
أنسيلم الريمونى Anselm of Ribemont نزاعا مع دير  
القديس أماند St. Amand بشأن الطواحين واستخدام الماء  
بهذه الطواحين وحقوق القرية الصغيرة التى أقامها ، وهو  
صراع قد أدى الى قيام رئيس الدير باصدار قرار الحرمان  
الكنسى ضده . ويبدو أن بولدوين الجويتنى Baldwin of Guines  
سمح فى نهاية الأمر بتحويل أربعة أوقاف كنسية فى ليكى  
Likues الى كنيسة واتن Watten كان والده قد سبق  
ومنحها للكنيسة . وأنهى ريموند السانت جيلى Raymond of  
St Gilles ، نزاعا مع رهبان سانت جيل فى حضور البابا  
فى مجمع نيم Nimes وقدم هبته الكبرى الى كاتدرائية  
لو بوى Le Puy :

« من أجل التكفير عن جرائمى وجرائم آبائى ، ومن أجل  
تكريم ومحبة القديس جيل St Gilles ، الذى ضايقته كثيرا  
بتصرفات كثيرة مؤذية ومن أجل الاحتفال السنوى به فى  
كنيسة لو بوى Le Puy والكنائس الأخرى التابعة لها » .

وفي بعض الأحيان كانت تلك الاعلانات المتعلقة بالتخلي الرسمي عن كل مظاهر الظلم جزءا من اتفاق من خلاله يستفيد الصليبي ماليا ، فقام جودفري البويوني Godfrey of Bouillon برهن أو بيع الأراضي الزراعية التي يمتلكها الى أسقفى لييج والفردان Liège and Verdun وبذلك أنهى المنازعات القديمة معهم. مقابل مبلغ نقدي له ولأخيه بلدوين \* وزار كونت جى الشالونسيرساوني Count Guy of Chalon Sur-Saone جماعة رهبان دير باراي - لو - مونيال Paray-Le-Monial وأعلن رسميا تنازله عن المكوس التي اعتاد فرضها مقابل الحصول على بفل ممتاز \* ووافق هيو الجويي Hugh of Juille على جميع الأشياء التي باعها والده الى رئيس دير القديس فنسنت اللوماني St Vincent of Le Mans مقابل عشرين صوليدي Solidi \* وكان التنازل عن الحقوق المكتسبة بالقوة في مقابل الحصول على المال النقدي خطوة جديدة من أجل جمع المال \* ولم يكن الكسب المادي فقط هو الهدف من وضع هذه الترتيبات ، وأعطى رهبان دير القديس بيير الشارترى Piere of Chartres عشرة جنيهاسترلينية الى السيد الاقطاعي نيفيلو Nivelon مقابل تنازله عن الحقوق التي كان يحتفظ بها بالقوة باعتباره رئيس قلعة ، ووافق على صيغة التنازل وهو في حالة لا يحسد عليها :

« أنا نيفيلو الذي أنتمى الى طبقة النبلاء بالوراثة ، وهي الطبقة التي تجعل كثيرا من المنتمين اليها يوصفون بكل

ما يشين المرء من رذائل ، لذلك فمن أجل تخليص روحى من الخطيئة ، وفى مقابل قيامى بدفع مبلغ ضخم من المال الذى ورثته ، أعلن أنى أتخلى الى الأبد ، ولصالح القديس بطرس عن السلوك الجائر الناجم عن عادة سيئة لم أكتسبها وفقا للتقاليد القديمة ولكن ورثتها عن والدى الذى كان رجلا ضئيل الجسم سريعا فى ارهاق الفقراء بمظالمه المتكررة . ومنذ ذلك الحين عملت باستمرار على المحافظة على تلك العادة بطريقة استبدادية وبكل وحشية . ولقد قمت بانتهاك أرض القديس بطرس من خلال الهجمات المتكررة ، وأعنى بذلك قرية امبرنفييل Emprainville . والأراضى التى حولها وقمت بالاستيلاء على سلع وممتلكات ومنقولات السكان هناك بطريقة أصبحت عادة ، وتلك كانت الطبيعة القاسية لتلك العادة . وكلما دفعتنى الرغبة فى الهجوم الوحشى كنت أنقض على القرية المذكورة آنفا ، واصططحت معى جماعة من فرسانى ومجموعة من أتباعى ، وكنت آتى بها يتنافى مع طبيعة الإنسان فأستولى على ممتلكات رجال القديس بطرس لتكون طعاما لفرسانى . . . . ويجب أن يعلم كل فرد جيدا أننى أقدم كفارة الى القديس بطرس على تلك الخطايا والمظالم البغيضة السابقة ، وانى سأكف عن القيام بتلك المتاعب المتباعدة الى الأبد ، والتى توقفت عن ممارستها الآن .

كان برتران المونكونتورى Bertrand of Moncontour استبقى فى حيازته ثلثى الممتلكات مع ما كان والده قد وهبه للكنيسة الثالوث المقدس . ثم سلم الكنيسة كل ذلك مقابل الحصول

على ١٨٠٠ ألف وثمانمائة صوليدي Solidi لأنه : « اعتقد أن طريق الله ( الحرب الصليبية ) لا يمكن أن يفيد إذا ما ظل محتفظا برّيع ممتلكات مسروقة » . وبالمثل أعلن هيو بوشارد Hugh Bochard تخليه عن أراضي الحياة الاقطاعية التي اغتصبها من أحد الفلاحين والتابعة للمقدس فيليبرت التورنوي Philibert of Tournous مقابل حصوله على بغل وأربعة جنيهاسترلينية ، ولأنه ، « خاف العقاب على هذه الخطيئة وكان يود الذهاب الى بيت المقدس » . أما فرسان قلعة مزنك Mezenc ، وهم : بطرس بستركيوس Peter Bastarcus وبونزا Ponsa ، وبرتريان Bertrand فقد كانوا يمارسون العنف والقسوة والظلم تجاه القرويين التابعين لرئيس دير القديس شفر اللومونستيواوي St Chaffre of Le Mon stier . ثم أعلنوا رسميا تخليهم عن كل أعمال السلب والعنف مقابل مبلغ من المال ولأنهم نذروا أنفسهم للانضمام الى الحرب الصليبية . وحصلوا على الفقران من الأسقف مند Mende ، والأسقف أدهيما ر اللوبوي Adhémar of Le Puy بنفسه الذي ، « كان مندهشا لشدة وحشيتهم ، غير أنه غفر لهم ذنوبهم بسبب ذهابهم ضمن حملة عسكرية الى بيت المقدس وبسبب إعلانهم عن ندمهم » .

ولذلك توحى الموائيق التي تقدم بها الفرسان أن استجابتهم لدعوة أوربان كانت مثالية . غير أن الموائيق الموجودة تتعلق بجزء فقط من الصليبيين ، وعلى أية حال فلنا



أن نتساءل : هل كانت الوثائق التي كتبها رجال دين على قدر لا بأس به من التعليم لصالح جماعاتهم الدينية بصفة أساسية ، مضللة ؟ إذ أن كثيرا من الأفكار التي وردت في تلك الوثائق لا يمكن افتراض أنها تعكس بدقة أفكار طبقة غير متعلمة . وعلى سبيل المثال ، من غير المحتمل أن نيفيلو Nivello الذي وقع بعلامة لأنه كان أميا قد تعرف على نص مقدس من كتابات القديس جريجورى الأول St. Gregory ، وظهر هذا النص في المقدمة التمهيدية لوثيقته . صحيح أن معظم المعلقين المعاصرين الذين كانوا من الداعين للحركة الصليبية صوروا الصليبيين في صورة مرضية باعتبارهم شخصيات مثالية نبذت أمور العالم ، غير أن وجهات نظر هؤلاء الدعاة لم تكن الوحيدة . وتذكر لنا إحدى الروايات أنه عندما ظهر القديس أمبروز St Ambrose إلى كاهن إيطالي ، وسأله عن سبب تلك الاستجابة الكبيرة التي حظيت بها دعوة أوربان ، أجاب الكاهن بأنه كان قلقا : « لأن عددا من الأفراد يقدمون أسبابا مختلفة لذهابهم إلى بيت المقدس . ويقول آخرون بأن أصحاب الاقطاعات من الفرنسيين ومعظم الناس شاركوا في الذهاب إلى بيت المقدس من أجل أسباب تعود على أصحابها بالنفع والفائدة فحسب ونتيجة لذلك حلت النكبات بأعداد غفيرة منهم في مملكة المجر Hungary ، وفي الممالك الأخرى . ولذلك لم يحققوا أى نجاح » .

ووفقا لما ذكره إكهارد الأوراي Ekkehard of Aura « كان من اليسير اغرام الفرنجة الغربيين بترك مزارعهم ، ذلك لأن بلاد الغال Gaul كانت قد تعرضت للنكبات ليضع

سنيين، فى صورة حرب أهلية أحيانا، ومجاعات أحيانا أخرى،  
وتزايد نسبة الوفيات ، وأخيرا انتشر الطاعون . . . فأصيب  
الناس بحالة من الهلع جعلهم يفقدون كل أمل فى الحياة . . .  
ومن بين الشعوب أو الأفراد الذين لم يصل اليهم المرسوم  
البابوى ، اعترف البعض منهم بأنهم ذهبوا الى أرض الميعاد  
بناء على دعوة المتشبهين الذين ظهروا من بينهم أو بناء على  
علامات وإشارات ظهرت فى السماء ، وقال آخرون بأنهم  
أجبروا على المشاركة بعد أن عرضت عليهم كافة المزايا  
والمنافع الشخصية . وفى الحقيقة اصطحب الكثير منهم  
الزوجات والأبناء وكل منقولاتهم وأدواتهم المنزلية . . .  
وربما لفت أوزبان انتباه مستمعيه فى كليرمون الى  
إمكانية تحقيق ثروات طائلة ، وأن كان هناك ما يؤكد على  
أن قرار الغفران المتعلق بالحرب الصليبية ، والذي منح  
غفران الخطايا لعدد محدود ممن سيشاركون فى الحرب  
الصليبية « ابتغاء مرضاة الله فقط ، وليس طمعا فى المجد  
أو المال » ، خير دليل على أن البابا والأساقفة الفرنسيين  
كانوا على بينة تامة بأن بعضهم على الأقل سوف يشارك فى  
الحرب الصليبية تحقيقا للدوافع المادية ، لذلك كان على  
البابا أن يضع قرارا يتحدث فيه عن الفتوحات التى ستجرى  
فى المستقبل بكل وضوح، مشترطا ضرورة أن تكون الكنائس  
التي يتم تحريرها خاضعة للإمارات الصليبية التى يقيمها  
الصليبيون . غير أن مدلول هذا القرار ليس واضحا ، لأنه قد  
افترض مشاركة بيزنطية فعالة فى الفتوحات الصليبية

وما يلى ذلك من مد نفوذ السلطة الاغريقية المدنية على حساب السلطة اللاتينية . - غير أن القضية أصبحت مثيرة للاهتمام الدائم منذ أن استولى الصليبيون على أنطاكية دون المساعدة البيزنطية ، وتم التأكيد على قرار مجمع كليرمون فى المجمع المحلى الذى عقده أدهيما Adhémar ، المندوب البابوى فى أنطاكية بمجرد الاستيلاء عليها . بل ان القائمين على الدعوة للمشاركة فى الحرب الصليبية أقروا بأن الجيوش الصليبية اشتملت على مغامرين ودجالين ، بالرغم من أن معظم هؤلاء لم يكونوا من الفرسان . فهناك دليل على وجود عنصر مادى بين الفرسان ، أيضا ورد فى صكوك رهن ممتلكات كل من فولفكر الكوفرنى Wolfker of Kuffern ، وهو أحد النبلاء الألمان ، وأشارد المونمريل Achard of Mont merle ، وهو رئيس احدى القلاع ، وقد قتل قرب يافا ، تحسبا للأخطار والظروف التى قد تنشأ عن اقامتهما فى المشرق . وشارك نورجوت التوسىي Norgeot of Toucy فى الحرب قبل القيام بالمصالحة مع رئيس دير فلورى Fleury ، وتسوية أمور قريته التى فرض عليها ضرائب ابتزازية جائرة . وقبل وفاته أثناء رحلته لزيارة الأراضى المقدسة اعترف بخطاياہ للبطريرك ، ولكن البطريرك قال له ان توبته عديمة النفع اذ لم يرد الحقوق الى أصحابها قبل غفران خطاياہ . فأرسل خطابات الى زوجته والى الناس يعلن فيها تخليه علنا عن كل حقوقه ومطالبه .

وعلاوة على ذلك فلم يتمكن بعض الفرسان من الوفاء بتدورهم ، وكان لدى بعضهم أسباب وجيهة . فعلى سبيل

المثال كان هلياس كونت مين Count Helias of Maine قد أقسم على أن يذهب ضمن حملة صليبية إلى بيت المقدس وكان يعد من بين الذين اشتهروا بالورع والتقوى ، إلا أنه رفض الذهاب عندما علم أن وليم ملك إنجلترا قد عقد العزم على الاستيلاء على مقاطعته \* ومن الواضح أنه حول الدفاع عن أراضيه إلى حملة صليبية شخصية \* وكدنا لا نعرف شيئاً عن هذا الأمر ، لولا كتابات أوردريك الفيتالي Orderic of Vitalis الذى كتب بعد أربعين عاماً من الاستيلاء على بيت المقدس ، معقباً على تحويل الأفكار الصليبية إلى مسارح أخرى للحرب بعد أن تحقق النصر للصليبيين ، فقال :

« كنت أتمنى أن أقاتل المسلمين باسم الرب ، بيد أنى أرى حالياً أنه يتحتم على أن أشن حرباً بالقرب من ديارى ضد أعداء المسيح \* ان كل فرد يقاوم الحق والعدل إنما يظهر نفسه على أنه عدو لله ، الذى هو الحق بعينه وشمس العدالة \* \* \* ولئن أصرف النظر عن صليب مخلصنا الذى أحمل شارته على نمط أى حاج ، وإنما سأظل أحمله على ترسى وعلى خوذتى وعلى كل أسلحتى وسأطبع صورة الصليب المقدس على سرجى ولجامى \* ونظراً لأن هذه الشارة تمنحنى القوة فسأتقدم صوب أعداء السلام والحق وسأدافع بالقوة عن أرض المسيحيين \* وستكون تلك الشارة المقدسة على كل أسلحتى وجوادى ، وكل الأعداء الذين يهجمون على سيحاربون أحد فرسان المسيح \* انى أثق فيمن يحكم العالم لأنه يعلم ما يجول بخاطرى \* وسوف أنتظر ، بفضل رحمته الواسعة ، حتى أتمكن من الوفاء بنذرى فى وقت أفضل » \*

غير أن كثيرين لم يكن لديهم الأسباب الوجيهة التي تتيح لهم البقاء بعيدا عن المعركة ، ومنذ خريف ١٠٩٧م فصاعدا تسلطت على أذهان القادة العسكريين فكرة ضرورة تدبير أمر النجيدات الحربية تحسبا للأخطار الناجمة عن الحملة العسكرية . ولقد وجدنا من قبل أن الأساقفة في الجيش أصدروا قرار الحرمان الكنسي ضد من تقاعسوا عن خوض القتال ، وعبروا عن أملهم في أن يحذوهم اخوانهم في غرب أوربا . وفي سبتمبر ١٠٩٨م كانت هناك دهشة عند انطلاق شائعة تقول ان أوربان قد أعفاهم من تذورهم . ومن المستحيل تقدير أعداد الذين لم يفوا بتذورهم . واعتقد هؤلاء الذين شاركوا في الحملة الصليبية بأن عددهم كان كبيرا ، وان كان حجم الحملة الصليبية التي تم حشدتها عام ١١٠١م والتي شارك فيها معظم الصليبيين يوحى بأن عدد الذين يفوا بتذورهم كان كبيرا .

«المجد والشهرة والمال» : هذا ما كانت تردده القصص التاريخية عن الحملة الصليبية ، عقب صياغة قرار مجمع كليرمون . ومما لا شك فيه أن الرغبة في تحقيق المجد الديوى قد حدت بالفرسان الى الانضمام للحملة الصليبية . سواء تحقق هذا المجد في حياتهم أو بعد موتهم . فقد كان عليهم أن يبحثوا عن هذا المجد ، وذلك اذا نظرنا الى جذورهم الاجتماعية ، وعاداتهم وتقاليدهم الفروسية المعروفة آنذاك بينهم ، على الرغم من استحالة تقنين النتائج الناجمة عن ذلك . فقد ينضم المرء للحملة الصليبية من أجل الحصول على التكريم أو اذا ما كانت سمعته قد تعرضت للشبهات ، كما فعل أرثوف الهدنيثى Arnulf of Hednith الذي مات في

استجابة عامة الناس

أنطاكية ، وكان قد غادر إنجلترا بعد أن اتهموه بالخيانة ظلما . وكما سنرى ، كان حصول الفرسان على التكريم أمرا مفروغا منه . أما بخصوص المال ، فسنرى أيضا أنه لأسباب مفهومة - وباستثناء حاجة الصليبيين للمال لأغراض المعيشة - فقد سيطرت على الصليبيين فكرة جمع الفنائم ، غير أن هناك أدلة قليلة تنفى عودتهم إلى بلادهم ، ومفهوم الثروات ، اللهم إلا الآثار المقدسة ، وهو أمر لا يدعو للدهشة عندما يضع المرء في اعتباره النفقات التي تحملوها بعد اشتراكهم في الحرب . ومن الجدير بالذكر أن قرار مجمع كليرمون لم يشير إلى الأرض ، بالرغم من أنها كانت موضوعا للمناقشة في المجمع . وساد اقتراح تقدم به جورج ديبى Georges Duby بخصوص بعض المناطق مثل مقاطعة ماكونيه

Mâconnais حيث سيطرت عادة تقسيم الارث على الصليبيين واستفادت أسر عن طريق ارسال أبنائها للاشتراك في الحرب ، وعلى ذلك تقلصت الأعداد التي لها حق الارث ، وهو أمر كان له أثره بشكل ملحوظ . ورغم وجود الأدلة التي تؤكد على وجود الرغبة الملحة في امتلاك الأرض كأحد القوى المحركة للصليبيين إلا أنه بعد الاستيلاء على بيت المقدس ، والانتصار على الجيش المصرى ، في الثانى عشر من أغسطس ١٠٩٩ م قرر معظم الصليبيين العودة إلى أوطانهم . ويقال ان القسم الأكبر من العائدين إلى أوروبا بلغ عددهم حوالى عشرين ألف نسمة ، وهو تقدير ربما فاق كل أعداد الصليبيين الموجودين في فلسطين في ذلك الحين ، مما يؤكد أن الغالبية العظمى ممن قدر لهم البقاء في قيد الحياة ، بعد الاستيلاء على بيت المقدس قد عادوا إلى غرب أوروبا . وكتب فولشر الشارترى

Fulcher of Chartres ، وهو القس الذى صاحب أول ملك يقود الحملة الصليبية لبيت المقدس ١١٠٠م ، يقول ان عدد الفرسان لم يزد على ثلاثمائة فارس ، وكان هناك نفس العدد من المشاة لحراسة بيت المقدس ، ويافا ، والرملة ، وحيفا . ولا يشمل هذا الرقم جماعات الفرسان والمشاة الذين كانوا تحت قيادة الاقطاعيين فى الجليل وحبرون « الخليل » Hebron ، وربما فى نابلس ، وكذلك المستوطنون فى شمال سوريا ، ولا يصح أن نتجاهل ما حدث من استيطان سريع حول مدينة البارة فى سوريا ، وایان التقدم صوب بيت المقدس ، على الرغم من أن الاحتلال الأخير للمنطقة ترك بصمات ضعيفة على نظام امتلاك الأراضى مازالت باقية فى أسماء بعض الأماكن على الطريق من الرملة الى بيت المقدس . فمما لا شك فيه أن معظم الصليبيين لم يستقروا فى الشرق .

ولابد أن المسافة التى كانت تستغرقها حملة عسكرية من غرب أوروبا الى آسيا الصغرى كانت معروفة جيدا ، هذا مع الأخذ فى الاعتبار الأعداد الكبيرة من الحجاج الى الشرق فى القرن الحادى عشر وكثير من الفرسان الغربيين الذين عملوا فى خدمة الجيوش البيزنطية ، من أمثال بطرس الأوبى Peter of Aups وهو الذى كلفه القادة الصليبيون حراسة مدينة استولوا عليها فى آسيا الصغرى ، وهيو بونيل Hugh Bunel الذى توجه لمساعدة روبرت النورماندى Robert of Normandy ابان محاصرة بيت المقدس بعد قضاء عشرين عاما فى الأسر فى أراضى المسلمين الى أن هرب بعد مقتل ماييل البيليمى سنة ١٠٧٧م . ولم يكن هناك أمل

#### استجابة عامة الناس

عند الفقراء في السيطرة على شيء على الرغم من أن أعدادا كبيرة من الذين شاركوا في الحملة الصليبية كانوا من المعدمين وكان يحدوهم الأمل في أن يعيشوا على صدقات الموسرين المسيحيين على امتداد العالم الاسلامي ، وقد ساعد الأغنياء الفقراء ، وتم جمع الأموال في أوروبا ، وفي الطريق الى الشرق تحركت الجيوش عبر البلقان ومعها الكنوز التي حملت في عربات ضخمة ذات عجلات أربع تجرها الخيول أو الثيران . بيد أن حالة الفرسان كانت مختلفة الى حد ما . فقد كان الفرسان الفقراء يجولون على امتداد غرب أوروبا كلها ، بناء على تقليد تجوال الفارس التماسا لمغامرات الفروسية ، وهم ينعمون بكرم ضيافة زملائهم ممن هم في منزلتهم الاجتماعية ، بيد أن ذلك ليس على مثال ما حدث من المغامرات التي بدأت عامي ١٠٩٥ - ١٠٩٦ م . وكانت الحرب عملا يكلف الكثير من المال . وكان يجب اعداد فارس مزود بدرع وأسلحة ، وخيول للمقاتل ، وخيول لحمل الأمتعة ، وغلمان للخدمة من أجل رحلة باهظة النفقات . ويقدر أن الفارس الألماني الذي استدعى لخدمة الامبراطور في ايطاليا في منتصف القرن الثاني عشر قد تكلف ضعف دخله السنوي من أجل العمل في تلك الحملة . وعلى المرء أن يقدر المجهود الذي يستخدمه فارس فرنسي ، عقد العزم على المشاركة في حملة عسكرية في الشرق في أواخر القرن الحادي عشر ، حين يحاول هذا الفارس مضاعفة دخله . وعلى ضوء ذلك كان من السخف والحماسة أن يذهب فارس لا أرض له أو فرسان صغار . واستطاع الرجال الأكثر ثراء ادخال الفقراء في خدمتهم مقابل أجر كما



فعل بوهيموند التارانطوى Bohemond of Taranto عندما قدم السلاح الى ايرن شقيقته تنكره، وطلب منه العمل فى خدمته . وتوقع كل الفرسان الاستفادة من الصدقات والاعانات المالية التى تم جمعها على طول الطريق الى الشرق ، بيد أن الاستيلاء على الغنائم كان منتهى آمالهم وتوقعاتهم . على أن الحملات الصليبية فيما بعد حظيت بالمساعدات المالية الفعالة ، بما فى ذلك الضرائب العلمانية والكنسية والأموال التى كانت تجمع كتعويض عن الوفاء بالندى فى المشاركة فى الحملة الصليبية ، غير أنه ابان الحملة الصليبية الأولى كان على كل صليبي أن يتولى بنفسه تدبير مبالغ نفقاته ، وهذا يعنى فى مجتمع زراعى التخلص من الممتلكات ببيعها وجمع القروض مقابل زهنها . وقد تضمن ميشاق هنرى الرابع امبراطور ألمانيا مثل هذه الاجراءات ، وتوجد به اشارات الى جودفرى البويونى Godfrey of Bouillon وبلدوين البولونى Baldwin of Boulogn اللذين « سيطر عليهما الأمل فى الميراث الأبدى والمحبة ، واستعدا للذهاب للحرب فى سبيل الله فى بيت المقدس ، وباعا كل ممتلكاتهما » وفى الحقيقة سن البابا والأساقفة التشريعات التى تحرم كنسيا هؤلاء الذين يمارضون تقديم الهبات والاقطاع (بمعنى آخر بيع الممتلكات واجراء الرهونات) ، وهى أمور كان لابد منها عند رحيل الصليبيين .

وهناك عامل آخر مؤثر لابد من وضعه فى الاعتبار أيضا ، وهو أن الدعوة للحرب الصليبية بدأت فى وقتها تعرض فيه الانتاج الزراعى لكساد شديد بسبب انخفاض

استجابة عامة الناس

المحاصيل بسبب الجفاف . غير أن هذه الحالة تغيرت سنة ١٠٩٦ م ، فبحلول ربيع غزير المطر ، كان يبدو أنه تعبير طبيعي عن موافقة الله على مشروع الحملة ، الا أن ذلك كان متأخرا بالنسبة لكثير من الصليبيين الذين كانوا قد انتهوا بالفعل من بيع أراضيهم ، رغم أنهم كانوا قد اشتروا المواد التموينية اللازمة للحملة في وقت كانت فيه المنطة متوافرة . ومن المحتمل أن هذا سبب شكوى دير جوتويج Gottweig بأن فولفكر الكوفرنى Wolfker of Kuffern ، قد تراجع عن اتفاقه الخاص ، برهن الممتلكات عند ذلك الدير ، وأن هذا الشخص عقد اتفاقا مع سيد اقطاعى آخر ، وتكشف عن تحول في التفكير بعد انتهاء فترة انخفاض المحصول وحدوث نشاط فى السوق التجارى ، على الرغم من أن هذه الحالة تخص ألمانيا وليس فرنسا . وعلى أية حال كانت نتائج تلك العمليات النشطة لجمع الأموال فى أوائل سنة ١٠٩٦ م خطيرة ، وتزايدت لأن المبيعات والرهونات كانت كثيرة ، وأن أعداد الأفراد والمؤسسات القادرة على تقديم الأموال فورا قليلة للحد الذى نتج عنه انخفاض قيمة السلع والممتلكات فى فرنسا من الناحية الواقعية . واتخذ القائمون على تدبير الشئون المالية اجراءات غير عادية من أجل جمع الأموال . وباعتراف الجميع قام أسقف لييج Liège بالعمل على تحقيق السلام لأراضى المنطقة التابعة له ، وانشغل فى معاملات مالية أخرى ، وجمع المال لقلعة بويون Bouillon بوضع يده على الجواهر الموجودة فى المذاخر reliquaries فى كاتدرائيته ، وفى الكنائس فى أبرشيته . ومن الواضح أن الملك وليم الثانى أمر باتخاذ اجراءات مشابهة فى انجلترا من أجل

جمع عشرة آلاف مارك من الفضة ؛ من أجل السيطرة على دوقية نورماندى لمدة خمس سنوات ، وهى الدوقية التى يحكمها أخوه .

وكان الانضمام الى حملة صليبية يتطلب نفقات باهظة ، وتضحيات مالية كبيرة ، وكانت الأعباء على العائلات أشد وطأة اذا ما اختار عدة أفراد بها الذهاب مع الحملة الصليبية . وكان ذلك أمرا شائعا . وهناك أمثلة مشهورة لذلك ، ومن أبرزها ، أوستاس Eustace ، وبولدوين البولونى Godfrey of Bouillon ، وجودفرى البويونى Baldwin of Boulogne ، وأدهيمار اللوبوى Adhémar of Le Puy ، ووليم هيو المونتيل William Hugh of Montell ، وبوهيموند التارانتوى Bohemond of Taranto ، وأينباء أخيه رالف الجيسى Ralph of Gael ، وأينس الن Alan ، وكونون المونتجوى Conon of Montaigu الذى تصادف أنه كان صهر جودفرى البويونى . وما سبق قليل من الأمثلة ذكرت فيها الأقارب غير المقربين .

كانت هناك اختيارات عديدة متاحة للفرسان الراغبين فى جمع الأموال من أجل المشاركة فى حملاتهم الصليبية . وكان فى استطاعتهم فرض الضرائب ، على المستأجرين لأراضيهم ، مثل فردريك الزيمرنى Frederick of Zimmern الذى كان غير قانع بما منحه والده له . غير أنه توجد أدلة كثيرة تؤكد حدوث مثل ذلك الاجراء : وقد يرجع ذلك الى معاناة فرنسا الشديدة من نقص الأموال ، لذا فإن الأموال

التي تم جمعها حتى عام ١٠٩٦م كانت قليلة ، وكما رأينا من قبل كان بإمكان الفرسان التخلي عن حقوقهم أو عقاراتهم مقابل حصولهم على الأموال النقدية ، وجرت العادة بينهم على رهن أو بيع الاقطاعات أو الأراضي المملوكة ، وكانت تلك الأراضي المملوكة عظيمة الأهمية للأسر ومع هذا كان من السهل على البعض أن يقولوا : « لا بد أن نذهب الى هناك ، ونبيع اقطاعاتنا ، ونفوز بمعبد الرب ، ونقضى على المسلمين » . وكانت عملية التخلص من الممتلكات ، وبخاصة الممتلكات الخاضعة للارث ، تؤثر على مصالح أسر من يشتركون في الحملة الصليبية ، وفي بعض الأحيان كانت تلك المصالح تظهر في الأوراق الرسمية . وتضمن صك رهن حرره وليم الفاستى William of Vast فقرة سمحت لآخوانه أو أقاربه أن يسترجعوا الأرض المرهونة اذا لم يتمكن هو من ذلك . كما أن صك الرهن الذى وقع عليه أنسليم الريمونتى Anselm of Ribemont ، قد مكن زوجته أو ابنه أو من له حق الارث من استرجاع الأرض المرهونة ، كما كان بإمكان اخوة استانوف الفيزنساكى Astanove of Fezensac أو أتباعه الاقطاعيين استرجاع الأرض المرهونة ، وأنه اذا مات - وقد مات بالفعل فى الحملة الصليبية - فان ممتلكاته كلها يجب أن تتول الى كهنة كاتدرائية القديسة ماري الأوتشى St Mary of Auch ، وكان بالامكان استرجاع رهن فولشر الفافرجى Fulcher of Faverge بنفسه أو بمعرفة اخوته . أما رهن بويون فكان من الممكن أن يسترجع بمعرفة أوستاس البويونى أو جود فرى البويونى نفسه . ومن ناحية أخرى وافقت شقيقة أشارد المونتميرلى Achard of

Montmerle ، على أن يتم فك رهنه لأراضيه بمعرفته  
 شخصيا . وباع كل من بيتر وبونز وهما من فاي Peter and  
 Pons of Fay أملاكهما الى دير القديس شفر St Shaffre  
 ومات بونز قبل الرحيل مع الحملة الصليبية ، غير أن وريثه  
 باع النصف الذى ورثه الى دير القديس شفر أيضا ، وربما  
 تم ذلك وفاء بالتزاماته وقد تقاضى مبلغا طيبا . وأعطى  
 ستفن بونين Stephen Bonin النصف الذى يملكه فى  
 قطعة من الأرض الى كاتدرائية القديس فنسنت الماكونى  
 St Vincent of Mâcon ، وقام أخوه ليودجار Leodegar  
 الذى صدق على ذلك ببيع النصف الثانى فيما بعد الى  
 الكاتدرائية بموافقة أخ آخر ، ويبدو أن أسرة الفارس  
 جى السارسى Guy of Sarcé المكونة من والدته وأخويه  
 نيقولا وباين Nicholas and Payen قد أصرت على بيع احدى  
 اقطاعياتهما الى دير القديس فينسينت اللوماني (★) St Vincent  
 of Le Mans بالرغم من أن الرهبان قد فضلوا الرهن على  
 البيع . وتنازل جيرارد لوديكر Gerard Le Duc ، وشقيقه  
 برنجر Berlinger وأبناؤه جى Guy ، وجيفرى Geoffrey  
 عن حقهم. فى امتلاك قطعة أرض مقابل حصولهم على خمسة  
 صولديات Solidi . وذهب المبلغ بكامله الى جى الابن  
 الأكبر ، الذى كان ذاهبا للمشاركة فى حملة صليبية ، على  
 الرغم من أن الابن الأصغر قد حصل على ستة دنارين denarii  
 اضافية . ووافقت زوجة روبرت النائب Robert the Vicar  
 وكذلك ابنه وأخواه على بيع ممتلكاته الى دير القديس

(★) لومان Le Mans مدينة فى غرب فرنسا - ( المترجم ) .

استجابة عامة الناس

فنسنت اللوماني • وتعهد أحد الأخوين بتأدية الخدمات  
الواجب القيام بها الى السيد الاقطاعي • ووافق جميع اخوة  
جيفرى شوتارد Geoffrey Chotard على منحه الاعفاء من رسم  
المروور الذى قدمه الى دير مارموتيه Marmutier • ووافق  
ابن شقيق هيو الابينى Hugh of Apigne على منحه المشور  
tithe التى قدمها الى دير القديس جورج الرينى  
St George of Rennes ووافقت والدة جيفرى وكذلك اخوته  
على بيعهم قطعة أرض الى دير القديس فيكتور المالسيلي  
St Victor of Marsellies وقد أعطت والد ألبرت ، وكونراد ،  
وفريديريك زيمرن Zimmern الأموال من أجل الذهاب مع  
الحملة الصليبية • وباعت والدة رينولد Reinold ممتلكاتها  
الى دير القديس بطرس الهلمرشوزنى Peter of Helmarshausen  
لتدبير الأموال له • وقامت سورا Saura ، وابنها برتراند  
من مقاطعة القديس جين Bertrand of St Jean بشراء أرض  
خاله دودو Dodo وعقد اتفاقية رهن مع خاله ليوفرنيك  
Leo Franc اللذين ذهبا مع الحملة الصليبية • وساعدت  
الكونتيسة ادا البولونية Countess Ida of Boulogne على جمع  
الأموال • وقام هيو الشومونى Hugh of Chaumont برهن  
اقطاعه ، وقلعه أمبواز Amboise ، هذا بالاضافة الى  
المنحة النقدية الكبرى التى قدمها له عمه جودفرى  
الشومونى • ومن ناحية أخرى قام رئيس دير القديس بيير  
الشارترى St Père of Chartres بدفع مبلغ من المال الى

أقارب نيفيلسو Nivelو لاتفاقهم على التخلي عن الحقوق التي كان يطالب بها نيفيلو . ومع ذلك فإن الحالة التي بدت لنا هي حالة الأقارب الذين كانوا يقدمون تضحيات لتدبير المال للصليبيين . والواقع أنه ليس هناك دليل يؤيد الزعم القائل بأن الحملة الصليبية كانت فرصة أمام الأبناء الزائدين عن حاجة الأسرة ، حتى تتخلي الأسرة عن أعبائهم . بل العكس هو الصحيح ، حيث تشير البراهين على قيام الأسرة بتحمل أعباء أبنائها الذين نذروا أنفسهم للاشتراك في الحملة الصليبية .

وعلى ضوء الدليل الوارد إلينا فمن الصعب القول بأن معظم الصليبيين كانت تحركهم الدوافع المادية البحتة . وإذا ما وضع المرء في اعتباره المعلومات المتعلقة بالصليبيين وآمالهم وطموحاتهم والحالة الاقتصادية العامة التي كانوا يعيشونها ، ولو أن الصليبيين قد تصرفوا في الممتلكات من أجل الانفاق على حلم الاستقرار في الشرق ، لكان الأمر مجرد مغامرة حمقاء . لكن المنطق يفرض علينا القول بصفة عامة أنهم تحركوا من منطلق المثالية التي كانت تشتعل في نفوسهم ونفوس أسرهم . وكان على الآباء والأخوة والأخوات والزوجات تحمل غياب طويل ولا بد أنهم جميعا عانوا القلق عليهم : ففي سنة ١٠٩٨ ، قدمت ايدا كونتييسة بولونيا Countess Ida of Boulogne هبات ومنحها إلى دير القديس برتن St Bertin ، « من أجل سلامة ولديها ، جيفري وبولدوين اللذين ذهبا إلى بيت المقدس » . وقد أكدت على أنه ما من أحد يستطيع أن يكتب عن النمو الكبير للحياة في

#### استجابة عامة للناس

الأديرة فى هذه الفترة دون الأخذ فى الاعتبار هؤلاء الذين انضموا الى تلك الجماعات الدينية فحسب ، ولكن أيضا العلمانيين والنسوة حيث كان الجميع على استعداد لتقديم الهبات الى تلك الأديرة الجديدة على شكل أراض موقوفة لصالح تلك الأديرة بالإضافة الى إيرادات أخرى ، وينطبق الشيء نفسه بالنسبة لموقفهم من الحركة الصليبية . فخلف كثير من الصليبيين كان هناك حشد كبير من الرجال والنساء الذين كانوا على استعداد للتضحية بمصالحهم لمساعدتهم على الذهاب . فقد تحمسوا عندما أتاحت الفرصة لأحد أقاربهم للذهاب الى بيت المقدس ليس فقط من أجل التكفير عن الذنوب بل للمشاركة فى القتال فى حرب مقدسة فى الوقت نفسه . ولمدة قرن تقريبا ظل كبار الاقطاعيين ورؤساء القلاع والفرسان عرضة للاهانات على يد الكنيسة . ونتيجة لحالة الاجهاد تحت وطأة السيل الجارف من القذح والذم رضخوا جميعا لمحاولات رجال الكنيسة للتحول الى طريق التقوى والورع بالصورة التى يفهمونها ، وها هو قد جاءهم كعمل يستحق المدح والثناء ويتفق مع تنشئتهم وحاجاتهم الدينية لذا تمسكوا بالقيام بهذا العمل بكل شغف واهتمام .

غير أنهم استجابوا لدعوة الحرب على طريقته الخاصة ، مع أنهم لم يكونوا من اللاهوتيين ، وكان عليهم التصرف بطرائق تتفق مع أفكارهم المتعلقة بالصواب والخطأ ، وهى آراء لم تكن دائما تماثل آراء كبار رجال الكنيسة . ان التأكيد الذى وضعه أوربان على المحبة - محبة المسيحيين لآخوانهم المسيحيين الواقعيين تحت سيطرة المسلمين ، ومحبة



المسيح الذى صارت أرضه خاضعة للمسلمين - ساعد على تاجج النيران فى صدورهم للانتقام لأقاربهم وساداتهم الاقطاعيين . وبذلك وضعت الحرب الصليبية فى مصاف الثار والانتقام Vendetta . وكتب قادة الحملة الصليبية الى أوربان وأبلغوه بأن « الأتراك الذين وجهوا اهانات الى ربنا يسوع المسيح ، قد باغتناهم وقضينا عليهم وانتقمنا للأذى الذى ألحقوه بالرب يسوع المسيح » . ومن المحتمل أن رجال الكنيسة العقلانيين ، الذين قد تعلموا فى نفس العالم الذى تعلم فيه العلمانيون لم يتمكنوا من مقاومة استغلال المشاعر المادية لاثارة مشاعرهم . فمثلا بولدريك البورجى Baldric of Bourgueil ، وهو أسقف راهب فرنسى مثقف ، قام بكتابة تاريخه Historia ، بعد تسع سنوات ، وقدم أيضا نصا معدلا لموعظة ألقت عند أسوار بيت المقدس فى صيف ١٠٩٩ م . والأسلوب أسلوبه هو ، غير أن الأفكار عبر عنها الوعاظ سنتى ١٠٩٥ - ١٠٩٦ م :

« انهضوا يا عشيرة المسيح ؛ هلموا أيها الفرسان والمشاة ، واستولوا على تلك المدينة ، مدينتنا ! التفتوا الى المسيح الذى طرد من تلك المدينة ، وصلب ، وأنزله يوسف الأريمانثى Joseph of Arimathea من على الصليب ، واحملوا فى قلوبكم كنزا لا يضاهى ، هذا الكنز المرغوب فيه ، وبكل قوة ونشاط خلصوا المسيح من أيدي هؤلاء الطفلة المجردين من كل مظاهر التقوى والورع . وفى كل مرة هؤلاء الناس الأشرار شركاء هيروودس Herod ، وبيلاطس Pilate ، يسخرون من اخوانكم ويستعبدونهم ، وهم قد صلبوا المسيح . وفى

استجابة عامة للناس

كل وقت يعذبون فيها اخوانكم ويقتلونهم . الواقع أنهم  
يسخرون من المسيح ويكيلون له اللوم والتوبيخ ، كما أنهم  
يثيرون غضبنا بكلامهم الأرعن . وما موقفكم من كل هذه  
الأمور ؟ هل من الصواب أن تستمعوا لكل تلك الأشياء دون  
الشعور بالأسى ؟ انى أخاطب الآباء والأبناء والاختوة  
والأخوات . اذا ما قام شخص غريب بالاعتداء على أحدكم  
هل سوف تتركونه دون ثأر ؟ أفلا تثار لله ، ولوالدك ،  
ولأخيك ، الذى تراه يتعرض للوم والتأنيب ، والنفى ،  
والطرد من أراضيه ، والاضطهاد وهو يصرخ فى بؤس طالبا  
النجدة » .

ان المشكلة الناجمة عن مثل هذا النوع من الصور  
البلاغية هى أنها لم تكن قاصرة على إثارة المؤمنين ، وانما  
دفعتهم الى القيام بأمور لم يكن رجال الكنيسة المسئولون  
راغبين فى حدوثها . وأظهر الخطاب الافتتاحى للحرب  
الصليبية الأخطار التى تنطوى على تقديم فكرة أخلاقية  
معقدة للعلمانيين بعبارات بسيطة .

بدأت الجماعات الأولى من الصليبيين مغادرة غرب  
أوربا فى ربيع ١٠٩٦م . وبذلك يكونون قد تجهلوا  
رغبات البابا الذى دعا الى الرحيل فى عيد الصعود ، فى  
الخامس عشر من أغسطس ، وتحركوا فى وقت كانت فيه  
معاناة من نقص فى الطعام قبل جنى محصول الصيف التالى .  
وكان بطرس الناسك أشهر القادة الأول ، وكان قد دعا الى  
الحرب الصليبية فى وسط فرنسا ، وانضم اليه جمع غفير  
قبل أن يتحرك الى بلاد الراين فى أبريل . وتقدمت أمامه

بناء على تعليماته جماعة من المشاة ومعهم ثمانية فرسان فقط تحت قيادة والتر المفلس . Walter Sansavoir . وتقدموا عبر المجر Hungary فى الحادى والعشرين من مايو ، وواصلوا مسيرتهم بصورة منتظمة نسبيا تجاه القسطنطينية ، حيث انضمت اليهم جماعات من الحجاج الايطاليين الذين قطعوا رحلتهم بمفردهم . وتعرض بطرس الناسك لمعاناة لا قبل له على تحملها عند عبور اراضى البلقان . ومعه ما انضم اليه من المتطوعين فى بلاد الراين . ومرجع تلك المعاناة هى أن أتباعه كانوا يفتقرون الى الانضباط ، كما كانوا تواقين للحصول على المواد الغذائية - لذلك تعرضوا لهزيمة نكراء على أيدي القوات عند نيش Nish - ثم انضم بطرس الناسك الى ولتر المفلس عند القسطنطينية ، ومعه معظم جيشه فى الأول من أغسطس . ثم عبر الصليبيون بوغاز البسفور الى آسيا فى السادس من أغسطس غير أن الاختلافات ظهرت على السطح فى الحال بين الفرنسيين والالمان والايطاليين ، فاختار كل فريق منهم قائده . وتقدم الجيش حتى وصل الى كيبوتوس Kibotos ، ومن هناك بدأت جماعة من الفرنسيين فى منتصف سبتمبر فى شن غارات حتى وصلوا الى نيقية Nicaea . وحاول الالمان تقليد الفرنسيين وذلك باقامة قاعدة بالقرب من نيقية غير أن الأتراك حاصروهم وأجبروهم على الاستسلام ، واعتفق فريق من الأسرى الاسلام ، وتم ارسالهم للشرق ، أما من رفض فقد تم قتله . وعندما وصلت أخبار هذه الكارثة الى القوى الرئيسية للمسيحيين ، كان بطرس الناسك غائبا فى القسطنطينية . ولم تلق تحذيرات ولتر المفلس بضرورة

• استجابة عامة الناس

الالتزام بالحذر أذنا صاغية • وإبان تقدم الصليبيين داخل البلاد هاجمهم الأتراك في كمين وأبادوهم عن بكرة أبيهم • وفي الوقت نفسه لم تتمكن ثلاثة جيوش أخرى من الوصول أبعد من المجر Hungary ، كما تشتت شمل قوة عسكرية صليبية من الساكسون Saxons ، والبوهيميين Bohemians كانت تحت قيادة الكاهن فولكمار Folkmar عند نيترا Nitra • وأجبرت جماعة أخرى غير منضبطة على الاستسلام عند بانوهالما Pannohelma وكانت تلك القوة تحت قيادة كاهن من بلاد الراين وتتألف من السوابيين Swabians والفرنسيين ، والانجليز ، والفلمنكيين Flemish ، وسكان بلاد منطقة اللورين • واضطر أحد الجيوش إلى التوقف أمام مدينة فيزلبرج Wieselberg ، وكان هذا الجيش تحت قيادة الكونت ميتش الميننجي Count Emich of Leiningen ، وبعد مرور ستة أسابيع قضوها في بناء جسر عبر نهر أمام المدينة انتهى الهجوم الأول بحالة من الذعر المفاجيء والهرب الجماعي •

وبدأت معظم تلك الجيوش زحفها فيما أطلق عليه «الابادة الأولى» التي تفرض لها اليهود في أوروبا • إذ حدثت سلسلة من الحوادث المفجعة فيما بين ديسمبر ١٠٩٥م ويوليو ١٠٩٦م ، وكان تأثير تلك الحوادث بالغاً لدرجة أن أنباءها ترامت إلى الشرق الأدنى قبل وصول الحملة الصليبية الأولى ، مما ترتب عليه انتشار النبوءات المتعلقة بمجيء المسيح في التجمعات اليهودية في الشرق الأدنى ، وما زالت الترنيمات الجنائزية تتلى أجلاً واحتراماً للشهداء

#### الحملة الصليبية الأولى

ففي المعابد اليهودية حتى وقتنا هذا • ويبدو أن انفجارات الغضب الأولى حدثت في فرنسا بعد الدعوة للحرب الصليبية مباشرة ، والدليل على ذلك وجود خطابات من الجماعات اليهودية الفرنسية إلى اخوانهم في بلاد الراين Rhineland تحذرهم من وجود تهديد وشيك الحدوث • ومن المحتمل أن الاضطهاد كان واسع الانتشار في فرنسا ، على الرغم من عدم وجود تفاصيل عنه باستثناء اشارتين عن حالة شغب ضد اليهود اندلعت بين رجال تجمعوا للانضمام للحرب الصليبية في روان Rouen وهناك شواهد وبراهين أكثر مذكورة عن حوادث تمت في بلاد الراين • وفي الثالث من مايو حدثت ثورة ضد جماعة من اليهود في سبيير Speyer حيث كان جيش اميتش الليننجي Elrich of Leiningen يتجمع ، وتقدم اميتش شمالا صوب ماينتس Mainz (★) حيث من المحتمل أن انضمت اليه جماعة اضافية من السوابيين Swabians تحت قيادة هارتمان كونت ديلنجن كييبورج Count Hertmann of Dillingen-Kebourg وجيش صليبي آخر من الفرنسيين والانجليز والفلمنكيين Flemish ، واللوريين Lorrainer وفيما بين الخامس والعشرين والتاسع والعشرين من مايو تم القضاء على الجماعة اليهودية في ماينتس Mainz قضاء مبرما • وتحرك بعض الصليبيين شمالا صوب كولون Cologne حيث انتشر اليهود في القرى المجاورة لها • وطوال شهر يونيو وأوائل يوليو ، تعرض اليهود للمطاردة والاضطهاد والضرب والازعاج ثم القتل • ويبدو أن جماعة أخرى من

(★) ماينتس : مدينة تقع في غرب ألمانيا على نهر الراين - ( المترجم )

الصلبيين اتجهوا صوب الجنوب الغربى تجاه تريير Trier ثم ميتس Metz حيث استمرت المذابح . وفى خلال شهر مايو قام جيش صليبي باجبار كل الجالية اليهودية فى ريجنبورج Regensburg على اعتناق المسيحية ، وربما كان ذلك الجيش يتبع بطرس الناسك . عانت أيضا الجاليات اليهودية فى فسيل Wessili ، وبراج Prague من تعذيب المجموعات العسكرية التابعة لقوات فوكمار Folkmar .

وفى العادة تكونت تلك الجيوش من جماعات غير نظامية من الفلاحين بصفة عامة على ما يفترض ، على عكس جيوش الفرسان التى غادرت أوروبا فيما بعد فى السنة ذاتها . وفى الحقيقة ، مال المعاصرون فى تفسير تجاوزاتهم واخفقاتهم الى وجود أعداد كبيرة من الأفراد العاديين والفقراء والنساء والأطفال ضمن صفوف المقاتلين . ولا بد أن الأفواج الأولى من الصليبيين انضمت اليهم أعداد من غير المقاتلين تفوق الأعداد التى صاحبت الأفواج التالية من الصليبيين ، هذا بالإضافة الى تميز الأفواج الأولى بوجود عناصر أساءت بتصرفاتها وعناصر أخرى دخيلة ، لكنهم لم يكونوا غير محترفين ، ونحن لا نملك سوى النزر اليسير من المعلومات عن أتباع فوكمار Folkmar أو أتباع جوتشوك Gottschalk . وكان جيش ولتر المفلس كله تقريبا من المشاة . أما جيش بطرس الناسك فيعطى للمرم انطبعا بأنه جماعة مسلحة من الحجاج على النظام التقليدى القديم يضاف اليهم جماعة دينية قوية مسلحة . ووجد بطرس الناسك صعوبة فى السيطرة على قواته فى بلاد البلقان وفى

آسيا الصغرى ، غير أن سيرته الحربية الصليبية توضح أنه كان بعيدا كل البعد عن كونه مجرد زعيم غوغائى غير مؤهل للحرب . أما عن قادة جيش بطرس الناسك مثل جودفوى بوزيل التامبى Godfrey Burel of Etampes ، وريينولد البروينى Raynald of Broys ، ولتيران البريتوى Wilteran of Breteuil ، وفولشر الشارتري Fulcher of Chartres ، فكانوا جميعا من الفرسان المتمرسين ، وبالنسبة الى فولشر فقد مات ، وهو صاحب اقطاع شهير فى اماره الرها . وبالإضافة الى ذلك انضم الى جيش بطرس جماعة مسلحة قوية من النبلاء السوابيين تحت قيادة الكونت بلاتين هيو التوينجيني Count Palatine Hugh of Tübingen والدوق ولتر التجكى Duke Walter of Teck والقوة العسكرية التى تحت قيادة امتش لا يمكن اغفال أهميتها أيضا . وكان امتش نبيل مشهورا فى جنوب ألمانيا . وكذلك كان الكونت هارتمان الدلنجنكيبورجى Count Hartmann of Dillingen Kybourg ومن المحتمل أنه كان معهم الكونت روتلن Rötlin ، وشفايبروكن Zweibrücken وسالم Salm ، وفيرنبرج السيد الاقطاعى بولاندن Bolanden . كما أن الجيش الصليبي المكون من الفرنسيين ، والانجليز ، والفلمنكيين ، واللموريين الذى قابل امتش عند ماينتس Mainz كان كبيرا ومزودا بالمعدات العسكرية ، وذلك وفقا لاحدى الروايات . وكان ذلك الجيش تحت قيادة مجموعة مشهورة من الرجال ، وهم : كليرمبولد الفندويى Clarembold of Vendeuil وتوماس المارلى Thomas of Marle ، ووليم النجار William the Carpenter

وبغيرهم \* وبعد ان تشتت شمل جيش امتش ، انضموا الى  
هيو الفرماندولى ، شقيق ملك فرنسا ، ثم واصلوا رحلتهم  
الى الشرق \* وخاض كل من كليرميولد الفتدوى وتوماس  
مارلى حروبا صليبية مشهورة \* وبالنسبة لتوماس فقد كانت  
حياته نابضة بالحياة والعنف قبل موته عندما كان «كونت» فى  
أميان (★) Amiens سنة ١١٣٠م \* وأما وليم النجار الذى كان  
قد حارب فى اسبانيا من قبل ، فقد لاذ بالفرار مذعورا عند  
انطاكية ثم استقر به المقام فى امارة انطاكية بعد ذلك.  
كصاحب اقطاعية ، أما دوروجوالنيسلى Drogo of Nesle الذى  
كان من أسرة فرنسية مشهورة فقد انضم الى يلدوين البولونى.  
Baldwin of Boulogne وتبعه الى الرها ثم الى بيت المقدس \*  
ولا يمكن الأخذ بصحة رأى القائل بأن جماعات المزارعين  
البسطاء تمكنوا من اضطهاد اليهود وتعرضوا لكارثة شنيعة  
فى بلاد البلقان \* ان تلك الجيوش ضمت جماعات من  
الصليبيين من كل أنحاء غرب أوربا تحت رئاسة قادة  
متمرسين ، ويعرفون فنون الحرب \*

ومن الواضح أن القلق بشأن المؤن والمواد الغذائية الذى  
لازمهم كثيرا جعلهم يتصرفون بتهور فى بلاد البلقان ، على  
الرغم من أن هذا القلق كان طبيعيا فى جيوش كانت كبيرة  
العدد \* وعندما دخلوا المجر Hungary كان معهم مال وفير،  
غير أنهم بدءوا المسير مبكرا قبل جنى محصول الصيف الوافر  
الذى استفاد منه من مر بعدهم من الصليبيين حيث وجدوا  
كميات وافرة من الحنطة لتغطية حاجاتهم فى المراحل الأولى  
من الرحلة ، كما أنهم تحركوا قبل أن تقوم الحكومة  
البيزنطية باعداد الطريق لهم ، وخاصة أن بيزنطة لم تكن

---

(★) أميان : مدينة فى شمال فرنسا على نهر الصوم - ( المترجم )



تتوقع قدوم القوات الغربية في مثل هذا الوقت المبكر من السنة . والواقع أن تسلط فكرة الحصول على الأموال سيطرت على تفكيرهم وظهرت عند معاملتهم لليهود عندما غادروا غرب أوروبا . وعلى الرغم من أن معظم أمثلة الجشع والبخل التي وردت في المصادر اليهودية ، والدالة على الاضطهادات تنسب الى الأساقفة ، وليس الى الصليبيين ، والى موظفي الأسقفيات والى سكان المدن الذين حصلوا على رشا ومقابل وعود حماية اليهود غير أنهم فشلوا في تنفيذ تلك الوعود ، فانه من المؤكد أن الصليبيين طالبوا بمبالغ مالية من الجاليات اليهودية ، وهم في طريقهم . وكان واضحاً أن تلك الابتزازات تمت تحت تهديد السلاح . وعندما وصل بطرس الناسك الى تريير Trier في أوائل أبريل ، أحضر معه خطاباً من يهود فرنسا يطالبون فيه اخوانهم في الدين في كل مكان بتقديم المواد الغذائية له ، ويقال انه في مقابل ذلك وعد بطرس بأن يتحدث بلطف وترحاب عن اسرائيل . غير أن وصوله الى تريير ومواعظه الدينية أرعبت الجاليات اليهودية ، كما أوحى بوجود نبرة معادية للسامية في مواعظه . وكان اليهود في ماينتس Mainz يأملون في تهدئة اميتش اللينينجي Emich of Leiningen ، وقدموا اليه خطابات مماثلة ، وكذلك الأموال ، ولكن دون جدوى . وربما أجاز الاعتقاد الخاطيء للقانون الكنسي مصادرة ممتلكات غير المسيحيين ، وكل متعلقاتهم ، ولذلك شارك الصليبيون السكان المحليين في سلب ونهب ممتلكات اليهود في المدن التي حدثت بها مذابح جماعية لليهود العزل ، أما في مدينة ماينتس فقد أعاق اليهود تقدم أجدائهم لفترة من الوقت وذلك

بالبقاء الأموال لهم من النوافذ لتحويلهم عنهم . ولم يكن هناك شك لدى أحد المعاصرين الذين شاهدوا الحوادث التاريخية عن قرب في المذابح الجماعية التي راح ضحيتها الآمنون من اليهود أن الدافع اليها كان الطمع والجشع . وعلق على الكوارث التي حلت بالصليبيين بالبلقان قائلا : « وهناك اعتقاد بأن هذه هي ارادة الله التي شاعت الانتقام من الحجاج ، الذين ارتكبوا الذنوب والموبقات ، وانغمسوا في المعاصي ، ومضاجعة البغايا ، وقتل اليهود من أبناء السبيل ، وقد خالف هؤلاء الصليبيون تعاليم المسيح باعتراف الجميع وفاق حبههم للمال حبهم للعدل الالهي » .

ومع ذلك فعند حدوث المذابح التي راح ضحيتها الكثير من اليهود ظهرت أدلة على رغبة الصليبيين في اكراه اليهود على التنصر أكثر من الرغبة في سلب ونهب أموالهم . وجرت محاولات في كل مكان لفرض المسيحية على اليهود الذين كانوا قد علموا بأن الصليبيين قد عقدوا العزم على عرض الخيار على اليهود بين المسيحية أو الموت ، وأن الصليبيين يرغبون ، « في القضاء على اليهود حتى لا يصيروا أمة » . وقد أكد كاتب مسيحي على أن هدف الصليبيين كان «الابادة أو اعتناق المسيحية » . وتعرضت المعابد اليهودية ، والكتب المقدسة ، والمقابر اليهودية للدنس ، وانتهاك قدسيتها . ومن حين لآخر استخدم المسيحيون وسائل لاثارة الذعر : ففي أثناء الاضطهاد في موزر . Mors بالقرب من كولونيا Cologne ، قاموا بتفطية سيوفهم بدماء الحيوانات لبث الرعب في قلوب اليهود ، وجعلهم يعتقدون أن عمليات القتل قد تمت بالفعل . وفي كل قرية تعرضت للاضطهاد

كان القتل مضير اليهود الذين رفضوا اعتناق المسيحية .  
وأصيب اليهود باليأس الشديد حتى انهم كانوا يقتلون  
أنفسهم بأيديهم أو بأيدي أفراد من جالياتهم؛ حتى لا يتدنسوا  
على أيدي المسيحيين . أما من استسلم من اليهود للمعمودية  
فهم الذين كتبت لهم النجاة . وتحتوى السيرة الذاتية للأب  
جيبير النوجنتى Abbot Guibert of Nogent على قضية راهب  
مشفق بدأ حياته كغلام يهودى صغير فى روان Rouen . وأنقذ  
حياته ابن كونت ايو Count of Eu حيث أخذه الى والدته  
الكونتييسة هليزنده Countess Helisende ، وسأله  
اذا ما كان يرغب فى اعتناق المسيحية ، ولما كان الطفل فى  
حالة من الذعر ، فقد تردد فى الاعتراض على دخول المسيحية  
فقامت الكونتييسة بتنصيره على الفور ، ثم أطلقت عليه اسم  
وليم وأرسلته للخدمة فى دير القديس جرميه بمقاطعة فلای  
St Germer of Fly لمنعه من العودة الى والديه .

كانت عمليات الاكراه على اعتناق المسيحية تتعارض  
يشكل مباشر مع القانون الكنسى ، كما أنه أمر لم يكن يقبله  
رجال الكنيسة المثقفون . ولعدة قرون ساد المبدأ القائل  
بعدم اكراه غير المسيحيين ، ولا سيما اليهود على اعتناق  
المسيحية ، وانما يمكن اقناعهم بالحجة والمنطق فقط .  
وكتب ألبرت الآخنى Albert of Aachen عن الاضطهادات التى  
حدثت ١٠٩٦ م ، فيقول : « ان الله ديان عادل ، وقد أمر  
سبحانه بعدم اجبار أى انسان على الدخول فى الايمان  
الكاثوليكي دون ارادته » . وذكر كوزماس البراغى  
Cosmas of Prague أسقف براغ : « أن الاجبار على التنصر  
يتعارض مع القانون الكنسى ، وحاول دون جدوى منع ذلك

استجابة عامة للناس

حتى لا يتنصر اليهود رغم أنوفهم \* وفى الحقيقة بذل معظم الأساقفة بعض الجهود لحماية اليهود ، فكانوا يأخذونهم إلى قصورهم المحصنة ، فى مقاطعات سبيير Speyer ، وماينتس Mainz وكولونيا Cologne ، ويوزعونهم فى سائر القرى التابعة لهم \* وكان أسقف سبيير موفقا فى ذلك ، اذ لم يتدخل فى عقائد اليهود ، كما أنه اتخذ إجراءات مشددة ضد من يقومون بذلك من سكان المدن \* اتخذ أسقف براغ Prague خطوة متشددة أيضا ولكنه لم يحقق نفس القدر من النجاح \* وبدأ رئيس أساقفة ماينتس Mainz بداية طيبة ، بيد أنه ضعف فى مواجهة الغوغاء ، ثم حاول استغلال مخاوف اليهود بالعمل على تنصيرهم ، كما فعل رئيس أساقفة تريير Trier \* وجاؤ الكهنة أيضا من أصحاب الشخصيات القوية فى ماينتس وزانتن Zanten بالاستفادة من الوضع القائم وذلك باجتذاب اليهود وتنصيرهم ، ولكن هذا التنصير لم يكن يتم بالقوة \*

وكان كبار رجال الدين المسيحي يوحون للمسيحيين بأنهم سيخوضون حربا من أجل تنصير غير المسيحيين \* وبرغم أنه كان من الممكن وجود دعاة صليبيين شعبيين غير متحفزين - يلاحظ أن بطرس الناسك كان مولعا باستخدام الألفاظ الخطابية المثيرة وأن فكرة التوسع المسيحية كانت بلا ريب اتجاها سائدا - فان معظم المشاركين فى الحرب الصليبية لم تكن نظرتهم للحرب الصليبية على أنها حرب تبشيرية \* ومع ذلك فهناك وجهتا نظر يمكن اكتشافهما عند قراءة المصادر، ويقبمان تفسيراً للمذابح المنظمة التى راح ضحيتها عدد كبير من اليهود الأمنين \*

وكانت وجهة النظر الأولى تتعلق بالصعوبة التي عانى منها الصليبيون عند محاولتهم التمييز بين اليهود والمسلمين باعتبارهم أعداء للايمان المسيحي . وفى فرنسا ورد القول بأنه : « ليس من العدل فى شيء أن يسمح من يحملون السلاح ضد المتمردين ، وضد أعداء المسيح ، أن يتركوا أعداء المسيح يعيشون فى بلادهم » . ففى مدينة روان Rouln بدأ الناس الذين دخلوا المدينة من أجل اعطاء العهد للمشاركة فى الحملة الصليبية يقولون : « اننا نتمنى مهاجمة أعداء الله فى الشرق ، من اليهود بمجرد أن تقع عيوننا عليهم بعد أن نجتاز القفار بحثا عنهم ، فهم أشد الناس عداوة لله » . وكان الغربيون يعتبرون اليهود أعداء للكنيسة بجميع أنحاء العالم المسيحي ، وربما دفع ذلك أحد الكتاب فيما بعد الى التعليق على موقف الصليبيين النورمان فى جنوب ايطاليا بأنهم ، « اعتبروا اليهود والهراطقة والمسلمين جميعا أعداء الله ، ونظروا اليهم بقدر متساو من الكراهية الشديدة » .

وكانت وجهة النظر الثانية تتعلق بالالتزام بشن حرب انتقام . وكانت ثمة رغبة واضحة للانتقام من اليهود لأنهم صلبوا المسيح ، مما جعل أحد المعاصرين يقول بأن هذه الرغبة فى الانتقام كانت السبب الرئيسى وراء قيام الحرب الصليبية . فالصليبيون فى الجيش الفرنسى ، والانجليزى ، والفلمنكى Flemish ، واللورينيون الذى تقابلوا مع امشش Emich فى مدينة ماينتس Mainz ادعوا أن عمليات قتل اليهود كانت البداية لعملهم ضد أعداء الايمان المسيحي . وأعلن الصليبيون الألمان عن نيتهم فى تطهير

الطريق الى بيت المقدس بالقضاء على اليهود فى بلاد الراين Rhineland ، وقال الكونت ديثمار Dithmar انه لن يغادر ألمانيا قبل أن يقتل يهوديا . وعرف اليهود أن المسيحيين يعتقدون بأن قتل اليهود يحقق الغفران للخطايا ، وعرفوا أيضا أن اخوانهم فى الدين فى أماكن أخرى تعرضوا للقتل باسم المسيح . وربما ظلت مشاعر الانتقام مترسبة فى الأعماق حتى نهاية الحرب الصليبية ، غير أننا سنرى أن اليهود فى فلسطين لم يلقوا نفس المعاملة القاسية التى تعرض لها اخوانهم فى أوروبا . وفى ذلك الحين كان الصليبيون فى فلسطين أقلية غريبة ، كما أن مشاعر الحقد والعداء التى كان يكنها الصليبيون تجاه اليهود بدأت تتلاشى بعد أن تسرب الخوف الى قلوب الصليبيين اثر ازدياد قوة المسلمين . ويقال ان تنكره Tancred افتدى اليهود ، بعد أن دفع ثلاثين قطعة من الفضة عن كل يهودى .

ومن الواضح أنه فيما يتعلق بالانتقام ، لم يفرق عدد كبير من الصليبيين بين المسلمين واليهود ، وإذا كانوا قد حملوا السلاح ضد المسلمين ، فما الذى كان يمنعهم من اضطهاد اليهود . وإذا كان عليهم أن ينتقموا للأذى الذى لحق بالمسيح واحتلال أرضه لمدة أربعة قرون ونصف ، فلماذا لا ينتقمون أيضا ممن صلبوا المسيح ، بعد أن ألحقوا به الخزي والأسى ؟ وذكر اليهود من أهالى فرنسا أن الصليبيين قالوا : « اننا نذهب الى بلد بعيد لنحارب ملوكا أقوياء ، ونعرض حياتنا للخطر لنغزو ممالك لا تؤمن بالمسيح فى حين أن اليهود هم الذين قتلوه وصلبوه » . والواقع أن صلب المسيح واحتلال المسلمين فلسطين ، قد اختلط فى عقول

الإصليبيين \* ويصور مشهد غير عادى هو أنشودة انطاكية  
Chanson d'Antioche - وهى من أشهر الملاحم العامية التى  
عرفتها الحملة الصليبية الأولى - يصور المسيح معلقا  
على الصليب بين لصين \* وقال اللص الصالح : « انه لمن  
العدل أن ننتقم لك من هؤلاء الخونة اليهود الذين عذبوك  
كثيرا » وعندما سمعه الرب استدار اليه قائلا : « يا صديقى ان  
الشعب الذى سينتقم لى بالحرب الفولاذية لم يولد بعد \*  
وهم سيقتلون الوثنيين غير المؤمنين الذين رفضوا وصاياى  
دائما \*

ان المسيحية المقدسة ستتشرف بهم وستتحرر الأرض على  
أيديهم » وبعد مرور ألف عام من الآن سيتم تدميرهم  
وسيستردون القبر المقدس ويتعبدون واعلم علم اليقين أنه  
عبر البحر سيأتى شعب جديد لينتقم لموت لبيه \* .

ويقال ان هذا المشهد أضيف الى الأنشودة حوالى ١١٨٠م  
هلى يد الشاعر جريندور الدواياوى Graindor of Douai  
الذى واصل الكتابة عن تدمير بيت المقدس على أيدي الرومان  
كاجراء مبكر انتقاما لصلب المسيح ، وهى فكرة تكرر ذكرها  
فى أسطورة القرن الثامن الميلادى التى تمت الاشارة اليها  
فى منشور بابوى ، كنموذج للدعاية للحرب الصليبية ،  
ويبدو أن هذه الفكرة انطلقت من دير مواساك Moissac  
فى جنوب فرنسا ، وهى التى اندمجت فى قصيدة الانتقام

لسيدنا ومخلصنا La Venjence Nostre Seigneur في القرن  
الثاني عشر " غير أن الفكرة القائلة بأن المسيح نفسه دعا  
للانتقام كانت بالتأكيد منتشرة أيام الحرب الصليبية الأولى؛  
لأن أحد الكتاب اليهود ذكر أن الصليبيين قالوا لليهود :  
« انكم أبناء الذين قتلوا موضع تبجيلنا وتوقيرنا ، ومن  
علقه على خشبة الصليب ، وأنه قال بنفسه : « سيأتي اليوم  
الذي ينتقم فيه آبائي لدمي » . اننا أطفاله ولذلك فنحن  
ملزمون بالانتقام له طالما أنتم أبناء الذين ثاروا ضده ولم  
يؤمنوا به » .

وكان لدى الكنيسة رد على هذا الانحراف عن رسالتها،  
بيد أنه لم يكن كافياً للتعامل مع القوى التي انطلقت بفعل  
الدعوة للحركة الصليبية التي قادتها الكنيسة نفسها . ومنذ  
سنة ١٠٦٣ م ، ومنذ التخطيط للتقدم صوب مدينة بوبشتر  
Barbastro في إسبانيا ، اضطر البابا اسكندر الثاني  
الى الكتابة للأساقفة الاسبان يحذروهم من الاعتماد على  
اليهود :

« ان أسباب استخدام العنف ضد اليهود والمسلمين كانت  
متباينة ، لأنه كان من العدل أن يقاتل المرء أولئك الذين  
يضطهدون المسيحيين ، والذين يطردونهم من مدنها ومن  
أسقفياتهم . في حين أن اليهود كانوا على استعداد لخدمة  
المسيحيين في كل مكان » .

وفي وقت الحملة الصليبية الأولى وضع هذا الخطاب  
ضمن المجموعة القانونية الكنسية المعروفة باسم



Ivo of Chartres ، ثم فى مجموعة Gratian's Decretum ، وهى مجموعة قانونية ذات قيمة معترف بها ، وتطورت رسالتها على أيدي رجال القانون الكنسى فيما بعد . وكان الباياسكندر الثانى يؤكد على أن استخدام القوة لمواجهة الأضرار الموجودة بالفعل أمر جائز . وقد تمثلت هذه الأضرار فى العدوان العسكرى ، واحتلال أراضى المسيحيين والاستيلاء على ممتلكاتهم أو الثورة ضد المسيحيين . أما اليهود فلم يكن يصدر منهم أى أذى فى ذلك الحين . وبالإضافة الى ذلك فان الأفعال السالفة تتناسب مع النتائج المترتبة على الأذى ، وقد أحدث المسلمون الأذى لأنهم احتلوا بيت المقدس عام ٦٣٨ م . غير أنه فى غمرة تلهفهم على إثارة حماس المسيحيين للقيام بعمل كان فى الأصل عملا اختياريًا - لا يخضع لمطالب الخدمة الاقطاعية أو السخرة الاقطاعية - كان الداعون للحرب الصليبية مستعدين للاستفادة من فكرة الانتقام التى كانوا يعرفون أنها ستكون عاملا على جذب المستمعين اليهم .

## الفصل الثالث

### الأحوال أبان الزحف الصليبي

بدأت الموجة الثانية مع الصليبيين مغادرة غرب أوربا  
فى منتصف أغسطس ١٠٩٦م فى الموعد الذى حدده البابا  
أو بعده . وسافروا فى مجموعات تحت قيادة كبار الشخصيات ،  
وتجمع الأمراء الأقل مكانة والفرسان تحت امرة تلك  
الشخصيات الكبيرة فى ذلك الحين . وضمت تلك المجموعات هيو  
الفرماندى Hugh of Vermandois شقيق ملك فرنسا ، وجودفري  
البويونى دوق اللورين الأدنى Godfrey of Bouillon, duke of  
Lower Lorraine وبوهيموند التارانتوى Bohemond of Taranto  
كذلك ريموند السانت جيل Raymond of St Gilles كونت تولوز  
الذى شارك فى قيادة أكبر الجيوش وممثل الأسقف أدھمار  
Adhèmar روبرت كونت اقليم الفلاندر Count Robert of Flanders  
وروبرت دوق نورماندى Duke Robert of Normandy  
وستيفن كونت بلوا Count Stephen of Blois . وفيما بين  
نوفمبر ١٠٩٦م ، ومايو ١٠٩٧م توافدت تلك الشخصيات  
المهمة على القسطنطينية ، حيث تم اقناعهم بأن يصبحوا

#### الحملة الصليبية الاولى

أتباعا Vassals للامبراطور البيزنطى الكسئوس Alexius ووافقوا على أن يصبحوا أتباعا للامبراطور فيما عدا ريموند السانت جيلى، الذى لم يوافق على أن يصبح تابعا للامبراطور الا بشروط معينة ، ووعدوا باعادة كل الأراضى التى يستولون عليها للامبراطور ، والتى كانت تابعة للامبراطور من قبل . ومنذ أبريل ١٠٩٧م كانت السفن تقوم بنقلهم عبر بوغاز البسفور الى الشاطىء الأسيوى . وفى أوائل يونيو توحدوا وضموا صفوفهم فى جيش واحد أمام مدينة نيقية Nicaea . وفى التاسع عشر من يونيو ، سلموا القيادة العليا للقوات اليونانية التى رافقتهم . وفى السادس والعشرين من يونيو ١٠٩٧م بدءوا فى الزحف عبر آسيا الصغرى . وفى أول يوليو من السنة نفسها أحرزوا نصرا حاسما على الأتراك السلاجقة فى موقعة أرضروم . وبعد أن استراحوا لمدة يومين ، اتجهوا صوب آقشهر Akshehir ، وقونييه Konya ، ثم اريجلي Ereghli ، وهناك هزموا جيشا تركيا هزيمة منكرة ، عند محاولته اعتراض سبيلهم ، وذلك فى حوالى العاشر من سبتمبر ١٠٩٧م . وفى ذلك الحين انفصل تنكرد Tancred ، وولدوين البولونى Baldwin of Boulogne شقيق جودفرى البويونى Godfrey of Bouillon ، عن الجيش الرئيسى ، للافارة على قيليقية Cilicia والاستيلاء على طرسوس Tarsus ، وأدنه Adana ، ومصيص Misis والاسكندرونة Iskenderun ، ثم ذهب بولدوين تجاه الشرق صوب غازى عينتاب Gaziantep وتل باشر Tilbeshar والرها Edessa التى وصلها فى العشرين من فبراير

الاحوال ابان الزحف الصليبي

١٠٩٨ م . وبعد أن كانت الرها تابعة للأمير أرمني، من قبل، سيطر بولدوين عليها كلية في العاشر من مارس ١٠٩٨ م ، وأقام بها أول إمارة صليبية . وفي الوقت نفسه ، انضم تنكرد مرة ثانية للحملة الصليبية التي كانت قد تقدمت في طريق قيسارية ، وكومانا Comana ، وجوكسون Goksun ، ومرعش ، الى أنطاكية حيث وصلتها الحملة الصليبية في الحادي والعشرين من أكتوبر ١٠٩٧ م .

وقدر لحصار أنطاكية أن يستمر حتى الثالث من يونيو ١٠٩٨ م . ولم تمض سوى أربعة أيام على احتلال الصليبيين لمدينة أنطاكية ، حتى حاصروهم جيش كبير من المسلمين أتى لنجدة المدينة بقيادة كربوغا حاكم الموصل التركي . وكان موقف الصليبيين حرجا جدا . كان الامبراطور الكسيوس على رأس قوة يونانية لنجدة الصليبيين ، ولكنه اضطر الى التقهقر ، بعد أن كان قد وصل الى مدينة أقشهر Akshehir ، عندما نقل اليه الفارون من المعركة أنباء مبالغا فيها عن الكارثة التي لحقت ببقية الصليبيين . وفي أنطاكية تشجع الصليبيون ، واشتدت عزيمتهم عندما تناقلوا فيما بينهم أنباء ظهور المسيح ، والعذراء مريم ، والقديس بطرس ، والقديس أندرو St Andrew . وفي الثامن والعشرين من يونيو ، تمكن الصليبيون من شن هجوم مفاجئ وناجح على المسلمين الذين كانوا يحاصرونهم وأجبروهم على الفرار في معركة من أشهر المعارك الصليبية الفاصلة في الحرب الصليبية ، ولا سيما بعد أن كان قد دب الأمل في نفوس الصليبيين عندما اكتشفوا قطعة أثرية تحت أرضية

الكاتدرائية ، واعتقدوا أنها بقايا الحربة المقدسة التي طعن بها المسيح وهو على خشبة الصليب ، فتحمسوا جميعا لخوض تلك المعركة . أما قلعة مدينة أنطاكية فاستسلمت للصليبيين في ذلك الحين ، وادعى بوهيموند Bohemond أحقيته في امتلاك القلعة نظرا لأن الامبراطور البيزنطى أضاع حقه في مدينة أنطاكية لأنه تخلى عنهم أثناء حصارهم . وقرر الصليبيون أن يأخذوا قسطا من الراحة حتى أول نوفمبر ليستأنفوا زحفهم ولكن سرعان ما اعتراهم الفطور والملل . وفقد الصليبيون أدهيمار عندما انتشرت الأوبئة والأمراض مثل مرض التيفويد ؛ مما أدى الى تشتت شمل الشخصيات القيادية للصليبيين ، فقد كان أدهيمار فى كثير من الوجوه القائد الأوحى الذى كان يحظى باحترام وتقدير الجميع . وأصيب الحملة بالشلل لأن الأمراء الآخرين ، وخاصة بوهيموند وريموند - اللذين كانا يتحدثان عن حقوق الامبراطور البيزنطى - تنازعا بشأن امتلاك أنطاكية وكذلك الخطط المستقبلية . وأخيرا أخذ الصليبيون العاديون بزمام المبادرة بعد أن أصابهم الاستياء نتيجة لتصرفات قادتهم التى عطلت المهمة التى خرجوا من أجلها ، ودمروا تحصينات معرة النعمان التى صارت قاعدة ريموند فى سوريا ، وهددوا بالقيام بثورة فى أنطاكية . وفى الثالث عشر من يناير ١٠٩٩م غادر ريموند معرة النعمان ، وتبعه روبرت النورماندى وتنكرد ، وفى أواخر فبراير تبعه كل من جودفرى البويونى ، وروبرت الفلاندرى ، وظل بوهيموند فى أنطاكية لحمايتها . وتجمع الصليبيون أمام عرقة Arqa في لبنان قبل نهاية مارس ١٠٩٩م . بعد

## الأحوال ابلن الزحف الصليبي

إن تخلوا عن الحصار فى الثالث عشر من مايو وعبروا نهر الكلب شمالى بيروت بعد ذلك بستة أيام ، وزحفوا بسرعة عن طريق صور ، وتقدموا فى عمق الأراضى شمالى يافا حتى وصلوا الرملة فى الثالث من يونيو ١٠٩٩ م . وفى اليوم السابع كانوا أمام أسوار بيت المقدس . وكانت بيت لحم قد سقطت بالفعل فى يد تنكرد . واستمر حصار الصليبيين لبيت المقدس حتى الخامس عشر من يوليو وأخيرا تمكنوا من مهاجمتها والاستيلاء عليها ونهب خيراتها . وفى الثانى والعشرين من يوليو ١٠٩٩ م تم اختيار جودفرى حاكما للمدينة . وكانت مهمته الأولى تتمثل فى تنظيم الدفاع عن المستعمرة الجديدة ضد الهجوم المصرى المضاد . وفى الثانى عشر من أغسطس ١٠٩٩ م هاجم الصليبيون جيشا مصرىا كبيرا على غرة ، وقضوا عليه بالقرب من عسقلان وبذلك تمكن الصليبيون من فرض سيطرتهم على فلسطين .

هذا عرض موجز للحوادث التاريخية التى وقعت آنذاك . ومن حسن الحظ أن لدينا الكثير من الأدلة التى قدمها لنا المعاصرون والتى تدل على وقوع هذه الحوادث التاريخية ، وقد شارك بعض أولئك المعاصرين فى صنع تلك الحوادث التاريخية . ويوجد عدد قليل من الموثائق الأوربية الغربية التى تضمنت الأمنيات الأخيرة للصليبيين الذين ماتوا أثناء الزحف . ويوجد تسعة خطابات متصلة كتبها الصليبيون لذويهم أو كتبها أقاربهم لهم . والخطاب الأول يعود تاريخه الى الرابع والعشرين من يونيو ١٠٩٧ م بعد سقوط نيقية . وخمسة خطابات أخرى يعود تاريخها الى أكتوبر ١٠٩٧ م حتى أبريل ١٠٩٨ م أثناء حصار

أنطاكية • وحمل أحد الخطابات تاريخ يوليو ١٠٩٨ م ، عقب معركة أنطاكية ، بوقت قصير ، وتمت كتابة الخطاب الآخر في سبتمبر التالي بعد موت أدهيمار • ومن ثم فهناك فترة انقطاع مدتها عام قبل الخطاب الأخير الذي كتبه رئيس الأساقفة دايمبرت البيزاوى Daimbert of Pisa فى اللاذقية فى سوريا ، وكان فى طريقه الى بيت المقدس ، وريموند السانت جيلى Reymond of St. Gilles ، الذى غادر فلسطين فى ذلك الحين • وعلى الرغم من أن رجال الدين هم الذين كتبوا كل تلك الرسائل فإن غالبيتها أملاها رجال من العامة ، فعلى سبيل المثال ، كتب ستيفن البلوى Stephen of Blois - وهو أحد الأمراء - رسالتين ، كما كتب أنسيلم الريمونى Anselm of Ribemont - أحد الشخصيات النامعة - رسالتين أخريين • ويمكن اضافة رسالة أخرى الى تلك الخطابات أرسلت من مدينة لوقا Lucca فى أكتوبر ١٠٩٨ م ، تضمنت وصفا للحوادث التاريخية فى أنطاكية خلال ربيع وصيف عام ١٠٩٨ م • وقام أحد مواطنى أنطاكية بكتابة تلك الرسالة بمجرد عودته الى موطنه • وهناك أيضا أربعة مصادر وصفية لشهود عيان بينها ترايط واضح ، لا سيما المصدر الأول والثانى وهى : أعمال الفرنجة Gesta Francorum لمؤلف مجهول وتاريخ بطرس تودبود Peter Tudebode وريموند الأجوليرى Raymond of Aguilers وفولشر الشارترى Fulcher of Chartres • على أن علاقات المصادر بعضها ببعض كانت مبعث حيرة بالغة للعلماء والدارسين ، ثم تمت إعادة بحث الموضوع مؤخرا على نحو

#### الأحوال إبان الزحف الصليبي

دفع إلى الشك في الرأي السائد بأن الكتب التسعة الأولى من كتاب الأعمال The Gesta تمت كتابتها قبل نوفمبر ١٠٩٨ م ، إبان وجود تلك الأعمال في أنطاكية ، والذي كان كاتبها على ما يبدو فارسا ، نورمانديا من جنوب إيطاليا ، ولكن هذا الأمر لا يعنيننا كثيرا ، لأننا نادرا ما نعتمد على الروايات التي يدلى بها الأفراد للوقوف على جلية الأمر ، أو معرفة الرأي الصائب .

وما يعنيننا هو أن لدينا كتابات تاريخية شارك العلمانيون بنصيب وافر في إعدادها ، فمثلا كان كل من كاتب الأعمال The Gesta ، وكذلك كاتب سيرة تاريخ ريموند الأجوليرى من الفرسان الذين مروا بتجربة الحرب الصليبية ، وسجلوها في وقت قريب منها ، فمؤلف الأعمال انتهى منها قبل ١١٠٤ م أو ربما قبل ذلك بوقت كبير ، وانتهى كاتب سيرة كل من فولشر الشارتري ، وريموند الأجوليرى من كتابتهما قبل عام ١١٠٥ م ، كما انتهى كاتب سيرة بطرس التودبوري من كتابتها عام ١١١١ م . على أن أهمية أولئك الكتاب ، باعتبارهم شهود عيان للوقائع التي حدثت آنذاك ، إنما ترجع إلى أنهم كانوا ينتمون إلى عدة قادة مختلفين ، فمؤلف الأعمال كان تابعا لبوهيموند ثم صار تابعا لريموند بيليه Raymond Pilet ، وكذلك كان ريموند الأجوليرى ينتمي إلى صحبة ريموند السانت جيلي . وكان فولشر الشارتري ضمن الحاشية المقربة من ستيفن البلوى Stephen of Blois ، ثم بلدوين البولوني Baldwin of Boulogne . ونحن لسنا في حاجة إلى أن نذكر أنفسنا بأن أولئك الكتاب كانوا يفسرون الحوادث التاريخية



المهمة ويدونونها ، لذا فهم لا يقدمون لنا روايات صادقة عن أنشطة الحروب الصليبية فحسب ، بل يقدمون لنا تجاربهم وخبراتهم عن هذه الحروب .

وكان المعاصرون يجمعون الآراء على أن الحرب الصليبية عمل مجيد وشاق ، وأنها كانت تجربة مريرة ومؤلمة فهي تجربة لا نظير لها . إذ لم يحدث من قبل أن قام أمراء علمانيون بتكبد المعاناة والآلام البالغة لمجرد حصولهم على الجزاء الدينى المنتظر . وليس من الصعب أن يفهم الانسان الواقع الذى دفعهم الى ذلك ، اذا أخذنا فى اعتبارنا البنية العسكرية التى كان يتكون منها الجيش ، والطريق الذى سلكه هذا الجيش . ومن الصعب تقدير عدد هذا الجيش حتى بعد تجمعه فى مديقة نيقية ، فقد اشتمل على كثير من غير المحاربين ، ولم يكن عدده ثابتا . وتكبد الصليبيون خسائر فادحة فى آسيا الصغرى وأنطاكية .

وكان هناك سيل متدفق من الهاربين من ميادين القتال من الصليبيين فى الوقت الذى كانت هناك حركة تدفق مضادة من أوروبا الى الشرق على امتداد طريق الحروب الصليبية ، وبذلك انضم المحاربون الجدد الى صفوف المقاتلين . ولنا أن

نقدم ثلاثة أمثلة ، فالفارس هامو اللاهونى **Hamo of La Hune**

لم يغادر فرنسا حتى عيد الميلاد ١٠٩٦ م . وفى يونيو ١٠٩٨ م وعندما سمع الامبراطور البيزنطى التقرير الخاطىء الذى يبعث على التشاؤم عن الأحوال فى أنطاكية ، قرر الانسحاب من آقشهر Akshehir الى القسطنطينية ، وكان فى صحبته عدد كبير من الصليبيين الذين كانوا قد انضموا الى

### الأحوال إبان الزحف الصليبي

جيشه الذى قد تحرك لانقاذ المدينة المحاصرة ، غير أن معظمهم لم يتمكن من أن ينفذ خطة الانسحاب التى وضعها الأمباطور وماتوا فى الطريق ، غير أن اثنين من أقارب بوهيموند قررا الذهاب الى أنطاكية للبحث عن جثمان بوهيموند ودفنه بطريقة لائقة . ثم ركبا سفينة من قبرص حتى وصلا السويدية ، وهى ميناء أنطاكية ، حيث قابلا هناك خمسمائة صليبي فرنسي بكامل أسلحتهم كانوا قد وصلوا منذ وقت قصير . وظل الصليبيون يتدققون على فلسطين فى الوقت الذى كان يغادر فيه فلسطين من تمكنوا من الاستيلاء على بيت المقدس فى خريف ١٠٩٩م والعودة الى بلادهم . ومع ذلك يجب علينا أن نجرى نوعا ما من تقدير القوة العسكرية للصليبيين . ويقال ان الجيش فى نيقية Nicaea فى يونيو ١٠٩٧ م ، يتكون من ٤٢٠٠ - ٤٥٠٠ من الفرسان وثلاثين ألفا من المشاة . وذكر ريموند الأجویری Raymond of Aguilers قسيس ريموند السانت جيلى ، أن حجم الجيش الذى حاصر بيت المقدس فى يوليو ١٠٩٩م بلغ اثنى عشر ألف مقاتل منهم ما بين ١٢٠٠ - ١٣٠٠ فارس ، واشتملت تلك الأرقام على حملة الأسلحة والمعدات الحربية من الفقراء كما كان هناك عدد من المدنيين الذين كانوا قادرين على أداء أعمال نافعة كثيرة . وإذا ما أضفنا خمسة وعشرين فى المائة الى الأعداد المذكورة آنفا ، فسنصل الى أرقام ٤٣٠٠٠ للجيش الذى حاصر نيقية فى يونيو ١٠٩٧م ، و ١٥٠٠٠ للجيش الذى ضرب حصارا حول بيت المقدس بعد ذلك بعامين . والرقم الأول من الممكن أن يكون أقل قليلا ، غير أن الرقم الثانى من الممكن تصديقه . على أن كل ذلك لا يزيد عن مجرد تخمينات .

ومع ذلك فمن المؤكد أن أعدادا كبيرة من الرجال والنساء بدعوا المسير من غرب أوروبا الى فلسطين بدون وجود تخطيط أو تنظيم سليم لتدبير المواد التموينية ، وليس مدهشا أن المؤن والحيوانات - الخيول ودواب الحمل - كانت تشغل أفكارهم من الفجر حتى الغسق . ولكي يطعموا أنفسهم وحيواناتهم ويتزودوا بالحيوانات الجديدة ، قاموا بالاعتماد على ثلاثة مصادر للزاد والامداد . أولا ، من الهدايا والمنح التي قدمها لهم المسيحيون الذين اجتاز الصليبيون أقاليمهم ، ثم من الحكام المسلمين الذين انتابتهم حالة من الذعر وذلك في مراحل لاحقة . ثانيا بالاغارة على المناطق الريفية القريبة منهم . ثالثا ، وأثناء عبورهم للأراضي البيزنطية قدم اليونانيون لهم المواد الغذائية . وعندما كان الصليبيون في سوريا ، قدم اليهم الأرمن والسوريون والتجار الغربيون كل مساعدة من المواد الغذائية وغيرها . وبالطبع ، كان الصليبيون على غير اتصال بالذين يمدونهم من المسيحيين وعلى أية حال كان عليهم أن يدفعوا ثمن المؤن التي كانوا يحصلون عليها وكانت الأسعار مرتفعة . وكانوا في حاجة الى المال ، لذلك كانت الحاجة الى المال عاملا اضافيا لممارسة عمليات السلب والنهب في المناطق الريفية المحيطة بهم وتجريد كل من يقع في قبضتهم مما يملك سواء أكان جيشا منهزما أم مدينة أم قلعة ، وشاعت تلك الفكرة بين صفوفهم منذ معركة أدرزوم Dorylaeum ، « اليوم سنصبح كلنا أغنياء بمشيئة الله » . وربما كان هذا تعبيرا عن حالة الخوف والقلق . وصارت عمليات السلب والنهب من الأمور العادية الضرورية التي شغلت اهتمامهم ، وهذا يفسر

لنا المنازعات التي قامت بينهم بسبب الغنائم ، وقلق قادة الحملة الصليبية خشية أن ينشغل الجميع بالغنائم في المعركة ، كما حدث في المذبحة البشرية وعمليات النهب التي وقعت عشية سقوط بيت المقدس في أيديهم . والواقع أنها أصبحت رد فعل طبيعي لرجال عاشوا لمدة ثلاث سنوات في عالمهم الخاص بهم ، وقد وضعوا سياجا حول أنفسهم وعاشوا في عالمهم المنعزل والمملوء بالمعاناة حيث صارت عملية الحصول على الزاد مسألة تشغل في المقام الأول تفكيرهم ، مهما كانت وسيلة الحصول عليه .

وبالنسبة للاحتياجات للمواد الغذائية ، فيمكن تقسيم سير الحملة الصليبية الى ثلاث مراحل . وتمتد المرحلة الأولى من غرب أوروبا الى نيقية . فالصليبيون الذين بدءوا مسيرهم في خريف ١٠٩٦م استفادوا من المحصول الوافر في وطنهم ، وكان يعنى ذلك أن لديهم خبزا بكثرة في بداية الأمر ، على الرغم من أن قادتهم قد انتابهم قلق لحاجتهم للمال ، كما يتضح لنا أن جودفري البويوني حصل على اعانات مالية عنوة من الجاليات اليهودية في ماينتس Mainz ، وكولونيا Cologne . واستفادوا أيضا من الدروس التي تعلموها من مرور الجيوش التي سبقتهم عبر بلاد البلقان . ويبدو أن قادة الجيوش التي مرت بعد ذلك أصدرت تعليمات مشددة لعدم اللجوء الى عمليات السلب والنهب . وكانوا يقومون بشراء المواد التموينية وفقا لموقفهم المالي ، واضطروا الى ممارسة عمليات السلب والنهب حينما أخفقت الترتيبات التي اتخذوها ، وهذا ان دل على شيء ، فانما يدل على قلقهم ازاء توافر المؤن . ولقد

اليونانيون الى الصليبيين المواد الغذائية عندما كانوا يعبرون  
يوغاز البسفور حين عانوا من نقص شديد فى المواد الغذائية  
لفترة من الوقت ، فى مايو ١٠٩٧ م ، وعالج بوهيموند هذا  
الموقف بهمة ونشاط . ويبدو أن الصليبيين الفقراء حصلوا  
على الطعام دون مقابل عندما كانوا أمام مدينة نيقية ، غير  
أنه من الواضح أن كل المواد التموينية كان لابد من دفع  
ثمنها ، ولابد أن هذا قد استنزف معظم المنحة المالية السخية  
التي قدمها الامبراطور ألكسيوس Alexius الى القادة ،  
والى الفقراء عندما كانوا فى القسطنطينية بعد سقوط  
نيقية ، على الرغم من أن الصليبيين وجدوا أن هبات الكسيوس  
ما كانت لتتساوى مع ما كانوا سيحصلون عليه لو أنه سمح  
لهم بنهب مدينة نيقية ، كما أنه أهدى الجياد للقادة  
الصليبيين ، فرحبوا بتلك الهدايا ترحيبا كبيرا .

واستمرت المرحلة الثانية للحملة الصليبية لمدة عامين  
تقريبا منذ مغادرة نيقية فى الفترة ما بين ٢٦ ، ٢٩ يونيو  
١٠٩٧ م الى حدوث التجمع أمام الرقة فى منتصف مارس  
١٠٩٩ م . وتتميز تلك الفترة بالمعاناة والحرمان . وتقدم  
الصليبيون من نيقية عبر آسيا الصغرى مبتعدين عن مناطق  
الحصول على الامدادات التموينية . وكانت المطايا ودواب  
الحمل أساسية بالنسبة لهم جميعا ، وكان أمرا طبيعيا أن  
يهتم الفرسان بالخيول التى تحفظ لهم مكانتهم الرفيعة ،  
وتمكنهم من أداء المهام الملقة على عاتقهم . ومنذ حلول  
الأول من يوليو ١٠٩٧ م كانوا قلقين على جيادهم المعدة  
للقتال لأنها منهكة وجائعة . وفى الشهر التالى كانت  
جيادهم ودوابهم تتساقط كالذباب أثناء عبورهم المناطق

القاحلة بوسط الأناضول . وفقد كثير من الفرسان دوابهم ، وامتنطى البعض الثيران واستخدموا الماعز والغنم يل والكلاب كدواب للحمل . وعندما وصلوا الى أنطاكية ، كان هناك نقص حاد فى الخيول وتحول الموقف من سيئ الى أسوأ . وعند بداية حصار أنطاكية فى شهرى أكتوبر ونوفمبر ١٠٩٧م بلغ عدد الجياد المتبقية ما بين ٧٠٠ ، ١٠٠٠ ، ولم يكن تحت يد كل من ريموند السانت جيلى وأدهيمار سوى مائة حصان فقط . وبدأت كفاءة الصليبيين تصاب بالضعف نظرا لأن قلقهم على خيولهم جعلهم يحجمون عن تعريضها للمخاطر أثناء المعارك . وقام كل من ريموند وأدهيمار بإنشاء جمعية خيرية لها خزانة عامة وأودعوا بها خمسمائة مارك من الفضة لتزويد فرسانهم بالمال ليتمكنوا من شراء مطايا بدلا من التى فقدوها . ومن الواضح أن هذا الاجراء كان ناجحا اذ كان ريموند قادرا على تزويد القادة الآخرين بالخيول فى مناسبات ثلاث لاحقة . وبحلول شهر يونيو ١٠٩٨م ، كان عدد الخيول فى الجيش الصليبي كله قد انخفض الى ما بين مائة الى مائتين ، كما أن حالة الضعف التى انتابت تلك الخيول أثارت القلق أثناء معركة أنطاكية ، ولذلك قدموا كمية اضافية من الأعلاف لتلك الخيول بناء على أوامر ادهيمار . وكانت الغالبية العظمى من الخيول الباقية قد ماتت من شدة البرودة والجوع ، والبعض الآخر من تلك الخيول ذبحها الصليبيون وأكلوها على الرغم من أن كثيرا من الصليبيين رفضوا ذبح خيولهم واكتفوا بسد حاجتهم الشديدة للطعام بأن فصدوا خيولهم وشربوا من دمائها . واضطر كثير من الفرسان ومن بينهم شخصيات مشهورة الى

الذهاب للمعركة سيرا على الأقدام أو امتطوا الحمير أو البغال  
بل ان جودفرى البويونى Godfrey of Bouillon ، وروبرت  
الفلاندرى Robert of Flanders أجبرتهما الظروف على  
استجداء الخيول قبل معركة أنطاكية . واستبد القلق من  
ندرة الجياد يعقول الصليبيين . وظهر هذا القلق بصورة  
جليّة حين كان الصليبيون يقومون بغاراتهم على المدن .  
وخسر الصليبيون احدى المناورات الحربية خارج مدينة  
أنطاكية لأن فريقا من الفرسان ترك ساحة القتال ليطارد  
أحد الجياد الفارة ويمسك به . وصار الرجال يتفأخرون  
بخيولهم وكانت الهدايا من تلك الخيول مناسبة جديرة  
بالتسجيل ، وكانت تعكس مقدار ما يتمتع به صاحبها من  
مكانة مرموقة . وظلت الحملة الصليبية فى حاجة ماسة الى  
الخيول حتى نهاية عامى ١٠٩٨ ، ١٠٩٩ م .

وأثناء الزحف عبر آسيا الصغرى داهمهم الجوع فى  
أراض قاحلة أمام مدينة قونية Konya ، وأثر ذلك الجوع  
بشدة على القوة العسكرية التابعة لبولدوين البولونى  
Baldwin of Boulogne التى كانت تتقدم عبر منطقة  
صغيرة من الأرض البور وهى فى طريقها الى قيليقية  
Cilicia ، غير أن الصليبيين وصلوا أنطاكية فى أواخر  
أكتوبر ١٠٩٧ م ، وهم فى حالة جيدة نوعا ما . وفى بداية  
الأمـر وجدوا كميات وافرة من المواد الغذائية فى الاقليم ،  
وأضافوها الى ما عندهم من مؤن ، ويرجع الفضل فى ذلك الى  
أسطول من جنوة كان قد دخل ميناء السويدية فى منتصف  
نوفمبر . ومع ذلك فما كان يمكن لجماعة من الرجال

والنساء بلغ تعدادها حوالى أربعين ألفا أن تظل مقيمة فى مكان واحد لفترة طويلة من الوقت دون أن تشعر بتناقص المواد الغذائية . فلم تكن المواد الغذائية القادمة بحرا تأتى بصورة مستمرة ، كما أن الطريق البرى بين السويدية وأنطاكية والذى بلغ طوله حوالى عشرين ميلا كان غير آمن . وكانت المنطقة الريفية حول أنطاكية عبارة عن شريط من الأرض الجرداء أو أنها كانت تبدو كذلك . وأخفى السكان المحليون ما تبقى من السلع والبضائع ، على الرغم من أن المسلمين كانوا قادرين على تهريب المواد التموينية الكافية للمدافعين عن المدينة . وشح الطعام فى المعسكرات المسيحية قبل حلول عيد الميلاد، مما دفع بوهيموند وروبرت الفلاندرى الى الاغارة على المدن المجاورة ، ولكنهما لم يظفرا بشيء فى الواقع . والواقع أن الاغارة على المدن المجاورة أصبحت بلا جدوى ، وكان الصليبيون مجبرين على البحث عن الطعام فى الأماكن النائية ، فكانوا يتجولون فى جماعات مهمتها سلب ونهب الطعام . وكانت هذه الجماعات تعتمد عن أنطاكية مسافة خمسين ميلا أحيانا أثناء تجوالها بحثا عن الطعام . كما أقامت مراكز للسلب والنهب فى مناطق بعيدة عن أنطاكية . ويوجد وصف دقيق لهذا النشاط المستمر بحثا عن الطعام من خلال ما ذكره لنا بطرس بارثولومى Peter Bartholomew ، وفيما يلى تفصيلات لما أدلى به . فقد كان بطرس هذا فى المعسكر الصليبي أمام أنطاكية فى الثلاثين من ديسمبر ١٠٩٧ م . وفى العاشر من فبراير ١٠٩٨ م كان بطرس هذا على بعد خمسين ميلا من أنطاكية ، وكان فى صحبة حملة بقصد سلب ونهب الأطلمة . وفى العشرين من مارس كان فى السويدية ، ثم عاد الى



المعسكر الرئيسي، ومن هناك سافر الى المصيصة في قيليقية ، وظل يباشر مهمة تدبير الأمور حيث ان مستخدمه وليم بير الكونهلتي William Peyre of Cunhlat حاول ثلاث مرات في ابريل ومايو أن يبحر من هناك الى قبرص . ثم عاد الى السويدية وذهب الى أنطاكية ، حيث وصلها في الرابع عشر من يونيو ١٠٩٨ م . وهكذا في مدى ستة أشهر كان قد سافر ما لا يقل عن ٣٤٠ ميلا بحثا عن الطعام .

وكانت المجاعة هي النتيجة التي ترتبت على هذا الانتظار الطويل في أنطاكية . وكان بعض الفقراء قد ماتوا جوعا في نيقية . وفي أنطاكية ارتفعت أسعار المواد الغذائية وعلف الخيول ارتفاعا باهظا . ووصلت المجاعة حد الذروة في يناير ١٠٩٨ م . وعندما سقطت المدينة في الثالث من يونيو ، كانت هناك فترة من الراحة القصيرة ، والتقاط الأنفاس ، غير أن النقص في المواد الغذائية لم يلبث أن صار حادا خلال أيام قلائل ثم اشتدت حدته عندما ضرب جيش اسلامي حصارا فوريا حول المدينة فاضطر الناس الى أكل أوراق الأشجار والحسك والجلود . وبعد انتصار المسيحيين في الثامن والعشرين من يونيو ١٠٩٨ م ، أدخلت الغنائم التي تم الاستيلاء عليها البهجة والسرور في القلوب . وكان الحال كذلك بالنسبة للمواد الغذائية التي كان يرسلها بلدوين البسولوني Baldwin of Boulogne من مدينة الرها الى أنطاكية . غير أن حالة الشعور بالارتياح كانت مؤقتة ، فقد ظل شبح المجاعة ماثلا أمام أعين الجيش الصليبي . وفي أواخر نوفمبر وأوائل ديسمبر ابان حصار

#### الاحوال ابان الزحف الصليبي

معركة النعمان التي كانت تقع في نطاق المنطقة التي ضربتها غارات الصليبيين بحثا عن الطعام ، كان بإمكان المرء أن يرى عشرة آلاف رجل منتشرين في أنحاء الريف يفتشون الأرض بحثا عن الحبوب أو الحنطة أو جذور النبات . وكانت حالة الفقراء من الصليبيين تبعث على الأسى واليأس ؛ مما اضطر البعض منهم الى أكل لحوم البشر ، فكانوا يلتهمون جثث القتلى من المسلمين ، بل انهم لم يتوانوا حتى عن التهام الجثث التي دب فيها الفساد . فقد كان أتباع ريموند السانت جيلي لا يزالون يعانون من النقص الشديد في الطعام بحلول شهر يناير عام ١٠٩٩ م .

وأما المرحلة الثالثة للحملة الصليبية الأولى التي تضمنت الزحف الى فلسطين ، ثم الوصول الى بيت المقدس ، فكانت أكثر بهجة . اذ سارع الحكام المسلمون الى عقد سلام مع الصليبيين ، وقدموا لهم فروض الولاء والطاعة ، وفتحوا الأسواق . ومنذ شهر فبراير واصل الصليبيون تقديمهم بمحاذاة ساحل البحر ليتمكنوا من الحصول على الامدادات التي كانت تأتيهم من البحر وبخاصة من قبرص ، رغم أنه لا يمكن القول بأن المواد التموينية كانت متوافرة لديهم بصفة دائمة . وفي أوائل فصل الصيف استطاعوا أن يعيشوا على المحاصيل المحلية . وعلى الرغم من أن الصليبيين قد عانوا نقصا شديدا في مياه الشرب ، ونقصا مؤقتا في الطعام أثناء حصارهم لبيت المقدس فإنه يمكن القول ان أسوأ المراحل قد انتهت .

ومن المتعذر البدء فى تقييم الآثار المادية على الصليبيين خلال ثلاث سنوات من الضغوط النفسية والأعصاب المشدودة ، وتميزت سنتان منها بالحرب الحقيقية ، غير أن أكثر النتائج وضوحاً تمثلت فى ارتفاع معدل الوفيات ، فقد توفيت كل حاشية أسقف فولينو Foligno ، وتركته وحيداً فى الأرض المقدسة . ويبدو أن الموت جوعاً كان أمراً شائعاً فى أنطاكية بين الفرسان والفقراء على حد سواء . وتفشى المرض بين رجال الحملة الصليبية الأولى فأثر على الأغنياء والفقراء سواء بسواء . أما ريموند سانت جيل Raymond of St Gilles الذى كان متقدماً فى العمر ، فقد أصيب مرتين بمرض خطير . وربما كان ستيفن البلوى Stephen of Blois مريضاً وقت فراره من أنطاكية . وعاد جى تروسو Guy Trousseau الى أوربا منهوك القوى ، ووصل هير الشومونتي Hugh of Chaumont الى بلده مريضاً . ومن المرجح أن التيفوئيد كان سبباً فى موت أدهمار فى أول أغسطس من عام ١٠٩٨ م ، كما أن الخوف من المرض عمل على تشتيت شمل القادة الآخرين . ويمكن التعرف على مدى تأثيرات المرض على القوى البشرية من خطاب كتبه أنسيلم الريمونتي Anselm of Ribemont الى رئيس أساقفة ريمز Rheims فى نوفمبر ١٠٩٧ م ، قبل بداية الفترات العصبية التى مر بها الصليبيون . حيث طلب أنسيلم الصلاة من أجل أرواح ثلاثة عشر رجلاً ماتوا بسبب المرض . ونحن لا نعرف القاسم المشترك الذى كان يربط بينهم فقد كانوا إما أعضاء فى جماعة أنسيلم - إذ كان أحدهم قسيساً

الأحوال إبان الزحف الصليبي

لديه - أو أنهم كانوا معروفين لرئيس الأساقفة - وقتل سبعة منهم في الحرب وستة ماتوا من المرض ، وبذلك يتضح لنا أن حوالى نصف هذه المجموعة لم تمت بسبب الحرب - ولا بد أن الجوع وعدم توافر الأغذية المناسبة في شتاء عامي ١٠٩٧ - ١٠٩٨ م ، والبيئة غير الصحية في المعسكر ثم في أنطاكية نفسها ، كل ذلك عمل على تزايد حدة المرض واستفحاله - وربما ظهرت صلة بين الجوع وسوء الصيغة في كتاب بطرس بارثولوميو Peter Bartholomew الذي حكى فيه عن خبراته - ففي شهر فبراير ١٠٩٨ م مرض ثم بدأ يفقد قدرته على الإبصار - وربما كان فقد بصره أحد الأعراض المرضية الناتجة عن قلة الطعام ، غير أنه نسب سبب مرضه الى عقاب الرب الذي أنزله به لعدم اطاعته لتعليمات القديس أندرو St Andrew التي اقتضت نقل رسالته لقادة الحملة الصليبية - وبرر سبب عدم تنفيذه لتلك الأوامر بقوله بأنه كان يشعر بالخجل من مفاتيحتهم في هذا الأمر ، وهو على هذه الحالة من الفقر ، خشية أن يظنوا أنه رجل جائع جاءهم بروايات مصطنعة للحصول على الطعام -

وكانت هناك أيضا حالة من الفقر والفوضى المالية - فقد عانت أنطاكية نقصا حادا في النقد - حيث ان الفقراء بثيابهم الرثة وأسلحتهم التي يعلوها الصدا هم الذين عانوا وكابدوا ، وكانوا مصدر قلق للقادة الصليبيين ، وشجع أدهيما ر اللوبي Adhemar of Le Puy ميسوري الحال على مساعدة أولئك الفقراء ، وجرت العادة على منح المساعدات التي كثيرا ما ارتبطت بالصيام وأعمال التوبة عن الخطايا ،

للفقراء ، « وعند مساعدة الفقراء لم يكن الصليبيون يعتمدون فى بداية الأمر على غنائم الحرب ، بل على أموالهم الخاصة . ولكن هذه الأنشطة لم تكن مستمرة بل متقطعة ، واستبدلت بها أنشطة أخرى . وبعد معركة أنطاكية ، حصل الصليبيون على غنائم كثيرة ، فقرر قادتهم تجنيد كل الفقراء القادرين على العمل فى خدمتهم مقابل منحهم أجورا . وفى مناسبتين حاول ريموند السانت جيلى Raymond of St Gilles تنظيم جماعات مهمتها الهجوم على المسلمين والاستيلاء على ما معهم لمساعدة فقراء الصليبيين . وتقرر فى ربيع ١٠٩٩ م فى الرقة اقامة صندوق مالى من العشور tithes التى تجمع من الغنائم ، ويذهب نصف هذا الى رجال الكهنوت والنصف الآخر الى بطرس الناسك الذى تولى مسئولية الاشراف على أحوال الفقراء .

غير أنه لم يكن الفقراء وحدهم هم الذين تعرضوا للمعاناة فقد مات بعض الفرسان جوعا . واضطر البعض الآخر لبيع أسلحتهم وأصبحوا من جنود المشاة . وكان على جودفرى البويونى Godfrey of Bouillon أن يقدم الأطعمة الى اثنين من الفرسان المشهورين الا أنهما كانا فى حاجة ماسة للمال وهما قريبه وتابعه الاقطاعى ، وكان الأول هنرى الأشاوى Henry of Ascha والثانى الكونت هارتمان من دلينجن - كيبورج Count Hartmann of Dillingen-Kybourg الذى ورد ذكره من قبل وهو يضطهد اليهود . وكانت هناك حركة تنقلات بين رجال الحملة الصليبية وكان الأفراد الأقل شأنا يغيرون ولاءهم من شخص لآخر . وبقدوم ربيع ١٠٩٨ م

## الأحوال ابلان الزحف الصليبي

تزايد نشاط تلك الحركة عندما فرضت التزامات على القادة الصليبيين بأن يعمل أتباعهم من الصليبيين في خدمتهم مقابل أجور فقربوا بعض أولئك الأتباع اليهم ، وفي الوقت نفسه ضموا رجالا جدد الى حاشيتهم . وفي التاسع والعشرين من مارس كتب ستيفن البلوي Stephen of Blois إلى زوجته قائلاً :

« كان من الممكن أن يهلك كثير من الفرنسيين جوعاً لولا رحمة الله ومساعدتنا لهم بالمال » . وكذلك فعل جودفري البويوني ، وروبرت القلمنكي الشيء نفسه . وليس غريباً أن بعض قادة الصليبيين أنفسهم كانوا يعانون أحياناً من نقص المال ، بيد أنهم أقاموا صندوقاً مالياً عاماً لتوزيع أعيان نقص المال بينهم ، فعندما شيدوا حصناً جديداً للحصار وهو حصن لاما هوميرى La Mehomerie في مارس ١٠٩٨ م ،

حاول بعضهم أن يقوم بحمايته للاستفادة من المبالغ المخصصة للدفاع عنه ، كما ورد أن المهندسين حصلوا على أجورهم قبل اعداد الهجوم على بيت المقدس . وفي يناير ١٠٩٨ م كان بوهيموند يهدد بمفاداة أنطاكية لأنه لم يستطع رؤية رجاله وخيوله وهم يموتون جوعاً ، كما أنه ليس غنياً وليست لديه المصادر المالية للاتفاق على حصار لفترة طويلة . وقد نفدت أموال كل من روبرت الفلاندرى وجودفري البويوني في الصيف التالي [ ١٠٩٨ م ] ، بعد أن اضطررا إلى الاتفاق على فرسانهم . وكان عليهما أن يتوسلا إلى غيرهما للحصول على خيول قبل معركة أنطاكية كما رأينا . وأنقذ بولدوين أخاه جودفري حيث أرسل المال والخيول من الرها إلى جميع القادة وإلى أخيه بوجه خاص حيث أرسل إليه العوائد الوفيرة للأراضي الزراعية الملحقة بقلمه كل باشر . ولا بد أن هذا

المصدر للثروة قد ساعد على اختياره حاكما لبית المقدس  
اذ كان قادرا على تجميع الأتباع والأنصار من حوله بشكل  
ملحوظ .

ولا يصح الافتراض بأن الجميع قد عانوا بصورة  
متساوية . واستغل البعض محنة الآخرين الذين يئسوا من  
مجرد الحصول على لقمة العيش ، فتمكنوا من جمع الثروة  
باستغلال هذه المحنة . وكان هناك أيضا بعض الأثرياء من  
الصليبيين الذين استطاعوا الاحتفاظ بكل ثرواتهم . وفى  
التاسع والعشرين من مارس ١٠٩٨م صرح ستيفن البلوى  
Stephen of Blois بأنه سيضاعف الأموال التى كان قد  
أحضرها معه من فرنسا وان كان قد ربط بين مضاعفة  
أمواله وبين اختياره قائدا عاما للصليبيين . وظل ريموند  
السانت جيل أغنى رجل بين الصليبيين على السواء . وظل  
عدد الفرسان التابعين له يفوق ما لدى أى قائد صليبي  
آخر ، واستطاع أن يدفع لهم أجورهم . ولهذا السبب تولى  
حراسة حصن لا ماهوميرى La Mahomerie . وعندما  
تحمل تنكرد مهمة محاصرة الجانب الغربى عند حصار  
الصليبيين لأنطاكية ، منذ أوائل أبريل ١٠٩٨م قال انه  
لا يستطيع تحمل هذا العبء دون حصوله على الأموال نظير  
ذلك - ربما كان يقصد دفع أجور فرسانه - لذلك أعطاه  
ريموند أموالا أكثر من أى رجل آخر . وكان ريموند قد  
أعطى جودفرى البويونى جوادا لتمكينه من خوض غمار  
معركة أنطاكية ، ثم أعطاه جوادا آخر ، بعد عدة أشهر  
كهدية بعد تسوية نزاع بينهما . وفى يناير ١٠٩٩م كان

ريموند قادرا على تقديم مبالغ ضخمة من المال إلى القادة الآخرين شريطة أن يدخلوا في خدمته لمواصلة الزحف على بيت المقدس ، وإثناء حصار بيت المقدس دفع بمفرده الأموال إلى الفنيين التابعين له دون الاستعانة بأموال الخزنة العامة . وليس من الواضح لنا مصدر أمواله ولكن أتباعه كانوا أكثر تنظيما من الآخرين . وعند أنطاكية ، كان يبدو أن فرقة فرسان بروفنسال Provençal كانت تتناول ما لذ وطاب من الطعام ، ولذلك استشهد أحد الكتاب بمثل سائر يقول : « يعيش الفرنجة من أجل الحرب أما أهالي بروفنسال فمن أجل بطونهم » . وربما استفاد ريموند من الإعانات المالية التي قدمتها الامبراطورية البيزنطية للصليبيين . وربما كان مال الكنيسة تحت تصرفه بعد موت أدهيمار ، وازدياد أعداد رفاق أدهيمار . وربما استطاعت بعض الشخصيات الأقل منزلة تحقيق ثروة زهيدة واستخدموها في تكوين أتباع وأنصار لهم ، فعلى سبيل المثال فإن ريموند بيليه ليموزين لورد آلليه Raymond Pilet Limousin Lord of Alais ، والذي كان ضمن أتباع وأنصار ريموند السانت جيلي ، لابد أنه قد حصل على غنيمة ثمينة بعد معركة أنطاكية لأنه بعد ذلك بوقت قصير وعندما أعلن القادة الصليبيون عن رغبتهم في أن يتولى كل واحد منهم تعيين الفقراء في تبعيتهم ، استطاع ريموند المذكور أن يجند في خدمته كثيرا من الفرسان والمشاة وقادهم في حملة حربية إلى تل ميناس ، ومعرة النعمان . ومنذ ذلك الحين لعب ريموند دورا مهما كقائد



قائد - وبالنطبع فان تزايد الثروة فجأة قد ساعد على تفاقم التضخم المالى -

وفى هذه الظروف لم يكن أمرا مستغربا ان يصاب الصليبيون بالخوف ، وفى أحيان كثيرة كان الرعب يشل حركتهم دون أن يعرفوا هم علة ذلك - وفى الاسبوع الثانى من شهر أكتوبر عام ١٠٩٧ م ، انهارت الروح المعنوية لدى الفرسان اثناء عبورهم سلسلة جبال واقعة بين منطقتى جوكسون Goksun ، ومرعش ، حين رأوا الممرات شديدة الانحدار التى كان عليهم اجتيازها وعرض البعض منهم بيع دروعهم بأى تمن ، فى حين تركها البعض الآخر لتجنب حملها أو ارتدائها - وفقد كثيرون منهم دوابهم التى كانت تحمل أمتعتهم آنذاك ، وفر كثير من الجنود ، فلم يشتركوا فى القتال اثناء حصار أنطاكية - وكان الخوف من الموت جوعا هو الذى دفع الكثيرين منهم الى الفرار من المعركة - وأثناء حصار الصليبيين لأنطاكية وصلت قوات القائد الاسلامى كربوغا لنجدة المدينة ، فاستبد الرعب بقلوب الصليبيين ، حتى ان فكرة الهرب الجماعى راودت عقول كثيرين منهم ، فاضطر كل من بوهيموند وادهيمار ، الى اغلاق أبواب المدينة ليلتى ١٠ و ١١ يونيو ١٠٩٨ م . وتجدر الاشارة الى أن كثيرا من المؤرخين الأوربيين الذين كتبوا عن تلك الحوادث التاريخية ، وصموا حركات الفرار من المعركة بالجبن والعار - ولكننا لا ينبغي أن ننسى أن أولئك المؤرخين كانوا يسطرون التاريخ وهم يعيشون فى دعة ورفاهية بعيدا عن ميادين القتال - وعلى الجانب الآخر نجد أن المؤرخين الذين شاركوا بالفعل فى ميادين القتال ، عالجوا

#### الأحوال إبان الزحف الصليبي

موضوع الهرب من صفوف القتال بشيء من الرأفة والميل ،  
والتماس العذر لآخوانهم الفارين الذين تعرضوا لضغوط  
كثيرة . وعاد ستيفن البلوى Stephen of Blois ليكون قائدا  
للحملة الصليبية سنة ١١٠١م ، كما أن بطرس الناسك  
أعيد الى صفوف المعركة بعد أن حاول الهرب على نحو مشين ،  
وأرسل سفيرا الى القائد الاسلامي كربوغا بعد ذلك بفترة  
قصيرة ، وكان خطيبا مفوها أثناء المسيرة الضخمة التي  
اتجهت الى بيت المقدس قبل الاستيلاء عليها وأحد المسؤولين  
عن تنظيم صلوات الشفاعة في المدينة المقدسة أثناء معركة  
عسقلان . أما وليم النجار William the Carpenter الذي كان قد  
شارك بطرس الهروب ، وتعرض للتوبيخ والتعنيف المريع  
على يد بوهيموند - كانت هناك حادثة مماثلة أثناء الحروب  
الاسبانية حين أطلق ساقيه للريح - فقد استقر مع بوهيموند  
في أنطاكية . كما أن رالف الفونتني Ralph of Fontenay  
في أنجو Anjou الذي كان قد هرب مع جماعة من الأنجويين  
Angeuins من أنطاكية - عاد ثانية للمشاركة في الحملة  
الصليبية ، واستقر في فلسطين ثم صار فيما بعد له أملاك  
وأراض في المناطق المحيطة بمدينة بيت المقدس وله اقطاعه  
بين بيت لحم ، والخليل « حبرون » Hebron . ان قبول  
الصليبيين للفارين من ميدان المعركة ، والانضمام اليهم مرة  
أخرى ، والغضب الذي صبه أولئك الصليبيون على أولئك  
الذين بقوا في أوربا ولم يشأوا الاشتراك في الحملات  
الصليبية ، يوحى بالتفاهم والمشاورة المتبادلة بين الفريقين  
فقد كان الفريقان يشعران بعدم الأمان .

وليس مستغربا في مثل تلك البيئة الغريبة أن يفكر الصليبيون في أوطانهم باستمرار \* وتضمنت الرسالتان اللتان بعث أنسيلم الريبمونتى Anselm of Ribemont بهما الى رئيس أساقفة ريمز Rheims التماسات يطلب فيها منه حمايته لأراضيه ، فقال :

أولا [ كتب رسالته الأولى في نوفمبر سنة ١٠٩٧ م ] نذكرك ونتوسل اليك باسم الرب يسوع بأن ترعى ... طبقا للواجب الكهنوتى والبابوى الماثل فيك ... أرضنا ، حتى يستتب الأمن والسلام مع وجهاء القوم ، ويعمل بقية من هم دونهم رتبة على أداء واجباتهم فى سلام ، ويكرسون أنفسهم لخدمة الرب . والآن [ كتب رسالته الثانية فى يوليو ١٠٩٨ م ] نتوسل اليك بأن تحافظ على السلام فى أرضنا ، وتحمى الكنائس والفقراء من استبداد الطغاة .

وفى التاسع والعشرين من مارس ١٠٩٨ م ، كتب ستيفن البلوى رسالة الى زوجته يأمرها فيها : ( بأن تتصرف بحكمة ، وتدير شئون الأرض الزراعية ، وأن تعامل الأولاد والأتباع الاقطاعيين بكل أمانة ) . واذا استثنينا الكتابة للأهل والأصدقاء ، فقد استعان الصليبيون بوسائل أخرى للتعبير عن حنينهم للأوطان . فقد أرسل روبرت الفلاندرى Robert of Flanders آثارا مقدسة كان قد بعث بها من جنوب إيطاليا الى وطنه ، وأوصى بأن ترسل تلك الآثار على وجه الخصوص الى دير واتن Watten الذى شيده والده . وعندما قامت الحرب الصليبية ظل ريموند السانت جيلى Raymond of St Gilles ملتزما باقامة الحفل الدينى

### الاحوال ايان الزحف الصليبي

الخاص بالقدّيس ايمان St Faith ، الذي يوجد ضريحه في كونيو Conyues الواقعة ضمن حدود اراضيه الاقطاعية ، وعندما مرض ريموند هذا في أغسطس ١٠٩٧ م ظهر القدّيس جيل St Gilles - الذي كان ريموند حريصا على اقامة الاحتفالات الدينية له قبل الذهاب مع الحملة الصليبية الاولى - لأحد الرجال الساكسونيين وكان برتبة كونت بالجيش ، وأكد له أن ريموند لن يموت هذه المرة ، وفي أبريل ١٠٩٩ م ظهر له القدّيس بطرس يارثولوميو Bartholomew في الرؤيا وأبلغه أنه يجب عليه أن ينقل الحربة المقدسة the Holy Lance الى جنوب فرنسا ، ويبني لها كنيسة تحفظ بها في أمان في مكان يطلق عليه Montjoie مونتيجوا ، على بعد خمسة فراسخ من كاتدرائية القدّيس تروفيموس St Trophimus بمدينة آرل Arles لأن القدّيس بطرس كان قد أرسل اليها « تلميذه » تروفيموس . وكان التلميذ تروفيموس من أهل مدينة أقسس ، وأحد أتباع الرسول بولس ، وكان يقال انه كان أول أسقف لمدينة آرل Arles . ومن الطبيعي أن يخطر الوطن على بال الصليبيين وهم يحتضرون ، فقد أرسل ريو اللوهياكي Riou of Loheac آثارا مقدسة الى كنيسة القدّيس المخلص St Saviour في لوهيك ، وهو على فراش الموت . وكان آخر اهتمام أبداه برنارد لوبيل Bernard Le Baile هو تقديم هبة الى دير المحلى في مدينة أورى Aureil .

ويتضح لنا أن الحروب الصليبية قد فرضت ضغوطاً هائلة على من اشتركوا فيها . ففى هذه البيئة الغريبة عليهم ، لم يقتصر الأمر على أهوال الحرب فحسب ، بل امتدت معاناتهم لتشمل التضخم المالى والفقر والمرض والموت ، فكثيرا ما كانوا يعانون الخوف والحنين للوطن . وعانى فرسانهم من الشعور بالذل والهوان بعد أن فقدوا مكانتهم اثر ضياع أسلحتهم وخيولهم . وكان معظم القادة يعانون من متاعب مالية جمة . ولذلك فليس من الصعب فهم الشعور الذى استبد بهم للحصول على الخيول والرغبة فى جمع الغنائم .

أما رجال الكنيسة فقد صوروا الحروب الصليبية فى كتاباتهم ، بعد مرور حقبة من الزمن ، بأنها عمل تعاونى ، وديمقراطى لا مثيل له ، بل وأنها كانت مشروعاً مشتركاً فيه الجميع ، وتحملوا أعباءه ، دون أن يكون لهم قائد عام ، وكان الروح القدس والرغبة فى الخلاص يحثانها على المضى قدما ، فقالوا : « وما كان لأحد أن يقوم بعمل يحقق المنفعة له ، الا اذا أجمعت مشورة الحكماء منهم على ضرورة القيام به ، وأقره الجميع ، ذلك لأن الروح القدس هو الذى يدفعهم للقيام بجميع الأعمال العظيمة ويوحد صفوفهم » .

ومن البديهي أن هذا الوصف كان غير حقيقى . ففى الحقيقة شعر الصليبيون المرتبطون بهم بحاجتهم الطبيعية لوجود قائد عام . وتمت ثلاث محاولات على الأقل لإيجاد قائد عام . وكانت المحاولة الأولى فى القسطنطينية فى ربيع ١٠٩٧م ، فقد تباحث القادة فى المدينة وهم ، بوهيموند

الأحوال إبان الزحف الصليبي

التارانتيوى Bohemond of Taranto ، وجودفري البويونى  
Godfrey of Bouillon وروبرت الفلاندرى Robert of Flanders  
مع الامبراطور الكسئوس Alexius ، بشأن توليه المهمة  
الصليبية وقيادة الحملة الصليبية الأولى كقائد وامبراطور  
dux et imperator . وليس واضحا من الذى اتخذ الخطوة  
التمهيدية فى تلك المباحثات ولا بد أن آية استجابة للخطوة  
من جانب الامبراطور كانت سياسية . وعندما حضر ريموند  
السانت جيلي Raymond of St Gilles ، وجعل تولى الامبراطور  
الكسئوس Alexius القيادة العليا للجيش الصليبي مشروطا  
باعتراف الامبراطور بالخضوع لسيطرة ريموند ، اعتذر  
الامبراطور عن تولى القيادة العليا للجيش وقال ان هناك  
أسبابا تستدعى وجوده فى الوطن . وكانت المحاولة الثانية  
قبل التاسع والعشرين من مارس ١٠٩٨ م عندما كتب ستيفن  
البلوى Stephen of Blois الى زوجته يبلفها بأنه تم اختياره  
قائدا عاما . ونظرا لأن ستيفن هذا كان قد تولى مسئولية  
الصندوق العام ، وليس هناك آية اشارة عنه فى السجل  
الخاص بالمباحثات السابقة على شهر مارس بشأن رعاية  
حصن لا ماهوميرى La Mahomerie الذى كان من المفروض  
أن يتم الانفاق عليه من هذا الصندوق العام ، فلا بد أنه  
كتب لزوجته بمجرد اختياره . وذكر لنا ستيفن أنه تولى  
مهمة القائد ذى النفوذ والسلطان ، ولكن تدل البراهين التى  
تحت أيدينا أنه لم يكن لديه أى سلطان يمارسه ، بل ان  
مهمته انتهت بانسحابه من أنطاكية فى ٢ يونيو سنة  
١٠٩٨ م ، وعدم رجوعه اليها مرة أخرى . وتمت المحاولة

الثالثة "فى مؤتمر عقد فى الروج The Ruj فى الرابع من يناير ١٠٩٩م عندما كان ريموند السانت جيلى على استعداد لاعطاء جودفرى البولونى ، وروبرت النورماندى مبلغا قدره عشرة آلاف صوليدى Solidi ، وستة آلاف صوليدى الى روبرت الفلاندرى وخمسة آلاف صوليدى لتتكرر بالاضافة الى جوادين ، واعطى القيادة الآخرين مبالغ متناسبة . وكانت خطته ترمى الى قيام أولئك وأتباعهم بالتدخل فى خدمته ، حتى يمكن شن الهجوم الأخير على بيت المقدس . ولكنهم لم تكن لديهم الرغبة فى الرحيل ، ولكن تنكروا قبل الأموال التى عرضت عليه . ورغم الإغراء الذى تعرض له أولئك القيادة ، بعد أن عرض عليهم ريموند الأموال حيث كان يمكنهم سد احتياجات أتباعهم لو قبلوا تلك الأموال ، فأنهم كانوا مستعدين للرحيل ، كما كانوا كارهين لفكرة التبعية لريموند والعمل تحت امرته .

وكان واضحا أن هناك حاجة ماسة لوجود قائد عام ، ولكن لماذا كانت فترة وجود القائد قصيرة ؟ ويمكن الاجابة على هذا السؤال على ضوء دراسة تكوين الجيش الصليبي . ويمكن تقسيم الصليبيين الى ثلاث فئات : فئة القيادة The principes or Majores وفئة الطبقة الوسطى The minores or Mediocres وفئة العامة The Plebs or populus . ومن السهل معرفة من كانوا ينتمون الى طبقة أو فئة القيادة ؛ اذ انهم كانوا يدرجون فى قوائم ومازال هناك أحد الخطابات الصادرة عنهم . ومن أولئك القادة أدھيمار المثل البابوى حتى مماته ، ثم بوهيموند التارانتوى Taranto ، وجودفرى

## الأحوال إبان الزحف الصليبي

البويونى وهيسو الفرنماندى Vermandrois ، حتى رحيمة ،  
وريموند السانت جيلى ، وزوبرت الفلاندى ، وزوبرت  
النورماندى ، وستيفن البلى حتى هروبه . وليس من  
الصعب معرفة سبب توليهم تلك المناصب التى شغلوها . فقد  
كانوا من عليا القوم فى غرب أوربا ، والواقع أن الباشا  
أوربان توقع حين عقد مجمع كلرمونت أن يتولى الأمراء  
قيادة الجيش الصليبي . ومن الطبيعى أنهم مارسوا سلطة  
على الجماعات العسكرية الأخرى أثناء الشهور الأولى من  
تحركهم صوب مضيق البوسفور : فجيوفرى مالاتيرا  
Geoffrey Malaterra كاتب سيرة حياة روجر الصقلي  
Roger of Sicily ، أشار إلى أن بوهيموند التارانتوى  
Bohemond of Taranto انضم للحرب الصليبية لجره تحقيق  
طموحاته فى بلاد اليونان ، وأصبح واضحا أن تظاهره بحمل  
الصليب أعطاه تلقائيا حق قيادة الصليبيين فى جنوب إيطاليا  
إذ كانوا ، « بدون قائد » . وقويت شوكة القادة بعد أن  
أحسن الإمبراطور الكسيوس Alexius معاملتهم ، فقد كانوا  
أول من قدم له فروض الطياعة ، فأغدى عليهم الأموال .  
وعلى الرغم من تنوع مصادر ثروتهم ، فقد كانوا أكثر ثراء  
من بقية الصليبيين . وكانت الخزائن العامة تحت تصرفهم ،  
وكانت لديهم فرصة أكثر لزيادة دخولهم . وأثناء حصار  
أنطاكية تصرف القادة وفقا للسلطة التى حولها لهم البابا  
أوربان فى مجمع كلرمونت ، حين يستولون على الأراضى  
التي تضم الكنائس الشرقية ، وقد تأكدت هذه السلطة  
فى مجمع أنطاكية الذى انعقد تحت رئاسة أدهيمار اللوبوى  
Adhemar of Le Puy ففرضوا سلطانهم على الأقاليم المجاورة .



وكان يحدوهم الأمل في الحصول على المؤن ، فاستولى  
 بوهيموند على المنطقة القريبة من البحر غرب أنطاكية  
 وشمالا تجاه قيليقية ، أما جودفري البولوني ، وروبرت  
 الفلمنكي فقد تجاوزا نهر عفرين Afrin ، وسيطرا على  
 الطريق الرئيسي إلى الرها ، والذي سيطر عليه فيما بعد  
 شقيق جودفري . وكانت المنطقة الخاضعة لتكرد تقع جنوب  
 المنطقة الخاضعة لروبرت الفلاندرى Robert of Flanders  
 وشرق منطقة أنطاكية ، وسيطر ريموند السانت جيلي  
 Raymond of St Gilles على منطقة روج Rug ، وسيطر  
 روبرت النورماندى Robert of Normandy على اللاذقية .  
 ولابد أن ريموند قد شيد أول أسقفية لاتينية فى منطقة  
 البارة على حدود المنطقة التابعة له وفقا لقرار  
 أوربان كما سترى فيما بعد . وكان يضاخض الأمرأ عدد  
 قليل من الأتباع الاقطاعيين والمقربين اليهم . وأبرز أولئك  
 الأمرأ الأمير جودفري ، وبوهيموند ، وريموند . وكان لدى  
 أولئك الأمرأ جانب من القوة الأصيلة ، لهذا قيل ان حصار  
 الصليبيين لبيت المقدس قد أصيب بالضعف على أثر غياب  
 بوهيموند Bohemond وستيفن البلوى Stephen of Blois ، وهيو  
 الفرماندى Hugh of Vermandois . ورغم أن شهود العيان  
 قد أشاروا الى الأمرأ بعبارة « جيش الأمرأ » ، فانه من  
 الخطأ أن نرى أولئك الأمرأ وكأنهم قادة دائمون لحشد كبير  
 من الناس . وكل ما اعتمد عليه أولئك الأمرأ هم أقاربهم  
 وأتباعهم ، كما اعتمدوا على فرسانهم الذين كانوا يحصلون  
 على رواتب نظير خدماتهم .

ولكى ندرك ذلك لابد لنا من الرجوع الى الطبقة الوسطى minores التي شملت كبار الاقطاعيين ورؤساء القلاع وصغار الفرسان ، وقد ضمت هذه الطبقة أهم العناصر التي تألفت منها الحملات الصليبية . فعلى سبيل المثال ، فان سيدا اقطاعيا مثل أنسينم الريمونتي Anselm of Ribemont لم يعد نفسه ضمن القادة Princeps رغم وجود قوة تحت امرته . وكان تنكرد الذى قاد رهطا من الرجال أثناء الزحف على بيت المقدس رجلا ينتمى الى هذه الطبقة . وكذلك كان فرالد التوارى Thouars الذى قاد قوة من البواتيين Poitevin ، وجولدمير كاربنيل Galdemar Carpenel الذى كان على جانب كبير من الشراء ، وروجر البرنفيل Roger of Barneville ، وهو فارس نوماندى تولى قيادة فرقة بصورة شبه مستقلة ، واستدعى للاشتراك فى مجلس الأمراء ، نظرا لخبرته كقائد عسكري وكمفاوض بارع . وفى يونيو سنة ١٠٩٨ م ، لقي روجر مصرعه أثناء احدى الهجمات ، فترك وراءه أربعة عشر رجلا من رفاقه المتمرسين على فنون الحرب ، ودفن بسقيفة الكاتدرائية بمدينة أنطاكية . وكان المقاتلون الذين كانوا ينتمون للطبقة الوسطى يحملون بيارق الحرب الخاصة بهم ، ومن المؤكد أن تنكرد وجاستون البيارنى Gaston of Bearn ، وريما بولدوين الهينولتى Baldwin of Hainault قد فعلوا ذلك . وكان لهذه البيارق أهمية كبيرة ، فقد زحف الألمان فى جيش بطرس الناسك ، وهم يحملون بيرقا خاصا بهم ، وربما كان الجنود المشاة يقسمون أنفسهم الى فرق ، وكان لكل فرقة منهم بيرق . وكانت الموجة الثانية

من الصليبيين تحمل البيارق عالية خفاقة • وفى إحدى معارك القتال بمدينة أنطاكية لاحظ الأتراك عدم وجود ريموند السبانت جيلى Raymond of St Gilles ، وبوهيموند ، لأن بيارقهما لم تكن موجودة ، وكان ضياع البيرق أثناء المعركة وصمة عار فى جبين المحارب ، كما كان الحال منع أدھيمار اللوبوى Adhémar of Le Puy فى المعركة فى ٢٩ ديسمبر سنة ١٠٩٧ م • وبعد ذلك بستة أشهر ، وأثناء معركة أنطاكية ، كان حامل البيرق الجديد حريصا على تسليم البيرق لرجل آخر قبل التأهب لخوض المعركة التى أصيب فيها إصابة قاتلة • وفى نفس المعركة ، أنقذ هيو الفرماندى Hugh of Vermandois ، حين تسلم وليم البوفينى William of Beauvais ، من يد آدو البيوجنسى Odo of Beaugency — حامل البيرق — بعد إصابته بالجراح • كما استخدمت البيارق كعلامة على الحماية — فقد كان المسلمون يرفعون البيارق حين يعقدون الصلح أو يستسلمون أو يريدون الأمان وعدم التعرض للهجوم • كما استخدمت البيارق كعلامة على الفتوحات وما يعقبها من سيطرة على ممتلكات الآخرين ، رغم أن رفع البيارق فى هذه الأحوال قد يؤدى الى النزاع بين الفاتحين • لذا فإن امتلاك المقاتلين من الطبقة الوسطى minores لهذه البيارق يستحق وقفة منا • لم يقيم المقاتلون أثناء الحصار أو عمل التشكيلات بالتفرقة بين الأمراء وأتباعهم وبين المقاتلين من الطبقة الوسطى الذين لم يكن لديهم الكثير من الأتباع ، أو ربما كانوا دون أتباع • وكان موقفهم هذا ينبع من وضعهم فى

#### الاحوال ايمان الزحف الصليبي

المجتمع ، ومكانتهم كفرسان ، وثوراتهم فى أحيان كثيرة .  
فقد بدءوا حياتهم دون الانضواء تحت لواء أى سيد من السادة  
الاقطاعيين ، وكانت الخدمة تحت لواء الحروب الصليبية  
تختلف عن الخدمة فى كنف السادة الاقطاعيين . فكل ما كان  
عليهم عمله للانضواء تحت لواء الحروب الصليبية هو أن  
يقسموا القسم المقدس وينذروا أنفسهم للعمل فى سبيل الله . ولم  
يكن ريموند السانت جيلى Roymond of St Gilles يدلى بحقيقة  
قانونية حين قال ، وهو يرد على مطلب الامبراطور الكسيوس  
Alexius بأن يقدم له فروض الطاعة ، بأنه قد جاء  
لا لكى يجعل رجلا آخر سيدا عليه ، ولا لكى يقاتل نيابة عن  
رجل آخر ، بل قد جاء يكافح فى سبيل الله ، فقد ترك دياره  
وأهله من أجل نصرة الحق .

ووجدت روابط الدم والخدمات الاقطاعية أساليب  
للتعبير عنها على امتداد الحرب الصليبية ، ومنح الاستقلال  
الذى تمتعت به الطبقة الوسطى حرية تشكيل الفرق  
العسكرية . وكانت الفرقة تتألف من مائتين من الرجال .  
وجاءت الحروب الصليبية تعبيرا عن روابط الدم ، فقد كان  
من الطبيعى أن ينضم الأفراد الى أقاربهم . فقد ذهب ستيفن  
الالبمارلى Stephen of Albemarle مع عمه روبرت النورماندى  
Robert of Normandy ، وكانت المجموعات المتألفة من الناس  
تربط نفسها بأقرب سيد اقطاعى سيرحل الى فلسطين . كما  
رافق البريتونيون Bretons ، روبرت النورماندى . كما  
كان هناك الفرسان الذين انضموا الى قادتهم . فقد انضم  
بولدوين كولدريين ، من مقاطعة اندر Indre الى فرقة

روبرت الفلاندرى ، بينما انضم ونيترش الفلاندرى  
 Winrich of Flanders الى جودفرى البولونى . كما انضم  
 فريق من الفرسان الفرنسيين الى بوهيموند التارانتوى  
 Bohemond of Taranto ، وكان المقاتلون من الطبقة المتوسطة  
 Minores يخدمون تحت لواء أى فريق يحتاج اليهم أثناء زحف  
 الحملة الصليبية ، أو أية مهمة قتالية أخرى . فقد خدموا  
 مع روبرت النورماندى Robert of Normandy ، كما خدموا  
 أيضا مع بوهيموند ، وربما مع هيو الفرماندى Hugh of  
 Vermandois . وكان من الطبيعى أن يحول الفرسان ولاءهم  
 اذا منيت القوة التى يخدمون بها بالكوارث ، أو رحل القائد .  
 فقد كان كلارمبولد الفندوى Clarendbold of Vendeuil  
 ودرجو النسلى Drogo of Nesle وهارتمان الدلنجنى Hartmann  
 of Dillingen ، وتوماس المارلى ، ووليم النجار  
 William the Carpenter يخدمون فى جيش امتش الليننجنى  
 Emich of Leiningen . وبعد أن تشتت شمل هذا الجيش على  
 حدود المجر ، ذهب كلارمبولد ، ودرجو ، وتوماس ، ووليم  
 الى ايطاليا حيث انضموا الى هيو الفرماندى . وظل هارتمان  
 مستقلا حتى أجبره الفقر على الدخول فى خدمة جودفرى  
 البولونى Godfrey of Bouillon . وبعد رحيل هيو الفرماندى  
 تسكن النخلة ان انضم درجو الى بولداوين البولونى Baldwin of  
 Boulogne ، كما أمثلك وليم اقطاعية فى مدينة أنطاكية  
 تحت حماية بوهيموند Bohemond ، كما سافر فريدريك  
 من مارييتى Frederick of Zimmera والفارس فولشر الشارتى



أحد الأبراج الحصينة في سور مدينة القدس.



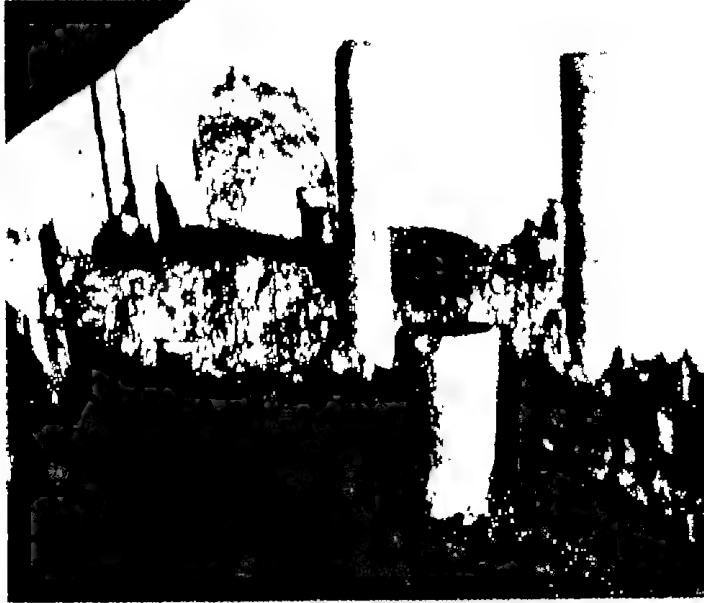
بوابة قلعة صليبية في صحراء الأردن منقورة في صخرة وتتصل بالقلعة عن طريق حصار



محاربان المماليك من القرن الثاني عشر.



تاج عمود من كاتدرائية القديس مرنان في مدينة تولوز الفرنسية يصور شيطاناً يشد الفوس المصلية



أعمدة رومانية قديمة أعيد استخدامها لتدعيم أسوار عسقلان المطلة على البحر



منظر من المعركة بين داور وجوليت التي كثيرا ما استخدمها الصليبيون كرمز للحرب المقدسة





تاج عمود يعود إلى بداية القرن الثاني عشر ويصور أزياء المحاربين وأسلحتهم في فرنسا آنذاك.



تاج عمود يقال إنه يصور أحد الرهبان المحاربين.



قلعة ممارى، وهى فى الأصل قلعة رومانية



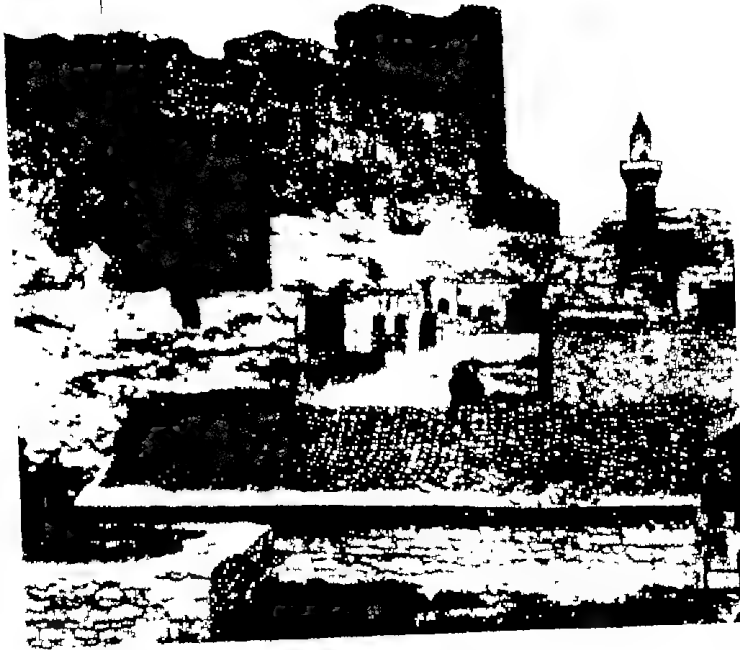
قلعة مدبق التى كانت تشكل الحد الجنوبى لإمارة أنطاكية



قلعة الكرك فى جنوب الأردن.



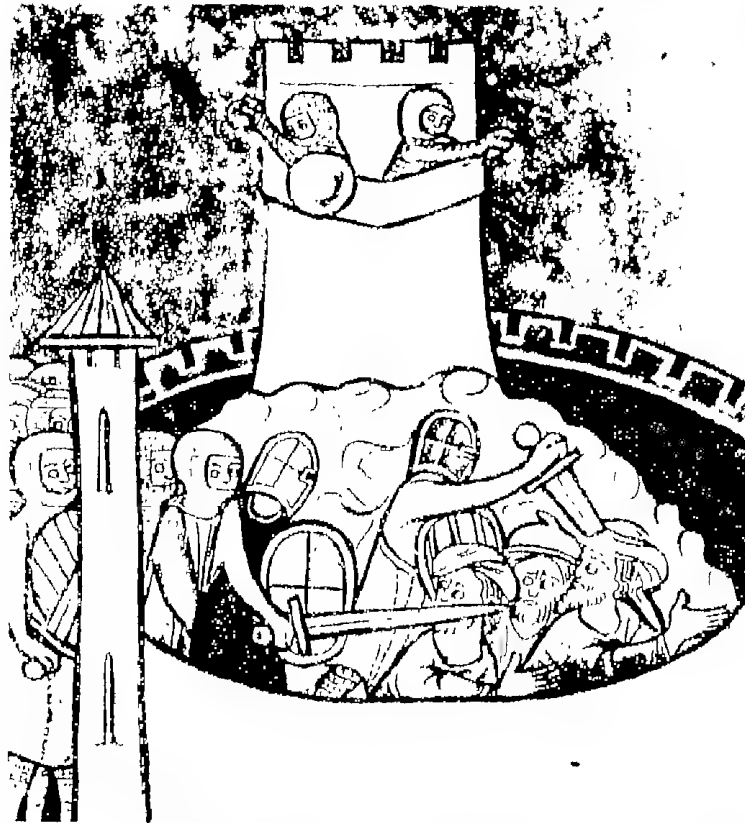
زخرفة معمارية تصور فارساً في رداء المحاربين الفرنسيين في منتصف القرن الثالث عشر



إحدى القلاع الصليبية المعامة على الفرات عند تقاطعه مع الطريق المؤدى إلى إمارتى الرها و أنطاكية



عش بصور حسباً ممسكاً بسوس قتال من الطرار الذي كان مستخدماً في الشرق في عصر الحروب الصليبية



مدينة أنطاكية حيث يرى الحدود الصليبيين يقتلون بأهل المدينة (مخطوط من ١٢٩٠م).



نقش يصور القبض على المسيح، لاحظ أزياء الجنود الحربية (قبرص ١٢٠٠م).



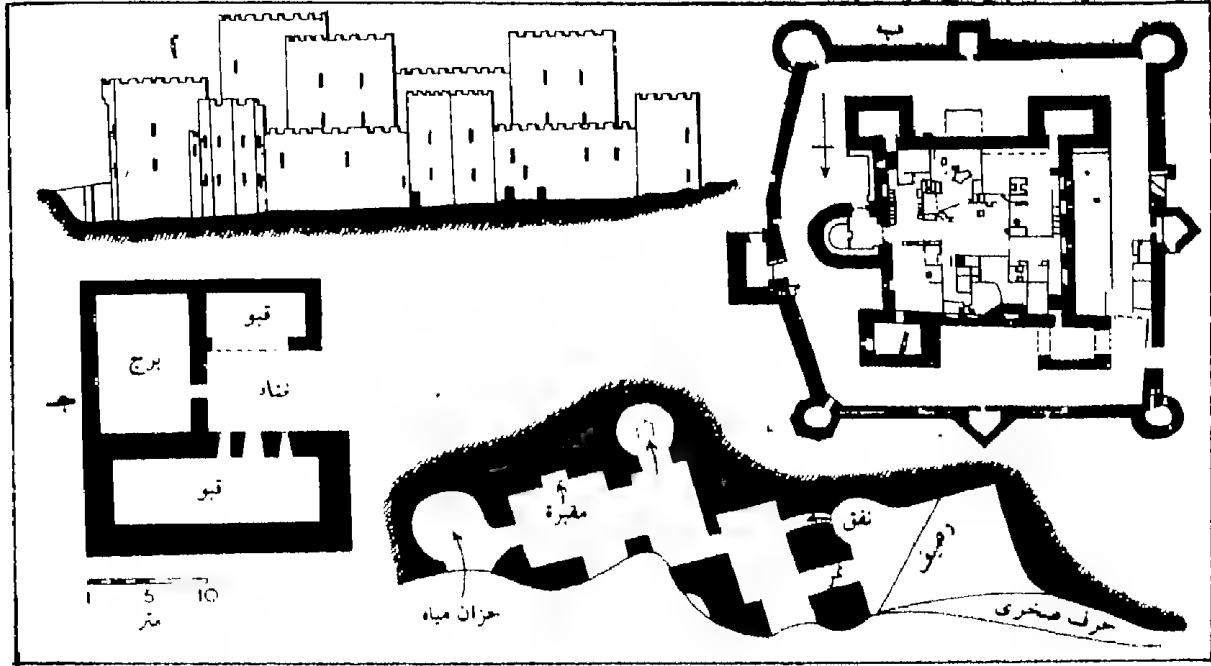
مخطوط يصور المعدات والأسلحة التي كانت مستخدمة في جيش ريتشارد قلب الأسد.



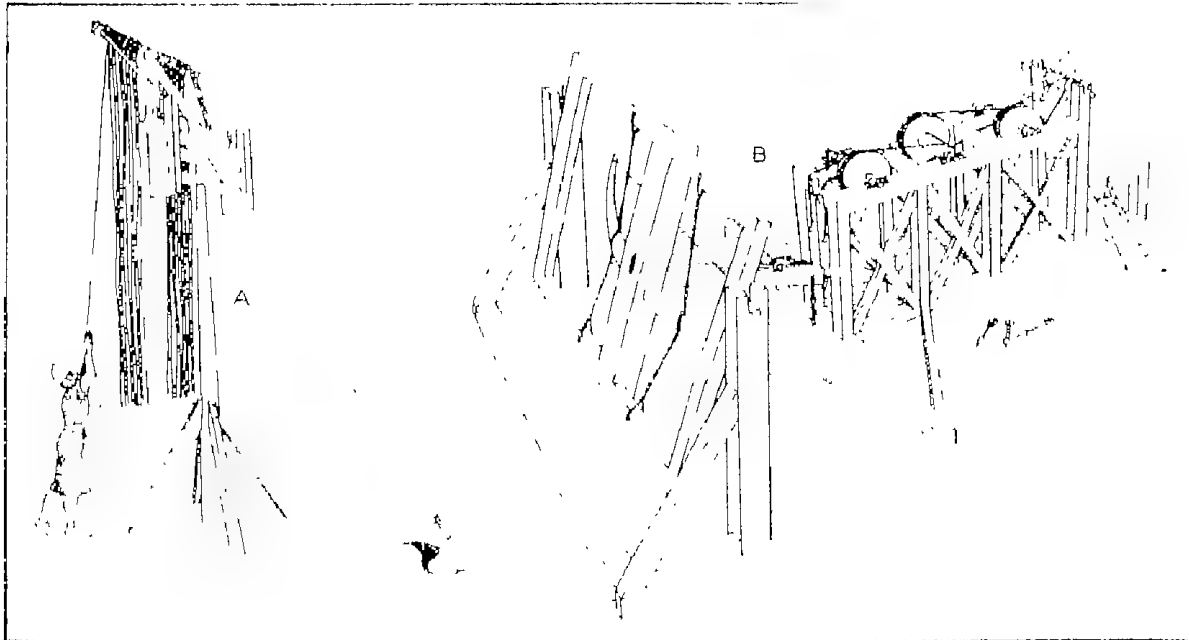
نقش يصور جندياً يرتدي زي المحاربين الأوربيين (بداية القرن الثالث عشر).



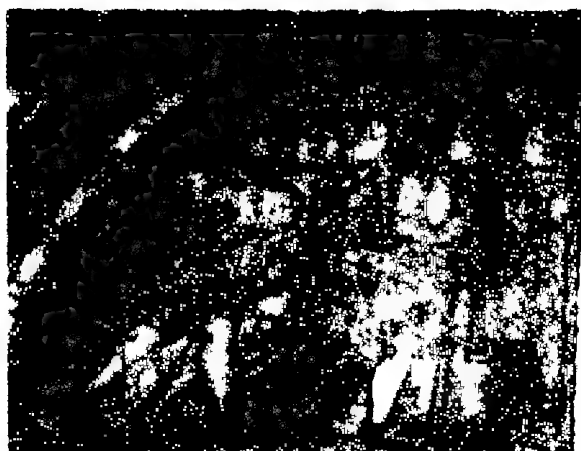
نقش يصور العدة الحربية  
لأفراس الصليبيين.



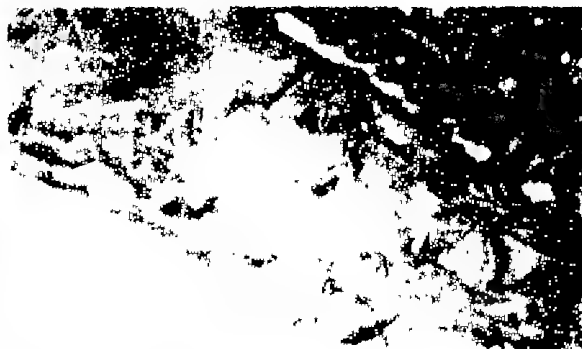
(أ) رسم تحليلي لإحدى الفلاع التي أسسها الفرسان الهوسبتالية تصور نظام القلعة المركزية، (ب) مسطع أفقي لها، (ج) جزء من مدعة موريليه في فلسطين، (د) الجزء العلوي من قلعة عين حبيب المنقورة في الصخر.



أ — منجنيق يستخدم في هدم الأسوار (القرن الثاني عشر). ب — قوس إلى صبح استخدمه الصليبيون.



نقش يصور فرساناً و حدود مشاة من ميليشيا مدينة فيرونا.

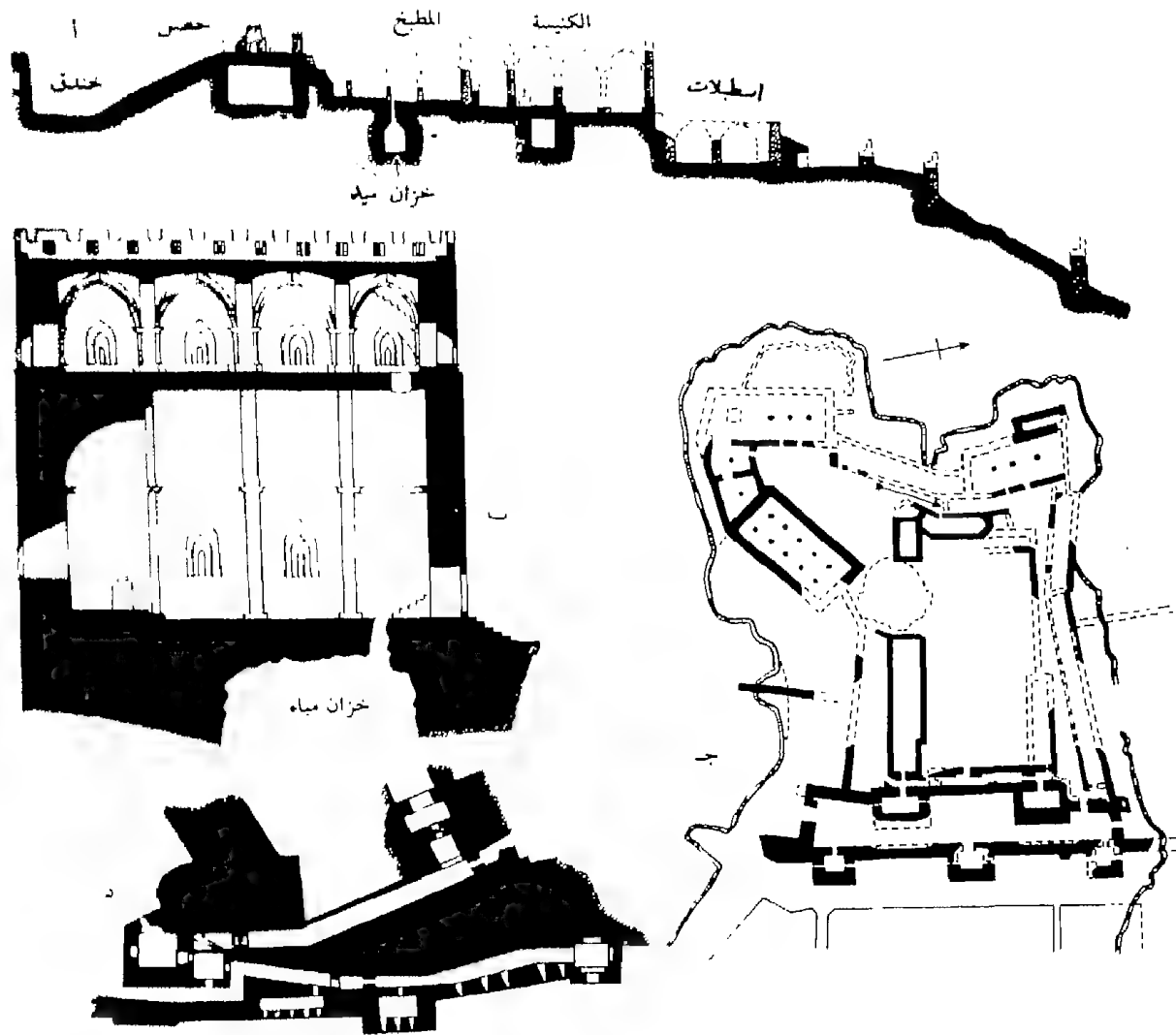


نقش يصور حصار مدينة القدس أثناء الحملة الصليبية الأولى (بداية القرن الثاني عشر).



زخرفة من الزجاج المعشق تصور أحد الفرسان الصليبيين (منتصف القرن الثالث عشر).





قلعة مونفور في الجليل (١٢٢٦ - ١٢٢٩).

(أ) قطاع طولى في للقلعة التي أسسها فرسان المعبد.

(ب) قطاع طولى في الحصن.

(ج) مسقط لفضي للقلعة الساحلية المعروفة باسم قلعة الحجاج في جنوبي جبل الكرنة (القرن الثالث عشر).

(د) منخل. قلعة الكرك في سوريا (حالياً في الأردن).



قلعة فرعون على جزيرة قبالة ساحل سيناء.



قلعة الكرك، القسم الملوى من الواجهة الجنوبية لمقل القلعة، الذى أعيد بناؤه فى عصر صلاح الدين.



إحدى قلاع الاميتارية (الهوسبتالية) في أرمينيا.



برج جبيل الذي يعتبر من أفضل نماذج المعاليل الحربية في العصور الوسطى.



رسم جلدی صلیبی پخرج لملا لاقه جیش الأمير نور الدین زنکی (۱۱۶۳).

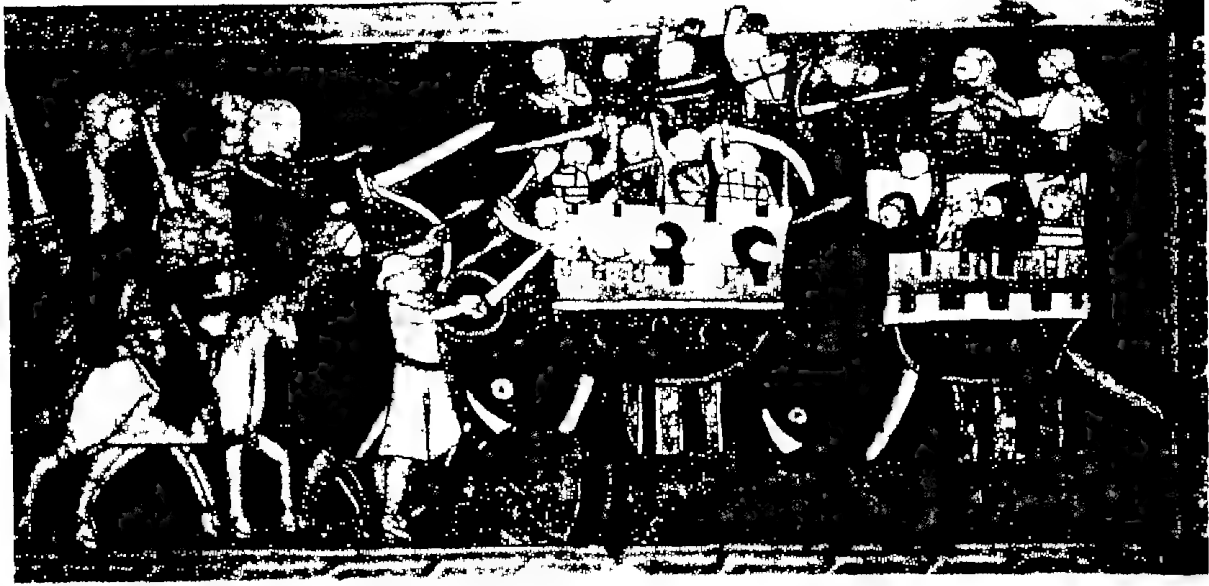


ختم ریتشارد قلب الأسد.



اسد یفتک بفارس اوروپی.





مخطوط يصور معركة بين جيش الإسكندر الأكبر وجيش هندي (عكا ١٢٨٧م) وعلى الفيل الأول نرى جنديين يلتقيان بسـوع من القذائف الحارقة التي كانت مستخدمة آنذاك.



مخطوط يصور الملك نمرود وجنوده (عكا ١٢٨٦) ونرى في الصورة خليطاً يجمع ما بين الطرز التيزنطية والغربية والإسلامية.



تاج عمود يصور ممارسة بين جنديين.



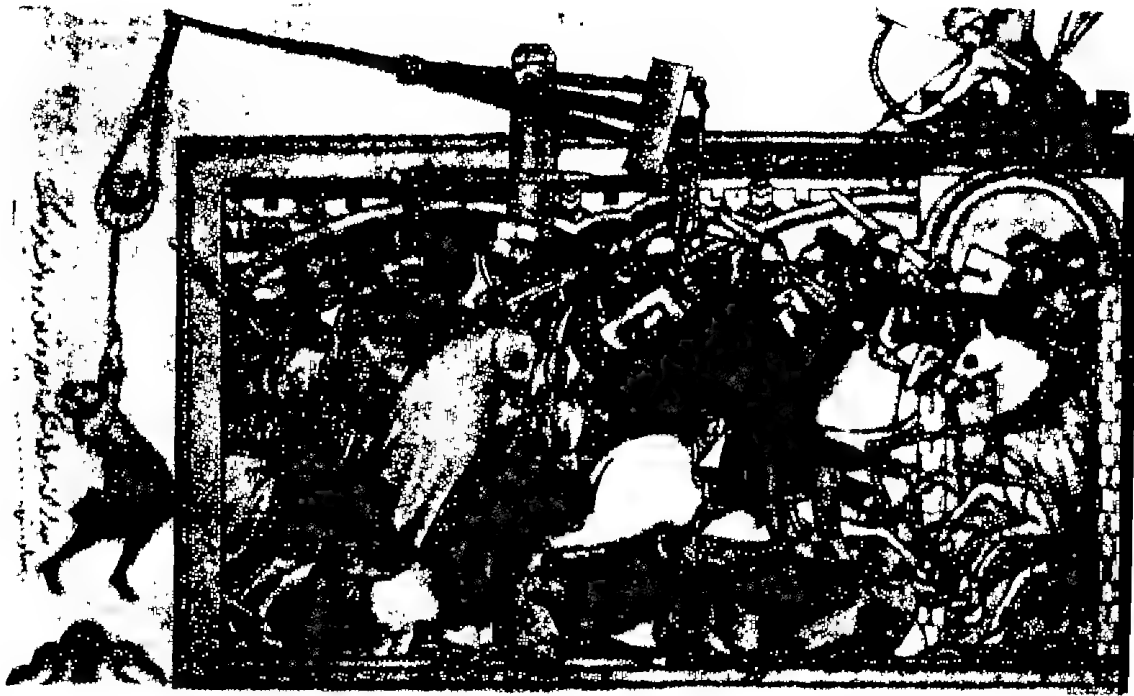
جنود ألمان يهاجمون إحدى القلاع (نهاية القرن لثالثى ء



كوكبة من الفرسان الإيطاليين مسلحين بالرمح و الدروع المستديرة  
والقمصان المدرعة. من مخطوطة تعود إلى عام ١٢٩١م.



مخل كنيسة فرنسية يصور مجموعة من المحاربين يعود إلى عام ١١٨٥.



مخطوط يصور مجموعة من الفرسان الفرنسيين يهاجمون قلعة، لاحظ شكل المنجنيق.



فقر حشبي يصور محارباً إيطاليا من القرن  
الثاني عشر.



نقش من كنيسة القديس بارثولميو في ليج يصور  
محارباً المتيماً من القرن التالي عشر بلبس قميصاً  
مدرعاً وجودة منسجبة.



نقش من قبر المسيح في القدس يعود إلى عام ١٣٠٠ تقريباً  
يصور جنديين من جنود الحراسة الألمانية، لاحظ شكل  
الخوذات والدروع المنسجبة.

الأحوال إبان الرحف الصليبي

Fulcher of Chartres إلى آسيا الصغرى مع بطرس الساسك .  
وانضم فريدرىك إلى جودفرى البويونى فيما بعد . وانضم  
أشارد المونتميرلى Achard of Montmerle ، وأنسيلم الريموننتى  
Anselm of Ribemont — اللذان كانا يخدمان فى كنف هيو  
الفرماندى فى وقت من الأوقات — إلى ريموند السانت جيلى ،  
بعد أن ترك هيو الحملة الصليبية . وخدم هيو التشموننتى  
Hugh of Chaumont ورالف البيوجنسى Ralph of Beaugency  
لفترة من الوقت مع بوهيموند Bohemond ، بعد انسحاب  
ستيفن البلوى Stephen of Blois . وعند وفاة أدهيمار  
اللوبوى Adhemar of Le Puy نقل فرسانه ولاءهم إلى ريموند  
السانت جيلى ، الذى كان تربطهم به علاقة وثيقة . وأصبح  
وليم هيو William Hugh ، من أخلص أتباع ريموند .

وقام الصليبيون الأثرياء بتعيين الفقراء منهم فى  
خدمتهم مقابل أجر وذلك فى مراحل تالية للحرب الصليبية .  
وربما كان المؤلف المجهول لكتساب أعمال القربى Gesta  
Francorum فارسا نورمانديا من جنوب إيطاليا ، وكان قد  
سافر مع بوهيموند ، ويبدو أنه دخل فى خدمة ريموند  
بايليت Raymond Pilet كما فعل غيره ، مقابل أجر .  
ويبدو أنه زحف إلى بيت المقدس تحت قيادة ريموند السانت  
جيلى ، والذى عمل عنده ريموند بايليت ورجاله . وفى  
المرحلة الأخيرة نشب صراع على السلطة بين ريموند السانت  
جيلى ، وجودفرى البويونى مع استخدام المال كوسيلة لتحويل  
الولاء . وكانت الأموال تصل إلى جودفرى من أخيه فى البرها

الحملة الصليبية - ١٤٥

فى ذلك الحين • وفى الرابع من يناير ١٠٩٩م وافق تنكرد ابن أخت بوهيموند على الدخول فى خدمة ريموند مقابل مبلغ كبير من المال • وبعد حدوث نزاع غير معروف بشأن هذا الاتفاق ، انفصل عن ريموند وانضم الى جودفرى ، ولا بد أنه دخل معه فى اتفاق مماثل ، لأنه منذ الاستيلاء على بيت المقدس اعتبر نفسه أحد فرسان جودفرى ، مما ساعد على خلق مشاعر غير ودية أحدثت انشقاقا خطيرا فى صفوف الجيش • فهجر جاستون البيرنى Gaston of Bearn ، الذى قاد القوات التابعة له بنفسه ، ريموند الذى كان يعمل معه كتابع له • وكان جودفرى قد أرسله مع تنكرد لاحتلال بيت لحم ، فكان مسئولاً عن ادارة آلات الحصار بقيادة جودفرى ، وروبرت الفلاندرى ، وروبرت النورماندى ، أثناء حصار بيت المقدس كما ساعد تنكرد فى احتلال منطقة المعبد • ومن المحتمل أن كلا من جولدمار كاربينيل Goldemar Carpenel ، ووليم المونبلياي William of Montpellier — وهما من الشخصيات المهمة فى قوة ريموند المحاربة — قد سلكا نفس الدرب ، حيث انهما ظلّا مع جودفرى فى فلسطين عندما عاد ريموند الى أوروبا فى الخريف التالى •

وهكذا نرى أن تركيبة طبقة القادة كانت متغيرة ، فلم يكن أتباع القائد من التماسك والشبكات بحيث يتمكن من فرض سيطرته ويمد نفوذه على الآخرين •

ولم يقدّم رجال الدين الذين صاحبوا الحملة الصليبية بتوحيد صفوف هذه الحملة • وكان أدهيمار اللوبوى Adhemar Le Puy بمثابة القوة التى تؤلف بين صفوف الحملة ، وكان له سلطة إصدار التشريعات ، ولكن سرعة

الأحوال إبان الزحف الصليبي

مواقف وأنشطة رفاقه عملت على بث الفرقة بين صفوف الحملة بعد وفاته . فقد غادر عشرة أساقفة أبرشياتهم في غرب أوروبا على الأقل ، غير أن أحدهم وهو أودو الببيوى Odo of Bayeux ، مات في جنوب إيطاليا ، فعاد جلبورت الافريوى Gilbert of Evreux الى وطنه اثر ذلك . أما الآخرون فهم أساقفة ستراسبورج Strasbourg ، وأسقف أورانج Orange ، وأسقف أبت Apt البورجندي Burgundy وأسقف لو بوى Le Puy في جنوب فرنسا ، وأساقفة أريانو Ariano وفولينو Foligno ، ومارتيرانو Martirano ، وأناني Anagni في إيطاليا . وبالإضافة الى ذلك ، كان هناك ما لا يقل عن اثنين من رؤساء الشمامسة وخمسة من رؤساء الأديرة ، وبضعة رهبان وراهبة من دير القديسة ماري St Mary بمنطقة تريير Trier ، وقد أسر الراهبة أحد الأتراك ثم أغواها أثناء القضاء على جيش بطرس الناسك ، وما لبث الصليبيون أن فكوا أسرها ، ولكنها فرت الى عشيقها التركي . وكان هناك عدد كبير من القساوسة ، ويمكن حصر أسماء ثلاثين منهم . وكان هناك عدد آخر من رجال الكهنوت الأقل رتبة ، وكان بطرس الناسك نفسه بينهم . وارتبط معظم القساوسة بالأساقفة والأمراء وعملوا معهم كمساعدين لهم أو تابعين لهم . وكان لأدهيمار حاشية خاصة من القساوسة والكهنة . وكان لدى جودفري البويونى رئيس لأحد الأديرة يدعى بولدوين بالإضافة الى رئيس شمامسة متز Metz وربما رئيس شمامسة تول Toul . وكان

لدى ستيفن البلوى قس يدعى الاسكندر ، وآخر هو فولشر الشارترى كاتب الحولية Fulcher of Chartres الذى انتقل الى خدمة بلدوين من سولونا فى اكتوبر ١٠٩٧ م ، وأصبح قسا خاصا له . وصار كاتب الحوليات ريموند الأجوليرى Raymond of Aguilers ، الذى تمت رسامته كهنوتيا خلال الحرب الصليبية أحد قساوسة ريموند السانت جيلى ، وكان منهم بطرس الناربوني الذى كان أسقفا للمبارة فى سوريا ، وكان فى صحبة ريموند أيضا أسقف أبت Apt . وكان فى صحبة بوهيموند التارانتوى Bohemond of Taranto اثنان من الأساقفة الايطاليين على الأقل . وكان أرتولف الشوكوى Arnulf of Chocques قسا لدى روبرت النورماندى ، غير أنه كان لديه أيضا اثنان من القساوسة على الأقل فى صحبته وهما فيليب المونتجومرى Philip of Montgomery وروبرت اليربوني Robert of Rouen ، وكان للقرار الذى اتخذه البابا أوربان الثانى فى مجمع كليرمونت أهمية خاصة ، وتكمن أهميته فى أنه نص على تعيين أول بطريرك لاتينى فى فلسطين ، وأول أسقف لاتينى فى فلسطين من النورمان . وأدى هذا التعيين الى حمل المرء على الاعتقاد بإمكانية أن يصبح الدوق روبرت أحد حكام بيت المقدس فى المستقبل . واذا عدنا لموضوع الطبقة الوسطى minores فقد كان روجر Roger قسا خاصا لأنسيلم الريمبونتى Anselm of Ribemont وكان بطرس دزيرىوس Peter Desiderius قسا خاصا لايذوراد الديرى Isord of Die . وكان بطرس البيكاوى Peter of Picca قسا خاصا لهرنارد السكايرىكاوى

الأحوال إبان الزحف الصليبي

Bernard of Scabriea ومن الجدير بالذكر أن الكهنة الدير رافقوا الحملة الصليبية لم يكونوا من صفوة رجال الكنيسة المعاصرة فقد عمل عدد كبير منهم لدى بيوت عليّة القوم .

وبرغم ذلك فقد كانوا يمتدّون بأنفسهم ، فعندما انعقد اجتماع للأساقفة والقادة العلمانيين في أنطاكية تحت قيادة أدهيما Adhémar لمناقشة موضوع إقامة كنيسة لاتينية أصبح هذا الاجتماع معروفا باسم مجمع أنطاكية . شارك كل من اسقف أبت Apt ، والقس ريموند الأجوليرى Raymond of Aguilers ، وقس آخر يدعى سمعان Simeon وبطرس برثولوميو Peter Bartholomew الرائي ، الذي اختاره رجال الدين بمقاطعة بروفنسال Provençal . ومن المرجح أن رجال الدين عاشوا بمفزل عن العامة . وكانوا تحت رئاسة أدهيما ممثل البابا حتى وفاته في أول أغسطس ١٠٩٨ م ، على الرغم من أن البابا عين اثنين على الأقل من بين الكهنة للعمل قساوسة للأمراء وهما . أرنولف الشوكي Arnulf of Chocques ، والاسكندر للعمل كمفوضين مساعدين . ومن المحتمل أن الأسقف وليم الأورانجي William of Orange وبطرس الناربوني Peter of Narbonne قد حصلوا على تفويضات أيضا ، إذ أخذ وليم الأورانجي على عاتقه تحمل المسؤولية إلى أن وافقته المنية في العشرين من ديسمبر ١٠٩٨ م . وبعد أن انفرط عقد الجيش ، أصبحت السلطة مقسمة بين بطرس الناربوني الذي صار أسقفا للبارّة ، ورجل الدين Peter of Narbonne

## الحملة الصليبية الاولى

الوحيد الذى استطاع الصمود فى وجه الأمراء ، وتزعم قيادة القساوسة المصاحبين لريموند السانت جيلى Raymond of St Gilles ، وبين أرنولف الشوكى Arnulf of Chocques ، الذى تولى قيادة رجال الدين بالقوات الأخرى .

أما أولئك القوم الذين كرسوا أنفسهم للعمل لدى عامة الناس ، فلم يكونوا معروفين بالاتجاه العقلى المستقل ، او تزعم حركة الاصلاح بالكنيسة . وكانت المدة الأخيرة من القرن الحادى عشر الميلادى فترة تغير سريع فى الفكر الكنسى ، وكانت الحملة الصليبية تعبيرا عن هذا التغير فى الفكر ، غير أن رجال الدين المسيحى بصفة عامة كانوا جماعة من الرجال من أصحاب النظرة الرجعية . لقد كان أدهيمار رجل اصلاح يتمتع بالكفاءة . وكان وليم الأورانجى أيضا صاحب شخصية متميزة ، وكان البابا قد أرسله الى جنوة فى مهمة تتعلق بالحروب الصليبية ، وعلق ريموند الأجوليرى على حالة الضعف التى اعترت رجال الدين المسيحى المرافقين للحملة الصليبية نتيجة لوفاة هذين الأسقفين اللذين كان فى استطاعتهما مقاومة الضغوط التى مارسها الشخصيات العلمانية . وكان أسقف فولينو Foligno ، وهو بونفيليوس المبارك Blessed Bonfilius مصلحا غيورًا ، وعاش كناسك فى الأرض المقدسة لمدة عشر سنوات بعد الحرب الصليبية الأولى . كان ستيفن البلنسى Stephen of Valence صاحب سيرة فاضلة . وكان بطرس النربونى Peter of Narbonne على درجة كبيرة من النزعة الاستقلالية والكفاءة ، واشتهر بعلمه الواسع ، وعاش حتى العشرينات

#### الأحوال ابنان الزحف الصليبي

من القرن الثانى عشر جامعا بين منصبى أسقف البارة ورئيس أساقفة أفامية Apamea . وكان أرنولف الشوكى Arnulf of Chocques - الذى صار فيما بعد بطريركا لبیت المقدس - عالما مشهورا . وكان قبل ذلك معلما خصوصيا لسيسليا Cecilia ابنة وليم الأول ملك إنجلترا ، ومعلما خصوصيا أيضا لرالف الكاينى Ralph of Caen كاتب سيرة حياة تنكرد Tancred . وكان روبرت النورماندى - الذى كان أرنولف يعمل قسيسا ومستشارا لديه - قد وعد بأن يساعد أرنولف فى تولي منصب أسقف نورماندى بمجرد أن يصبح هذا المنصب شاغرا ، وذلك بعد الحاح شقيقته على ذلك . وكان أرنولف خطيبا مفوها وكانت مواعظه مثار إعجاب الكثيرين من الصليبيين . وكتب شهود العيان ثلاث أو أربع روايات ، قام القساوسة بكتابتها كلها أو بعضها ، وهؤلاء القساوسة هم ريموند الأجولىرى ، وبطرس التيدبودى Peter Tudebode وفولشر الشارترى . وكان ريموند خير مثال على القس الذى يعظ فى المنازل وكان فولشر متوسط الثقافة .

ومن ناحية أخرى كان أرنولف الشوكى Arnulf of Chocques مشهورا بالتفوه بالألفاظ المنحطة فضلا عن ولعه بمغازلة النساء ، ويقال انه تم تأليف الأغاني المبتدلة أثناء الحروب الصليبية للتشهير به . وكان صديقه الخميم الأسقف أرنولف المارتيرانوى Arnulf of Martirano رجلا فاسدا



ويكاد أن يكون أميا • أما أدلبرو اللوكسمبورجى Adelbero of Luxembourg فقد كان شابا أرس تقراطيا وشغل وظيفة رئيس شمامسة متر Metz ، وقد ذهب مع بعض أصدقائه ومعهم امرأة جميلة ليلعبوا النرد dice بين الشجيرات النامية بالقرب من أنطاكية ، غير أن جماعة من المسلمين نصبوا لهم كميناً وقتلوه • كما أن برتراند الباسى Bertrand of Bas وهو كاهن فى كاتدرائية لوبوى Le Puy ، كان قد وضع يده على عشور بوزاك the tithes of Beauzac بطريقة غير شرعية • ولما تعرض لمرض خطير فى عرض البحر - وربما كان ذلك فى طريق العودة للوطن - طلب من رفاقه أن يشهدوا بأنه تركهم للتوجه الى كنيسة الأبرشية التى يتبعونها • وانضم عدد من الرهبان الى الحملة الصليبية دون الحصول على اذن من رؤسائهم ، وكان أحدهم من كلونى Cluny ، وقد شارك فى الحملة ، « ليس بدافع الورع وانما من منطلق الطيش » • فقد ضبطوه مع امرأة ، وضربوه بالسياط علنا أمام الجميع • ومن الطبيعى أن تجذب الحرب الصليبية اهتمام المتحمسين والمحتالين ، ومن بينهم أتباع فرقة شاذة كانت تحت رياسة امتش الليبنجنى Emich of Leiningen ، وهم الذين بجلوا اوزة الليبنجنى ، واعتقدوا أنها مملوءة بالروح القدس the Holy Spirit كما قام عدد من الأفراد برسم صلبان على أجسادهم عن طريق الوشم باللون الازرق أو الوشم بالنار ، وربما كانوا تحت تأثير حالة من الهستيريا أو ضحية للخداع • وكان الأب بولدوين Abbot Baldwin القس التابع لحدوفرى البويونى أكثر أولئك

تأثرا وشم جبهته بالنار بعلامة الصليب ، ومول رحلته الى الشرق بما قدمه المؤمنون من اعانات ، فقد كان أولئك المؤمنون يعتقدون بأن احد الملائكة يقودهم الى الشرق . وفي أنطاكية أعلن الأب بولدوين توبته ، وأصبح فيما بعد رئيسا لدير القديسة مريم وأول رئيس أساقفة لاتيني في قيصرية Caesarea . وعلى الرغم من عدم وجود دليل على أن أدهيمار قد سبق له حمل السلاح ، فمن المؤكد أنه كان لديه قوات تحت امرته . كما كان هناك أحد الكهنة ، وهو قس من بروفنسال Provençal وكان مولعا بالقتال ، واستخدم القوس والنشاب ضد اليونانيين وهو في مؤخرة سميئة . وعندما نفذت السهام الصغيرة لديه ، استخدم الأحجار والأواني الفخارية الصغيرة ، وبذلك أقحم نفسه في القتال مخالفا أوامر القساوسة الكنسي التي حظرت القتال على رجال الدين ، وكانت الحاجة تقضى بضرورة طاعة هذه الأوامر . وما كان يمكن للمرء أن يتصور امكان قيام رجال الدين بفرض القيود على الصليبيين ، في الوقت الذي كان قادة أولئك الصليبيين اسياذا لرجال الدين .

ومع ذلك فقد احتفظ رجال الكنيسة ببعض السلطة من خلال حقهم وواجبهم في القاء العظات ، ويعتقد المعلقون أن أدهيمار سلم ، « مهمة التعليم الكهنوتي » ، وهو على فراش الموت الى أرنولف . وهناك عدة عظات دينية رصينة العبارة ، نقلها كتابها عن أصحابها كما هي دون تغيير ، غير أن الدليل على صدق محتوى العظات الدينية لا يتوافر الا من خلال العظات التي ألقيت في الموكب التكفيرى العظيم الذى سار حول مدينة بيت المقدس فى الثامن من يوليو ١٠٩٩ م ،

حين خف حصار المدينة ، وانقسم الجيش بسبب المشاعر العدائية التى انتشرت بين المقاتلين بعد أن فر تنكره Tancred مع عند ريموند السانت جيلى ، وذهب الى جودفرى البويونى . وتوقف الموكب عند جبل الزيتون وهناك ربما انقسم الى مجموعات أو أنه استمع الى مواعظ دينية ألقاها أرثولف الشوكى ، وبطرس الناسك ، وريموند الأجليرى ، وغيرهم . وتعرض الوعاظ فى حديثهم لموضوعين هما : نعمة الرب التى مكنت الصليبيين من الوصول الى مكان صعوده الى السماء ، والحاجة الى الوثام المتبادل بينهم . وتأثر الجيش بهذه الموعظة تأثرا بالغا .

ولعب رجال الكنيسة دورا ايجابيا أيضا عندما قاموا بمهام التعبد الخاصة بأسرار الكنيسة المقدسة . فكان القداس يقام بانتظام ويتكرر قبل خوض غمار المعارك المهمة ، كما حدث قبل معركة أنطاكية ، وقبل أن يخرج الجيش المسيحى من بيت المقدس لملاقاة المصريين فى أغسطس ١٠٩٩م . ويبدو أن كل الصليبيين اعترفوا لكهنتهم ومارسوا سر التناول المقدس بعد عبور مضيق البوسفور « عند مداخل أرض الأتراك » ، وقبل القيام بأى عمل عسكرى . وتوجد اشارة واحدة تدل على حدوث أمر كان كثير الوقوع : وهو أن المصابين اصابات خطيرة أقبلوا على ممارسة سر التناول المقدس ، بعد مسحهم بالزيت . وكان الصليبيون يحتفلون باستيلائهم على الأماكن المقدسة ، بعد تخليصها من أيدي المسلمين ، بممارسة طقوس التطهير . ولسوء الحظ ، فإن البراهين المتوافرة لدينا لا تشير الا الى حادث واحد من هذه الحوادث التاريخية ، وهو استعادة كاتدرائية القديس بطرس

#### الاحوال ايمان الزحف الصليبي

فى أنطاكية من أيدي المسلمين ، بعد أن كانوا قد حولوها الى مسجد . وتم وضع صورة المسيح والقديسين فى اماكنها . وقام الصليبيون باعادة ترميم هذه الصور . وتمت دعوة رجال الدين الاغريق واللاتين ، وتم اعداد أثواب كهنوتية من الغنائم التى جمعت عندما تعرضت أنطاكية للسلب وللنهب بعد الاستيلاء عليها . وقبل خوض المعارك الحاسمة توقع الصليبيون الحصول على البركات المقدسة . وارتدى أدهيمار ورجال الدين الملابس البيضاء وباركوا القوات الصليبية قبل معركة أرضروم وأنطاكية ، وخرج الجيش من بيت المقدس فى شهر أغسطس ١٠٩٩ م ، ويقال انهم عثروا على جزء من الصليب الحقيقى ، واحتفظوا بهذا الأثر ، وكانوا يكتنون له كل احترام وتبجيل . وكانت الصلوات الشغل الشاغل لرجال الدين عندما تدور رحى الحرب . وعندما شن الصليبيون هجوما مضادا لفك الحصار الذى ضرب عليهم أثناء وجودهم داخل أنطاكية فى الثالث والعشرين من يونيو ١٠٩٨ م ، وانطلق أدهيمار وجماعة من رجال الدين الذين كانوا يرددون الصلوات وتبعمهم قساوسة آخرون ، ارتدوا الملابس البيضاء ، وكانوا حفاة ويحملون الصلبان - يرددون الدعوات ، وهم على أسوار مدينة أنطاكية . وكانت الشموع الضخمة تضام فى الكاتدرائية وفى كنيسة تحمل اسم مريم ابنة عمران لزيادة الأثر النفسى الذى تحدثه تلك الصلوات . ووقف قساوسة وكهنة وهم فى زيهم الكهنوتى الأبيض يصلون خلف برج محاصر عند معرة النعمان فى ديسمبر ١٠٩٨ م ، ويقال انه عندما توقف النشاط داخل برج عند محاصرة بيت المقدس فان صلاة القساوسة وهم فى زيهم الكهنوتى الأبيض

جعلت الحركة تدب في ربوع البرج الذي توقف عن العمل .  
وأثناء المعركة المحدودة التي سبقت معركة عسقلان  
نظم بطرس الناسك صلاة مستمرة قدمها رجال الدين في  
بيت المقدس . وفي الحقيقة كان الجيش الصليبي في حالة  
صلاة مستمرة ، فكل مسيرة وكل حادث كبير ، وكل خطوة  
يخطوها الجيش لبدء مرحلة جديدة من مراحل الزحف ،  
كانت مصحوبة بصلوات الشفاعة . وكان هناك اهتمام  
شديد بأداء الطقوس الدينية بين القوات المتحاربة . وكان  
الصليبيون يهتمون اهتماما شديدا بالتعاليم الدينية التي  
تحض على تحمل المسؤولية ، وكان رجال الدين يترنمون  
بهذه التعاليم في صلواتهم على مدى خمسة أيام متصلة ،  
ويشاع أن عيسى عليه السلام أبلغ القس ستيفن البلنسي  
Stephen of Valence بهذه التعاليم في رؤى عام ١٠٩٨ م .  
وكانت الصلاة التي أدخلها بطرس بارثولوميو Peter  
Bartholomew الرائي ، والخاصة بالحربة المقدسة ، مثار  
دهشة رجال الدين حين سمعوا هذه الصلاة من هذا الرجل  
الأمي . وكان حرص فارس يدعى متى - وكان ضمن فرسان  
بطرس الناسك - على أداء الشعائر الخاصة بزيارة الأماكن  
المقدسة بالقسطنطينية أمرا جديرا بالملاحظة .

وكانت صلوات الحروب الصليبية تبرز بكل وضوح  
الطقوس الدينية المصاحبة لزيارة الأماكن المقدسة . وخلقت  
الحرب الصليبية انطبعا في نفوس المعاصرين كأنها دير  
مسلح متنقل ، وفي حالة صلاة مستمرة . وفي مرتين شبه  
ريموند الأجليري نظام الجيش أثناء المعركة بالموكب  
الكنسي . وكان أمرا شائعا في ذلك العصر أن تجد مخاوف

#### الاحوال ايان الزحف الصليبي

الصليبيين وآمالهم متنفسا لها فى صورة مواكب تكفيرية . وبعد أن داهم زلزال معسكر الصليبيين عند أنطاكية فى الثلاثين من ديسمبر ١٠٩٧ م ، لم يكتب أدهيمار بأمر رجال الدين بإقامة الصلوات والقداصات ، وانما أمرهم بالسير فى مواكب . وفى آخر يونيو ١٠٩٨ م وأثناء الاستعدادات التى استغرقت ثلاثة أيام قبل أن يقوم الصليبيون الذين كانوا داخل أنطاكية بشن هجمة مفاجئة لفك الحصار الذى ضربه كربوغا حولهم ، كانت هناك مواكب دينية سار الجميع فيها حفاة من كنيسة الى أخرى داخل المدينة . وفى الثالث عشر من يناير ١٠٩٩ م قاد كل من ريموند السانت جيلى ، وبطرس الناربونى ، ورجال الدين جيشا من معرة النعمان متجهين صوب الجنوب وهم حفاة . وكان بطرس بارثولوميو قد نقل التعليمات التى تقضى بالآلا يزيد اقتراب الجيش من بيت المقدس على فرسخين . ويذكر لنا أحد التقارير الخاصة بالتعليمات التى نقلها أدهيمار للصليبيين أن موكبا عظيما شق طريقه خارج مدينة بيت المقدس ، بصحبة رجال الدين الحفاة الذين كانوا يرتدون لباس الكهنوت ، ويحملون الصليبان ويدقون الطبول ويغنون بالمزامير ، وانتقل هذا الموكب من مكان مقدس لآخر خارج أسوار المدينة المقدسة . وعلى جبل الزيتون ألقى المواعظ الدينية ، وبعد سقوط بيت المقدس فى الخامس عشر من يونيو ١٠٩٩ م ، سار موكب دينى مهيب آخر وكان الجميع حفاة ، وكانوا ينشدون ، « أنشودة جديدة للرب The Lord » . وتحرك الموكب الى القبر المقدس ، وواصل مسيرته حتى كنيسة القيامة The Temple . وفى العاشر من أغسطس ١٠٩٩ م ،

وبعد أن ذهب الجيش الصليبي لملاقاة المصريين فى فلسطين خرج رجال الدين الاغريق واللاتين فى بيت المقدس فى موكب وكانوا حفاة يرتدون الملابس الكهنوتية ويحملون الصليبان ، ومروا على القبر المقدس وكنيسة القيامة . ومنذ أن وصل الصليبيون الى بيت المقدس قامت جماعات منهم بزيارات مقدسة لنهر الأردن ، حيث أجروا طقوس التعميد من جديد . وكانت الحملات الصليبية خير تعبير عن مشاعر التوبة المتأججة فى صدور الصليبيين ، بكل ما عرف عن هذه الحملات من تنظيم للمسيرات ، واقامة الشعائر الدينية ، كما عبرت مشاعر التوبة عن نفسها فى صورة تقديم العشور والصوم . وصام الصليبيون فى آخر يونيو ١٠٩٧ م قبل مغادرة مدينة نيقية ، وفى منتصف أبريل ١٠٩٩ م قبل أن يقرضوا الحصار على مدينة الرقة ، وقبل القيام باختيار الحاكم الجديد لمملكة بيت المقدس فى الثانى والعشرين من يوليو ١٠٩٩ م . ووضع أدهيمار سنة جديدة تتمثل فى الصيام ثلاثة أيام ، وذلك بعد وقوع زلزال فى الثلاثين من ديسمبر ١٠٩٧ م ، قبل معركة أنطاكية التى دارت رحاها فى الثامن والعشرين من يونيو ١٠٩٨ م ، ثم تكرر هذا الصوم قبل المحنة التى تعرض لها بطرس بارثولوميو Peter Bertholomew فى الثامن من أبريل ١٠٩٩ ، وقبل الموكب الدينى حول بيت المقدس فى الثامن من يونيو ١٠٩٩ م . ولا ريب أن هذا الصيام المتكرر كان له وقع كبير فى نفوس الصليبيين ، فما كان بإمكانهم أن يمتنعوا عن هذا الصيام ، لأن عدم الصيام كان يعنى ازدياد حدة مشكلة المجاعة التى كانوا يعانون منها بالفعل . ويروى أنه أثناء

الاحوال ابان الزحف الصليبي

صيام الصليبيين فى أنطاكية ، وصل الأتراك الى أسوار المدينة ، ومعهم أرغفة من الخبز الأبيض لأغراء الصليبيين الذين يتضورون جوعا داخل المدينة ، والسخرية منهم \* وتصبح الانجازات التى قام بها الصليبيون أكثر روعة - الى الحد الذى لا يصدق - حين نعلم أنهم كانوا يقبلون على خوض المعارك وهم جياع ، وكانوا يحرصون على تزويد جيادهم بمزيد من العلف ، فى الوقت الذى كان ينبغى عليهم ملء بطونهم قبل خوض المعركة - وقد يتساءل المرء قائلا كيف كان لأولئك القوم طاقة على الحرب ، وهم يتضورون جوعا !؟ \*

وقام رجال الدين بوضع سلسلة من صيغ القسم المقدس التى كان لها أثر كبير فى جعل الجيش الصليبي متماسكا \* ومن الممكن اعتبار هذا القسم المقدس نوعا من التجديد للنذور القديمة الأولى ، وربما عند بدء محاصرة نيقية ، وعند بدء محاصرة أنطاكية ، أقسم الصليبيون على مواصلة تطويقهم للمدينة الى أن تسقط مهما تكن مدة الحصار \* وأقسم كل من روبرت النورماندى ، وجودفرى البويونى ، وروبرت الفلاندرى بآلا يهربوا من المعركة بعد أن شاهدوا علامات الهروب الجماعى الذى حدث من مدينة أنطاكية فى يونيو ١٠٩٨ م \* وأضاف تنكرد Tancred قائلا بأن لديه الأموال التى تمكنه من دفع رواتب الجند ، وأنه لن يهرب من بيت المقدس ، طالما بقى معه أربعون فارسا تحت امرته \* وعند الزملة كان هناك تجديد للقسم المقدس ، وتوسلات لشفاعة القديس جورج St. George عند انشاء أسقفية لاتينية عند قبره بالقرب من مدينة اللد Lydda ،



وما كان لقوة الدين الرامية لتوحيد صفوف الصليبيين واقتناعهم بأنهم يدافعون عن قضية مقدسة ، أن تساعد قيادة الجيش الضعيفة على أن توحد صفوف الجيش الممزقة . وتفتت شمل الجيش الصليبي بسبب الاختلافات القومية . وعلى الرغم من أن الحملة الصليبية الأولى كان ينظر إليها على أنها مشروع فرنسي وعمل قومي ، فإنها احتوت على أعداد كافية من جنسيات أخرى إلى الحد الذي أعطى انطبعا لمن شارك فيها بأنهم كانوا في جيش يتكون من جنسيات مختلفة . وبالإضافة إلى ذلك فإن سكان فرنسا ذاتها لم يعتبروا أنفسهم ينتمون إلى أمة واحدة . فعلى الرغم من أن مصطلح « فرنجة » اشتمل على أناس من غرب ألمانيا ، فقد كان أهالي بروفنسال Provençals يعاملون ، وكأنهم ينتمون إلى جنس آخر غير الفرنجة ، وتوترت العلاقات بينهم وبين الفرنسيين . ومن الجدير بالذكر أنهم تخلوا عن صيحة المعركة : « هذه إرادة الله Deus hoc vult » ، التي استخدمها الفرنسيون الشماليون ، والنورمان في جنوب فرنسا ، واستخدموا صيحة أخرى هي . « الله في عوننا » . ويقال إن صيحة المعركة جاءتهم عن طريق شخص كثير الرؤى ونصحهم باستخدامها . وتفاقت العلاقات المتسوترة بين الجماعات التي اعتبرت نفسها تنتمي لأجناس مختلفة بسبب الخلافات حول الغنائم .

ومع وجود الانقسام بين الصليبيين ، وعدم وجود قائد قومي بينهم ، كان لابد من وجود لجان تنظم أمورهم . وعلى قمة هذه اللجان كان هناك مجلس الأمراء الذي ازداد

فيه عدد الحاضرين من وقت لآخر . وشارك الأساقفة ممثل البابا في اجتماعات المجلس أحيانا ، وحضر تنكره في مناسبة واحدة على الأقل ، وتمت دعوة روجر البارنفيلي Roger of Barneville المحنك لحضور مداولات المجلس . وعقد هذا المجلس بعض اجتماعاته في كاتدرائية أنطاكية واختار أعضاء المجلس السفراء الذين سيمثلون الجيش كله وناقشوا الخطط الحربية . وفي شتاء ١٠٩٨ - ١٠٩٩ م كانت هناك مباحثات مضيئة بشأن الوقت الذي يجب فيه استئناف الزحف على بيت المقدس . وكان المجلس منعقدا لدراسة وضع المؤن حين يشتد العجز ، وينبئ بالخطر ، واختار المجلس أسقفا للرملة واللد Lydda . وانعقد هذا المجلس في وقت خرج في أنطاكية . وأثناء الاجتماع المهيّب وعد الأمراء بعضهم بعضا بعدم ترك ميدان القتال . كما أنه انعقد أيضا لبحث من يجب أن يحكم أنطاكية ، وربما بيت المقدس ، على الرغم من أن القرارات الرسمية تم اتخاذها في اجتماع أكثر عددا . فلم يكن هذا الاجتماع هو الاجتماع الوحيد من نوعه الذي كان يحضره الأمراء ؛ إذ انهم كانوا في بعض الأحيان يحاولون معرفة آراء أتباعهم في اجتماعات مصفرة ، ومن حين إلى آخر كان الجيش كله يحضر اجتماعا عاما ، فقد اختار الأمراء ستيفن البلوى Stephen of Blois قائدا عاما في اجتماع ضم كل أفراد الجيش ، وقال ستيفن : « ان كل الأمراء اختاروه وبموافقة كل أفراد الجيش » . ويبدو أن المناقشات المتعلقة بنظام الحكومة في أنطاكية وبيت المقدس دارت على نفس المكان ، ويمكننا معرفة الاجراءات التي اتخذت أثناء انعقاد الاجتماعات في كاتدرائية أنطاكية حيث انتحى

الأمراء والأساقفة جانباً عن الباقين وتجمعوا حول ما كانوا يعتقدون أنه العرش الأسقفى للقديس بطرس ، وأصدروا قراراً أبلغوه للناس فيما بعد . وأصر عامة الصليبيين على انتهاج طريقة متطرفة في أكتوبر ١٠٩٨م عندما تقرر تنصيب أسقف لاتيني في البارة . وأراد ريموند السانت جيلي أن يتصرف وفقاً لقرار أوربان في مجمع كليرمونت وعلى نفس المنوال الذي اعتاده في فرنسا ، وذلك بمناقشة التعيين مع القساوسة ورؤساء تابعيه فقط ، قبل أن يتخذ قراراً شخصياً . بيد أن عامة الشعب الصليبي طالبوا بعملية التصويت ، ومن ثم تحديد المرشح الذي اختاره ريموند عن طريق التصفيق . ومن الجدير بالذكر أن طريقة الاختيار هذه التي طالب بها جميع الصليبيين الذين تأثروا بأفكار الإصلاح ، لم تكن هي الطريقة المتبعة حين تم تعيين أسقف الرملة واللد . وفي ذلك الحين كان كل الأمراء موجودين في الجيش ، وفي فبراير ، وأبريل ، ويونيو ١٠٩٩م ، كانت هناك اجتماعات عامة أيضاً لمناقشة أمر الزحف صوب بيت المقدس ، وما كان يلقاه من استحسان ، وفي اجتماع آخر تقرر القيام بمسيرة تكفيرية في الثامن من يوليو من نفس العام .

وهكذا كانت هناك لجنة تضم كبار السادة تتولى شئون الحرب الصليبية معظم الوقت . وليس هناك شيء غير عادي في ذلك ، بيد أنه لا أحد من هؤلاء الرجال الكبار كان واثقاً من قوته ، كما لم يكن أحد منهم متأكداً من ولاء أتباعه له ، إذ كان في استطاعتهم الانصراف عنه والانضمام إلى غيره بسهولة . وباستثناء فترة القيادة القصيرة التي تولاهما

#### الاهوال ايلن الزحف الصليبي

ستيفن البلوى ، وربما خلالها أيضا كان أدهيمار يسيطر على هذه اللجنة : ففي ليلة العاشر من يونيو ١٠٩٨ م ، شاهد ستيفن البلنسى Stephen of Valence المسيح فى المنام ، وأبلغه بأن ، « لا يوجد سيد أعلى بينكم ، وإنما على الشعب الثقة فى الأسقف أدهيمار أكثر من أى شخص آخر » . وليس من المدهش أن موت أدهيمار فى الأول من أغسطس ١٠٩٨ م قد أضعف عزيمة الجند . وفى بداية الأمر انتشر القادة فى المناطق التى يمكن الحصول منها على المؤن والعلف بالسطو والنهب ، وسيطر عليهم الخوف من الوباء الذى راح أدهيمار ضحية له . بيد أنهم بعد عودتهم واجتماع كلمتهم لم يتمكنوا من الموافقة على الخطوة التالية وظلوا منقسمين على أنفسهم لمدة ستة أشهر ، قبل أن يسيروا متثاقلين خلف ريموند السانت جيلى الذى أجبره أتباعه على الزحف الى بيت المقدس ، وما من شئ يستطيع الكشف عن مواطن الضعف فى الجيش أكثر من وجود قيادة ممزقة .

ان نوعية القيادة ، أو بالأحرى الافتقار اليها انعكس على معنويات الجند وانضباطهم ، وكان بالجيش عناصر منحلة وسط هذا الحشد الهائل والمتنوع من الجند ، بل ان هذا الجيش عانى المشكلات المتعلقة بالجريمة وفساد الأخلاق ، رغم أن كثيرا من المعلقين حاولوا اضافة طابع النقاء والطهارة على هذا الجيش . وفى غرب أوروبا اعتقدت بعض الدوائر أن الانضباط كان جيدا أثناء محاصرة نيقية ، وأثناء حياة أدهيمار ، وكان هناك شئ من السيطرة على الفوضى حتى أثناء شتاء عامى ١٠٩٧ - ١٠٩٨ م . وفى ذلك الحين أصدر الأمراء والأساقفة ورجال الدين تشريعات لكل الجيش

الصليبي تنص على معاقبة استخدام الأوزان والمكاييل الزائفة ، والجوع للخداع ، والسرقه ، والفش ، والزنا ، وكانت عقوبات هذه الجرائم هي السجن والجلد والكى بالنار . فعلى سبيل المثال كان الزناة يجردون من ملابسهم ويجلدون بالمعسكر . وكانت كثرة عدد النساء - سواء اللاتى جنن من أوربا الحج ، أو النساء الشرقيات - تمثل مشكلة خاصة ، ولكنها كانت مشكلات فردية ، وذلك لأن قوانين وشرائع الحج كانت تقضى بالامتناع عن ممارسة العملية الجنسية . وكان الحل الذى توصل اليه أدهيمار اللوبوى Adhémar of Le Puy بسيطاً . فمع بداية ظهور المجاعة فى ديسمبر ١٠٩٧م أصدر قرارا بطرد كل النساء من معسكر الرجال سواء المتزوجات أو غير المتزوجات ، ومعنى ذلك أنه قد تم عزل النساء فى معسكر خاص بهن . وانتهى عزل النساء بعد سقوط أنطاكية بنتائج طيبة ، غير أنه عندما أصبح الصليبيون محاصرين داخل أنطاكية ، وأحاط المسلمون بالمدينة أمر أدهيمار بالعودة الى عزل النساء ثانية .

وفى يوليو ١٠٩٨م ، وعند موت أدهيمار ، تنازع الأمراء حول امتلاك أنطاكية ، وانهار النظام كليه . ولجأ القادة ومعهم أتباعهم الى عمليات السلب والنهب ، وتبعهم عامة الصليبيين . ويقال ان كل فرد أخذ ما أراد لأنه لم يكن هناك قضاة لمحاكمة المجرمين . وزاد الموقف سوءا بعد موت أدهيمار ، واستمرار الانقسامات بين الأمراء الصليبيين . ولم يقم رجال الدين باتخاذ أية مبادرة من أجل تحقيق الانضباط ، بالرغم من أن الأساقفة شاركوا الأمراء فى محاولة

#### الاحوال ابلان الزحف الصليبي

للفصل في المنازعات التي قامت بشأن امتلاك انطاكية ،  
وقام رجال الدين من بروفنسال Provençal بفرض العقاب  
على بطرس بارثولوميو Peter Bartholomew ، وهو ما  
سنعرض له فيما بعد . وفي رؤيا بطرس بارثولوميو اشارة  
الى عدم وجود العدل في الجيش ، وفي احدى الرؤى التي  
كانت ليلة الخامس من أبريل ١٠٩٩ م ، أمر المسيح بوجود  
نظام جديد للمعدالة في المعسكر الصليبي مع وجود قضاة من  
سلطتهم حق مصادرة ممتلكات المذنبين . وان كشفت هذه  
الرؤى عن شيء ، فانما تكشف عن مدى القلق الذي ساور  
الصليبيين العاديين بسبب غياب القانون .

كانت حالة الفوضى ثقيلة الوطأة على الفقراء بصفة  
خاصة ، ممن كانوا لا يتبعون قائدا شهيرا . واتضح  
استقلالهم عن القادة في الطريقة التي سلكها المنادون heralds  
قبل معركة انطاكية عندما كانوا يدعون الفقراء للانضمام  
الى أية فرقة عسكرية يرغبون في الانضمام اليها . غير أن  
استقلال الفقراء كان موطن ضعف من الناحية الواقعية  
لأنه كان يعنى حرمانهم من حماية الشخصيات الكبرى لهم ،  
وكان الحل الذي اهتدى اليه بعضهم هو تنظيم أنفسهم في  
صورة مجموعات . وانتشرت اشاعة في أوروبا ، أن الأولاد  
اليتامى قاموا بتشكيل فوج عسكري وتوجهوا الى انطاكية .  
وهناك جماعة مشهورة من المقاتلين أطلق عليها اسم الطافور  
The Tafurs ، وكان يتولى أمر قيادة الجماعة فارس  
رومانى فقد كل شيء ، وجرد من رتبته ، وأصبح أحد الجنود  
المشاة . وتزايدت أعداد القصص عن ذلك القائد المهم .

وذلك بعد الحملة الصليبية الأولى وتحول الى أسطورة  
كشخصية مهمة كانت تتعامل مع الأمراء معاملة الند للند  
تقريبا . وربما كان رد فعل ظهور تلك الجماعة وظهور  
حركات مماثلة بين الفقراء أنه فى شهر فبراير أو مارس  
١٠٩٩م ، وافق ريموند السانت جيلى ، ومستشاره على  
تعيين بطرس الناسك قائدا رسميا للفقراء مع منحه صلاحية  
توزيع واحد على عشرين من كل الفنائم . وكان بطرس  
يحظى باحترام الفقراء وربما بقبولهم أكثر من القادة  
الذين كانوا من بينهم .

وفى الحقيقة بدأ صوت العامة من الصليبيين يسمع  
مع شتاء عامى ١٠٩٨م - ١٠٩٩م ، وأن هؤلاء هم الذين  
عملوا على مواصلة الحرب فيما بعد خشية المجاعة . وفى  
منتصف نوفمبر ١٠٩٨م ، عندما لم يتمكن الأمراء من  
تقرير ما يفعلون ، تجاسر العامة على انتقادهم ، وهددوا  
باختيار فارس ليكون قائدا عاما عليهم . وفى الثالث والعشرين  
من نوفمبر أجبر عدد كبير منهم كلا من ريموند السانت جيلى ،  
وروبرت القلاندرى على أن يتوليا قيادتهم صوب معرة  
النعمان . وبعد سقوط معرة النعمان فيما بين الحادى عشر  
والثانى عشر من ديسمبر ، كان هناك تأخر مرة ثانية عندما  
كان الأمراء يرتجفون من شدة البرد . وزدا على  
الضغوط والمطالب الشعبية قاد ريموند الحملة الصليبية  
جنوباً ، ودعا الأمراء الآخرين الى اجتماع كبير حيث عرض  
عليهم أن يعملوا فى خدمته لقاء أجر ، غير أن أتباعه قاموا  
بتدمير أسوار معرة النعمان فى الخامس من يناير عام ١٠٩٩م ،  
عندما سمعوا أن المؤتمر انتهى الى طريق مسدود . وكان

#### الاحوال ايان الزحف الصليبي

ريموند يتميز غيظا غير أنه لم يكن أمامه خيار سوى معاودة المسيرة تجاه بيت المقدس فى الثالث عشر من يناير ١٠٩٩م بعد أن حرم من وجود قاعدة عسكرية له ، وفى الوقت نفسه ، فإن عامة الصليبيين الذين ظلوا فى أنطاكية أصبحوا أكثر سخطا . وانحنى كل من جودفرى البويونى ، وروبرت الفلاندرى ، وبوهيموند أمام الضغط الشعبى ، ودعوا الى اجتماع عام فى الثانى من فبراير ١٠٩٩م ، حيث تقرر حشد القوات فى اللاذقية فى الأول من مارس لمتابعة سير الحملة جنوبا .

وفى وقت المعاناة من الجوع والخوف كاثت القيادة دون المستوى المطلوب ، وبخاصة بعد موت أدهيمار - وأخيرا ، فإن عامة الصليبيين هم الذين أجبروا القادة على الزحف صوب بيت المقدس .



## الفصل الرابع

### أفكار الصليبيين

يتأثر أى انسان حين يقرأ الخطابات التى كتبها الصليبيون ويطلع على الحكايات التى رواها شهود الميان ، فقد كان يسيطر على الصليبيين الشعور بالمعجب والدهشة ، وقد أصابهم هذا الشعور بسبب تعاظم المهمة التى خرجوا من أجلها ، وبدأ يسيطر عليهم حين تركوا آسيا الصغرى واقتربوا من أنطاكية . وفى رسالة كتبت فى الثامن عشر من أكتوبر ١٠٩٧ م ، لخص كل من أدهيمار وبطريرك بيت المقدس اليونانى الانجازات التى تحققت وقالوا : « ان عددنا قليل بالنسبة للمسلمين . والواقع أن الله يدافع عنا » . وتأكد هذا المفهوم فى يناير التالى ١٠٩٨ م فى خطاب أرسله الأساقفة فى الجيش الصليبي فقالوا : « كيف يواجه شخص ألف شخص ؟ فإذا كان عندنا نبيل واحد فلدى الأعداء أربعون ملكا ، وإذا كان عندنا فوج من الجنود regiment فلدى الأعداء فيلق ، وإذا كان لدينا جندي من المشاة فلديهم سيل ، وإذا كان لدينا قلعة فلديهم مملكة . اننا لا نثق فى أى حشد ولا فى أى قوة ولا فى أى سلطان .

وانما نثق في درع المسيح الواقى ، وفى عدالة قصيتنا ،  
فى ظل حماية جورج George ، وثيودور Theodore  
وديميترىوس Demetrius ، والقديس بليز St Blaise ،  
المسيح الذين رافقونا بأمانة » .

وفى ظل افتقار الجيش الصليبي الى المؤن ، والى حسن  
القيادة ، كان رجال الدين يعزون الانتصارات التى كان  
يحققها ذلك الجيش الى عون الله له . وبعد استيلاء الصليبيين  
على انطاكية وبيت المقدس ، وايقاع الهرايم بالجيوش  
الاسلامية ، انطلقت الأناشيد الصليبية تردد ، « ان يد الله  
معنا تشد أزرنا وتدود عنا » . وعندما كان المقاتلون  
يسترجعون الحوادث التاريخية التى مروا بها ، كانوا يدهشون  
مما وقع بهم ، فكانوا يقولون : « من ذا الذى لا سباب  
بالدهشة ، فما نحن استطعنا مقاومتهم بل وبقينا أحياء  
رغم قلة عدونا » . وكان طبيعيا بالنسبة لهم أن يسترجعوا  
مآثر بنى اسرائيل ويقارنوها بمآثرهم . فكانوا يهتدون  
بصبر أيوب ، وقت المعاناة ، وأثناء زحفهم ومشقاتهم  
ونعيمهم ، وكانوا يتمثلون الاسرائيليين الذين خرجوا من  
مصر ، وذهبوا فى رحلة شاقة الى أرض الميعاد . وكان أدهيمار  
يمثل بنى الله موسى [ عليه السلام ] بالنسبة لهم ، وكما  
فعل المكابيون Maccabees [ أسرة معروفة فى تاريخ  
العبرانيين ] فقد حاربوا من أجل بيت المقدس ، وواجهوا  
الموت ، وظهر عطف الله عليهم وتأييده لهم فى صفة  
معجزات . وفاقحت المعجزات التى تحققت أثناء الحروب  
الصليبية جميع ما تحقق لبنى اسرائيل والمكابين فى حين لم  
تزد معاناة الصليبيين عن المعاناة التى تعرض لها القدامى

من بنى إسرائيل أو المكابيين الدين سار الصليبيون على هديهم  
واتخذوهم قدوة لهم \*

وازداد عمق ايمانهم الراسخ بأنهم يعملون في ظروف  
عامة فوق الطبيعة ، اذ بعد فترة من الهدوء أصبحت الأحوال  
الجوية مضطربة ، بمجرد تحركهم من آسيا الصغرى الى  
سوريا \* ففي أوائل أكتوبر ١٠٩٧ م ، ظهر مدنب ، Comet  
له ديل يشبه السيف - وقد ورد ذكره من قبيل المصادفة في  
السجلات الصينية والكورية \* وعندما اهترت الأرض أثناء  
زلزال وقع في الثلاثين من ديسمبر توهجت السماء وتحولت  
الى اللون الأحمر ، ثم ظهر ضوء باهر على شكل صليب ،  
وربما كان ذلك اشارة مبكرة الى ، « الأضواء التي تصاحب  
الزلازل » \* وفي ليلة الثالث عشر من يونيو ١٠٩٨ م ،  
سقط نيزك meteor من العرب على معسكر المسلمين خارج  
انطاكية \* ويبدو أن ليلة السابع والعشرين من سبتمبر  
كانت ليلة غير عادية ، اذ ظهر شفق قطبي aurora ، وكان  
ضخما لدرجة أمكن معها مشاهدته في جزء كبير من نصف  
الكرة الشمالي \* وفي الخامس من يونيو ١٠٩٩ م ، حدث  
حسوف للقمر عندما اقترب الصليبيون من بيت المقدس \*  
وتم تفسير تلك الأمور على أنها بشائر للنصر المسيحي \*  
وقيل آنذاك انه لو انعكست الآية وحدث كسوف للشمس  
بدلا من حسوف القمر ، لكان ذلك نديرا بهزيمة الصليبيين \*  
وبالطبع كان ذلك العصر هو العصر الذي كان الناس يهرعون  
فيه بحثا عن آراء المنجمين وتدوينها \* ويقال ان الأسقف  
جيلبرت اليزيوي Gilbert of Liseux ، في غرب أوروبا  
كان قد تنبأ بهجرة شعوب غرب أوروبا قبل دعوة البابا أوربان

## الفكر الصليبي

لذلك فى مجمع كليرمونت ، وكذلك تنبأ منجم مسلم بالشيء نفسه، عند مقابلته مع الكونت روبرت لوفريزون الفلمنكى Robert Le Frison of Flanders الذى كان فى طريقه الى بيت المقدس لزيارة الأماكن المقدسة فى الثمانينيات من القرن الحادى عشر . وأثناء الحملة الصليبية الأولى ، كشف أحد تلاميذ أرنولف الشوكى Arnulf of Chocques له عن نبوءة تدل على انتصار الصليبيين فى أنطاكية ، وكان ذلك التلميذ من المنجمين . وهناك مثال كان شائعا عن اهتمام الصليبيين بعلم التنجيم ويظهر هذا المثال فى قصة كانت شائعة بينهم خلال الأسابيع التى سبقت وقوع المعركة فى أنطاكية ، ووردت القصة فى أعمال الفرنجة Gesta Francorum ، وفى تاريخ بطرس التيودوبودى History of Peter Tudebode وتذكر لنا هذه القصة الحوار الذى دار بين القائد التركى كربوغا - الذى كان مغرورا وجاهلا وساذجا - وبين والدته التى حاولت أن تثنيه عن خوض معركة ضد الصليبيين ، على أساس أن مقاومة المسلمين لهم ستكون عديمة النفع لأن الصليبيين لا يحاربون وحدهم ، فهم أبناء الله ، كما أن غزوهم لسوريا ، قد تنبأ به الكتاب المقدس ، وأكدت الحسابات الفلكية صدق هذه النبوءة .

والواقع أن اكتشاف الصليبيين لبعض الآثار المقدسة التى كانوا يكتنون لها احتراما فائقا ، ساعد على تدعيم المهمة التى جاءوا من أجلها ، والتى أنبأت عنها السماء بكل ما كانت تأتى به من خلواهر غير طبيعية ، كما أنهم كانوا يحملون بعض الآثار المقدسة حين تركوا أوروبا . كما أخذ ريموند السانت جيلى كأس القربان الخاص بالقديس روبرت

الشيز - ديوى Robert of Chaise - Dieu - وبالإضافة الى ذلك كان جودفري البويونى يحمل معه مذخرا reliquary يحتوى على آثار مقدسة للقديس سمعان St Simeon ، حين تأهب لخوض معركة أنطاكية - واعتقد مؤلف النسخة البروفنسالية Provençal Version لأنشودة أنطاكية Chanson d'Antioche أن سمعان هو الذى ابتهج عند ظهور الطفل يسوع فى المعبد - غير انه لو افترضنا ان ما جاء بالأنشودة كان صحيحا ، فمن المرجح انها كانت تخص القديس سمعان الترايرى St Simeon of Trier الذى كان ناسكا صقلييا بونيا ، واستقر به المقام فى تريير ، بعد أن كان يعيش فى فلسطين فى أواخر القرن الحادى عشر الميلادى . ومات هناك ، لذا كان من اللائق نقل رفاته مع الجيش - وكان أدهيمار يحمل معه قطعة من الصليب الحقيقى ، والتى يظن أنه قد أحضرها معه من غرب أوروبا ، أو وجدها فى القسطنطينية أثناء زحف الحملة ، وتم نقل هذا الصليب الى مقر معركة أنطاكية - وبعد موت أدهيمار ورحيل الصليبيين عن أنطاكية ، قام كل من جودفري البويونى وروبرت الفلاندرى بنقل هذا الصليب وبقية الآثار الأخرى الموجودة بكنيسة أدهيمار من أنطاكية الى اللاذقية ، مما ضايق شخصا كثير الرؤى كان مع ريموند السانت جيلى ، فقد زاره شبح أدهيمار فى حلم ، وأبلغه رسالة تتعلق بنقل بقايا الصليب - وكلف ريموند السانت جيلى وليم هيسو المونتيل William Hugh of Monteil بالبحث عن هذا الصليب وعاد وليم هيو بهذا الصليب الى معسكر الرقة ، منا آثار أتباع ريموند فحرقوا خيامهم - وبذلك مهدوا

## الفكر الصليبي

الطريق إلى فك الحصار واستئناف الزحف . وكان الصليبيون قد وقفوا على حقيقة الأوضاع حين فشل بطرس بارثولوميو Peter Bartholomew في اجتياز المحنة التي تعرض لها . وزادت درجة تقديسهم للآثار المقدسة بعد اجتيازهم القسطنطينية ، حيث استطاعوا جمع كمية كبيرة من الآثار منها ، وكذلك حينما أتاحت لهم فرصة تبجيل الأيقونات العجيبة - مثل - أيقونة المسيح في أنطاكية ، التي تركها المسلمون في قبور كاتدرائية أنطاكية بعد أن حولوها إلى مسجد . ويقال إن أحدا لم يستطع نقل هذه الأيقونة من مكانها ، وقد لقي رجل تركي مصرعه حين حاول انزالها . وكانت هذه الآثار المقدسة - التي هي عبارة عن بقايا آثار القديسين المعروفين لدى الصليبيين - بمثابة حلقة الوصل بين هذه البيئة الشرقية الغربية التي لم يألفها الصليبيون ، وبين بيئتهم الأصلية . ولا يشق علينا تصور المشاعر المضطربة في صدور الصليبيين حينما شاهد الجيش الصليبي معالم بيت المقدس ، ولو قدر لهذه المعالم ذات الأهمية الدينية الفائقة أن تكون بغرب أوروبا ، لصارت أهم مراكز العبادة هناك . فها هي مدينة صور التي زارها المسيح عيسى [ عليه السلام ] ، وها هي مدينة قيصرية ، حيث كان الرسول بطرس يلقي موعظته في بيت قائد المائة . ويقال إن حاكم مصر قد هدد بالقضاء التام على كافة الأشياء المتعلقة بعيسى [ عليه السلام ] حتى لا يأتى الفرنجة ويطالبوا بها . ولكن فلسطين كانت تغض بالآثار المقدسة ، وظلت الأرض تحتفظ في جوفها بهذه الآثار التي أخذت تتكشف أمام أعين الصليبيين يوما بعد يوم .

والواقع أن الصليبيين كانوا قد بدعوا يجمعون الآثار المقدسة بمجرد أن غادروا أوطانهم . فأعطى الدوق روجر Roger روبرت الفلاندرى بعض الآثار المقدسة فى مدينة أبوليا Apulia . وفى الامبراطورية البيزنطية سرق جيربو الليلي Gerbault of Lille ذراع القديس جورج St George من أحد الأديرة اليونانية . وعند موت جيرارد البوكى Gerard of Buc عهد الى ذلك الفلاندرى بالمحافظة على ذلك الأثر ، فاحتفظ به فى خيمته . وبسبب محبته الشديدة للقديس أصبح يعرف ، « بابن القديس جورج » . وما أن اجتاح الصليبيون سوريا حتى تم اكتشاف آثار مقدسة أخرى . وتم اكتشاف مذخر reliquary فى كنيسة القديس أندرو St Andrew فى أنطاكية ، وكان يحتوى على اصبعين من أصابع القديس . وتلقى بطرس دزيرىوس Peter Desiderius تعليمات بأن يجمع أربع ذخائر reliquaries للقديسين الأربعة ، وهم : القديس سيبريان Cyprian ، والقديس ايماخوس Epimachus ، والقديس لوينتئوس Leontios والقديس يوحنا ذهبى الفم John Chrysostom من كنيسة القديس St Leontios بأنطاكية . ووجد بطرس هذا ومعه ريموند السانت جيلى ، ووليم الأورانجى ، وريموند الأجوليرى المذاخر الأربعة ، ومعها مذخر خامس ليس عليه توقيع صاحبه ، على الرغم من أن بعض السكان المحليين اعتقدوا أن هذا المذخر يخص القديس ميركيورى St Mercury ولأسباب لاهوتية ، لا يصح تكريم عظام لا يعرف صاحبها ، لذا تركوا العظام التى وجدوها فى مكانها بالكنيسة .

## الآثار الصليبية

بيد أن بطرس دزديرىوس Peter Desiderius رأى القديس جورج St George . فى المنام مرتين ، وأبلغه القديس جورج بأن تلك الرفات المجهولة تخصه أيضا . وطلب من بطرس أن يحفظها مع آثار القديسة ثيكلا St Thecla وكما سنرى عاد كثير من الصليبيين الى بلادهم ومعهم آثار مقدسة حصلوا عليها من الشرق ، ومن بين هؤلاء القسازس النورمانى ايلنجر بيجود Ilger Bigod الذى كان نائبا لتنكرد Tancred ، القائد العام للقوات الصليبية فى بيت المقدس ، والذى كان قد كشف عن مخبأ به خصلة من شعر السيدة العذراء Our Lady ، كانت قد مزقتها بيدها حزنا على المسيح عيسى [ عليه السلام ] .

ويقال ان الحربة المقدسة التى طعن بها الجندي الرومانى جنب المسيح ، كانت أقرب الاستكشافات ، ففى الفترة الواقعة بين ٣٠ ديسمبر ١٠٩٧ م ، و ١٠ يونيو ١٠٩٨ م قال بطرس بارثولوميو Peter Bartholome وهو كاهن من جنوب فرنسا - بأنه رأى خمس رؤى للقديس أندرو St Andrew الذى انتقل به الى معسكر المسلمين فى أنطاكية على نحو يشبه الاعجاز ، كما انتقل به الى كاتدرائية القديس بطرس . ثم ما لبث هذا الرجل أن أخرج الحربة التى كانت مدفونة بالأرض على مقربة من الهيكل . وكان القديس أندرو قد قال بأن من يحمل الحربة لن يهزم فى حرب أبدا . وحين تعرض الصليبيون لمحنة شديدة بعد أن تعرضوا لحصار المسلمين فى أنطاكية ، أبلغ بطرس جميع الأمراء بما رآه فى المنام . وعلى الفور دخل بطرس فى حماية الكونت ريموند Count Raymond الذى عهد الى ريموند



الأجوليرى Raymond of Augilers بأمر رعايته - ولدينا  
عدة روايات تفصيلية للحوادث التاريخية التالية المتعلقة  
بالحربة ، وان عبر كل طرف من الأطراف عن هذه الحوادث  
التاريخية من وجهة نظره ، وقال بطرس بارثولوميو ان  
القديس أندرو جاءه فى المنام مرة أخرى فى تلك الليلة  
حيث أكد له على أن الله أمر باعطاء الحربة الى ريموند  
السانت جيلى ، وأصدر تعليمات مفصلة بخصوص قداس  
الاحتفال الدينى The Office للاحتفال بالمشور على  
الحربة .

ان شائعة اكتشاف الحربة حولت معنويات الصليبيين ،  
وكانت إحدى العوامل المهمة فى اتخاذ قرار الخروج من  
أنطاكية «شن هجوم مضاد لفك الحصار ومقاتلة جيش  
كربوغا » ونظر الصليبيون الى تلك الحربة بكل احترام ،  
وحرص ريموند السانت جيلى على تنفيذ تعليمات القديس  
أندرو من أجل المحافظة عليها . ومن الواضح أن الحربة  
كانت مصدر ربح لريموند ؛ لأن العطايا انهالت عليها - حتى  
أدهيمار قدم منحة صغيرة - واستفادت خزانة ريموند ،  
وفيما بعد اتهمه الناس بأنه شخص جشع . ومن ناحية  
أخرى أبدى القادة الآخرون الارتياب - بل والعداء - فى  
البعض الآخر فيما يتعلق بالحربة ، فقد كانت هناك بالفعل  
حربة أخرى بالقسطنطينية ، ولم يختلف رد فعل أدهيمار  
عن رد فعل أى أسقف كاثوليكي آخر ، ازاء المزاعم غير  
العادية وغير الدينية المبالغ فيها ، لذا فقد عبر عن ارتياحه  
صراحة فى أمر الحربة علنا . وحذا حذو أدهيمار كل من  
أرنولف الشوكى Arnulf of Chocques ، وأسقف أبت Apt

## القتال الصليبيين

وانتابت الشكوك كلا من روبرت النورماندى ، وروبرت  
الفلاندرى ، وتنكرد ، وبوهيموند ، واعتقدوا أن بطرس  
أحضر معه مجرد قطعة من الحديد الى الكاتدرائية . بيد أن  
شمورا بالبهجة والحماس قد سيطر على الجيش . ولاد  
المتشككون فى أمر الحربة بالصمت بعض الوقت ، فى الوقت  
الذى كانت تجرى فيه بعض الحوادث التاريخية وفقا لما  
يرتضيه المؤمنون ، وكان ريموند السانت جيلى Raymond  
of St Gilles مريضا أثناء معركة أنطاكية ، فتبع رجاله -  
الذى كان بينهم ريموند الأجليرى Raymond of Aguilers  
حامل الحربة - أدهيمار Adhemar . وبدأ الأمر وكان أدهيمار  
نفسه أمر بحمل الحربة فى المعركة . بل وشاعت رواية تحكى  
أن أدهيمار نفسه كان يحمل الحربة . على أن أكثر القصص  
غريبة هى التى قالت ، ان جيشا من القديسين والموتى  
الصليبيين شاركوا المسيحيين فى معركة أنطاكية وان هذا  
الجيش قدم التحية للحربة عند مرورها ، وذلك بأن نكس لها  
بيارقه وأعلامه .

وهناك رواية أخرى تقول انه قبل الهجوم المضاد الذى  
شهه الصليبيون لفك الحصار الذى وقعوا فيه فى  
أنطاكية ؛ عرض أدهيمار الحربة على كل القادة على  
التعاقب ، غير أنهم جميعا رفضوا حملها على أساس أنهم  
يرغبون فى المشاركة الفعلية فى القتال ، ولذلك وافق  
أدهيمار على حملها بنفسه ، وأقنع ريموند السانت جيلى أن  
يعمرها له . ونتيجة لذلك ساد اعتقاد لدى الأوساط  
الأوربية - حتى الراقية منها - بأن هذه الحربة هى الحربة  
الحقيقية ، ويرجع ذلك الى الاعتقاد الخاطيء بأن أدهيمار

قد سلم بأنها الحربة الحقيقية \* وزاد على ذلك ظهور أسطورة  
فى القرن الثالث عشر تقول انه قد تم اكتشاف أحد اكفان  
المسيح فى دير كادوان Cadouin ، فى نفس مكان الحربة .  
واحتفظ أدهيمار بالكفن ، وعزا الصليبيون انتصارهم فى  
أنطاكية للحربة ، وذكر ريموند الأجوليرى أنه لم يصب احد  
من الذين كانوا يقاتلون بالقرب منها \* وبلغ الحماس حدا  
جعل القادة أنفسهم - بما فيهم بوهيموند ، وروبرت  
التورماندى ، وروبرت الفلاندرى - يعزون سبب انتصارهم  
الى هذه الحربة حين كانوا يبلغون أخبار انتصارهم للبايا \*  
وبالاضافة الى ذلك ، فقد تم دفن جثمان أدهيمار فى الحفرة  
التي وجدوا فيها الحربة \* وذكر بطرس بارثولوميو أن  
أدهيمار جاءه فى المنام ، واعترف له بأن الحربة حقيقية ،  
وأن الله عاقبه على عدم ايمانه بصحتها \*

ولفترة من الوقت ارتفعت الروح المعنوية لدى الجيش  
الصليبي \* ونظر عامة الصليبيين الى ريموند السانت جيلى  
على أنه القائد الطبيعى للصليبيين لأنه عهد اليه بحمل الحربة ،  
وأبلغه بطرس بارثولوميو بالمكان الذى يضع فيه الحربة  
فى جنوب فرنسا بعد انتهاء الحرب الصليبية \* بل اضطر  
قائد المتشككين - أرنولف الشوكى Arnulf of Chocques أن يعد  
بأنه سيعمل على اصلاح ما وقع فيه من خطأ على مسمع من  
الجميع ، وذلك بعد أن واجه اجتماعا أقر فيه جميع  
الحاضرين بأنهم مروا برؤى تؤكد حقيقة الحربة ، غير أنه  
لم يف بما وعد به \* وتزايد تأييد الجيش له منذ شهر  
أبريل ١٠٩٩م ، بعد أن اتسمت رؤى بطرس بارثولوميو  
Peter Bartholomew بالغرابة \* وكان بوهيموند وفرسانه

يسخرون من هذه الرؤى وحنق بطرس بارثولوميو على  
أرنولف الشوكي ، فاقترح على رجال الدين بأن يمر بمحنة ،  
ومصادف ذلك الاقتراح هوى فى نفوسهم ، فوافقوا على  
الفور . لذا ارتدى الزى الكهنوتى وحمل الصليب ، واجتاز  
حفرة مشتعلة بأخشاب شجرة الزيتون فى الثامن من ابريل  
٩٩٠م ، واجتاز هذه المحنة بسلام ، وقيل انه أصيب  
بالأذى بعد ذلك ، حين تزاومت حوله الجموع ، لجمع الرماذ  
المتبقي فى الحفرة . ويقال ان طائرا شوهد يحلق فوق  
رأسه ، وان رجلا يرتدى الزى الكهنوتى قد شوهد وهو  
يتقدمه فى اجتياز النيران . والواقع أن بطرس قد ذكر  
أنه تقابل مع المسيح وسط الحفرة المشتعلة بالنيران .  
ولكنه أصيب بأذى شديد ، ومات بعد مضي اثنى عشر يوما  
على هذه الحادثة . وكان من الطبيعى أن يقف الصليبيون على  
حقيقة الأمر . وشعر أرنولف الشوكي ، والأسقف أرنولف  
أسقف مارتيرانو Arnulf of Martirano بضرورة الحاجة الى خلق  
بديل ينصب حوله اهتمام الصليبيين ، فوضعا صورة ذهبية  
للمسيح على احدى آلات الحصار التى كان يستخدمها جودفرى  
البويونى Godfrey of Bouillon أثناء حصار بيت المقدس ،  
وشجعا على تقديم الهبات لها ، بيد أن ريموند السانت جيلى  
ظل مقتنعا بأن هذه الحرب هي الحرب الحقيقية ، وحنق على  
أرنولف الشوكي ، وأرسل رجاله لمطاردته وطرده . واضطر  
روبرت النورماندى وروبرت الفلاندرى الى حمايته .  
وبعد سقوط بيت المقدس فى أيدي الصليبيين نفذ ريموند  
بعض التعليمات التى وردت اليه من القديس أندرو عن  
طريق بطرس بارثولوميو ، وقام بتنفيذها بكل وقار وجهالة  
اذ انها متنافية للعقل ، ومثيرة للضحك ، فقد كانت تلك

التعليمات تقتضى بأن يعبر نهر الأردن على رمث (طوف) ، وهو مرتد قميصا قصيرا وينطلونا قصيرا breeches ، وأن يجدد تعميد نفسه بنفسه ، ثم يحتفظ بتلك الملابس الداخلية مع الحربة . وحمل كاهنه الحربة أثناء معركة عسقلان ثم أخذها معه الى القسطنطينية فيما بعد ، ويبدو أنه فقدوها فى آسيا الصغرى بعد تعرض الصليبيين لنكبة سنة ١١٠١م . ورغم هذا يحتمل أن القشرة المعدنية سقطت من على الحربة قبل ذلك التاريخ ، اذ ان قطعة منها ظلت موضع تبجيل فى بيت المقدس فى العشرينيات من القرن الثانى عشر ، وبعد ذلك بقرن قالت كنيسة أردر Ardres ان أرنولد الأردرى Arnold of Ardres كان قد أحضر معه قطعة صغيرة من الحربة .

واذا كانت الحربة هى أكثر الآثار غرابة ، فان الصليب الحقيقى كان أشهرها جميعا . فما أن وضعت قطعة الصليب فى كنيسة القبر المقدس حتى اختفت قبل الحملة الصليبية الاولى . وتم اكتشاف قطعة الصليب للمرة الثانية فى الخامس من أغسطس ١٠٩٩م على يد أرنولف الشوكى Arnulf of Chocques بطريرك بيت المقدس الجديد ، الذى كان قد قام بالبحث حتى وجد الصليب مدفونا فى ردهة atrium كنيسة ، وربما كان فى رقعة الأرض التى بها القبر المقدس ، وذلك بعد عملية تنقيب مشابهة لتلك التى أجريت عند اكتشاف الحربة المقدسة . وحمل أرنولف تلك القطعة من الصليب فى معركة عسقلان . ومنذ ذلك الحين ظلت تحفظ فى كنيسة القبر المقدس ، ويحملها الصليبيون معهم فى كل معركة يخوضونها ، اذ كانت مصدر تبجيل

عظيم فى العالم المسيحى اللاتينى الى أن فقدوها فى معركة  
حطين ١١٨٧ م .

ان العلامات التى ظهرت فى السماء ، واكتشاف الآثار  
المقدسة ، والأطيار، التى كانت تظهر لبعض الصليبيين ،  
التي سأحدث عنها فيما بعد ، والتي صاحبت الانتصارات  
الرائعة التي حققها الصليبيون قد جعلتهم اكثر ميلا الى  
الاعتقاد فى امكان تحقيق المعجزات . فكانوا يؤمنون فى  
امكان ترايد عدد الجنود وقت الحرب ، كما اكتسب الزمان  
أهمية غير طبيعية لديهم . فعلى سبيل المثال ، استولى  
الصليبيون على بيت المقدس فى عيد تفرق تلاميذ المسيح  
وحزنهم عليه ، وبذلك حول الصليبيون هذا العيد الذى اتسم  
بطابع الحزن من جانب تلاميذ المسيح ، الى مناسبة للاحتفال  
بعد سيطرتهم على بيت المقدس . وكان الصليبيون يرون أن  
حملتهم الصليبية تتسم بطابع الاعجاز مثل أى حدث حربى  
ورد ذكره فى العهد القديم من الكتاب المقدس . لذلك  
صاروا ينظرون الى أى تزامن للحوادث والمواقف على أنها  
معجزات ، منها على سبيل المثال عندما أصيب أحد الرجال  
بجرح خطير فى معركة النعمان وعاش أسبوعا دون طعام ،  
أو عندما أصاب أحد الصليبيين حماسة زاجلة تابعة  
للمسلمين ، فقالوا : « فبعدها لم يتمكن الحمام من مجرد  
الطيران حتى يصيبنا بأذى » . - أو عندما أربكت حركات  
القطعان الشاردة جيش المسلمين ، وساعدت على تقدم  
الجيش المسيحى أثناء معركة عسقلان . ومن ناحية أخرى ،  
نظر الصليبيون الى الحوادث الطبيعية غير المتوقعة على أنها  
حدثت بفعل العناية الالهية . فعلى سبيل المثال ، هبت ريح  
شديدة غطت على صياح الصليبيين أثناء دخولهم مدينة

## الحملة الصليبية الاولى

أنطاكية ، كما أن المطر الخفيف ساعد على انعاش الصليبيين ، عند خروجهم لملاقاة العدو فى أنطاكية ، وملاً المطر خندقاً مائياً أمام مدينة أنطاكية ؛ وبذلك باءت بالفشل كافة محاولات العدو لحرمان الصليبيين من الماء أمام معرة انعمان - وساعد يوم ملبد بالفيوم الصليبيين فى معركة عسقلان -

واندهش الصليبيون حين ادركوا ان قدرة الله قد ساعدتهم على استيعاب المبادئ التى اقراها البابا أوربان ، وذلك حين لبى « فرسان الصليب » دعوته لحشد الحملات الصليبية - ولم يكن الصليبيون جماعة من الحمقى ، فعلى الرغم من مبالغتهم فى عدد جنودهم ، فانهم كانوا يدركون مواطن الضعف لديهم ، وضعف قيادتهم ، ونقص مؤنهم - واعتقد الصليبيون أنهم خرجوا للجهاد فى سبيل الله ، وبدأت الدعوة للحرب الصليبية من هذا المنظور ، وكانت صيغة المعركة ، « هذا ما يريد الله Deus hoc Vult » - وظهر هذا الايمان الراسخ فى أول خطاب مازال موجوداً حتى الآن عن الحملة الصليبية كتبه ستيفن البلوى Stephen of Blois فى الرابع والعشرين من يونيو ١٠٩٧م بعد سقوط نيقية - وأشار ستيفن فى الكتابات التى أملاها الى الحملة الصليبية على أنها « جيش الله » ، وكانت هناك تعبيرات مغايرة وصفتها خطابات أخرى مثل « فرسان المسيح » - ووصف الصليبيون استسلام نيقية على أنه نصر منحه الله لهم ، كما قالوا ان الرحمة الالهية أحبطت النوايا الشريرة التى أضمرها الأتراك - وظلت فكرة الحرب فى سبيل الله مقبولة تماماً لدى الجميع - وأنهم كانوا يخوضون حرباً مقدسة فى سبيل اعلاء كلمة الله الذى ظهرت مساعدته المادية لهم

بكل وضوح • وكلما حقق الصليبيون انتصارا زاد تمسكهم بهذه المعتقدات • وأشاعوا أن مقاومة المسلمين لن تجدى لأنهم يحاربون ضد مشيئة الله • « والا لماذا ولي القائد الاسلامي كربوغا الادبار ، فى الوقت الذى كان تحت امرته الرجال والجياد ؟ » •

وبالاضافة الى ذلك ، فقد ظهرت نبوءات الله بشأن الحملة العسكرية ، ففي سبتمبر ١٠٩٩م ، اتضح للمشاركين فى تلك الحملة ان انتصارهم جاء وفقا للنبوءات التى وردت فى الكتاب المقدس ، اذ جاءت هذه النبوءة ، « الله الذى وسعت رحمته كل شىء نفذ وعوده التى وعد بها فى الأزمنة القديمة » • وقد أيد ذلك البابا يسكال الثانى Paschal II فى أبريل ١١٠٠م • فقال البابا يسكال الثانى فى هذا الصدد : « أنتم توفون بما وعد به الرب شعبه من خلال النبى • فقد قال النبى : « سأحيا معهم وأمشى معهم » • وقد عاش الله فى قلوبكم بفضل ايمانكم كما سترونه من خلال هزيمتكم لأعدائه • فمما لا شك فيه أن الرب قد تجدد معجزاته القديمة » •

وتجلت قدرة الله أيضا من خلال ما شاهده بعض الصليبيين من رؤى متعددة • وفى هذه الرؤى كان الله أو المسيح يعنفهم أو ينصحهم ، اما شخصا أو عن طريق الوسيط من القديسين أو الموتى من الصليبيين ، الذين حسبما شاع الاعتقاد كانوا يشاركون فى القتال بجانب الأحياء من حين لآخر • ويقال انه فى أوائل أغسطس ١٠٩٧م ظهر القديس جيل St Gilles فى المنام الى كونت سكسونيا ، وأكد له أن ريموند السانت جيل Raymond of St Gilles سيشفى من المرض الذى يعانى منه • وبعد الثامن عشر من



## الحملة الصليبية الأولى

أكتوبر ١٠٩٧م يقال ان بطريك بيت المقدس اليونانى شاهد فى المنام المسيح بنفسه يصنع تاح الاستشهاد على رموس قتلى المعارك الصليبية . وسم يشا بطرس بارنولوميو أن يخبر القادة بما شاهده فى المنام حتى يونيو ١٠٩٨م ، وان كانت تلك المشاهدات قد حدثت فى الثلاثين من ديسمبر ١٠٩٧م ، فى وقت الزلزال الذى تعرضت له انطاكية . وأثناء عبور آسيا الصغرى بدأت القوى الخارقة للطبيعة تفرض نفسها .

وعلى الرغم من أن الرؤى كانت تحدث للمسيحيين الشرقيين واللاتين أيضا ، وتحدث على نطاق واسع بين طبقات الصليبيين ، فان عدد الرؤى التى شاهدها صليبيون من جنوب فرنسا ، واقليم بروفنس Provence لا يقل عن ست رؤى وكلها لاتباع ريموند السانت جيلى ، وأدهيمار اللوبوى Admémair of Le Puy ومن بين الذين شاهدوا رؤى أسقف ايت Apt ، القس سيمون ، والقس برتراند Bertrand ، وكلاهما من باسى ، وشاهد كل منهما رؤيا واحدة ، وشاهد قس من بوجوندى السفلى Lower Burgundy رؤيين ، واسمه ستيفن البلسى Stephen of Valence . وشاهد قس آخر ست رؤى واسمه بطرس دزيريوس Peter Desiderius الذى كان قسا خاصا عند ايسورد الديى Osoard of Die وشاهد بطرس بارثولوميو Peter Bartholomew ثلاث عشرة رؤيا . ومن الممكن وجود شيء ما فى اتجاهات الصليبيين من جنوب فرنسا ، وفى بروفنسال Provençal ساعد على حدوث الرؤى المتكررة التى تتم أثناء النوم وكان ينظر اليها على أنها رؤى صادقة Vision . ومن الواضح أنهم كانت لهم شهرة خاصة فى هذا المجال ، وقد يرجع ذلك إلى ايمان

ريموند السانت جيلى الراسخ بالرسائل التى نقلها أشخاص كل منهم كثير الرؤى . ومن الجدير بالذكر أنه برغم عدم ظهور القديس جيل St Gilles سوى مرة واحدة ، فإن القديسين الآخرين اللذين لهما كل احترام وتبجيل عند ريموند وهما القديس روبرت St Robert ، والقديس فيث St Faith لم يظهرا على الإطلاق . وعامل جيش جنوب فرنسا رسائل بطرس بارثولوميو التى وردت فى الرؤى بكل جدية واهتمام . وكما علمنا فقد غيرت الرؤى صيحة الحرب battle-cry ، وكان هناك شعور بالقلق لأن الصليبيين اللذين كانوا على مقربة من بيت المقدس لم يكونوا حفاة كما أمرهم بطرس وفقا لنص المنام الذى شاهده . وقد قام القس ريموند الأجولى Raymond of Aguilers بتسجيل كافة التجارب المرتبطة بهذه الرؤيا وأثرها على الصليبيين . وهناك ميل فى الوقت الحاضر الى حذف كل التفاصيل التى أوردها القس ريموند على أساس أن أسلوبه وتصويراته كانت مستمدة من الكتاب المقدس ، والطقوس الدينية ، ومن ثم لم يكن أسلوبا وصفيا كاملا ، بيد أن ذلك كان أسلوب معظم الكتابات المعاصرة . ومن حين لآخر أيدت كتابات ريموند ما ورد عن ذكر الرؤيا التى نسبت الى ستيفن البلسى Stephen of Valence ، ويطرس بارثولوميو Peter Bartholomew ، وبالإضافة الى ذلك فقد كان فى حوزته قدر كبير من المعلومات المفصلة التى توحى بأنه كان يكتب ما كان يعتقد أنه الحقيقة وشاركه كل أفراد جماعته الاعتقاد نفسه . ومن ناحية أخرى فإذا كان قد قبل صحة معلومات البطريرك اليونانى ، وستيفن البلسى بعد أن أقسم ستيفن على صدق ما قاله ، فإنه عاد وأبدى شكوكه فيما

شاهده بطرس بارثولوميو فى منامه وشاركه كثير من كبار رجال الكنيسة الموجودين معه تلك الشكوك .

وهناك روايات تحكى عن قيام المسيح بعدة زيارات . ولقد أشرت الى رؤيا البطريرك اليونانى . وكان هناك ظهور ملحوظ فى ليلة العاشر من يونيو ١٠٩٨ م . وفى فترة المحنة الحقيقية فى أنطاكية ذهب ستيفن ومعه آخرون للصلاة فى كنيسة القديسة مريم St Mary . واستغرق زملاؤه فى النوم غير أنه شاهد شكلا وسيما أثناء صلاته وسأل ستيفن إذا ما كان يعرفه ، وعندما شاهد ستيفن صليبا خلف راس ذلك الشكل أدرك أنه المسيح . واعترف الشكل بأنه المسيح . وأمر المسيح ستيفن بأن يعترف بإيمانه ، واستفسر عن تشكيل قيادة الجيش ، وذكره بالمساعدات التى قدمها للصليبيين . وعبر المسيح عن لومه الشديد لسلوك الصليبيين المشين فى أنطاكية . وفى تلك اللحظة ظهرت السيدة العذراء ، والقديس بطرس St Peter للشفاعة عن المسيحيين ، وعندئذ أبدى المسيح شفقة ورحمة ، ثم أمر ستيفن بأن يبلغ الأمراء بالعودة الى طريق الفضيلة والتقوى . وأنه سيقدم لهم مساعدة قوية خلال خمسة أيام ، وكان ذلك اكتشاف الحرب . وفى الوقت نفسه أمرهم بأن ينشدوا فى القداس الاختفالى اليومى ترنيمة ، « كونوا رعايا الكنيسة Congregati Sunt » .

وبعد ذلك بتسعة أشهر ظهر المسيح لبطرس بارثولوميو فى الخامس من أبريل ١٠٩٩ م . وفى هذه المرة كان الصليبيون أمام الرقة ، وكانوا منقسمين فى الرأى بشأن مواصلة حصار المدينة أو الاندفاع صوب بيت المقدس .

## الفكر الصليبيين

وكان ريموند السانت جيلي رافصا فك الحصار عن المدينة وليس من المدهش أن يرى بطرس رؤيا تعطي تأييدا مقدسا لوجهة نظر ريموند المذكور . وجاء كل من المسيح ، والقديس أندرو St Andrew ، والقديس بطرس St Peter ، ورجل أسمر الى بطرس عندما كان مستغرقا في التأمل في كنيسة الكونت التابع له ، وكان يفكر بشيء من العيرة والحسد بشأن تجربة ستيفن البلنسي . واعلن المسيح عن نفسه ، ثم تعيرت صورته ، وظهر مرة ثانية وهو معلق على صليب خشبي ، عاريا الا من مئزر من القماش الأرجواني ينتهي بأشرطة بيضاء وحمراء وحضراء ، والرسل من حوله يشدون من أزره . وأبلغ المسيح بطرس بأن الصليبيين يستطيعون الوصول الى درجات متميزة ، على قدر إخلاصهم للمهمة التي أتوا من أجلها ، وعلمه كيفية التعرف على الخونة الذين يجب اعدامهم فورا . وأصدر تعليمات لتنظيم الجيش ، وأعطى بطرس سلطة اصدار قرار الحرمان الكنسي ، في حالة اتباع القضاة الطريق المستقيم . وقبل أن يموت بطرس بارثولوميو أبلغ ريموند الأجليري أن المسيح قابله وسط اللهب وأمسك بيده وقال انه سيؤذى حسديا ، لأنه شك في رؤاه الباكرة وعلى الرغم من ذلك ، فإنه لن يدخل نار جهنم .

وفي مرات أخرى ، ظهر المسيح ملتزما الصمت ففي الفترة ما بين ٣٠ ديسمبر ١٠٩٧م و ٢٢ سبتمبر ١٠٩٨م ظهر المسيح سبع مرات لبطرس بارثولوميو في شكل شاب واقف وصامت ، في حين تكلم كل من القديس أندرو St Andrew ، وأدهيمار الذي كان قد مر على وفاته وقت

## الحملة الصليبية الاولى

قصير • وفي الخامس عشر من يونيو ١٠٩٨ م تم التعرف على شخصية المسيح عن طريق جرح فى قدمه ولم يحدث ذلك الا بعد مرور اربع مرات على ظهوره • وعندما تكلم المسيح الى الأشخاص الذين شاهدوه فى الرؤى ، عبر لهم عن غضبه لتفشى الخطيئة ، وأعلن ارتياحه لوجود الشفاعة ، وللأداء السليم للشعائر الدينية والحياة المستقيمة • وكان المسيح يقدم التشريعات • كما عبر المسيح عن كراهيته الشديدة لعير المسيحيين •

ومعظم الدين ظهروا فى الرؤى كانوا من القديسين فى غالب الأحوال • وظهر لكل من اسقف أبت Apt ، ولبطرس بارثولوميو رجل طويل أسمر جاحظ العينين أصلع تقريبا (هل كان هذا هو القديس حنا ذهبى المم St John Chrysostom والمعروف من احدى الأيقونات اليونانية ؟ ) ، وشاهد ستيفن البلسى رؤيا عبارة عن شاب يحمل شمعتين وهو فى صحبة القديسة أجاثا St Agatha ، ورسول مقدس أبلغ بطرس دزديرىوس Peter Desiderius أن يجمع الآثار المقدسة • وكان لكل من القديسة أجاثا ، والقديس نيقولاس Nicholas دور أساسى ، غير أن سيدتنا [ مريم ابنة عمران ] ، والقديس ديميتريوس St Demetrius ، والقديس جورج St George والقديس جيل St Gilles والقديس مرقص Mark وميركيورى Mercury وبطرس كانت لهم أدوار أساسية ومهمة •

وليس من المدهش أن الحب الشديد للسيدة العذراء كان احدى السمات البارزة للحملة الصليبية • وكان مخططا فى الأصل أن تبدأ الحملة الصليبية فى الرحيل الى الشرق فى يوم عيد الاحتفال بصعود السيدة العذراء مريم الى

السما Assumption [ أى فى الخامس عشر من أغسطس ]  
 عام ١٠٩٦ م . وعندما عبرت جماعة أدهيمار آسيا الصغرى  
 كانت تحمل راية عليها صورة العذراء مريم . وظهرت العذراء  
 مريم ثلاث مرات ، فى مرتين منها قامت بدور الشفيعة .  
 وشاهد ستيفن البلنسى أهم هذه الرؤى فى منتصف شهر  
 أبريل ١٠٩٩ م ، عندما ظهرت فى شكل بشرى صامت وبمها  
 القديسة أجاثا St Agatha ، وروح أدهيمار التى قامت  
 بنقل أوامرها نيابة عنها . فكان على ستيفن أن يعطى خاتمه  
 الى ريموند السانت جيلى ومعه رسالة شفوية على أساس أنه  
 هدية من العذراء مريم . واذا ما نادى ريموند السيدة  
 العذراء فسيلقى العون من الله . ويجب أن يحمل الحرية  
 المقدسة من كان مرتديا الثياب الكهنوتية وأن يتقدمها  
 الصليب . وانهى أدهيمار حديثه بانشاده ترنيمة عن مريم  
 العذراء وأنشدت من خلفه جوقة من المنشدين من السماء .  
 وكانت السيدة العذراء قد بدأت تأييدها للحرب الصليبية  
 واستخدام القوة . وكانت أهم سمة تميزت بها الحملات  
 الصليبية هى سمة الولاء لها فى منتصف العصور الوسطى .  
 وليس من المدهش أن يظهر القديس بطرس فى رؤيا  
 للأحياء . لكن الشيء المدهش هو الدور الصغير نسبيا الذى  
 لعبه ، اذا ما وضعنا فى الاعتبار أن البابا هو الذى دعا  
 للحرب الصليبية ، وأن الحرب الصليبية قامت تحت قيادة  
 البابوية فى جو مميز من الرومانسية الكارولنجية  
 Carolingian romance ، وكان ينظر الى الحملة الصليبية الأولى  
 على أنها حملة فرنسية ، وفاخر الفرنسيون بما ورثوه من  
 ولاء ومحبة للقديس بطرس والكرسى البابوى الرسولى .

## الحملة الصليبية الأولى

وظهر بطرس الرسول مرات معدودة بالنسبة لغيره ، اذ كانت النظرية البطرسية Petrine theory - المهيمنة على الادارة البابوية - عامل كبت وتقييد ، وفي معظم التطورات ربط الصليبيون بطرس بكرسيه الأسقفى فى أنطاكية أكثر من كرسية الثانى البابوى فى روما \* بل ان الامراء ذهبوا بعيدا الى حد دعوة البابا أوربان للذهاب الى أنطاكية « المدينة الجديدة والأولى ذات الاسم المسيحى » ، حيث دعى التلاميذ من أهل منطقة الجليل بفلسطين The Galileans بلفظ « مسيحيين » يعد أن تم تتويج بطرس الرسول \* وقالوا فى هذا الصدد يدعون البابا أوربان للمجيء الى أنطاكية . « سم تتويج بطرس الرسول فى هذه المدينة ونحن نرجوك - باعتبارك أب الكنيسة ورئيسها - أن تأتى الى هذه المدينة لتتولى مهمة الأب ، والراعى للكنيسة خلفا لبطرس الرسول ، حتى تكمل رسالته الدينية » \*

ومن الجدير بالذكر أن الميول الشخصية للمشاركة فى الحملة الصليبية كانت نابعة من الطوائف الغربية ، وكان هناك تحول طفيف نحو تبجيل القديسين الشرقيين ، ونحو الربط بينهم وبين القديسين العربيين \* وعندما انتقل الصليبيون الى خارج حدود العالم المسيحى مروا فى منطقة حافلة بالشخصيات \* وفى الوقت الذى لعب فيه القديسون الغربيون أدوارا ثانوية نسبيا فى العبادات ، كان القديسون خارج العالم المسيحى اللاتينى فى ذلك الحين يلعبون أدوارا أكثر أهمية وبصفة شهيرة \* وكان أعظم شئ بالنسبة لأهالى أنطاكية أن يظل القديس بطرس الرسول فى مقدمة أفكارهم ، وبالنسبة للجندى اليونانى فان

القديسين هم الذين يساعدون الجيش المسيحى على الدفاع  
عن أراضيتهم \*

والواقع أن اثنين من القديسين كانا يبران القديس  
بطرس ، وكان لهما ارتباطات خاصة بالشرق ، على الرغم من  
أنهما كانا مبجلين فى الغرب أيضا \* وأحدهما هو القديس  
جورج St George \* ويبدو أن أول هذه التداخلات لتغيير  
الأحوال جاء بعد سرقة الأثر المقدس للقديس جورج لأن أحد  
الأتراك الفارين بعد معركة أرضروم Dorylaeum ادعى أنه فى  
اليوم الأول من يوليو ١٠٩٧ م ، شاهد اثنين من الفرسان  
كانا يتوليان قيادة الصليبيين وتلمع درعهما ، ووجهاهما  
فى غاية البشاشة \* فيما بعد تم التعرف عليهما ، فتبين  
أنهما القديسان جورج وديمترىوس Demetrius \* وفى يناير  
١٠٩٨ م كتب الأساقفة اليونانيون واللاتين فى الجيش عن  
هذا الأمر ، فقالوا انهم تحت حماية القديس جورج ،  
وثيودور ، وديمترىوس ، وبليز Blaise \* وينام عليه ، فقد  
كان الصليبيون على استعداد لقبول ما ادعاه البعض من  
مشاهدة جيش من الملائكة القديسين والموتى من الصليبيين  
وهم يحملون رايات بيضاء ويمتطون خيولا بيضاء تحت  
قيادة القديس جورج ، والقديس ديمترىوس ، والقديس  
ميركيورى \* وقد شارك هذا الجيش فى مساعدة الصليبيين  
أثناء معركة أنطاكية التى وقعت فى الثامن والعشرين من  
يونيو ١٠٩٨ م \* وترك هذا الحادث التاريخى غير العادى  
انطبعا قويا لدى الصليبيين ، اذ لابد أنه كان وراء ظهور  
صورة القديس جورج على عملات ولاية أنطاكية بعد  
خضوعها للصليبيين ، وفى أوروبا ظلت مساعدة القديس



جورج للحملة الصليبية موضوعا للرسومات والتماثيل لعشرات السنين . وبعد ذلك بعدة أشهر خاطب القديس جورج ، فى المنام ، شخصا كثير الرؤى ، يدعى بطرس تزيديريوس Peter Desiderius بشأن مذخر آخر به آثار مقدسة له فى أنطاكية ، ورغب القديس بأن يحمل الجيش هذا المذخر reliquary . وفى ذلك الحين تزايدت محبته من قبل الجميع ، واعتبروه حامل لواء الجيش . وعندما وصل الصليبيون الى الرملة بالقرب من اللد Lydda فى المكان الذى قيل انه دفن به ، اختاروا أسقفا لاتينيا ، وقدموا الهبات لكنيستته وأقاموا صلاة شفاعاة له .

وظهر قديس آخر هو القديس أندرو St Andrew تسع مرات على الأقل لبطرس بارثولوميو Peter Bertholomew ومرة واحدة لبطرس تزيديريوس Peter Desiderius . وجاء فى وصف القديس أندرو انه رجل كهل ، شعره أحمر يتخلله بعض الشعر الأبيض ، ولحيته بيضاء كثة ، وأسود العينين . وكانت الزيارات الخمس الأولى تتعلق بالحربة المقدسة ، بيد أن بطرس بارثولوميو ذكر أنه أثناء تلك الزيارات أبلغه أندرو أيضا أن الله أحب الصليبيين ، وأنه قد اختارهم من دون البشر جميعا ، وأن القديسين سيعودون للحرب بجانبهم ، وبعد أن اكتشف الصليبيون الحربة المقدسة ، أبلغ بطرس أوامر القديس أندرو للصليبيين ، حيث أمرهم بتقديم صدقات خمس مرات استعدادا لخوض معركة أنطاكية ، وان لم يستطيعوا ذلك ، ينبغى تقديم خمس صلوات ربانية — Peternosters احياء لذكرى المسيح . وذكر بطرس أن القديس أندرو أبلغه بضرورة أن يتمسك المسيحيون بالايمان بالبعث

Resurrection ، وطلب منهم أن يؤمنوا بأن قتلهم سيحاربون بجانبهم في المعركة . وكان القديس أندرو قد أصدر تعليمات بشأن صيحة المعركة ، وقد منعهم من أن ينشغلوا بجمع الفنائم . وفي الثالث من أغسطس ١٠٩٨ م تدخل القديس أندرو في النزاع القائم بشأن امتلاك أنطاكية - من خلال بطرس - وانحاز الى جانب ريموند السانت جيلي . وأمر الصليبيين بتعيين بطريرك لاتيني ، وأن يساعدوا الفقراء ، وأن يستلوا من أجل هداية الله لهم ، وهم في طريقهم الى بيت المقدس وأمر بمعاملة المسيحيين الذين ارتدوا عن دينهم ، واعتنقوا الاسلام أثناء وقوعهم في الأسر عند المسلمين ، وكأنهم من المسلمين . ويجب أن يسجن بعضهم ليكونوا عبرة لغيرهم . وفي النصف الثاني من سبتمبر قيل ان القديس أندرو ظهر وأبلغ بأنه غضبان ؛ لأن المدخر الذي به أصابع يده والذي اكتشف في مدينة أنطاكية ، ليس موضوعا في المكان الجدير به ، ولكي يؤكد على أهمية ذلك رفع يده عاليا ، فظهر عدم وجود بضع أصابع . ووعد ريموند السانت جيلي بظهور علامة على قدرة الله وتتمثل هذه العلامة في الشمعة الضخمة التي أراد ريموند إشعالها من أجل الاحتفال بعيد القديس فيث St Faith ، فلن تستمر هذه الشمعة الضخمة المشتعلة على الرغم من وجود شمعة صغيرة بجوارها ستظل مشتعلة لمدة تزيد على ثلاثة أيام . وكان قد أمر ريموند بأن يعلن توبته وندمه ، ولم يوافق على آراء مستشاري ريموند . وكان قد حذر ريموند من امتطاء صهوة جواده على مدى فرسخين من بيت المقدس . وفي الأول من ديسمبر ، عندما كان الجيش الصليبي أمام معرة النعمان ، ظهر القديس أندرو مرة ثانية بصحبة القديس

بطرس الذى تولى امر الحديث وظهر القديسان هذه المرة فى ثياب رثة ، ويعلو الغبار وجهيهما . وأبلغ بطرس دزيريوس عن ظهور القديس أندرو فى أوائل مايو ١٠٩٩م ، حيث قدم القديس أندرو كلمات تشجيع الى ريموند السانت جيلى . غير أنه أنذره بضرورة توزيع الغنيمة بالعدل لأنه ان فعل ذلك ، فلن يمنحه الله بيت المقدس فحسب ، وانما سيعطيه الله مصر أيضا .

من الواضح أن الرسائل التى أبلغها القديس أندور والرؤى - المتعلقة بالحربة المقدسة ، ودور ريموند السانت جيلى ، والنزاعات بالجيش - كانت ذات مغزى كبير . فهذه الرسائل كانت عنصر تنوير وارشاد ، كما كانت ترتبط بالسياسات الداخلية للحملة الصليبية . واستتمالت تعاليم القديسين أولئك الصليبيين الذين سمعوا بأخبار الرؤى ، لأن أولئك القديسين ، كانوا يقدمون لهم اجابات عن مسائل كانت عالقة بأذهانهم ، ورغم أن هذه المسائل تبدو هامشية لنا كانت قضايا تحيرهم واختلطت هذه التوجيهات بالنصائح الدينية والولاء الدينى ، فكان لهذا كله أثره فى ازدياد حماس الصليبيين للمهمة التى خرجوا من أجلها .

وقد ساعد كل ما تقدم على تدعيم الايمان الراسخ بأن الحرب الصليبية كانت حربا فى سبيل الله . وليس هناك ريب فى أن الصليبيين اعتقدوا بأنهم خاضوا تلك الحرب تحقيقا لمبدأ العدل فشجع احتلال بيت المقدس أحدهم على انشاد أنشودة الشكر والتمجيد paean of Praise التى كانت تحتوى على معلومة دينية مهمة تظهر بكل وضوح مدى

## الفكر الصليبي

الارتباط بين نجاحهم وبين البعث the Resurrection وتجديد الكنيسة ، وتقول كلمات الأنشودة . « انه يوم جديد . . . هذا اليوم الذى كسرت فيه شوكة كل الكفار ، واشتد أذى المسيحية ، وتجدد فيه ايماننا . ان هذا اليوم من صنع الرب ، ولذا يحق لنا أن نفرح ونبتهج . وذلك لأن الله تجلى على شعبه وأنعم عليه . . . ويحق لنا أن نحتفل بهذا اليوم . . . الذى تحققت فيه الاستجابة لصلوات الكنيسة ، وفزنا فيه بالمدينة والأرض التى وعد الله بها الآباء واستردها الأبناء . وفى هذا اليوم نشد قداس عيد الفصح the Office of Easter ، لأنه فى هذا اليوم صعد المسيح من القبر من بين الأموات بإرادته وأراد لكنيسته البقاء بفضل نعمته » .

وسوف نظل نذكر دائماً أن-الابا أوربان الثانى دعا الى الحرب الصليبية تحقيقاً لهدفين : الهدف الأول هو تخليص المسيحيين من الأذى الذى لحق بهم على أيدي المسلمين ، والثانى هو تخليص بيت المقدس من أيدي المسلمين . وأما الهدف الأول فلا يوجد الكثير من الأدلة والشواهد الدالة على تحقيقه فى كتابات المشاركين ، حيث استفاضت نوالغ فولشر الشارترى Fulcher of Chartres فى كتابه فى الحديث عن معاناة نصارى بيت المقدس وهم أخوان الصليبيين فى الدين . وأشار ريموند الأجولى Raymond of Augiers الى أحوال المسيحيين السيئة الذين عانوا تحت حكم المسلمين . وتمثلت أصداء ذلك فى المواقف المعتدلة التى اتخذها الصليبيون تجاه النصارى بالشرق يصفة عامة ، برغم عداوتهم الشديدة للهرطقة الشرقيين . والواقع أنه فى إحدى الرسائل تم تصنيف « اليونانيين » ضمن أولئك

الهراطقة في سوريا ، ولكن الكاتب ربما لم يكن يقصد بهذه الاشارة الارثوذكس . وفي الحقيقة ليس هناك دليل على أى حقد أو حتى حسد تجاه الشعب اليونانى ، على الرغم من وجود فكرة عن عدم مقدرتهم العسكرية وأن الحكومة البيزنطية وموظفيها كانوا ظلمة وموصومين بالخيانة . وورد وصف المسيحيين الشرقيين كاخوة في العقيدة ، وأنهم عانوا من الوثنيين ، وأنهم بحاجة الى المساعدة والثأر لهم . ولذلك حرص الصليبيون على تصويرهم على أنهم كانوا يحاربون من أجلهم ، وأنهم لم تمتد أيديهم الى أمتعة اليونانيين .

وفاقت قضية الاستيلاء على بيت المقدس قضية مساعدة النصارى فى المشرق فى الأهمية . ويبدو أن الصليبيين اعتقدوا ، وفقا للقانون الكنسى ، أن الأرض التى كانت تابعة للعالم المسيحى ، لا بد لها أن تظل مسيحية ، وظهر ذلك فى خطاب أرسله قادة أنطاكية الى حاكم دمشق [ المسلم ] يوضحون فيه أن خطتهم قاصرة على الاستيلاء على الأراضى التى كانت تابعة لليونانيين . وبالإضافة الى ذلك ؛ فمدينة بيت المقدس شهدت آلام المسيح بين ليلة العشاء الأخيرة وقيامة من بين الأموات Resurrection وشهدت عمل يدى الله على الأرض ، لذلك فهى ليست مجرد قطعة من أرض ، بل انها تضم كذلك الآثار المقدسة ، فهى ارث المسيح ، لذا فان الهدف من الحرب الصليبية كان تحرير بيت المقدس ، وعلى وجه التخصيص تحرير القبر المقدس من دنس الوثنيين . وهذا يفسر الاشارات الكثيرة التى نادى بالذهاب الى طريق القبر المقدس the Via Sancti Sepulchri والأعمال التى أجريت « من أجل الله ومن أجل القبر

### المكاف الصليبيين

المقدس » . ولذلك فأول ولاية أقامها الصليبيون فى آسيا الصغرى تولاهما بطرس الأوبسى Peter of Aups ، « على أن يكون الولاء لله وللقيب المقدس وللأمراء ، وللإمبراطور البيزنطى » . وبإلطبى كان هذا هو السبب الذى جعل الحملة الصليبية عملية أداء فريضة الحج pilgrimage ، وأشار الصليبيون الى أنفسهم « على أنهم حجاج القبر المقدس » ، حيث ذهبوا الى هناك ليفوا بنذورهم .

وكان هناك شعور جعلهم يمتقدون بأنهم يحاربون من أجل نشر المسيحية . وفى سبتمبر ١٠٩٩م كتب كل من دايمبرت اليزى Daimbert of Pisa ، وريموند السانت جيلى Raymond of St Gilles يقولان : « ان قوة المسلمين قد اندحرت ، فى الوقت الذى أخذت فيه الكنيسة تمتد حاليا فى كل الاتجاهات من البحر للبحر » . وفى المراحل الأخيرة من الحرب الصليبية كان لدى البعض طموحات فى غزو مصر ، كمقدمة للاستيلاء على بيت المقدس . وبعد ذلك بوقت قصير كان هناك حديث عن السيطرة على آسيا . وأثار ذلك مسألة التفكير فيما اذا كانت الحرب من أجل إجبار الغير على اعتناق النصرانية أيضا . ولا يمكن للمرء أن يغض النظر عن الحوادث المروعة التى وقعت فى أوروبا فى ربيع وأوائل الصيف من عام ١٠٩٦م ، ومما لا شك فيه أن فكرة الحرب التى نادى بنشر النصرانية قد اقترنت بازدهاء الحكم الوثنى ، وكشفت فكرة الحرب هذه عن نفسها فى المواقف التى اتخذها الصليبيون والى تقضى بارغام الآخرين على اعتناق النصرانية ، حتى لو اقتضى الأمر استخدام القوة ، غير أن المواقف التى اتخذها الصليبيون كانت تعنى بطبيعة الحال بالحكومات التى تحكم

الشعوب الأخرى ، أكثر من اهتمامها باجبار الآخرين على اعتناق النصرانية . ومن مدينة نيقية ، فى صيف ١٠٩٧ م ، أرسل قادة الحرب الصليبية وفدا سياسيا الى الخليفة الفاطمى فى مصر يعرضون عليه اعتناق النصرانية أو الحرب ، ونفس الخيار قدمه بطرس الناسك الى كربوغا حاكم الموصل عن طريق وفد سياسى صليبي . كما رفض ريموند السبانت جيل عقد اتفاقية مع أمير طرابلس ما لم يتنصر الأخير . غير أنه باستثناء المذابح الجماعية المنظمة التى مارسها النصارى ضد الأمنين من غير النصارى فى أوروبا لرفضهم اعتناق النصرانية ، لا يتوافر الدليل على أن الصليبيين قد أخطأوا فهم الدور الذى يحاربون من أجل تحقيقه ، فأمنوا بضرورة تحويل الآخرين الى النصرانية . ورغم أن الجاليات اليهودية فى فلسطين قد عانت كثيرا ؛ فانها لم تخضع لجميع ما تعرض له اليهود فى منطقة الراين . وقد جرت محاولات مؤخرا لاثبات أن صورة الاضطهاد التقليدى الذى تعرض له اليهود على أيدي الصليبيين فى فلسطين يجب أن تتغير كثيرا . وتعرضت الجاليات اليهودية لخسائر فى الأرواح عندما نهب الصليبيون المدن التى استولوا عليها . وقام الصليبيون فى بيت المقدس باتلاف معبد اليهود Synagogue ، وكذلك أدراج التوراة Torah Scrolls واستولوا على مكتبة طائفة القرائين Kareite library ، وتم بيع الكثير من اليهود فى أسواق النخاسة . غير أنه يبدو أن الغالبية العظمى من اليهود تم اطلاق سراحهم مقابل دفع الفدية ، كما تم شراء جزء من مكتبة القرائين مرة أخرى . وعلى الرغم من أن عرض اعتناق النصرانية حدث من حين الى آخر ، فليس هناك ما يؤكد أن الرفض كان يعنى التعرض

### افكار الصليبيين

للموت . وعلى الرغم من أن الجالية اليهودية في بيت المقدس قد تمت ابادتها ، فلقد اتضح أن « الصليبيين قد تخلصوا من الجاليات اليهودية التي كانت بالفعل في حالة يرثى لها » . والواقع أنه اذا ما نحينا حالة مختلفة بعض الشيء من حالات اجبار غير النصارى على اعتناق النصرانية بالاكراه ، ونعنى بذلك تعميد القساوسة للجنود الأتراك المحتضرين الذين سقطوا في ساحة المعركة ، فلن نجد سوى حالتين خارج أوروبا لاجبار الآخرين على اعتناق النصرانية بطريقة جماعية وبالقوة والاكراه ورد ذكرهما في المصادر التاريخية ، رغم أن أحد هذه المصادر مشكوك فيه .

وفيما يلي الإشارة المشكوك في صحتها في الوصف الذى قدمه الراهب روبرت Robert عندما استولى ريموند السانت جيل على مدينة البارة في آخر سبتمبر ١٠٩٨ م ، فجاء في هذا الوصف : « وأمر الكونت بأن يقيد الجميع بسلاسل من حديد ، وأن يتم ضرب عنق كل من لا يعلن ايمانه بالمسيح . » وعلى ذلك لم ينبج فرد واحد من هذا الحشد الفقير ما لم يعلن اعترافه بالمسيح ، ويتم تعميده . ومن ثم خلت مدينة البارة تماما من المسلمين ، وصارت كلها تدين بالمسيحية » .

بيد أنه من غير المحتمل وجود أية محاولة لاجبار المسلمين في البارة على اعتناق النصرانية تحت تهديد السلاح ، اذ لم يكن الراهب روبرت ضمن من شاركوا في الحملة الصليبية ، كما أن تأكيده على استخدام القوة لاجبار الآخرين على اعتناق النصرانية لا يوجد له ما يؤيده في أى مصدر آخر ، على الرغم من أن كل الكتابات التاريخية المعاصرة وافقت على حدوث مذبحة رهيبة ، في اقليم كان به



## الحملة الصليبية الاولى

نصارى من أهل المنطقة ، وذلك قبل انشاء الأسقفية اللاتينية الأولى . وكتب زيموند الأجوليرى ، الذى كان موجودا فى مدينة البارة وقت وقوع المعركة يقول بأن الكثيرين من سكان تلك المدينة تم قتلهم أو تم بيعهم فى أسواق النخاسة فى أنطاكية ، أما الذين أعلنوا الاستسلام فقد أطلق سراحهم ، ومما سبق يتضح أن العقوبة الرادعة للرد على مقاومة أية مدينة ، تمثلت فى تدمير هذه المدينة تدميرا شاملا والقضاء على سكانها .

ومع ذلك فالحالة الأخرى مدعمة بالوثائق . ففى منتصف يوليو ١٠٩٨م قام ريموند بايليت Raymond Pilet بتمويل حملة عسكرية كبيرة على نفقته الخاصة ، وقادها الى المناطق الريفية بجنوب أنطاكية . وفى السابع عشر من يوليو وصل الى مكان محصن شرق مدينة المعرة ، يدعى تل ميناس ، والذى كان تحت سيطرة نصارى من أهالى سوريا ، وفى الخامس والعشرين من الشهر نفسه استولى على قلعة قريبة من ذلك المكان ، كان بها عدد كبير من المسلمين . وتم قتل كل من رفض اعتناق النصرانية من المسلمين فى تلك القلعة . وبعد ذلك بيومين قام جماعة من المسلمين بمدينة المعرة يالتضدى لقوة ريموند بايليت ، ومن معه من النصارى السوريين الذين تعاونوا معه ، وأجبروا كل النصارى على الارتداد على أعقابهم بعد معركة حامية الوطيس . وعلق الراهب روبرت على ذلك بأن ريموند بايليت كان يعانى الاحساس بالكراهية الشديدة للأتراك ، بيد أنه من الأنسب القول بأنه بتحالفه مع المسيحيين المحليين من أهل البلاد الأصليين قد ورط نفسه فى الصراعات الدينية بين الأهالى .

### الفكر الصليبي

المجلىين ، على أية حال ، لم يكن هذا التدخل أمرا مألوفاً في سلوك الصليبيين بعد أن غادروا أوروبا .

ان عدم توافر الأدلة على التحول الاجبارى الى النصرانية فى آسيا ، وما تلا ذلك من اضطباع الحرب بانصبغة التبشيرية ، لا ينبغى أن يدفعنا الى التسليم بأن الصليبيين كانوا متسامحين مع المسلمين ، فقد كان لدى الصليبيين رغبة جامحة فى الانتقام من المسلمين ، فكانت ألفاظ الصليبيين تفوح بالكراهية والبغضاء للمسلمين . والواقع أنه كان هناك اعجاب بأساليب القتال الجيدة لدى الأتراك الذين كانوا يمتقدون أنهم والفرنسيين ينحدرون من أصل مشترك . وهو ما لم يعارضه المسيحيون ، بل زادوا على ذلك بقولهم : « لا يوجد رجل يمكن أن يكون فارساً بالطبيعة سوى الفرنسى المولد أو التركى » . واذا ما اعتنق الأتراك التعاليم النصرانية « فمن المستحيل أن نجد أشجع أو أهر من هؤلاء المحاربين الأشداء » . غير أن هذا القول كان أمراً نادراً ، إذ ان القاعدة المتبعة لدى الصليبيين كانت أسلوب الذم فى حديثهم عن الأعداء فقالوا عن المسلمين انهم برابرة وغير متمسكين بقواعد الأخلاق الحميدة ، وضعاف الايمان . ولذلك كان هناك اعتقاد سائد بين النصارى بأن مصير المسلمين حتفهم . ونظر النصارى الى المسلمين على أنهم أعداء الله والمسيح والنصرانية . وأنهم عبدة للشيطان وأماكن عبادتهم هي أماكن عبادة للشيطان . وكان من السهل اعتبار بعضهم سحرة ومشعوذين : فعندما كان المسيحيون يدكون أسوار مدينة بيت المقدس ، شاهدوا امرأتين ومعهما أطفالهما عند الأسوار ، فظنوا هاتين المرأتين من الساحرات اللائئى جئن لافساد العمليات العسكرية .

ومن ناحية أخرى ، كان الصليبيون ينظرون الى انفسهم على انهم شعب الله او المسيح وعباده وأنصاره أو جنوده ، ويقاتلون فى سبيل الله • والاهم من ذلك كله فقد كانوا « فرسان المسيح » برعم عدم وجود دليل على استعمال هذا التعبير حتى مارس ١٠٩٨ م • وكما يتوقع المرء عند وصف جيش يتكون من رجال ونساء من شعوب متعددة فقد ظهر العرب بمظهر من يذهب لمساعدة الشرق ، غير أنه كان هناك تأكيد على المساهمة الخاصة التى قام بها الفرنسيون استجابة لدعوة البابا أوربان • فضلا عن ذلك كانت الحرب الصليبية مشروعاً فرنسياً من أجل المحافظة على جلال وهيبة الكنيسة الرومانية والفرنسية • ففدت الحملة الصليبية وكان الكنيسة الفرنسية بأسرها فى حالة ترحال للحج وزيارة الأماكن المقدسة • وكانت حكاية هذا الحج هذه أروع حكاية يحكيها الفرنسيون « الذين أمرهم الله بالذهاب للحج فى بيت المقدس بأسلحة القتال » • وبرزت على السطح التقاليد الفرنسية القديمة القائلة بأن الفرنجة هم شعب الله المختار • « مبارك الشعب الذى اختار المسيح ربا » • وتشبع هذا المفهوم بالروح الرومانتيكية الكارولنجية Carolingian romance والواقع أنه ابان الدعوة للحرب الصليبية انتشرت اشاعة فى ألمانيا تقول بأن شارلمان قد بعث من بين الموتى • واستطاع معظم القادة ارجاع سلسلة نسبهم الى شارلمان ، ويبدو أن ثلاثة منهم ، هم روبرت الفلاندرى ، وحوذفرى البويونى ، وشقيقه بلدوين كانوا يدركون ذلك بصفة دائمة • وذكر رالف الكاينى Ralph of Caen كاتب

سيرة تانكرد Tancred أنه فى سنة ١١٠٠ م جلس بلدوين ليل شالمان على عرش داود كملك لبيت المقدس ، وعند

وصفه لمعركة أرضروم Dorylaeum قال انه فى استطاعة  
المسلم القول ان رولاند وأوليفر Roiland and Oliver بطل  
انشودة رولاند - قد ولدا من جديد ، كما اعتقد الصليبيون  
الذين عبروا بلاد المجر Hungary ، أنهم سلكوا طريقا بناء  
شارلمان .

وفى الواقع كان الصليبيون مقتنعين بأن الله اختارهم  
من بين كل البشر للقيام بالمهمة التى أخذوا على عاتقهم  
تنفيذها فقالوا : « من الواضح أن الله هو الذى اختاركم  
وحفظكم من كل سوء ، وأنعم عليكم بفتح هذه المدينة والمدن  
الأخرى ، ولم يكن ذلك نتيجة لما أوتيتهم من قوة ، وإنما  
لغضب الله على العاصين لتعاليمه وعقابا لهم ، وفتح لكم  
الأبواب ، وانتصرتهم فى المعارك الضارية لأن الرب هو  
القائد والسيد » .

وبالطبع ليس معنى ذلك أن الصليبيين اعتقدوا أنهم لم  
يرتكبوا ذنوبا ، ولم يعصوا الله أحيانا ، فقد رأوا أن الله  
أراد ألا تسقط مدينة الرقة فى أيديهم . إذ ان تأييد الله لهم  
لا يعنى أنه لا يسمح لهم بتذوق مرارة الفشل . وبين الفينة  
والفينة عانى بعض الصليبيين اليأس كما حدث أثناء ليلة  
الذعر والهلع فى أنطاكية فى العاشر أو الحادى عشر من يونيو  
١٠٩٨ م ، أو عندما بلغت الامبراطور الكسيوس ALEXIUS  
أنباء كاذبة عن التدمير التام للجيش الصليبي فى أنطاكية  
عندما كان الكسيوس وجيشه وبعض الصليبيين يتقدمون عبر  
آسيا الصغرى ؛ مما دفع جوى شقيق بوهيموند الى التحدث  
بكلام لاذع ، قال فيه انه أوشك على أن يفقد ثقته فى الله .  
ويقال ان أحدا لم يجروا على الصلاة لمدة عدة أيام بمن فيهم

القساوسة \* غير أن تلك الأمور كانت حالات غير عادية ،  
 بقدر ما يستطيع المرء القول \* وتضمن خطاب كتبه أنسيلم  
 الريمونتي Anselm of Ribemont ، فى يوليو ١٠٩٨م رد  
 فعل طبيعيا لتلك النكسات اذ ذكر فيه : « ان الله الذى كلنا  
 أبنائوه يحبنا ويعلمنا على هذا النحو » \* كما وردت فكرة  
 العقاب عند الله والتي وردت فى العهد القديم بصورة ملحوظة  
 فى خطاب كتبه دايمبرت البيزاوى Daimbert of Pisa ، وريموند  
 السانت جيلي Raymond of St Gilles فى سبتمبر ١٠٩٩م :  
 « ولمدة تسعة أشهر قيد الله قدرتنا على العمل ... وأذلنا  
 خارج أنطاكية الى أن تحول كل غرورنا الزائف الى تواضع \*  
 وتدهورت أحوالنا ولم يبق معنا سوى مائة جواد صالحة  
 للحرب فى الجيش كله ، ثم فتح الله علينا خزائن نعمته  
 ورحمته وفتح لنا أبواب المدينة » \*

وكانت الآلام والحرمان والمحن والبلايا هي العقوبات  
 التى ابتلى بها الله الصليبيين الذين خالفوا أوامرهم أو وقعوا  
 فى المعاصى \* وكانت تلك العقوبات تكملة لأعمال الكفارة  
 Penance التى يمارسونها عن طيب خاطر \* وكتب فولشر  
 الشارترى Fulcher of Chartres معلقا على الحوادث التاريخية  
 فى الشتاء الفاجع لعامى ١٠٩٧ - ١٠٩٨م قائلا : « فى  
 اعتقادي أن هذا قدره الله منذ أمد بعيد ، وما حدث  
 للصليبيين فى مثل هذه الكارثة الكبرى إنما من أجل تطهيرهم  
 من خطاياهم ، كما يتم اختبار الذهب بالنار ثلاث مرات ،  
 وتطهيره سبع مرات بالنار أيضا » \* وكانت الحملة الصليبية  
 تتماشى مع ما جاء فى المقطع الأخير من الصلاة الربانية ،  
 واختبارا الهيا لايمان ونوايا المشاركين فى تلك الحملة \*

وعندما وصل الجيش الصليبي الى بيت المقدس ، قام ريموند السانت جيلي بجولة لزيارة الأماكن المقدسة التى تقع خارج أسوار المدينة . وعندما شاهد الكنيسة المقامة على جبل صهيون Mount zion قال للمرافقين له ما يلى : « اذا تركنا هذه الأماكن المقدسة التى منحنا الله اياها ، ثم سيطر عليها المسلمون ، فماذا يحدث لنا ؟ ... » اننا اذا لم نحافظ على تلك الأماكن المقدسة فلن يعطينا الله تلك الأماكن التى تقع داخل أسوار المدينة » .

واعتقد الصليبيون بأنهم نذروا أنفسهم وتطوعوا للقيام بهذه الحملة بوحى من الروح القدس ، وأن انجازاتهم هى تنفيذ لمقاصد الله . كما نظروا الى أنفسهم على أنهم يقومون بأعمال البر المسيحى ، ورغم تعدد ألسنتهم واختلاف بلادهم ، فقد جمعتهم محبة الرب والجوار . وكان البابا أوربان قد طلب منهم المشاركة فى الحملة الصليبية بدافع من محبة المسيح وكانوا مقتنعين بأنهم قد أوفوا بندورهم . وفى الواقع وجدوا أنفسهم يقومون بتنفيذ تعاليم المسيح بحرفيا ، وهى التى استشهد بها البابا ، « إن أراد أجيبكم أن يتبعنى فليترك نفسه ويحمل صليبه ويتبعنى » ، « وكل من ترك بيته أو اخوته أو أخواته أو والده ووالدته أو زوجته أو أولاده ، أو أرضه ، من أجل ، فسينال مائة ضعف ، وسينعم بالحياة الأبدية » . وكان للصليب أهمية فريدة ، كما أن اتخاذ صورته ، بل وعمل الوشم على أجسادهم بعلامته بتحمس شديد ، وكذلك اتخاذ طريق الصليب ، والدعوة الى حمله ، كل ذلك أدى الى اتباع أسلوب الحياة الديرية ، وقبول حياة قائمة على اماتة الجسد ، وذلك بكبح الشهوات . وأصبح طريق الخلاص المتاح « للعلمانيين » هو التسليح بالصليب ،

ومن ثم نعلموا بتقداسته ، وحاربوا من أجل نصرته . وظهرت صورة الصليب عندما وضع الجميع قطعة من القماش على ملابسهم على شكل صليب وثبتوها بالخيوط . هذا بالإضافة الى أن تلك الصورة صارت تعنى المشاركة فى الحرب الصليبية ، ذلك لأن تعبير Cruce Signati ( هؤلاء الذين يضعون صليباً من القماش ) صار يعنى على الفور أولئك الذين ندروا أنفسهم للمشاركة فى الحرب الصليبية . وبالنسبة للأوربيين الشماليين الذين وصلوا فرنسا وهم فى طريقهم الى الشرق ، فقد رسموا الصليب بأيديهم لكى يعرف الآخرون أنهم ضمن الجماعات الصليبية . واعتقد الصليبيون أنهم يعبرون عن الحب لآخوانهم فى الانسانية عندما ينفدون قول المسيح : « ليس هناك حب أعظم من هذا أن يضع المرء نفسه من أجل أحبائه » . ( يوحنا : ١٥ : ٣٠ ) وفى أوقات المحبة كانوا يذكرون بعضهم البعض بتعهدهم بالاتحاد فى الحب المسيحى .

وكما شاهدنا تعرض الحب المسيحى لله ولجاره فى الانسانية لشيء من التعريف ؛ لأن هذا الحب ارتبط كذلك بحب الصليبي لوالديه أو لأسرته . ومن ثم أصبح هناك مبرر للانتقام وشن حرب الثار Vendette ضد غير النصارى الذين أوقعوا الأذى بالمسيح باحتلال أرضه واضطهاد أبناء الله . بيد أن التوكيد على المحبة المسيحية كان له أهمية أخرى ، لأنه على ضوء الفهم الواضح بأن الله كان مع الصليبيين فى حربهم تولد اعتقاد راسخ لدى الصليبيين بأن قتلهم شهداء عبروا عن محبتهم لله عندما نالوا الشهادة . وعبر عن ذلك فيما بعد جويرت النوجنتي Guibert of Nigent البيكاتب

الديرى فقال : « اذا كانت هناك حاجة تدفع الصليبيين الى تحمل آلام العقاب على خطاياهم ، فان اراقة دمائهم وحدها من اقوى الطرق للتكفير عن هذه الخطايا » . ومن الممكن تقسيم هؤلاء الشهداء الى ثلاث درجات أو طبقات . وتتكون الطبقة الأولى من أولئك الذين ماتوا من المرض ولذلك فان مراتب الشهداء تشمل كل أولئك الذين ماتوا ميتات فاضلة ، وهم الفارس اينجوراند السانت بولى Enguerrand of St Pol الذى ظهر فيما بعد فى المنام لأحد المسيحيين وكذلك أدهيمار اللوبوى Adhemar of Le Puy . على أن كل من كتبوا عن الحرب الصليبية ، سواء أكانوا من شهود العيان أم غير ذلك ، اعتقدوا أن أدهيمار قد ذهب الى الفردوس ، باستثناء ريموند الأجليرى Raymond of Aguilers ، الذى اعتبروه يتعذب بعض الوقت فى الآخرة بسبب شكوكه فى الحرب المقدسة . غير أن أولئك الكتاب مالوا الى التأكيد على حياته الطاهرة على الأرض أكثر من تأكيدهم على استشهاده ، بيد أن خطابا كتبه رئيس أساقفة ريمز Rheims ، ورد به اسم أدهيمار ، واسم وليم الأورانجى William of Orange الذى كان قد مرض ومات فى حوالى العشرين من ديسمبر ١٠٩٨ م ، اذ انهما ، « مع أولئك الذين ماتوا فى سلام ، ونالوا تاج الاستشهاد المجيد » . وتضم الفئة الثانية من الشهداء الكهنة والعلمانيين ، الذين كان ينظر اليهم كشهداء يحكم العرف والتقاليد لأنهم ماتوا على أيدي الآخرين ، اذ انهم قتلوا وهم غير مقاتلين ، أو غير مسلحين ، أو لأنهم رفضوا التخلي عن الايمان المسيحى بعد أن وقعوا أسرى فى أيدي المسلمين . ومثال ذلك رينولد بورشت Raynald Porchet ، وهو أحد الفرسان النورمان من جنوب ايطاليا ، وكان قد أسره



المسلمون فى السادس من مارس ١٠٩٨ م . وقام المسلمون الذين أسروه يعرضه على أسوار مدينة انطاكية فى حوالى الثالث من أبريل من أجل المطالبة بالفدية ، غير أنه رفض ذلك بكل تحد ، وشجع قادة المسيحيين على مواصلة محاصرة المدينة بكل عزم وعناد، وأبلغهم أن حامية المسلمين ضعيفة . ثم أنزله المسلمون من فوق السور وأحضروه أمام قائد المسلمين الذى عرض عليه اعتناق الاسلام مقابل أى طلب يريده . وطلب رينولد امهاله بعض الوقت لدراسة العرض، بيد أنه قضى ذلك الوقت فى التضرع الى الله ليدخله الفردوس . واستشاط القائد المسلم غضبا عندما أبلغه المترجم أن رينولد كان يردد كلمات تدل على رفضه للاسلام . عند ذلك أمر القائد الاسلامى بضرب عنق رينولد على مشهد من كل الصليبيين الأسرى ، وأحرق جثته علنا وسط ركاب ضخم من الحطب . ويبدو أن الاعجاب بشخصية رينولد قد صار واسع الانتشار تماما . فهناك رواية مفصلة طرأ عليها تعديل الى حد ما - تحكى قصة رينولد هذا فى أنشودة أنطاكية Chanson d'Antioche . وفى حوالى ١١٣٠ م كان يشار الى رينولد على أنه أحد القديسين .

وتتكون الفئة الثالثة من الشهداء من هؤلاء الذين ماتوا فى المعركة، وكان روجر البورنفيل Roger of Barneville أحدهم ، وهو الذى سبق الحديث عنه . ولكى ندرك ادراكا كاملا أهمية هؤلاء الشهداء فعلى المرء أن يتذكر أن الاستشهاد يقتضى ضمنا قبول الموت عن طيب خاطر من أجل العقيدة ، وأن يفكر مليا فى موت المسيح ، ولذا فالموت استشهادا هو أسمى أعمال الحب والمثال البالغ حد الكمال للموت المسيحى . ان الشهيد يقدم حياته هدية الى الله وهو عمل غاية فى

## الفكر الصليبي

الجدارة والاستحقاق ويستحق فاعله أن ينظر إليه الله على الفور . ان الفكرة التي تمثلت في استطاعة الانسان أن يبال الاستشهاد عندما يمارس بنفسه أعمال العنف لم تكن جديدة . ويرجع تاريخ هذه الفكرة الى عام ٧٩٩ م حين وردت في التاريخ المسيحي العربي لأول مرة ثم ترددت هذه الفكرة في مصادر قليلة بعد ذلك . ثم ترايد استخدامها في القرن الحادى عشر . بيد أن الأدلة على الايمان بالشهادة أثناء الحرب لم تكن كثيرة قبل عام ١٠٩٥ م ، وحتى لو افترضنا وجود هذه المصادر التي سيكشف عنها الزمن ، الا أن الكثير من هذه المصادر لم يخرج الى حيز الوجود الا أثناء الحملة الصليبية الأولى . وعلى الرغم من أن فكرة الاستشهاد في الحرب كانت تنتشر بسرعة الى حد ما بعد الحملة الصليبية - ربما يعود ذلك الى المؤلفين لأنشودة رولان the Song of Roland ثم الى مؤلفات كل من ميلستتر اكسودوس Millstatter Exodus ، وجودفري المونماوثى Geoffrey of Monmouth وكتابات حول دفاع آرثر arthur عن بريطانيا - فانه بعد قرن كتب أحد المؤلفين أثرا أدبيا عن الحياة الدينية قائلا : « ادرسوا تاريخ حياة الشهداء المقدسين وآلامهم ، وانكم لن تجدوا أى شهيد كان يتمنى أن يقتل من قام باضطهاده . انه نوع جديد من الشهيد الذى يرغب فى قتل غيره » . ولا يمكننا تجنب القول بأن هذه الفئة من المحاربين التي قبلت ما وقع بها من عسف فى وداعة ، لم تكن مقبولة بصفة عامة عام ١٠٩٥ م .

فضلا عن ذلك نحن لا نعرف السبب الذى جعل رجال الدين يبشرون من يقتل فى الحرب الصليبية بالاستشهاد

منذ بدء الدعوة للحملة الصليبية • ولا يوجد لدينا سوى خطابين من الخطابات التي تحتوى موعظة البابا أوربان فى كليرمونت • وقام رجل بتدوين الخطاب الأول بعد ان سمع موعظة البابا مباشرة ، أما الخطاب الثانى فقام بتدوينه رجل آخر لم يسمع من البابا مباشرة • ونوه البابا فى هذين الخطابين الى الاستشهاد • وفى الخطابات التى أرسلها الصليبيون حتى مارس ١٠٩٨م لا توجد اشارات واضحة وخالية من الغموض ، عن الاستشهاد ، برغم وجود عبارات فى خطاباتهم تشير الى أن رفاقهم يموتون لينالوا الحياة الأبدية ، ويموتون من أجل المسيح الذى مات من أجلهم ، وقد بدأت تلك العبارات فى الظهور فى يناير ١٠٩٧م • وتجدر الإشارة الى أن كاتب احدى الرسائل فى نوفمبر ١٠٩٧م طلب اقامة الصلوات من أجل الموتى ؛ مما يوحى بأن هذا الكاتب لا ينظر الى هؤلاء الصليبيين الذين ماتوا فى القتال على أنهم فى الفردوس • وبعبارة أخرى يمكن القول بأن الاعتقاد فى أن الصليبيين الذين قتلوا فى الحرب قد نالوا الشهادة قد بدأ يسيطر على عقول المقاتلين بعد أن عبروا آسيا الصغرى ، أى بعد أن أصبحوا على يقين من أنهم يقومون بعمل مقدس •

وزاد الاعتقاد فى نوال الشهادة بعد أن شاع ظهور أشباح الموتى من الصليبيين للأحياء منهم لتحذيرهم أو نصيحهم أو حتى مساعدتهم أثناء القتال • وساد الاعتقاد بأن الجيش السماوى الذى كان يعتقد أنه ساعد الصليبيين أثناء معركة أنطاكية ، كان يتألف فى معظمه من أرواح الموتى الذين سقطوا شهداء • وفى يونيو ١٠٩٨م ، قرر أحد الصليبيين الهرب ، وأثناء هبوطه من فوق أسوار أنطاكية

#### الفكر الصليبيين.

مستخدما حبلا طويلا واجهه أخوه الصليبي الذي كان قد مات قتيلا ، ونصحه بالبقاء اذ ان « الله معه » . أما أدهيما ر اللوبوى Adhemar of Le Puy الذى لم يكن موته نتيجة لسقوطه فى ميدان المعركة فيقال انه ظهر عدة مرات بعد موته مباشرة . ويقال انه ظهر سبع مرات لأربعة أفراد كلهم من أتباع ريموند السانت جينلى . على أن كتاب التاريخ الذى وضعه ريموند الأجولرى Raymond of Augilers's History هو المصدر الوحيد الذى يتناول أخبار تلك الرؤيا . ومما لا يثير الدهشة هو أنه أثناء ظهور أدهيما ر خمس مرات ، كانت احداها لبطرس بارثولوميو Peter Bartholomew ، الذى كان حريصا على التأكيد على أن أدهيما ر تعرض للتعذيب بسبب شكوكه بشأن الحرب المقدسة ، وقد تم ارساله الى جهنم لفترة من الوقت ، حيث تعرض للضرب بالسياط وتعرض وجهه للفتحات النار ، وسفع اللهب لحيته ، ولكن تقديم زملائه الشمعة من أجل روحه ، وتقديم القربان الى الحرب المقدسة ساعد على انقاذه . وقام أدهيما ر بارسال بعض الرسائل الأخرى منها أن الموتى من الصليبيين سيقدمون المساعدة للصليبيين فى حروبهم وأنه شخصيا سيظهر ويقدم المشورة والنصائح . وأبلغ بضرورة تقديم عبادة من عبائاته الى كنيسة القديس أندرو St Andrew فى أنطاكية ، وربما كان ذلك بمثابة عقد صلح لأنه أنكر رسائل ذلك القديس . وقام بتأنيب الصليبيين لأنهم تجاهلوا أوامره ، وأوامر السيدة العذراء Our Lady . وأبلغ بضرورة حمل صليبه فى طليعة الجيش الصليبي . وفى أوائل يوليو ١٠٩٩م عندما كان موقف الصليبيين يتزايد حرجا أثناء محاصرتهم لبيت.

المقدس ، ظهر اذهيمار مرة ثانية للصليبيين وابلعهم تعليمات بشأن اتقرب الى الله عن طريق الصوم والسير في موكب حفاة الافدام حول بيت المقدس ، وتنبا لهم بسقوط بيت المقدس في ايديهم بعد تسعة أيام . وعند الاستيلاء على بيت المقدس شاهده الصليبيون الدين كانوا يتدافعون فوق أسوار المدينة في مقدمة الهجوم . وفي احدى المرات التي ظهر فيها شاهده الصليبيون وبجواره حامل رايته هيرقليوس البولنيساكي Heraclius of Polignac الذى كان قد أصيب بجرح أدى الى وفاته في معركة أنطاكية . وظهر هيرقليوس هذا والجروح واضحة على وجهه ، وأبلغ من شاهده أن المسيح قد منحه امتياز الاحتفاظ بجروحه الى الأبد كما هي ، وهي التي كانت سببا في وفاته .

ومن أكثر الرؤى شهرة ، تلك الرؤيا التي شاهدها أنسيلم الريبمونتي Anselm of Ribemont اما بالليل أو وقت الظهيرة قبيل مقتله في الخامس والعشرين من فبراير ١٠٩٩م . وتحمل روايتان من الروايات التي مازالت بين أيدينا بعض أخبار هذه الرؤى . ففي الرواية الأولى التي ذكرها ريموند الأجوليري Raymond of Augiers فقد شاهد انجوراند الفارس الصنعي السانت بولي ، والذي كان قد مات قبل ذلك بشهرين . وظهر انجوراند في غاية الأناقة وأكد لأنسيلم بأنه « عليه ألا يحسب الدين قتلوا من أجل المسيح أمواتا » . اذ أخذه الى الجنة وأراه مسكنه بها وهو مسكن فاق الوصف . وأبلغ أنسيلم أنه يعد له حاليا قصرا ليسكنه في الغد القريب . أما الرؤيا الثانية فقد شاهدها أرنولف الشوكي Arnulf of Chocques ، الذى ادعى أن أنسيلم نفسه

#### الفكر الصليبي

أبلغه أياها، وشاهد خلالها أنسيلم واقفا على كومة من التراب ومنها كان ينظر الى قصر فخم . وشاهد عددا لا حصر له من الأشخاص الحسان ، وكان من الصعب عليه التعرف عليهم ، اذ انهم يتغيرون عند دخولهم الباب ، واتجه اليه أحدهم ، وهو انجوراند السانت بولى Enguerrand of St Pol وقال له انهم رجال الحملة الصليبية الذين نالوا تاج الاستشهاد حديثا . وأبلغ أنسيلم أنه سيلحق بهم فى وقت لاحق .

وعلى وجه الاجمال فقد أبلغت الأرواح رسالتين : الأولى هى أن الحرب كانت حقيقية ، والثانية أن رفاق الصليبيين الذين ماتوا - بسبب المرض أو على أيدي من أسره من المسلمين أو فى ساحة الوغى - ذهبوا على الفور الى الفردوس لأنهم شهداء .

وهكذا تطورت العناصر المنفصلة التى تضمنتها دعوة البابا أوربان للحرب الصليبية ، وانصهرت فى بوتقة واحدة ، وصارت مجموعة من الأفكار الصليبية . وعندما أصبح الصليبيون مدركين لعظمة انجازاتهم ، اعترفوا بأن التفسير الوحيد لنجاحهم ، هو وجود قوة مقدسة تدخلت ماديا لمساعدتهم . وكان ظهور العلامات فى السماء ، واكتشاف الآثار المقدسة ، وظهور أرواح الموتى وتحركها فى شكل جسد ، وتحديثها لأشخاص لهم المقدرة والاستعداد على مشاهدة الرؤيا Visionaries أدلة على وجود هذه القوة المقدسة . ومن الواضح أن الحملة الصليبية كانت عملا تدخلت فيه العناية الالهية . وفى الحقيقة كانت حربا مقدسة خاضها جند المسيح من أجل تنفيذ إرادة الله ، فقد شام الله تخليص بيت المقدس قبل كل شيء . وقام رسل الله ،

يل ان الله نفسه فى شخص المسيح قد شارك فى شق الطريق  
ذهابا وايابا بين السماء والارض لحمل رسائل التشجيع  
والتعزية والنصح والتحذير للصليبيين .

وبالطبع كان هذا يكفى لأن يجعل من الحرب الصليبية  
عملا له ما يبرره من الناحية الأخلاقية ، ولا سيما أن الصليبيين  
كانوا يقدمون الدليل بأنفسهم على محبتهم لله وطاعتهم  
لأوامره ، كما عبروا عن محبتهم لآخوانهم فى المسيحية .  
وكان نشاطهم يحظى بالتكريم والتبجيل ؛ اذ كان يمكن  
مقارنة الرجل الذى يشارك فى الحملة الصليبية بذلك  
الرجل الذى يهب نفسه للواجب الدينى وممارسة حياة  
الرهبنة ، تلك الحياة التى كان ينظر اليها على أنها اسمى  
طريق يمكن للمرء أن يسلكه . وكانت الحملة الصليبية هى  
أفضل الدروب التى رسمها مصلحو الكنيسة للعلمانيين من  
الرجال والنساء ، ونصحوهم بالسير فيها . ومن الملامح  
المميزة فى كتاباتهم تحول دفة هذه الكتابات نحو الدعوة  
للحرب ، بعد أن كانت مقصورة على الدعوة لحياة الرهبنة من  
قبل . فظهرت عبارات جديدة مثل ، « فرسان المسيح » منذ  
١٠٩٥ م ، وأطلقت على فرسان الحملة الصليبية بصورة  
تلقائية . وظهرت عبارات أخرى فجأة . فمثلا صار لفظ  
طريق الصليب يقصد به وصف هذه الحرب : وفى الكتابات  
الديرية المعاصرة يجد المرء صورة وصفية عن بيت المقدس  
السماوية باعتبارها الهدف الحقيقى للحياة الديتية ، والتى  
تفوق أهميتها بيت المقدس الأرضية ، كما أكد على ذلك  
القديس أنسيلم الكانثربراوى Canterbury . ومن أجل  
الوصول الى بيت المقدس السماوية يتطلب الأمر رحلة  
داخلية ، وهى عبارة عن ايمان مسيخى حقيقى . وأثناء

الزحف على بيت المقدس ربط الصليبيون بين حملتهم الصليبية وبين بيت المقدس السماوية التي يسعون الى الوصول اليها . ففي سبتمبر ١٠٩٨ م أرسل القادة الى البابا أوربان يطالبونه بالحضور ، « ليفتح لنا أبواب بيت المقدس الأرضية ، والأخرى السماوية » . مما يوحى بأنهم اعتقدوا بأنهم كانوا يقومون برحلة حج داخل أنفسهم للوصول الى بيت المقدس السماوية . وليس هناك ما يدعو للدهشة أنه برغم كتابة أوربان بأنه لا يريد ، « من هؤلاء الذين نذروا أنفسهم للجهاد الروحي الرحيل » . وكان يعنى بذلك الرهبان ، وعدم رغبته في مشاركتهم في الحملة الصليبية ، فان أعمال الفرنجة Gesta Francorum تمكن من الادعاء بأن بوهيموند Bohemond قال : « انكم تعلمون الحقيقة فهذه ليست حربا دنيوية ، وانما هي حرب دينية » . وفي ضوء استخدام العبارات المرتبطة بالحياة في الأديرة مثل عبارات « فرسان المسيح » و « طريق المسيح » ، و « بيت المقدس السماوية » ، و « الحرب الروحية » أثناء زحف الجيش الصليبي ؛ فلا غرابة أن يستخدم الصليبيون عبارة ، « الشهادة » ويطلقوها على من يسقط منهم في ساحة المعركة .

ومع ذلك ، فان المفاهيم المدهشة والأفكار التي علقوا عليها آمالهم تم التعبير عنها ببساطة في الخطابات وفي الكتابات التاريخية التي سجلها شهود العيان ، ولم يقم أحد بمحاولة اثبات صحتها على أساس أن علماء اللاهوت موافقون عليها . وكان هناك من يوجهون أسئلة لأولئك العلماء . ومن هذه الأسئلة : هل يرجع نجاح الحملة الصليبية الى العناية الالهية ؟ ولماذا كانت فكرة الحرب الصليبية محببة



الى الله ؟ وهل من الممكن أن تتساوى بيت المقدس الأرضية مع  
المدينة السماوية ؟ وهل من الممكن اعتبار مثل هذا الصراع  
الدنيوى على أنه حرب دينية ؟ وهل يعمل الصليبيون من أجل  
خلاصهم ؟ وإذا كانوا كذلك فكيف كانوا يفعلون ذلك ؟  
ولا يمكن تقديم الأجوبة المقدمة عن تلك الأسئلة سوى  
المعلقين الذين نالوا قسطا وافرا من الدراسات اللاهوتية  
وليس هؤلاء الذين شاركوا فى الحملة الصليبية .

## الفصل الخامس

### الحملة الصليبية لسنة ١١٠١م

منذ شتاء عامي ١٠٩٦ - ١٠٩٧م فصاعداً بدأ الصليبيون يرجعون الى غرب أوروبا تدريجياً . وتكدست أكوام الخزغ والعار على رؤوس العائدين الأول الى أوطانهم مثل اميتش لينين Emich of Leiningen الذي عاد الى موطنه في البلقان ، وستيفن البلوى Stephen of Blois الذي فر من الحملة الصليبية في أنطاكية ، وهيو الفرماندى Hugh of Vermandois الذي لم يعد ثانية الى الجيش بعد أن تم ارساله في سفارة الى القسطنطينية في بداية ١٠٩٨م . أما ستيفن البلوى ، فلم يقتصر الأمر على احساسه بالخزى والمذلة العلنية ، وانما تعرض للمعاملة الناجمة عن الازعاج المتواصل على يدي زوجته العنيفة ، أديلا الانجليزية Adela of England . أما جي تروسو Guy Trousseau الذي هرب من أنطاكية بعد تسلق أسوار تلك المدينة في ليلة الذعر الجماعي المفاجيء الذي ملأ قلوب الصليبيين ١٠٩٨م ، فقد عاد الى فرنسا رجلاً محطماً ، وكان منهك القوى بسبب المشقة التي كابدها أثناء رحلة العودة من أنطاكية الى فرنسا . وفي شتاء ١٠٩٩ - ١١٠٠م تبع تلك الشخصيات

التي لطخت أنفسها بالخزى والعار شخصيات أخرى كانت مبهتجة بالنصر؛ اذ تحقق فتح بيت المقدس على أيديهم. ولا بد أن عودة الشخصيات الكبرى قوبلت بالترحاب عندما يفكر المرء في حالة الفوضى التي غالباً ما تتبع الغياب الطويل للسيد الاقطاعي، فاقليم الفلاندر Flanders، كان في حالة مضطربة عندما كان الكونت روبرت Count Robert بعيداً عن الوطن. ولا بد ان تذكر المخاطر التي كان يواجهها الصليبي بعد عودته، اذا ما وجد أن أسرته أو أحواله المالية في خطر. وخير مثال على ذلك تجربة هيو شومون Hugh of Chaumont الذي انضم الى الحملة الصليبية بمجرد بلوغه سن الرشيد بعد نزاع عنيف على الميراث. وفي خلال الفترة التي كان فيها لا يزال قاصراً تولى خاله ليزوا Lisois مهمة حراسة قلعة هيو القاصر في أمبواز Amboise. وأراد ليزوا أن تكون القلعة من نصيب وريثته كوربا ثورين Corba of Thorigne، حفيدته من خلال زواج ابنته اليزابيث من فوكوا الثوريني Foucois of Thorigne وحاول ضمان تنفيذ ذلك من خلال اعداد ترتيبات مع الكونت فولك الأنجوى Count Fulk of Anjou تقضى بأن تزف الى رجل يدعى أيمرى الكوروني Aimery of Courron. وتصدى هيو الشوموني لمحاولة حرمانه من أمبواز Amboise بكل عنف. ونجح فولك الأنجوى في تسوية الخلافات بين هيو وأيمرى Aimery. وتحدث الكثير من الناس عن السزعة التي انتهت بها تلك المنازعات بعد أن تم التوصل الى تسوية كافة الخلافات، حتى ان كلا من هيو وأيمرى انضما الى الحملة الصليبية في تور Tours بحضور البابا وذهبا الى الشرق معاً. ثم مات أيمرى أمام نيقية، ونقل ستيفن من بلوا،

وزملاؤه الهاربون خبر وفاة ايميرى . أما هيو الشومنتى  
Hugh of Chaumont فقد قام بدور متميز فى الحرب  
الصليبية ، وشارك رالف البوجنسى Ralph of Beugency  
فى حراسة احدى بوابات أنطاكية فى الليلة التى خشى فيها  
الأمراء من حدوث هروب جماعى . وبعد أن وصل هيو الى  
وطنه فى عيد الفصح Easter ، ١١٠٠ م . وكان قد اكمل  
زيارته المقدسة ، الا أنه كان مريضا مثل العديد من رفاقه —  
وجد أنه قد يفقد أمبواز Amboise . ففى غياب هيو باع  
الكونت فولك Count Fulk ضميره بالمال لكى يزوج الأرملة  
كوربا الثورينية Corba of Thoringné الى كهل طفيلى يدعى  
أشارد الليسانتى Achard of Les Saints ، مجددا بذلك كل  
الدعاوى والقضايا التى تم تسويتها قبل انضمام هيو للحملة  
الصليبية . فقد تسببت عودة هيو فى استئناف أعمال العنف  
وتمثل ذلك فى قيام أحد أتباعه الاقطاعيين باختطاف كوربا  
Corba طمعا فى الحصول على الفدية .

وعلى الرغم من أن كثيرا من الصليبيين قد عادوا الى  
عالم مولع بالقتال فى فرنسا القائمة على النظام الاقطاعى ،  
فان كثيرا منهم يبدو أنه قد عاد ، وقد غلب على فكره الطابع  
الدينى . فقدم روبرت النورماندى صلاة شكر مقدسة الى  
القديس مونت — سانت — ميشيل Mont-Saint-Michel  
كما أهدى جيوجو المارى Guigo of Marra كنيسة فى بلوزر  
— هوسن Bellousur-Huisne الى رهبان القديس جوليان  
التورى St Julian ، يمد أن استضافوه وهو فى طريق عودته  
لوطنه . وبالنسبة للبعض الآخر كانت عودتهم هى نقطة  
البداية للانخراط فى حياة الأديرة والتباعد عن العالم .

## الحملة الصليبية الأولى

فأصبح الفارس جريمالدوس Grimaldus أحد الأخوان في دير كلوني Cluny - وأصبح رتشارد فتز - فولك Richerd Filz-Fulk راهبا في بيك Bec - أما الفارس الصليبي جليبرت Gilbert فقد أصبح راهبا في دير القديس أوين St Ouen في روان Rouen - وكان قادرا على منح المبني الذي به الدير والكنيسة كل المال الذي ورثه عن سيده أو برى جروسا Aubrée Grossa ، التي ماتت في الحملة الصليبية الأولى - وبالنسبة للبعض الآخر - مثل رالف الأحمر البونت - أشانفري Ralph the Red of Pont-Echanfray أو مغامر آخر مثل توماس مارل Thomas of Marl كانت الحملة الصليبية مجرد صنفحة في كتاب مليء بالعنف - وبذلك اختلفت نظرة الصليبيين للمستقبل - فبالنسبة الى روبرت الفلاندرى Robert of Flanders ، والذي صار مشهورا منذ ذلك الحين بلقب محب الانسانية Hierosolimitanus ، فقد حظى باحترام فائق حتى آخر أيام حياته - كما أن استخدام الأسماء المشابهة لاسمه صارت شائعة ، وربما كان ذلك على منوال ما يفعله المسلمون عندما يستخدمون لفظ حاج لمن يؤدي فريضة الحج للدلالة على الاحترام والتبجيل - وبعد ذلك بقرن من الزمان كتب لامبرت الأردري Lambert of Ardres عن أرنولد الأردري Arnold of Ardres الذي كان له دور ممتاز في الحملة الصليبية ، فقال ان سبب غياب اسم أرنولد الأردري من قائمة الذين ذكرت أسماءهم في أغنية العطاكية انما يرجع الى رفضه دفع الرشوة التي طلبها مؤلف الأغنية ، وكانت عبارة عن حزام قرمزي اللون مقابل ذكر اسمه في الأغنية - ويوضح لنا ذلك أهمية الملاحم الشعبية

فى نقل أخبار بعض الناس ، والتحدث بمآثرهم ، وما يسطوى على ذلك من الشعور بالاعتزاز والفخر . ومن ناحية أخرى كتب أحد المعلقين يصف أحوال روبرت النورماندى ، فقال ، « ان المصائب التى تعرض لها هذا الرجل انما ترجع الى غضب الله عليه بسبب رفضه لتاج بيت المقدس . ولم يرفض هذا التاج بدافع التبجيل والمهابة للتاج ، بل رفضه بسبب التحوف من عدم الوفاء بالالتزامات التى كانت ستفرض عليه لو قبل التاج . وبذلك كان ذلك الرجل وصمة عار فى جبين النبالة » . أما أنسيلم الآردرى الذى كان قد أسره المسلمون ، واعتنق الاسلام ، فقد عامله الجميع بجفاء شديد عندما عاد الى موطنه بعد عدة سنوات لدرجة أنه اضطر للعودة للمشرق مرة ثانية .

ما مقدار الثراء الذى حققه الصليبيون ؟ قام شهود عيان بوصف المراحل الأخيرة للحملة الصليبية ، وذكر المؤرخون الكثير عن نهب بيت المقدس عندما سقطت فى أيدي الصليبيين ، وعن الفدية التى أخذها الصليبيون من الأسرى ، فقد قيل ، « فى بيت المقدس تحول كثير من المقرآء الى أغنياء » . كما جاء أيضا أن البصر الذى حققه الصليبيون بعد شهر فى عسقلان جلب لهم كميات هائلة من العنائم . وللمرء أن يفترض أن من كتبت لهم الحياة من الصليبيين عاشوا فى ذلك الحين فى رغد من العيش الى حد ما ، برغم وجود أدلة على أنهم قدموا جزءا من مكاسبهم فى شكل صدقات ، وفى شكل تبرعات الى القبر المقدس Holy Sepulchre ولكن يمكن القول ان المكافأة التى حصلوا عليها فى نهاية الأمر كانت معدودة ، فلقد كانت ثروة بيت المقدس دينية

## الحملة الصليبية الأولى

أكثر منها اقتصادية ، فلم يأنف الصليبيون من نهب الأماكن المقدسة ذات الأهمية لهم فحسب ، وإنما سلموا كل ما نهبوه من الأماكن المقدسة الإسلامية إلى الكنائس المسيحية الجديدة . وعلى سبيل المثال ، وهب تنكرد Tancred كل ما جمعه من غنائم بما فيها ما حصل عليه من المسجد الأقصى ، إلى رؤساء الأديرة في بيت المقدس . ولا حاجة للتأكيد على أن الجيش المصري الذي حارب الصليبيين في عسقلان قد حمل معه ثروات ضخمة ، بيد أنه من الممكن أيضا القول بأن فقر الصليبيين أدى بهم إلى المبالغة في قيمة الغنيمة التي حصلوا عليها . وعلى أية حال ، فقد كانوا يواجهون تكاليف عودتهم لأوطانهم في ذلك الحين ورجعوا من حيث أتوا شمالا حوالي ثلاثمائة ميل عبر المناطق الريفية التي كانوا قد خربوها من قبل في وقت مبكر من السنة . وجاء في المصادر أنه ما أن وصلوا إلى حد الانهالك والفقر المدقع ، حتى قبل بعضهم شاكرا العرض الذي تقدمت به اليونان لتحمل نفقات سفرهم حتى القسطنطينية . والواقع فقد وجدت مصدرا واحدا يمكن أن يكون ذليلا مفسرا على عودة الصليبيين إلى أوطانهم وهم في حالة من الثراء . ومن المدهش أنهم كانوا ينتمون إلى الحملة الصليبية التي بدأت سنة ١١٠١ م : فقد عاد الكونت جى الروشفورتى Count

Guy of Rochefort إلى وطنه ، وقد أصاب الكثير من الثراء وربما تمثل هذا الثراء في الأشياء المادية . ومن الممكن أن تكون تلك الأشياء المادية هي آثار دينية مقدسة قدمها ذلك الرجل للكنائس المحلية . أما الكونت روبرت الفلاندرى الذى كان قد أرسل لوطله آثارا مقدسة من جنوب إيطاليا وهو في طريقه إلى الشرق ، فقد أعطى ذراعا للقديس

جورج St George المسروق ، الى دير أنشن Anchin ، حيث تم بناء كنيسة باسم القديس قبل ذلك بعشر سنوات . ووزع ايلجر بيجود Ilger Bigod شعرات من خصلة شعر من رأس سيدتنا Our Lady [ مريم ابنة عمران ] ، التي كان قد وجدها في بيت المقدس بين عدة كاتدرائيات ، وأديرة في فرنسا . كما عرض قريبه أرنولد Arnold ، أجد رهبان شارتر Chartres شعرتين من شعر السيدة العذراء في كنيسة ماويل Maule ، حيث قيل ان كثيرا من المرضى قدر لهم الشفاء بفضل قدرة الشعرتين المقدستين . وأحضر بطرس فازين Peter Fasin آثارا مقدسة لدير مياليزا Maillzeis . أما باين بفريل Payen Peverl الذي كان يحمل راية روبرت النورماندى لفترة من الوقت ، فقد أهدي دير بارنول Barnwell آثارا مقدسة كان قد حصل عليها من الشرق . وأحضر سيمون لودرون Simon of Ludron الى وطنه قطعة من الصليب وشظية من القبر المقدس حيث قدمهما ريو اللوهياكي Riou of Loheac الى كنيسة القديس سفوار Savouir . أما أرنولد الآردري Arnold of Ardres فقد قدم الى الكنيسة التي في مدينته مذخرا a renquary به قطعة من الحربة وآثارا مقدسة للقديس جورج ، وللقديسين الآخرين ، كان قد حصل عليها في أنطاكية ، وشعرة من لحية المسيح ، وقطعة من الصليب ، وقطعة من الحجر من المكان الذي صعد المسيح منه الى السماء وكان قد حصل عليها في بيت المقدس . أما بطرس الناسك الذي عاد ومعه آثار مقدسة من القبر المقدس والقديس يوحنا المعمدان ، فقد شارك كونيون ولامبرت المونتاجي Donan and Lambert of Montaigu في بناء الدير الأوغسطيني



Neu Fmoustier ، فى نيو فموستير the Augustinian priory  
فى هوى بالقرب من ليچ Huy near Liege وخصص هذا  
الدير لهدين الراعيين atrons ، وهناك اعتقاد فى القرن  
الثالث عشر الميلادى ان هذا الدير الضخم تم تشييده بعد  
نذر اخذه الصليبيون على انفسهم اثناء عاصفة هبت وهم  
فى عرض البحر . كما حصل بطرس على موافقة كتابية من  
اسقف ليچ Liège ، بعد ان اقنعه بطرس بأن ارنولت  
Arnult بطريرك بيت المقدس خوله امتيازا للسماح  
لالصليبيين الذين نذروا انفسهم للمشناركة فى الحملة  
الصليبية ، ومنعهم الفقر أو المرض من الوفاء بالنذر بأن  
يحصلوا على كل مزايا الغفران بمجرد زيارتهم لهذا الدير  
الجديد . كما احضر الى الغرب أسطول تابع للبندقية آثارا  
مقدسة للقديس نيقولا St Nicholas ، ولقديسين آخرين  
من ميرا Myra . ومن ناحية أخرى أعاد ثمانية فارس صليبي  
يدعى ألبرت Albert آثارا مقدسا للقديس نيقولا  
St Nicholas ، كان قد سرقه من المنذر كاهن يمت بصلة  
قراية لذلك الفارس .

جلب كثير من الصليبيين أخبارا محزنة لأسرهم  
وعائلاتهم كما فعل بوسو لاشيز Boso of La Chéze وسيمون  
لودرون Simon of Ludron ، وستيفن البلوى Stephen of Blois  
عن موت برنارد لوبيل Bernard Le Baile ، وريو اللوهياكى  
Riou of Lohéac وأميرى الكورونى Aimery of Courron  
وعندما علمت ابرولدا Ebroalda بموت زوجها برنجر  
Berengar الصليبي فى بيت المقدس ، انخرطت على الفور  
فى سلك الرهبنة ودخلت دير مرسينى Marcigny

وقد تمت أرملة صليبي آخر تدعى استبورجا Estiburge مساكن ، وحقل كزوم الى رهبان دير القديس أندرو في فين St Andrew in Vierme ، مقابل احياء الذكرى السنوية لزوجها بطرس الذي مات في فلسطين . أما ايدا الهاينولتية Ida of Hainault فلم تكن متأكدة من مصير زوجها الكونت بلدوين Count Baldwin الذي كان قد قبل أثناء مصاحبته الكونت هيو الفرماندى Hugh of Vermandois في سفارة للامبراطور البيزنطى ، وسافرت تلك الأرملة للمشرق في رحلة يائسة على أمل الحصول عليه . واذا ما اطلع المرء على أية مجموعة للحوليات المعاصرة ، فسيرى كيف انتشرت الأخبار في كل أنحاء أوربا عندما أعلنوا الاستيلاء على بيت المقدس ، ورددوا الأغاني بهذه المناسبة ، وأدى ذلك الى الرغبة فى الانتقال للنضال ، وكانت الأناشيد الحربية الأخرى تحت على الحرب حتى يتحقق للمقاتلين المجد الذى حققه الصليبيون بعد فتح بيت المقدس ، فعلى سبيل المثال يوجد نص يصور هذه الحالة حين عبر الألمان جبال الألب سنة ١١٠٨ م أثناء حربهم ضد الونديين the Wends (★) ، وتقول كلمات النص : « سيروا على المثال الطيب الذى انتهجه سكان بلاد الغال ، واعملوا على التفوق عليهم أيضا . . . وندعو لكم بالتوفيق وأنتم فى طريقكم من الغرب البعيد فى فرحة بالنصر الى الشرق الأقصى للقضاء على أعداء الله ، ونسأله أن يمدكم بالقوة والعون على الانتصار على الوثنيين (الونديين) المتوحشين القريبين منكم » .

(★) الونديون : شعب سلافي كان يقطن شرق المانيا

وأدى الحماس الشديد الى حشد مجموعة أخرى من الجيوش الصليبية على الفور \* وكان الصليبيون ينادون غرب أوروبا في جماعات صغيرة منذ سنة ١٠٩٧ م ، كما تم وضع الخطط لارسال جيوش اضافية أكثر عددا قبل وصول أنباء سقوط بيت المقدس الى غرب أوروبا \* وعرفنا أن كثيرا من هؤلاء الذين نذروا أنفسهم للمشاركة في الحرب الصليبية لم يفوا ببنودهم ، وقد أبلغ الصليبيون المكثرون بالشرق ذلك الأمر للبابا أوربان الذي اتخذ الاجراءات اللازمة لارغامهم على الوفاء ببنودهم \* وفي النصف الأول من سنة ١٠٩٩ م ، وربما أثناء أو بعد مجمع روما الذي انعقد فيما بين ٢٤ - ٣٠ أبريل ، طلب البابا أوربان من رئيس أساقفة ميلان أن يدعو اللومبارديين Lombards للمشاركة في الحرب الصليبية ، وكانت هناك استجابة قوية في شمال ايطاليا لدعوة رئيس الأساقفة مع وجود أغلبية شعبية معبرة عن ذلك \* وتزامنت تلك الحركة مع أنباء الاستيلاء على بيت المقدس ، ثم حمل لواء الدعوة البابا الجديد بسكال الثاني Paschal II \* وبعد أن ازدادت عوامل الاثارة في كل جانب كان البابا بسكال الثاني مستعدا لأن يسير وفقا لأسلوب نقل الأفكار الصليبية الى مناطق الصراع الأخرى ، غير أنه منع المسيحيين من أهالي اسبانيا من مغادرة شبه جزيرتهم كما فعل سلفه ، وأكد على امتداد المزايا الصليبية في اسبانيا ، وكان مستعدا لالقاء كل ثقله خلف قضية بيت المقدس \* وفي أبريل ١١٠٠ م ، كتب البابا بسكال الى اللاتين في فلسطين يبلغهم بتعيينه لندوب بابوي جديد ، وفي هذا الخطاب يمكن لنا أن نلمح أول رد فعل لرجال اللاهوت يعبرون فيه عن فرحتهم بالنصر \* وأشار

البابا بسكال الى انجازاتهم التى جاءت تحقيقا للنبوءات ،  
وتجديدا للمعجزات التى وردت فى أسفار العهد القديم  
The Old Testament . وقال البابا ، ان نجاح النصارى فى  
تحقيق النصر انما يرجع الى عون الله لهم ، بعد أن تركنوا  
أوطانهم بمحض ارادتهم ، ليدافعوا عن اخوانهم فى الدين .  
غير أنه أمرهم باظهار الورع والتقوى للقديس بطرس ،  
وربما كان ذلك بسبب القلق الذى أبدته الادارة البابوية  
نتيجة للطريقة التى اتبعها الصليبيون ، وأدت الى ترجيح  
المقدسات الأخرى عليه . على أن الأسلوب المتحفظ والرفيع  
المستوى الذى صيغ به هذا الخطاب المختصر عمل على تعزيز  
الانطباع الذى وصفه لنا شهود العيان فى كتبهم ، ويشير  
الى التفسيرات اللاهوتية التى ستأتى بعد ذلك .

وفى ديسمبر ١٠٩٩ م ، جدد البابا بسكال الثانى تهديد  
أوربان الثانى بحرمان هؤلاء الذين لم يفوا بنذورهم فى  
المشاركة فى الحرب الصليبية والذهاب للشرق ، وأمر  
الأساقفة بتنفيذ ذلك الحرمان الكنسى فى أبرشياتهم .  
ولدينا دليل على وضع أمر البابا موضع التنفيذ فى اقليم  
واحد على الأقل ، وتم تجديد قرار البابا فى المجتمع الكنسى  
المحلى الذى انعقد فى آنز Anse فى الربيع التالى ١٠٠٠ م ،  
والذى حضره عدد مؤثر من الأساقفة تحت رئاسة رئيس  
أساقفة ليون Lyons . وهدد البابا هؤلاء الذين هربوا من  
الجيش الصليبي فى المشرق بالحرمان الكنسى ، ما لم يعودوا  
ثانية للمشرق لاكمال رحلة الحج المقدسة . وكان من بين  
هؤلاء الذين هربوا ستيفن البلوى Stephen of Blois  
وهيو الفرماندوى Hugh of Vermandois . كما كانت هناك

شخصيات أقل شأنًا ، ولذلك رحل الى المشرق هيو ، ونورجو التوسى Hugh and Norgot of Toucy ، اللذان لم يذهبا الى بيت المقدس من قبل \* وكذلك فعل سيمون ووليم سانسفوار البواسى Simon and William Sansavoir of Poissy ، وأخوا والتر المفلس Walter the Penniless الذى قاد قوات بطرس الناسك \* وبعد موت شقيقهما، عاد سيمون ووليم الى وطنهما ولكن لم يلبثا أن عادا ثانية للشرق ١١٠٠م واندفع آلاف من الرجال والنساء تجاه الشرق من فرنسا وايطاليا وألمانيا بعد اعلان الانتصارات التى تحققت فى الشرق \* وعقد الممثلان للبابا بسكال الثانى ، وهما الكرادلة حنا السانت أنستاسى ، وبندكت السانت أودوكسى John of St Anastasia and Benedict of St Eudoxia Valence مجمعا فى بلنسية فى نهاية سبتمبر ١١٠٠م ، ثم اتجها الى ليموج Limoges وهناك وجدوا وليم دوق أكيثانيا Duke William of Aquitaine وكثيرين من الأتباع الاقطاعيين Vassals الذين انضموا للحرب الصليبية ، وذهبوا جميعا الى بواتيه Poitiers فى الثانى عشر من نوفمبر حيث الاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة لافتتاح مجمع كليرمونت \* ودعا الممثلان لشخصية البابا للمشراكة فى الحرب الصليبية فى بواتيه ، وفى أماكن أخرى أيضا ، وحققت دعوتهما نجاحا كبيرا \* وليس هناك ريب فى أن عدد القوات التى خرجت من ايطاليا ، وأكيثانيا ، وشمال شرق فرنسا كانت مساوية للقوات التى خرجت سنة ١٠٩٦م ، ان لم تكن قد فاقتها عددا \* وكانت تلك القوات تحت قيادة علمانيين من مرتبة متساوية أو متقاربة ، مثل وليم الأكيثانى ، وستيفن البلوى ، وهيسو

الحملة الصليبية لسنة ١١٠١ م

الفرماندى ، ووليم النيفيرى William of Nevers ، وأودو  
البورجندى ، وستيفن البورجندى Odo of Burgundy  
Stephen of Burgundy ، وويلف البافارى Welf of Bavaria  
على أن الفريق السكنسى كان الأقوى بين هذه القوات  
الزاحفة . وعين البابا ممثلا شخصيا له ، هو هيو الديى  
Hugh of Die ، كما عين معاونين له ، كما كان الحال  
مع أدهيمار . هذا بالإضافة الى ثلاثة من رؤساء الأساقفة ،  
وهم أنسيلم الميلانوى Anselm of Milan وثيمو السالزبورجى  
Thiemo of Salzburg وهيو البيزانسونى Hugh of Besancon  
وثمانية أساقفة على الأقل . « ولم يشهد الفرنسيون من قبل  
مثل هذا الجيش المتألف » .

ومع ذلك ، فإن الأهداف المقصودة هذه المرة كانت مختلفة  
عن تلك التى وضعها قادة الحملة الصليبية الأولى . وكان  
البابا أوربان قد جرفته الحماسة فاقترح على أهالى ميلانو ،  
غزو مصر . وربما كانت خطته هى أن يتقدموا برا الى بيت  
المقدس ، ثم يواصلوا زحفهم نحو أراضى أفريقيا . غير أن  
البابا بسكال كان أكثر واقعية ، ففى خطابه المؤرخ فى  
ديسمبر ١٠٩٩م أكد بسكال على الحاجة الملحة لمساعدة  
المسيحيين الأوربيين الذين احتلوا الأراضى المقدسة آنذاك .  
ولا ريب أن هذه الرسالة نقلها أحد رؤساء الأساقفة الى  
مساعديه ، كما نقلها فى السنة التالية ١١٠٠م ممثلو البابا  
فى فرنسا ، الذين طالبوا مستمعهم « بأن يهبوا لمساعدة  
المؤمنين الذين كانوا يقومون بحملة فى سبيل الله » . على  
أن التأكيد على تقديم المساعدة الى بلاد كانت قد وقعت  
بالفعل تحت سيطرة المسيحيين فى ذلك الحين أكثر من

التأكيد على تحرير هذه الأرض كان يعنى بأن زيارات الحج لتلك الأراضى المقدسة كانت لها الغلبة والشهرة . وعند الاطلاع على الموثيق التى صدرت سنة ١٠٠١م عن الصليبيين الذين توجهوا الى بيت المقدس نجد انه من الصعب علينا الوقوف على أية اشارات الى حرب مقدسة . « بما أن الطريق الذى نسلكه غير مستقيم ، وبخاصة لمن ينتمى منا الى طبقة الفروسية ، ولكنه فى زى علمانى ، فمن المناسب أن نحاول العودة الى أرض أسلافنا ، التى أبعدنا عنها بسبب خطايا والدنا الأول [ يقصد آدم ] ولذلك فنحن متلهفون على عمل كل ما هو جيد قدر استطاعتنا . . . أنا ستيفن النيوبليني Stephen of Neublens أضع فى اعتبارى الكم الهائل من الخطايا التى ارتكبتها . . . لذا ، فقد قررت أن أقدم شيئا لله نظير كل النعم التى أسبغها على من فضله وكرمه برغم أنى لا أستحقها . ولذلك قررت أن أذهب الى بيت المقدس حيث شاهد الناس الله فى صورة انسان ، وتعامل معهم ، وأن أنحنى عند موطن قدميه » . وبعد سقوط بيت المقدس فى أيدي المسيحيين رغبت أعداد غفيرة من كل الطبقات فى الذهاب الى تلك المدينة المقدسة ، اذ كان الكل يتحرق شوقا وحبا للذهاب ، واجتاحت أحد الفرسان من طبقة النبلاء رغبة جامحة فى الذهاب الى هناك وفاء بنذره . وذهب برنارد فردان Bernard Veredun الى بيت المقدس مقتديا بهؤلاء الذين رغبوا فى انقاذ أرواحهم . . .

وعند الاستعداد لهذه الحملة اتخذت الاحتفالات الخاصة بالقسم على المشاركة فى هذه الحرب الصليبية ، صورة طقوس رحلة حج الى مكان مقدس . فقد قام رئيس دير

الحملة الصليبية لسنة ١١٠١ م

كلونى Cluny بوضع صليب على كتف ستيفن النيو بليني  
Stephen of Neublens ووضع خاتما فى اصبعه • وتسلم  
ميلو الفينيورى Milo of Vignory كيس الدراهم الذى  
يأخذه معه للحج • وأعطى هربرت الثوارسى Herbert of  
Thouars ، «رداء الحج الى الأراضى المقدسة من أسقفه» •

وربما يستطيع المرء أيضا أن يتبين من أول لحظة  
الدوافع التى ارتبطت دائما بالحروب الصليبية • فقد شارك  
بعض الناس فى الحرب الصليبية لاعتقادهم بأن أقاربهم  
ماتوا أثناء الحملة الصليبية الأولى دون أن يفوا بندورهم ،  
ومن أمثال أولئك الناس الفايكونت برنارد البيزياوى  
وهيو ياردولف البرياوى Hugh Bardolf Broys وكوربا  
الثورينيى Corba of Thorigne • ويتوافر الدليل على أن النصارى  
العلمانيين الذين لم يكونوا مقتنعين بأن الصليبيين ينالون  
أكليل الشهادة بعد موتهم ، كانوا فى حالة حيرة وقلق بالنسبة  
لحصولهم على الغفران قبل وصولهم الى القبر المقدس •  
وربما يكون الآخرون قد شاركوا فى الحرب الصليبية لمحو  
العار الذى لحق باسم العائلة بعد هروب أحد الأقارب أثناء  
الحملة الصليبية الأولى • وقد سبقت الإشارة الى  
هروب جى تروسو Guy Trouseau ولم يكن الأمر مجرد  
مصادفة عندما شارك والده ماييل البرياوى Miles of Bray  
وعمه جى الروشفورى Guy of Rochefort فى الحملة الصليبية  
لسنة ١١٠١ م • وبصفة عامة ، يبدو أن دوافع الصليبيين  
كانت قائمة على نكران الذات والواجب المقدس مثل دوافع  
أسلافهم • فقد جاء قرار ويلف البافارى Welf of Bavaria



#### الحملة الصليبية الأولى

بالمشاركة فى الحملة الصليبية تتويجا لمرحلة التحول التى كان قد بدأها بتقديم أعمال الخير والتبرع للكنائس والأديرة ، « ولأنه أراد أن يرضى الله عنه ويغفر له خطاياہ فقد ذهب الى بيت المقدس » • أما أودو دوق بورجندي Duke Odo of Burgundy ، الذى قدر له أن يموت فى آسيا الصغرى ، فقد وطد نفسه على نكران الذات كما فعل نيلو Nivelو قبل الحملة الصليبية الأولى • وأقلع عن « العادات السيئة » التى فرضها هو وأسلافه على سكان الأراضى الزراعية التى تحمل اسم القديس بنينوس الديدجوني St Benignus of Dijon • وقال عن ذلك : « قررت انذهب الى بيت المقدس من أجل التوبة ، وتركت لورثتى ميثاقا يحذرهم من الوقوع فى براثن الخطايا ، وقد دعتنى العناية الالهية للذهاب الى قبر مخلصنا بسبب فداحة الخطايا التى اقترفتها ، وجاء قرار الرحيل الى هناك بعد اعلان المصالحة مع الجميع وبخاصة خدام الله » •

ووردت فى المصادر التاريخية لشارات عن التنفى والتغريب الذى فرضه الصليبيون على أنفسهم ، وذلك امثالاً لتعاليم المسيح التى تدعو الى ترك الأسرة والأرض والوطن من أجله • كما قدر الصليبيون أيضا كافة التضحيات المالية بفرض جمع المال لتمويل الحملة ، فعرض وليم دوق أكييتانيا William of Aquitaine رهن دوقيته لدى ملك إنجلترا ، غير أن وليم هذا مات قبل أن يكتمل تنفيذ الاتفاق • كما باع أرلين Arpin ، فايكونت بورج Viscount Bourges

الحملة الصليبية لسنة ١١٠١ م .

مدينة: يورج الى ملك فرنسا \* وعلى مستوى الشخصيات الأقل شأنًا، فان فانتين Fantin ، وابنه جيوفري Geoffrey اللذين ذهبا مع هربرت الثوارسى Herbert of Thouars قد شاركوا في صفقة تجارية معقدة ، من أجل الحصول على المال ، فقد منح فانتين قطعة أرض الى ابنه ، الذى قام بدوره ببيعها الى والدته \* . كما انشغل الاقطاعيون مع أقاربهم فى الموضوع نفسه ، ووافقوا على صكوك الرهن ، والبيع عندما اقتضت الحاجة ذلك \* . كما كانت هناك رغبة فى الاستفادة من قدرة الكنيسة على الشفاعة \* . فقدم أودو البورجندي Odo of Burgundy الهدايا الى دير موليسم Molesme . وطلب من الرهبان هناك ، « تقديم الصلوات لله بانتظام ليحفظ الله له الجسد والروح ، ليتمكن من الوفاء بالنذر » \* . كما طلب أيضا وليم النيفيرى William of Nevers من رهبان دير موليسم Molesme أن يصلوا من أجله \* . وانضم سنتيفن النيوبلينى Stephen of Neublens الى الاخوة فى دير كلونى Cluny \* . وكان قد وعد رئيس الدير بأن يظل خادما للمسيح حتى الموت على أن يتولى آخرون ابلاغ الدير عند وفاته ، وأكد له رئيس الدير أن نعيه المرفق برثاء موجز سيتم تسجيله فى سجلات الدير \* . وقام برنارد فاكونت صاحب اقليم بيزيه Bernard: Viscount of Beziers بتقديم هبة الى دير جيلون Gellone « من أجل خلاص روحى ، وروح والدى وروح والدتى ، ومن أجل أن يكتب الله العلى القدير لزيارتى للأرض المقدسة النجاح والتوفيق » \* .

كما قدم هربرت فايكونت صاحب اقليم ثوارس Viscount Herbert of Thouars الهدايا الى الدير الذى أقامته عائلته فى شينز - لو - فيكونت Cheise-Le-Viconte مقابل صلوات الرهبان . وكان قد اشترى عبادة من قماش غالى الثمن من كنيسة القديس أوبين St Aubin فى أنجييه Angers مقابل ثلاثمائة صولدى Solidi ، وربما قصد بذلك أن يبادلها بالمال فيما بعد أثناء رحلته الى الأرض المقدسة . غير أن أحد أعضاء الرهبان أقنعه بإعادة العبادة دون استرداد ما دفعه من مال . واستسلم لهذا رأى لأن « طالما أننا نعمل فى سبيل الله ، وأن مبلغ ثلاثمائة صولدى من الممكن انفاقها بسرعة ، لذلك فمن الأفضل أن نعيدها ثانية لكى ننعم بمساعدة صلوات قديس الكنيسة والرهبان هناك » .

واذا كانت كل المسببات تدعونا الى الافتراض بأن دوافع الصليبيين عامى ١١٠٠ - ١١٠١م كانت تتسم بنفس طابع الورع الذى عرف به أسلافهم من الصليبيين ، فذلك يرجع دائما لأنهم كانوا ذاهبين الى أرض تم الاستيلاء عليها بالفعل ، وربما لأنهم اعتقدوا أن حملتهم ثبت أنها تحظى بالهام مقدس وأنها من الصعب أن يكتب لها الفشل ، أو ربما للطبيعة الشخصية لوليم الأكيتانى William of Aquitaine الجذابة والمتحمسة الذى « كانت لديه رغبة فى استعراض قوته والعمل على زيادة شهرته » . وإلى حد ما كانوا يشعرون بالجدل لوجود تلك الجيوش الفرنسية المتألفة ، التى تشبه الفرسان المغامرين كما تصورها الأغاني لا حشود المتعصبين الذين شاركوا فى الحملة الأولى . وتحرق الكثيرون شوقا

وحماسة للذهاب الى الأراضى المقدسة « لمشاهدة القبر المقدس والأماكن المقدسة وللقيام بأعمال الفرسان الشجعان ضد الأتراك » . ومع ذلك ، فمن الخطأ الافتراض بأنهم قد حاولوا جادين . ففى الواقع هناك بعض الدلائل على أنهم قد حاولوا التعلم من أخطاء أسلافهم . وكانت إحدى الدلائل تتمثل فى حجم وأهمية الفرقة الكهنوتية المصاحبة لهم . والدليل الآخر هو وجود عدد من الخيول ودواب الحمل كانت تحت تصرفهم عند بدء عبور آسيا الصغرى وكذلك الثروة - نقد وحلى ومجوهرات - التى حملوها على عربات معهم .

وكان المومبارديون هم أول الحشود الصليبية التى تحركت نحو بيت المقدس ، حيث غادروا ميلانو Milan فى الثالث عشر من سبتمبر ١١٠٠ م . وقضوا فصل الشتاء فى بلغاريا Bulgaria حيث اتسمت اقامتهم بالاضطرابات ووجود حالات الشغب ، وحدث نفس الشئ عند توقفهم خارج القسطنطينية لمدة شهرين منذ آخر فبراير أو أول مارس ١١٠١ م عندما كانوا ينتظرون وصول زملائهم فى المانيا وفرنسا . وعندما حاول الامبراطور انكسيوس Alexius أن يجبرهم على العبور الى آسيا الصغرى بعد رفضه السماح لهم بشراء المواد التموينية ، هاجموا قصره ، وكان ذلك عملا مخرجاً للغاية للقادة الصليبيين الذين وافقوا على نقلهم جميعا عبر مضيق البوسفور . وفى نيقوميديا انضمت اليهم الجيوش الألمانية وبعض الصليبيين من بورجندى ، ومن شمال فرنسا تحت قيادة ستيفن البلوى Stephen of Blois . وانضم اليهم أيضا ريموند السانت

جىلى Raymond of St Gilles الذى كان قد وصل القسطنطينية فى صيف ١١٠٠ م ، ومعه أهل بيته والحربة المقدسة وسمح لنفسه - على مضض - بالانضمام اليهم كمستشار \* وجاء قرار مواصلة الزحف مخالفا لنصيحة اليونانيين ، ستيفن ، وريموند ، وذلك حيث قرروا عدم انتظار باقى أفراد الحملة الصليبية وأن « يدخلوا فى مملكة خراسان Khorassan بالقوة ويحرروا بوهموند Bohemond - الذى وقع فى الأسر بين يدي الأمير الملك غازى كمشتكين emir Malik-Khazi Gumushtigin فى الصيف السابق - من أيدي الأتراك ويضربوا حصارا حول مدينة بغداد ليديمروها ويخلصوا زميلهم بوهموند من أغلال الأسر » \*

وفى أوائل شهر يونيو ، غادروا نيقوميديا Nicomedia ومعهم الآثار المقدسة للقديس أمبروز St Ambrose والحربة المقدسة \* وعندما وصلوا الى أنقره اتجهوا نحو الشمال الشرقى ليصلوا الى جنجرا Gangra ، ومن هناك استداروا ثانية تجاه نكسار Niksar حيث كان بوهموند مازال فى الأسر \* وفى أوائل أغسطس بالقرب من ميرزيفون Merzifon تقابلوا مع جيش تركى حشده الأمراء بعد أن اتفقوا على توحيد صفوفهم \* وهناك انقضت عدة أيام فى القتال الى أن أصاب الذعر قلوب الصليبيين ولاذوا بالفرار \* وانغمس الناجون من المعركة فى تبادل الاتهامات ، واعتقدت الأجيال التالية أن تهورهم وقرارهم بالاتجاه الى الشمال الشرقى بدلا من الجنوب الشرقى هو الذى أدى الى سقوطهم المفاجئ \* غير أن الجيوش التى سلكت الطرق المباشرة لم

#### الحملة الصليبية لسنة ١١٠١ م

تحقق نجاحا كبيرا ، كما أن فك أسر بوهيموند لم يكن فكرة خاطئة في حد ذاتها . فقد كان بوهيموند أمهر القادة في الحملة الصليبية الأولى وكانت المحافظة على أمن وسلامة امارة أنطاكية التابعة له ، أمرا مهما بالنسبة للقضية المسيحية باعتبار أنطاكية محطة مهمة على الطريق الى بيت المقدس . وبالإضافة الى ذلك ، كان الجيش اللومباردى هو الجيش الوحيد الذى تم حشده من أجل الاستيلاء على أراض جديدة وليس مجرد مساعدة الصليبيين اللاتينيين فى الأرض المقدسة . وإذا كان الايطاليون يهدفون حقيقة الى احتلال بغداد كما جاء فى السجلات التاريخية التى وضعها ألبرت الآخنى Albert of Aachen ، والتى تشكك فيها فى قدرتهم على ذلك ، فان اختيارهم لطريق يؤدى الى الأناضول Anatolia ومن ثم امكان الوصول الى مكان أفضل فى بلاد الرافدين Mesopotamia عبر ملطيه Maletya ، والوصول الى ديار بكر أو الرها ، هو اختيار مقبول ، ولا غبار عليه ، حتى لو انطوى على مخاطر .

ووصل الجيش الذى كان تحت قيادة وليم النيفرى William of Nevers القسطنطينية فى يونيو- ١١٠١ م ، ولحق بجيش وليم الأكيتانى الذى كان هناك بالفعل ، عبر البسفور ، وبدأ فى الزحف فى الرابع والعشرين من يونيو ليلحق بجيش اللومبارديين . وفى أنقره توقف وليم عن الزحف واتجه جنوبا صوب قونيه وسار ثلاثة أيام . غير أن وليم فشل فى الاستيلاء على قونيه واتجه الى إيريجلى Ereghli التى هجرها سكانها المسلمون بعد أن خربوا آبار المياه . وعانى الصليبيون العطش لمدة أيام وهاجمهم الأتراك

وشتتوا شمل الصليبيين بعد أن أنزلوا بهم هزيمة نكراء .  
 أما وليم الأكيتانى الذى غادر غرب فرنسا فى منتصف مارس  
 فقد انضم الى البافاريين Bavarian الذين كانوا تحت قيادة  
 ويلف Welf وتقدموا على طريقة جامعة عبر النبلقان ثم  
 وصلوا القسطنطينية فى بداية يونيو . وبقي هذا الجيش فى  
 القسطنطينية لمدة خمسة أسابيع ، حيث اشترى القادة المواد  
 التموينية ، ونصحهم الامبراطور ، غير أن الألمان بما فيهم  
 الكاتب وشاهد العيان الوحيد على هذه الحوادث التاريخية ،  
 وهو اكهارد الأوراوى Ekkehard of Aura ، فضلوا طريق  
 البحر للوصول الى فلسطين . واتجه كل من وليم ، وويلف ،  
 بجيوشهما صوب الشرق فى منتصف يوليو بعد أن زودهم  
 الامبراطور الكسيوس بالمرشدين للطريق ، وسلكوا الطريق  
 الذى سلكه الصليبيون من قبل . بيد أن ذلك الطريق كان  
 قد تعرض للدمار والخراب بسبب المرور المستمر للجيوش  
 المسيحية منذ سنة ١٠٩٧م ، كما خربه الأتراك أنفسهم ،  
 وبمجرد أن غادروا الحدود البيزنطية نفذت المؤن والمواد  
 الغذائية برغم تخطيطاتهم وتحسبهم لذلك . وبالقرب  
 من ايريجلى Ereghli نصب الأتراك كمينا لهم ، وهاجموهم  
 فقتلوا عليهم تماما . وكانت ادا Ida أرملة النبيل الذى كان  
 يحكم النمسا Austria من بين الذين وقعوا فى أيدي  
 الأتراك ، وصارت ضمن حريم أحد الأمراء المسلمين ،  
 وكذلك رئيس الأساقفة ثيمو السالزبورجى Archbisshop of  
 Thiemo of Salzburg الذى ذاعت قصة مقتله بين النصارى  
 فى أوربا ، وكذلك كوربا الثورينى Corba of Thorigne ،  
 ولأد بالفرار كل من وليم الأكيتانى ، وويلف البافارى

كما هرب وليم من نيفيرى ، وستيفن من بورجوندى ، وستيفن البلوى ، وريموند السانت جيلى أثناء المعارك السابقة .  
ومات هيو الفرماندى Hugh of Vermandois متأثرا بجراحه فى طرسوس Tarsus . وانضم بعض من بقوا فى قيد الحياة الى ريموند السانت جيلى فى سوريا ، واستولوا على مدينة طرطوشة Tortosa فجعلوها قاعدة لانشاء ما عرف بمقاطعة طرابلس Tripoli ، ثم تجمع معظمهم فى بيت المقدس حيث أوفوا ندورهم . ولم يتمكن البعض منهم من العودة الى أوطانهم بسبب الرياح غير المواتية ، لذلك انضموا الى قوات مملكة بيت المقدس لمواجهة الجيش المصرى . وفى نهاية المطاف تعرضوا لهزيمة نكراء فى السابع عشر من مايو ١١٠٢م . ومات ستيفن البلوى قتيلا ، ووقع أربين البورجى Arpin of Bourges فى الأسر ، وقضى ثلاث سنوات ، سجيناً فى مصر ، الى أن أجرى الامبراطور البيزنطى مفاوضات لاطلاق سراحه .

وتعرض الصليبيون لنكبات اقتصادية شنيعة . فوليم الأكيتانى الذى وصل أنطاكية « فقيرا ولا يملك شيئا ومعه ستة من المرافقين » ، غادر فلسطين الى وطنه « بعد أن أصبح معدما ، ويعانى كل أنواع الفقر والحرمان » .  
أما هيربرت التوراسى Herbert of Thouars الذى كان قد غادر بواتو Poitou ونفسه مليئة بالورع والتقوى ، فقد وصل الى بيت المقدس ، وهو لا يملك فلسا . وقام أصدقائه بتقديم العون المالى له غير أنه فى الثامن والعشرين من مايو ١١٠٢م مات بالقرب من كنيسة القديس نيقولا St Nicholas



فى يافا ، ودفن هناك ، ويقال انه مات حزنا على فقدان أخيه جيفرى Georffrey . وفى فلسطين ، كان أربين البورجى Arpin of Bourges ، يعيش فى رغد من العيش ، ومن ثم فلما أنه ظل محتفظا بجزء كبير من عائد البيع الذى تم فى بورج Bourges : ولذلك فاما أنه كان قد نقل هذا المبلغ مباشرة الى الأرض المقدسة أو أنه أبحر بنفسه ومعه المبلغ الى الأرض المقدسة ، وبذلك لم يشارك فى النكبة التى حدثت فى آسيا الصغرى . وبعد وقوعه فى الأسر فى القاهرة عاد الى أوروبا انسانا آخر ، بعد أن غيرته المعاناة والهموم ، ولذلك دخل دير كلونى Cluny . بناء على نصيحة البابا بيسكال .

وفى غضون صيف ١١٠١ م ، ألحق الأتراك هزيمة نكراء بثلاثة جيوش صليبية ضخمة ومعدة اعدادا جيدا . وتبعاً للظواهر فالأمر المثير للدهشة بشأن سلسلة الحوادث التاريخية المثيرة لمشاعر المذلة والخزى هى أن تاريخ تلك الهزائم المثيرة للرتاء لم يلق سوى اهتمام ضئيل من قبل المعاصرين . ولم تدون كل الكتابات التاريخية عن الحملة الصليبية الأولى الا بعد الهزيمة النكراء التى حلت بالصليبيين سنة ١١٠١ م ، وكان إكهارد الأورواوى Ekkehard of Aura أحد المؤرخين الذين شاركوا فى تلك الحملة . ولكن لم تتأثر عملية حشد الجيوش الصليبية ، فقد شهد الربع الأول من القرن الثانى عشر أكبر هذه العشود ، وفى عامى ١١٠٧ - ١١١٠ م أرسلت الحملة النرويجية تحت قيادة الملك سيجورد Sigurd الى الأراضى المقدسة ، وفى حوالى عام

## الحملة الصليبية لسنة ١١٠١ م

١١٢٠ م دعا البابا كاليكستوس الثاني Calixtus II إلى حشد حملة صليبية ، وتم الاعداد لها على نطاق واسع ، وترتب على تلك الدعوة تحرك حملات عسكرية إلى فلسطين فيما بين ١١٢٣ - ١١٢٤ م ، وإلى اسبانيا فيما بين ١١٢٥ - ١١٢٦ م ويمكن أن نضيف إلى ما تقدم الحملات الصليبية التي توجهت إلى اسبانيا أعوام ١١٠٨ ، ١١١٤ ، ١١١٦ ، ١١٨٨ م . لكن ما الذى دعا النصارى بالغرب إلى حشد كل هذه الحملات الصليبية ؟ يرجع ذلك إلى أن الحملة الصليبية لعام ١١٠١ م لم تؤذ أحدا سوى المشاركين فيها . فلم يكن الخطر يهدد النصارى فى بيت المقدس أو يهدد سيطرتهم على فلسطين - سوريا ، بل كانت رقعة الأرض التى سيطروا عليها تتزايد طوال نصف القرن التالى . غير أنه من الخطأ اعتبار الحملة الصليبية لسنة ١١٠١ م وكأنها حادثة غير مهمة ، إذ نظر المعاصرون لها نظرة ايجابية ، وترجع أهميتها إلى أنها ساعدتهم على تطوير أفكارهم .

والواقع أن الانتصارات التى أحرزها الأتراك كانت خير برهان على مدى ما حققه الصليبيون فى حملتهم الأولى ، ومقدار تفوقهم ، كما أكدت على حقيقة كثيرا ما تعرضت لها الدعاية الغربية فقد صورت مدى قوة أعدائهم المسلمين ، وشدة بأسهم . ولم يعرف سكان غرب أوربا أن الأمراء والأتراك كانوا فى حالة نزاع وخصام مع بعضهم البعض فى عامى ١٠٩٧ - ١٠٩٨ م ، فى حين تحالف الأمراء الآخرون فى آسيا الصغرى ضد الصليبيين سنة ١١٠١ م . فقد كان يكفيهم أن الصليبيين الأول ، الذين عانوا الحرمان والجوع ، وفقدوا خيولهم ، وكانوا دون قائد حقيقى ، ولم

## الحملة الصليبية الاولى

يجمعهم سوى العقيدة والفقر ، قد تفوقوا على قوات كانت قد انتصرت على جيوش أكثر عددا وعدة ، فى فترة قصيرة • وبمعنى آخر ، فقد أكدت الحملة الصليبية السنة ١١٠١م على طبيعة النجاح الباهر الذى أحرزه الصليبيون فيما بين عامي ١٠٩٧ و ١٠٩٩م •

وكان من الممكن استخلاص الدروس من تلك الحملة الصليبية ؛ اذ أن الدعاة للحرب الصليبية استطاعوا تقديم تفسير مقبول للهزائم التى حلت بالصليبيين سنة ١١٠١م • واعتمد هذا التفسير على توضيح فكرة أساسية موجودة فى كتاب العهد الجديد the Old Testament ، وفى كتابات القديس أوغسطين St Augustine ، وخلفائه المسيحيين ، ويشير هذا التوضيح الى أن الهزيمة فى قضية مقدسة قد تكون عقاب الله للإنسان لارتكابه الآثام • فالهزائم ولا سيما تلك التى تحدث فى عملية عسكرية مقدسة ، إنما هى من عند الله وفقا لأحكامه وقوانينه العادلة ، وهو الذى يقسم الأرضاق والذى ينزل العقاب بمن يستحق العقاب ، وكانت فكرة العقاب فكرة تقليدية ، وقد أشار البابا أوربان نفسه إليها حين تناول موضوع القضية المسيحية • ووجدنا أن الصليبيين الأوائل أنفسهم قد فسروا متاعبهم ومشاكلهم المعقدة على أنها عقوبات أنزلها الله بهم ، وأيد هذا القول المعلقون الذين نسبوا حالات الاخفاق والفشل الى ما ارتكبه الصليبيون من خطايا وآثام أولا وقبل كل شيء • واعتبر المعلقون أن تلك العقوبات وسائل للتأديب وليست مجرد وسائل للعقاب - فأحكام الله هى العدل بعينه - فالله جل شأنه يعمل على كبح جماح المسيحيين ويقودهم الى الطريق القويم •

الحملة الصليبية لسنة ١١٠١ م

فقال المعلقون في هذا الصدد : « أدبهم الله بسبب حماقتهم ، خشية أن تتأثر عقولهم بشيء من الغرور نتيجة للانتصارات الكثيرة التي أحرزوها . ونقرأ في الكتاب المقدس أن بنى اسرائيل تعرضوا كثيرا للحزن والألم والهزيمة على يد الفلسطينيين (★) ، والأدوميين Edomites ، وأهل مدين Midianites والشعوب الأخرى المجاورة وذلك حتى يدفعهم الله إلى العودة إليه والعمل بوصاياه » .

ولذلك كان طبيعيا اعتبار كسوارث ١١٠١ م عقوبات مفيدة جلبها المشاركون في تلك الحملة على أنفسهم ، وكتب أحد المعاصرين في الشرق والذي لا بد أنه قابل من قدر له البقاء في قيعة الحياة في بيت المقدس ، يقول ، « يبدو لنا أن هذه الكارثة حلت بهم بسبب غرورهم وما اقترفوه من آثام » . وتعرض القادة الدين قدر لهم البقاء في قيعة الحياة للاحتقار والازدراء الذي يتناسب مع هؤلاء الذين لا يستحقون عطف الله وتأييده . وذهب الدوق وليم الأكيثاني إلى بيت المقدس مع الآخرين ، غير أنه لم يقدم شيئا للقضية المسيحية . وفي الواقع ، كان وليم هذا فاسقا ، ولذلك فقد أثبت أنه متقلب .

والواقع أن فشل الحملة الصليبية لعام ١١٠١ م عمل على زيادة قيمة الانجازات التي حققها الصليبيون فيما بين ١٠٩٧ - ١٠٩٩ م .

---

(★) الفلسطين Palestines شعب هند أوروبي استوطن حوض عرب فلسطين ( المنطقة الساحلية بين يافا والحدود المصرية والتي عرفت باسم فلسطينيا Philistia ) ولا علاقة لهم بالفلسطينيين العرب Philistines ذوي الأهل السامي الكنعاني إلا من حيث الاسم الذي حرف وعم ليطلق على كل سكان فلسطين .

## الفصل السادس

### الارتقاء اللاهوتى

نقلت الصور والتماثيل والأغاني الشعبية والأشعار ملحمة الحملة الصليبية الأولى للأجيال اللاحقة ، وأشهر هذه الأغاني « أنشودة أنطاكية » the Chanson d'Antioche التى ألفها أحد المشاركين فى تلك الحروب ، وقام الشاعر جريندور الدوايى Graindor of Douai بإعادة صياغتها ومراجعتها حوالى ١١٨٠ م ، والآهم من ذلك المؤلفات التاريخية التى ورد ذكر تلك الأغنية بها . وقد فاقت الكتابات التاريخية عن الحروب الصليبية أى موضوع آخر فى وسط العصور الوسطى ، فبالإضافة الى ما كتبه المؤرخون المعاصرون بالاستعانة بالروايات التاريخية التى أدلى بها شهود العيان ، هناك ما لا يقل عن اثنى عشر مؤرخا ، لا يقلون أهمية عن المؤرخين السابقين . وكان الفرق الوحيد بين الفريقين هو التأكيد على دور الفرنسيين وأهميته ، وهو طبيعى فى مجموعة كاملة تحتوى اسهامات من كل أنحاء غرب أوربا . غير أنه فيما يتعلق بالقدرة على التعبير عن الأفكار ، فهناك ثلاثة مؤرخين كانت لهم الأفضلية والتميز . وكان جميعهم من الرهبان البندكتيين فى شمال فرنسا . وكتب جميعهم

#### الارتقاء اللاهوتى

فى وقت واحد تقريبا ، بعد انقضاء حقبة من الزمان من الاستيلاء على بيت المقدس ، ومع ذلك لم يشاركوا فى الحرب الصليبية أو حتى زاروا الشرق برغم أن اثنين منهم حضرا مجمع كليرمونت . واستعان جميعهم بمصدر أساسى ، وهو أعمال الفرنجة Gesta Francorum لمؤرخ مجهول كان شاهد عيان ، ورغم ذلك فقد أضاف كل منهم ما جمعه من معلومات بنفسه .

وأول أولئك المؤرخين هو الراهب روبرت Robert the Monk ( أو التابع للقديس ريمى St Remy أو ريمز St Rheims ) . وتاريخ ميلاده غير معروف لدينا . وربما كان أحد تلاميذ بولدرىك البورجى Baldric of Bourgueil الثالث من بين هؤلاء المؤرخين . على أية حال ، كانت له مكانة مرموقة فى مجال الثقافة والعلم ، وبعد أن كان راهبا فى دير سانت ريمى St Remy ، ومارموتيه Marmoutier ، صار رئيسا لدير سانت ريمى . وبناء على هذه الوظيفة حضر روبرت مجمع كليرمونت . غير أنه أثبت عدم مقدرته فى النواحي الادارية ؛ مما جعله عرضة لاتهامات بسوء السلوك ، وصدر قرار الحرمان الكنسى ضده ، ثم عزله من منصبه ١٠٩٧م . وتقدم روبرت باستئناف للحكم الذى صدر ضده الى البابا أوربان الثانى ، وحصل على الغاء لهذا الحكم ، غير أنه لم يتمكن من العودة الى ديره ، وذهب للاقامة فى دير سينوك Senuc ، ثم عزله البابا كاليكستوس الثانى Calixtus ١١٢٢م ، لسوء ادارته لذلك الدير ، ثم مات بعد شهور قليلة . أما الزمن الذى كتب فيه تاريخه

الشعبى المشهور عن الحرب الصليبية فمازال موضع خلاف ، غير أنه توجد أدلة قوية تفترض أنه انتهى من كتابته عام ١١٠٧م وتمت الكتابة بناء على أوامر الأب غير المعروف ب abbot B ، ويبدو لنا أنه برنارد المارموتى Bernard of Marmoutier الذى مات ١١٠٧ م . والمؤرخ الثانى هو جيبير النوجنتى Guibert of Nogent ، الذى ولد فى أسرة نبيلة ١٠٥٣م ، ثم انضم الى دير سانت جيرميه فى مقاطعة فلاى St Germer of Fly وواصل دراساته بكل جد واجتهاد - وكان تلميذا للقديس أنسيلم St Anselm لفترة من الوقت - وأصبح عالما مشهورا . وفى ١١٠٤م ، وقع عليه الاختيار ليكون رئيسا لدير نوجنت - سو - كوسى ، ثم مات ١١٢٥م . وكتابه عن الحروب الصليبية وضعه فيما بين ١١٠٤ و ١١٠٨م وأجرى عليه بعض المراجعات النهائية سنة ١١١١م ، ويحتوى كتابه هذا على كم وافر من المأذة العلمية التاريخية الأصلية ، استقاها من أفراد مشهورين أمثال روبرت الفلاندرى Robert of Flanders الذى كان يعرفه ، واستفاد أيضا من نسخة منقحة من كتاب التاريخ الذى وضعه فولشر الشارترى Fulcher of Chartres ومع ذلك ، فيبدو أن كتاب التاريخ الذى كتبه جيبير لم يتمتع بالشعبية التى حظى بها تاريخ الراهب روبرت أو تاريخ بولدريك البورجى Baldric of Bourgueil الرجل الثالث بين تلك المجموعة من المؤرخين والذى ولد ١٠٤٦م . وكان بولدريك هذا راهبا ثم رئيسا لدير بورجى ، وحضر مجمع كليرمونت . ومنذ ١١٠٧م وحتى

#### الارتقاء اللاهوتى

وفاته ١١٣٠ م ، كان بولدريك أكثر رؤساء أساقفة مقاطعة دول فى بريتانى *Dol in Brittany* تغييبا عن الدير ، وبالإضافة لذلك فقد كان كاتباً بارعاً ومثقفاً ، مما ساعده على وضع كتاب الحروب الصليبية سنة ١١٠٨ م . ويشتمل هذا الكتاب على القليل من التفاصيل الجديدة ، مثل المعلومات التى ذكرها عن الفرقة الصليبية البريتونية Breton ؛ غير أن هذا الكتاب تعرض لكثير من النقد ، فوصف بأنه مجرد إعادة صياغة لكتاب أعمال الفرنجة *Gesta Francorum* ولكن بأسلوب جميل ممتع . وقد استعان به اثنان من المؤرخين الكبار ، وهما أوردريك فيتاليز *Orderic Vitalis* الذى أعجب كثيراً بما كتبه بولدريك ، وفينسنت البوفى *Vincent of Beauvais* ، كما استعان به اثنان آخران من المؤرخين على الأقل وقام أحدهما بتحويل ما كتبه الى قصيدة شعرية .

وهكذا وجدنا ثلاثة من كبار الرهبان فى شمال فرنسا وهم من بين نتاج الحركة الثقافية الديرية الأخيرة التى أفسحت المجال فيما بعد للتعليم فى المدارس ، اختار كل منهم على انفراد ، وربما دون علم الآخرين ، أن يكتب عن الحملة الصليبية الأولى معتمداً بصفة أساسية على الرواية التى وردت فى كتاب أعمال الفرنجة . ويجب أن نتذكر أن كتاب أعمال الفرنجة صنفه نورمانى من جنوب إيطاليا ، وأنه انتشر بين الناس فى فرنسا ، وقد يرجع سبب انتشاره الى الحملة الدعائية التى قام بها بوهيموند التارانتوى *Bohemond of Taranto* ، لحشد الرجال للدعوة الى حملة



صليبية جديدة • وكان بوهيموند قد وصل الى فرنسا فى  
أوائل ١١٠٦م • وبعد زيارته لضريح القديس ليونارد  
St Leonard فى سانت ليونارد - دو - نوبلا St Leonard-de-  
Noblat ، حيث أوفى بالنذر الذى كان قد أخذه على  
نفسه عندما كان سجيناً فى نكسار Niksar ، قام بجولة  
فى البلاد والفرحة تغمره ، مقدماً الآثار المقدسة والأشياء  
النفيسة التى كان قد أحضرها من الشرق للكنائس والأديرة ،  
وكان يروى مغامراته وتجاربه المثيرة لجمهور المستمعين  
الذين قدروه حق قدره ، حتى ان كثيراً من النبلاء الفرنسيين  
طلبوا منه أن يكون أباً روحياً لأبنائهم • وأعلن بوهيموند  
ومعه المتدوب البابوى برونو السينى Bruno of Segnil  
الدعوة لحملة صليبية جديدة فى مجمع محلى انعقد فى بواتيه  
Poitiers ، بهدف مساعدة النصارى فى الشرق واجبار  
المسلمين على اطلاق سراح الأسرى من النصارى • وقد  
اصطحب بوهيموند رجلاً طالباً بأحقية فى الجلوس على عرش  
الامبراطورية البيزنطية ، وسيطرته على الحاشية الاغريقية ،  
وبمناسبة زواج هذا المدعى من كونستانس الفرنسية  
Constance of France فى مدينة شارتر Chartres ، فى أبريل  
أو مايو قام بالقاء موعظة دينية فى الكاتدرائية دعا فيها  
الى جشد حملة صليبية ، وشجع الفرسان الفرنسيين على  
المشاركة فى غزو الامبراطورية مقابل منحهم الأراضى  
الخصبة • وربما كانت خطته تتشابه مع الخطة التى نفذتها  
الحملة الصليبية الرابعة بعد قرن من الزمان وتمثلت خطته  
فى حشد قوة عسكرية خارج مدينة القسطنطينية ، أثناء  
توجهه الى الشرق ، تساعد فى تغيير الحكومة البيزنطية • وقد

#### الارتقاء اللاهوتى

أرسل هذا المدعى كتابا الى البابا بعد عدة أشهر يقول فيه أن محاولة سيطرته على عرش الامبراطور ألكسيوس Alexius احدى القضايا الجانبية ، وبرر هجومه على اليونانيين بقوله ان هذا الهجوم بمثابة الانتقام منهم بسبب الطريقة التى عاملوا بها الصليبيين ، كما أن هذا الهجوم هو الوسيلة الفعالة لانهاء الهوة التى تفصل اليونانيين عن بقية الأوربيين .

وقدم كل من روبرت Robert ، وجيبير Guibert وبولدرىك Baldric المبررات التى دفعتهم للكتابة التاريخية، وقالوا ان ذلك يرجع الى الطريقة الفظة الخرقاء التى اتبعها صاحب كتاب أعمال الفرنجة . فذكر روبرت كيف ان رئيس الدير المدعو برنارد المارموتى Bernard of Marmoutier أطلقه على معلومات تاريخية ... غير أنها ضايقة كثيرا لأنها لم تتضمن وصفا للأساس الذى قامت عليه الحملة الصليبية فى مجمع كليرمونت ، كما أهمل التنميق اللغوى الذى يتسم به سياق الحوادث التاريخية الجميلة . كما أن التركيب الأدبى للجمل يمضى فى ثقائل ، ويغلب عليه طابع الفظاظة .

ثم استمر فى حديثه فأضاف : « اذا كانت نسختنا تشير استياء أى انسان نشأ فى بيئة تغلب عليها المعارف والثقافة ... فاننا نود أن نقول اننا نفضل أن نلقى الضوء على ما هو غامض - على نحو ما يفعله الرجل الريفى الخشن - لا أن نلقى بغيوم التعتيم على ما كان واضحا وجليا على نحو ما يفعله أى فيلسوف » .

وقدم جيبير هو الآخر تفسيرا ، فقال : « الواقع أن هناك تاريخا عن الحرب الصليبية غير أنه كان مكتوبا

بأسلوب يفتقر الى الرصانة والدقة ولم يلتزم الكتاب بقواعد اللغة والنحو فى كثير من الفقرات ، وكثيرا ما ضعف شوق القارئ لافتقار الأسلوب الى عنصر التشويق والاثارة » ، ثم قدم تبريرا قويا لما ينبغى أن يكون عليه أسلوب الكتابة التاريخية ، فقال : « عندما نجد تحمسا من جانب الجميع لدراسة علم النحو والصرف فى كل مكان ونعلم أن هذا التعليم متاح لأفقر الأفراد نظرا لوفرة عدد المعلمين ، عندئذ من الخزي والعار ألا نكتب عن أمجاد عصرنا ، أو - على الأقل - نبذل أقصى جهدنا لتحاشي الأساليب الفظة وغير المألوفة التى تكتب بها الحوادث التاريخية » .

وكتب بولدريك Baldric الشئ عينه تقريبا ، فقال : « ولست جديرا بأن أكون بين طبقة الفرسان المباركة ، ولا يحق لى أن أكتب عن أشياء لم أرها » بيد أنى لا أعلم من هو المؤلف المجهول الذى نشر كتابا عن هذا الموضوع بأسلوب ركيك ، وبذل جهدا مضنيا ليظهر الحقيقة ، غير أنه بسبب ركاكة أسلوبه ، قد انتقص من قدر الموضوع النبيل ، كما أن اللغة الفظة الخالية من المحسنات البديعية تجعل القارئ المحنك ينصرف عن القراءة على الفور . وقد أقدمت على دراسة الموضوع ، لا من أجل تحقيق مجد أجوف ولا من أجل ارضاء لغرور عابر ، وإنما حرصت على كتابة الجمل بكل دقة واهتمام لكى أدخل البهجة والسرور على الأجيال المسيحية التالية » .

وهكذا أخذ ثلاثة من العلماء الديرين على عاتقهم مهمة اعادة كتابة مادة تاريخية عن الحرب الصليبية كتبها شهود

عيان مشهورون - وكان هدفهم من ذلك هو معالجة ذلك التاريخ بأسلوب أدبى أفضل - وكانوا يقصدون من كلامهم هذا - كما أوضح كل من روبرت وجيبير وبولدريك - معالجة الحوادث التاريخية بأسلوب دينى لائق - وكانت مدارس اللاهوت بالأديرة قاصرة فقط على المثقفين ، الذين درسوا علوم النحو والصرف فى القرن الحادى عشر ، أى أولئك الذين لم تتوافر لديهم القدرات اللغوية فحسب ، وإنما درسوا الفلسفة كذلك - وواقع الأمر أن ما ذكره أولئك الرهبان الثلاثة يقترب من القول بأن كتاب أعمال الفرنجة لم يكتب بأسلوب دينى كما ينبغى - وإذا أخذ المرء فى اعتباره حالة السعادة التى اجتاحت أوروبا عقب نجاح الحملة الصليبية ، فقد كانت هناك حاجة ماسة الى ضرورة مناقشة سلسلة من الحوادث التاريخية التى كشفت عن وجود العناية الالهية ، بحيث تكون هذه المناقشة بأسلوب أكثر تدينا ، ولا سيما أن الدعوة الى حملة صليبية أخرى كانت قد بدأت تلوح فى الأفق - ومن الجدير بالملاحظة أنه رغم وجود اختلافات طبيعية فى الأسلوب وفى درجة الاهتمام لهؤلاء المؤرخين الثلاثة ، فإن الفكرة الرئيسية التى تدفقت من أقلامهم ، كانت فى الواقع تنقل رسالة واحدة ، ولا بد أن الدوائر الديرية البندكتية بفرنسا قد توصلت الى تفسير مشترك للحرب الصليبية - وترجع أهمية مؤلفات الرهبان الثلاثة روبرت وجيبير وبولدريك ، الى أنها كشفت النقاب عما يدور فى عقول المثقفين فى أوروبا بعد انقضاء حقبة من الزمان على سقوط بيت المقدس - وفى كتاباتهم نجد تعبيراً فكرياً عن أيديولوجية شبه شعبية تكونت اثر الصدمة النفسية التى أحدثتها الحملة الصليبية ، كما

أن الفكرة المرتبطة بالحروب الصليبية قد تطورت أثناء هذه الحروب ، وأثرت على علماء اللاهوت .

ان الدهشة التي انتابت الصليبيين بعدما حققوه من انجازات كانت نقطة البداية لسلسلة متتالية من الأفكار التي تعرض لها المؤرخون الثلاثة . وكانت الحرب الصليبية حادثا رائعا بالنسبة اليهم . فكتب جيبير Guibert ، « اننا نتحدث عن الانتصار الأخير الذي لا يضاهي ما حققته حملة بيت المقدس ، ونبتهج ابتهاجا عظيما لأن عصرنا قد أعلى شأننا ، لقد حظيت بلقب لم يحظ به أسلافنا » .

ووفقا لمفهوم روبرت ، فان النصر تحقق لأن المسيح عيسى تولى قيادة المعركة ، ثم قال روبرت : « كانت المعركة عملا الهيا وليس بشريا » . وعاد روبرت الى معالجة هذا الموضوع مرارا . وفي فقرتين من كتاباته ، قام بتصوير حالة الارتباك التي انتابت المسلمين بعد انتصار النصارى عليهم فى عسقلان ودوريلية Dorylaeum . وقال بوهيموند وهو يرجع انتصارات الصليبيين الى تدخل العناية الالهية ، وذلك فى محادثة جرت بين بوهيموند والقائد الاسلامى الذى أفشى له أسرار أنطاكية ، فقال بوهيموند : « أبا فيروز Opyrrhus ألا يبدو لك أنها معجزة كبرى أن المسيح عيسى الذى نؤمن به هو الذى يعمل من خلالنا ؟ والى من تنسب هذه القوة ، الى بنى البشر أم الى القدرة الالهية ؟ ان الانسان لا حول له ولا قوة . انه عبد لارادة خالدة للذى خلقه ومنحه القدرة على العمل » .

وبعد انتهاء معركة دوريلية ، صور روبرت الصليبيين وهم ينشدون ترنيمة تشبه الترنيمة التى كان يغنيها موسى مع اليهود تعبيرا عن شكرهم فى سفر الخروج بالعهد القديم ، بعد أن أباد الله المصريين وأغرقهم فى البحر الأحمر مع قائدهم فرعون .

وتقول كلمات هذه الترنيمة كما جاءت فى سفر الخروج الاصحاح ١٥ عدد ١ - ١٣ : « أرنب للرب فانه قد تعظم ، الفرس وراكبه طرحهما فى البحر . الرب قوتى ونشيدى . وقد صار خلاصى . هذا الهى فأمجده . اله أبى فأرفعه . الرب رجل الحرب . الرب اسمه . مركبات فرعون وجيشه ألقاهما فى البحر . ففرق جنوده المركبية فى بحر سوف . تغطيههم اللجج . قد هبطوا فى الأعماق كحجر . يمينك يارب معتزة بالقدره . يمينك يارب تحطم العدو . وبكثرة عظمتك تهدم مقاوميك . ترسل سخطك فيأكلهم كالقش . وبريح أنفك تراكمت المياه . انتصبت المجارى كرايية . تجمدت اللجج فى قلب البحر . قال العدو أتبع أدرك أقسم غنيمة . تمتلئ منهم نفسى . أجرد سيفى . تفنيهم يدي . نفخت بريحك فغطاهم البحر . غاصوا كالرصاص فى مياه غامرة . من مثلك بين الآلهة يارب . من مثلك معتزا فى القداسة . مخوفا بالتسايبح . صانعا عجائب . تمد يمينك فتبتلعهم الأرض . ترشد برأفتك الشعب الذى هديته ، تهديه بقوتك الى مسكن قدسك » .

وفى عبارة أخرى متعثرة ذهب روبرت أبعد من ذلك ، حين حاول ، كما كان يظن ، أن يصور أن العناية الالهية قد تدخلت فى الحروب الصليبية . ولذا يمكن مقارنة هذه

الحروب بحادثتين أخريين ، تدخلت فيهما العناية الالهية ، وهما خلق الله للإنسان ، وخلص الجنس البشرى فقال : « وباستثناء سر شفاء المرضى ، فما الحادث الأعظم الذى جرى منذ بدء الخليقة حتى وقتنا هذا الا ذهاب رجالنا الى بيت المقدس » .

وتوصل جيبيير الى الاستنتاج نفسه تقريبا ، « ان الله ، صانع المعجزات ، والذى جل فى علاه ، ولا شريك له فى ملكه ، كان وحده هو القائد ، والمرشد للصليبيين . وهو الذى دبر أمورهم ، وسدد خطاهم ، وقادهم الى ما وصلوا اليه . وهو الذى منحهم تلك الأراضى الجديدة والحدود الشاسعة التى صارت تحت أيديهم . وهو الذى لم شمل الحملات بين ذراعيه . وشملهم برعايته التامة . ومنح أولاده الأمل والسرور ، ونقلهم الى الأماكن التى تابقت أنفسهم الى زيارتها » .

تتمثل الفكرة الأساسية للحرب الصليبية كما وردت فى كتاب جيبيير ، والتي ردها كثيرا ، فى أن هذه الحرب كانت بمثابة اعلان عن موافقة الله ، لما يقوم به الصليبيون ، وليس مجرد حرب تهدف الى السلب ، بل انها حرب أكثر قداسة وأسمى هدفا من أية حرب مقدسة قام بها بنو اسرائيل وورد ذكرها فى العهد القديم . فقال فى هذا الكتاب : « واذا ما وضعنا فى اعتبارنا الممارك التى خاضتها الأمم وتفكرنا فى العمليات الحربية الكبرى التى انتهت بالقضاء على ممالك وضياعها ، فلن نفكر فى أى جيش أو أى عمل بطولى يمكن أن يرقى الى حد المقارنة مع ما قمنا به . وعلمنا بأن الله تجلت قدرته فى الشعب اليهودى ، بيد أننا ننسى ونعترف

### الارتقاء اللاهوتى

بوجود دليل لا يقبل الشك على أن المسيح عيسى عاش فى الوقت الحاضر بين معاصرينا مثلما عاش غيرنا من القدماء ، وأكدت مرات عديدة لأن ما قلته يستحق التكرار ، على أن مثل ذلك الحادث التاريخى لم يسبقه حادث مثيل فى تاريخ العالم . وإذا ما عارض بنو اسرائيل قولى هذا بإشارتهم على بالرجوع الى معجزات الله التى صنعها معهم ، فانى بدورى أذكرهم بالمعجزة التى حدثت فى البحر [ الأحمر ] الذى كان مكتظا بالأميين . وبالنسبة للصليبيين كان المسيح بنفسه هو سندهم ودعامتهم ، وقوتهم ، وهو الذى أمدهم بالوحي والالهام ، وشد من أزهرهم ، بفضل كلمة الله ، كما حدث عندما أعطى الله المن Manna لبنى اسرائيل » .

وطبقا لما ذكره جيبير ، قام الصليبيون بتقديم كل آيات التعظيم والتمجيد لله مثلما فعل اليهود من قبل ، بيد أن أوجه الخلاف بين اليهود والصليبيين - والتى جعلت انجاز الصليبيين أكثر أهمية - تكمن فى أهداف كل من الشمعيين المختارين . فقد خاض اليهود حروبا دنيوية من أجل ملء بطونهم ، وبالإضافة الى ذلك فقد حارب اليهود من أجل المحافظة على الناموس القديم ، « من أجل المحافظة على الطقوس والمعبد » ، أو « من أجل المحافظة على عادة الختان ، والامتناع عن أكل لحم الخنزير » . فى حين أن المسيحيين قاتلوا دفاعا عن الكنائس « ومع أجل التبشير بالمعتقدات النصرانية » . كما أنهم بدعوا بدافع روحى فقط . . . . وتميز هذا الدافع بالعون الالهى ، « وهو الأمر الذى لم يحدث فى التاريخ من قبل » . ويرجع السبب فى الطبيعة الخاصة التى تميزت الحروب الصليبية بها وكذلك السبب الذى جعلها اظهارة لقوة الله ، فى أن هذه الحروب قد شهدت تألفا بين القوة



الالهية ، وصدق نية الصليبيين \* وكما أشار جيبيير في كتابه  
« اظهار قوة الله على أيدي الفرنسيين Gesta Dei Per Francos »  
كانت هذه الحرب اظهارة لقوة الله وبأسه \*

واعتبر كل من روبرت ، وجيبيير ، وبولدريك أن الحرب  
الصليبية جاءت تنفيذا لبعض النبوءات التي وردت في الكتاب  
المقدس \* وربط هؤلاء الكتاب الثلاثة بين الانتصارات  
العسكرية التي حققها الصليبيون والانتصارات التي حققها  
بنو اسرائيل ، كما أبرزوا أوجه التشابه بين الشخصيات  
الصليبية والحروب الصليبية والشخصيات البارزة والحوادث  
المهمة في التاريخ اليهودي \* كما سلطوا الضوء على الفكرة  
القائلة بأن الكتاب المقدس وردت به بعض الجمل والفقرات التي  
يفهم منها أنها تضمنت تنبؤات عن الحروب الصليبية \* وكان  
بولدريك أكثر ترددا بشأن هذا الموضوع عن جيبيير وروبرت  
كما أن طريقة تناول الاثنين الآخرين للموضوع كانت  
مختلفة \* أما جيبيير فقد تناول الموضوع من عدة نواح \*  
وتضمن موضوعه نبوءة من سفر أيوب وسفر المزامير وسفر  
الأمثال وسفر أشعياء وسفر زكريا ، وانجيل لوقا \* كما  
قدم عرضا مطولا لما جاء في سفر زكريا ، حيث تنبأ زكريا  
بالاستيلاء على بيت المقدس ومنطقة يهوذا ، وربط جيبيير بين  
هذه النبوءة وبين الصليبيين \* ومن ناحية أخرى أشار روبرت  
في كتاباته الى سفر التثنية [ أحد أسفار العهد القديم ] مرة ،  
وسفر الأمثال [ أحد أسفار العهد القديم ] مرة ، ولكن معظم  
كتاباته تركزت على سفر أشعياء [ أحد أسفار العهد القديم ]  
حيث أبرز النبوءة التي وردت بهذا السفر ، فنجد أن  
الاصحاح ٩ عدد ٩ - ١١ ، ١٥ ، ١٦ يشير الى حالة بيت

المقدس إلى المستقبل ، حيث يأتى أبناء بيت المقدس من  
 الأماكن البعيدة ، وكذلك الغرباء الذين يقومون ببناء أسوار  
 المدينة ، كما أن أبوابها ستفتح على مصرانعيها أمام الحجاج  
 الذين سيتدفقون عليها ليل نهار . كما أن الموقف الجديد  
 الذى وجد الصليبيون أنفسهم فيه بعد الاستيلاء على بيت  
 المقدس وكذلك نجاح حملتهم الصليبية ، قد جعل كلا من  
 روبرت ، وجيبير ، وبولدرىك يستعينون بنصوص من الكتاب  
 المقدس متعلقة بالنبوءات ، ولكنهم لا يستطيعون الاعتماد على  
 أى تأويل متاح لديهم ، يمكن الاعتماد عليه لتفسير هذا  
 الموقف الجديد الذى وجدوا أنفسهم فيه ، وتفسير نجاح  
 حملتهم الذى اقترب من حد الإعجاز فى نظرهم . أما المعانى  
 المستمدة من هذه النبوءات - التى كان ينظر إليها فى الماضى  
 على أنها معان رمزية - فقد بدأ الصليبيون ينظرون إليها  
 على أنها معان ستتحقق بالتحرف الواحد على أيديهم . وقام  
 جيبير بالتعليق على النص الذى ورد فى سفر زكريا اصحاح  
 ١٢ عدد ٣ القائل : « ويكون فى ذلك اليوم أنى أجعل  
 اورشليم حجرا مشوالا لجميع الشعوب الذين يشيلونه  
 ينشقون شقا . ويجتمع عليها كل أمم الأرض » . فقال أن  
 معنى هذا النص لا ينبغى أن ينظر إليه على أنه معنى مجازى ،  
 بل ينبغى أن ينظر إليه على أنه معنى حرفى قد تحقق تاريخيا  
 على أيدينا . وقال روبرت الشئ نفسه حين علق على النص  
 الوارد فى سفر أشعياء اصحاح ٥٥ عدد ١٢ والقائل :  
 « لأنكم بفرح تخرجون وبسلام تحضرون . والجبال والآكام  
 تنشد أمامكم ترنما وكل شجر الحقل تصفق بالأيدي » .  
 فقال أن نبوءة النبی أشعياء وكافة التنبؤات الأخرى التى

تحدثت عن تحرير بيت المقدس قد تحققت على أيدي الصليبيين ولا يشق علينا ، تصور الصدمة التي أصابت الصليبيين حين أدركوا أن نصوص الكتاب المقدس التي كانوا ينظرون على أنها تحمل معانى مجازية قد تحققت فجأة على أيديهم .

وكان التنبؤ بما سيحدث عن اقتراب الساعة *the Last Days* ، أحد الملامح الأساسية لما ورد في كتاب جيبيير الذي قال ان البابا أوربان الثانى أعلن فى خطابه الدينى فى كليرمونت أن المسيح الدجال سيقبض فى بيت المقدس ، لأنه ينوى مهاجمة النصارى ، فلن يظهر المسيح الدجال الا بعد احتلال النصارى لبيت المقدس \* وبالإضافة الى ذلك ، فهناك تفسير تقليدى لنبوذة فى سفر دانيال الاصحاح ٧ : عدد ٢٤ ، ان المسيح الدجال سيقبض ملوك مصر ، وأفريقيا والحبشة بسبب اعتناقهم النصرانية وهو أمر لن يحدث الا اذا اعتنقت منطقة شمال أفريقيا النصرانية \* وكذلك ربما تكون الحرب الصليبية بداية التحول الجماعى نحو المسيحية ، واقتراب يوم القيامة ، ولا سيما أن تحرير بيت المقدس من الأمميين كان مرتبطاً باقتراب يوم القيامة وفقاً لما ورد بالانجيل الذى كتبه لوقا ( ٢١ : ٢٤ ) \* وقبل خروج الصليبيين من بلدانهم ظهر اتجاه الكتابة عن البعث والحساب وان كانت الكتابات التى تحدثت عن ذلك قليلة الى الحد الذى لا يجعل من الايمان بالمعصر الألفى السعيد *Millenarianism* يشكل عنصراً مهماً فى الحرب الصليبية ، ولكن مثل هذه الأفكار كانت شائعة \*

## الارتقاء الملاهوتي

وكان المفهوم السائد لدى النصارى بالغرب أن المساندة الالهية جعلت من الحرب الصليبية حرباً في سبيل الله وأحاطتها بالقداسة . كما كان المفهوم لديهم أن الحرب الصليبية هي حرب ضد « شعوب بعيدة عن الله كل البعد » . بل هي حرب ضد زبانية الشيطان . وكان اعتقاد النصارى بالغرب أن أراضى بيت المقدس هي أرضهم ، إنما يرجع إلى الحكم الالهى الذى منحهم هذه الأراضى كما سبق أن منح الله « أرض الميعاد » لبني اسرائيل . « ان الله الذى قاد بني اسرائيل عند خروجهم من مصر ، ومكنهم من عبور البحر الأحمر ، هو الذى تنبأ لكم بالاستيلاء بالقوة على هذه الأرض تحت قيادة المسيح عيسى » .

ولكن الايمان بأن الله أجاز شن الحرب الصليبية لم يعف الدعاة لتلك الحرب من ضرورة تقديم الأدلة والبراهين التى تبرر ضرورة استناد الحرب الصليبية على أسس أخلاقية لاهوتية . وأشار كل من روبرت وبولدرىك وجيبير إلى أن الحملات الصليبية قامت لنشر الديانة النصرانية . ولكن من الواضح أنهم رأوا أن نشر الديانة النصرانية بمثابة مكافأة لمن يعتنق هذه الديانة ، وليس تبريراً لقياس الحملات الصليبية ، رغم أن روبرت كان أقل تمسكاً بالمبدأ الذى ينادى بالجهاد الدينى لنشر التعاليم النصرانية من كل من جيبير وبولدرىك . وكانت معالجة جيبير للموضوع ، وإشارته إلى الجهود المسيحية ، وإلى الحرب باعتبارها عملاً حتمياً دفاعاً عن الكنيسة مثلاً نموذجياً لأراء المصلحين التقدميين ، حيث قال فى هذا الصدد : « وإذا كان على الفرسان أن يدافعوا عن قضية حماية الحرية والدفاع عن العالم المسيحى ، فلا بد لهم

أن يقدموا مبررا صادقا على اقل تقدير . وبالإضافة الى ذلك فيجب على أى مقاتل عدم التقاعس عن الاشتراك فى الخدمة العسكرية عند التعرض لغزو البرابرة أو الامميين ، وحتى اذا لم تكن تلك حالات تدعو الى قيام الحرب فان الحرب تكون مشروعة لحماية الكنيسة المقدسة . غير أنه نظرا لعدم توافر النية الحسنة لخوض هذه الحرب ، ونظرا لأن قلوب الجميع سيطرت عليها الرغبة فى التملك ، لذلك أجاز الله شن الحروب المقدسة فى عصرنا . . . . . واذا كان المكابيون Maccabees فى العصور السالفة قد اشتهروا بالتقوى لأنهم دافعوا عن الطقوس والشعائر والمعبد فانكم ايضا يا جنود المسيح ، فى استطاعتكم الدفاع عن حرية أرض الآباء والأجداد باستخدام الأسلحة . . . . . وحتى هذا الحين فقد خضتكم حروبا غير عادلة : اذ غالبا ما لوحتم برماحكم فى وجه بعضكم البعض فى المذابح المتبادلة والناجمة عن الطمع والغرور ، ومن أجل ذلك استحق كل منكم الهلاك الأبدى واللعنة ! والآن نعرض عليكم أن تخوضوا حروبا تنالون فيها اكليل الشهادة المجيد ، وتحصلوا فيها المجد الخالص والأزلى » .

وساق بولدريك Baldric أكثر من مرة تلك الحجج عندما ذكر أن البابا أوربان الثانى صرح فى مجمع كليرمونت قائلا : « تحتفظ الكنيسة لنفسها بجيش لمساعدة شعبها » . وعندما ذكر أن بوهيموند Bohemond طلب من الصليبيين قبل معركة دوريلية Dorylaeum أن ، « يسارعوا للدفاع عن أنفسهم وعن عالمهم المسيحى » .

وواقع الأمر أن معالجة القضية الصليبية اتبعت خطين مزدوجين رسمهما البابا أوربان الثانى ، وهما تحرير حل من الشعب المسيحى والأراضى المسيحية . وعرف جيبين Guibert القضية الصليبية بأنها : « تقديم العون لكل المسيحيين من أجل استرداد بيت المقدس وتحرير القبر المقدس » . وبالنسبة للقضية الأولى فلقد كتب الكتاب الثلاثة بأسهاب عن المظالم التى تعرض لها الحجاج النصارى والاضطهادات التى عانى منها النصارى الذين يعيشون فى أراضى المشرق الإسلامى . وهناك سمة مدهشة إلى حد ما تتعلق بأنهم كانوا يكتبون فى وقت تنقل فيه بوهموند Bohemond عبر حدود فرنسا وهو يعلن شجبه بعنف للحكومة اليونانية . غير أنهم كأصحاب كتابات تاريخية وكشهود عيان لم يكن هناك تحت أيديهم دليل على وجود مشاعر معادية تجاه الشعب اليونانى بصفة عامة . وتعرضت حكومة الامبراطور الكسئوس Alexius لكثير من اللوم لسوء معاملتها للصليبيين ، كما نظر غرب أوروبا لشعب الكسئوس نظرة احتقار لاتهامهم بالتغنى ، ولخروجهم على تعاليم الكنيسة فى روما ، برغم عدم وجود سبب وجيه لذلك . وأثناء وصف روبرت لاستيلاء الصليبيين على مدينة نيقية Nicaea وعودتها لليونانيين ذكر روبرت القراء بأول مجمع مسكونى عالمى انعقد فى تلك المدينة ، وقال : « من الجدير بنا أن تعود نيقية إلى المسيحيين ، وبذلك يرضى الله هنا ، بعد أن عادت هذه المدينة إلى جسد الكنيسة المقدسة الأم . وهكذا شاءت إرادة الله أن تعود هذه المدينة إلى الكنيسة المقدسة بعد اراقة دماء الكثيرين من الذين نالوا اكليل الشهادة هناك » .

وكانت القسطنطينية ، عاصمة اليونانيين ، بالنسبة لكل من روبرت وجيبيير ، تستحق كل احترام وتبجيل باعتبارها مدينة ملكية وكرسيا رسوليا . والقسطنطينية تتساوى مع روما باستثناء ان روما مقر الكرسي البابوى ، ولذلك فهي عاصمة العالم المسيحى . والقسطنطينية اكبر مستودع للآثار المقدسة فى العالم المسيحى ، ومن ثم فهي مكان مهم يزوره الحجاج . وأعلن بولدريك بكل قوة عن حرصه على التأكيد على رابطة الأخوة التى تربط جميع المسيحيين . والواقع أن اليونانيين هم اخوة للمسيحيين اللاتينيين ، حيث تربطهم بهم صلة رحم . لذلك فهم يطلبون مساعدة اخوانهم من المسيحيين اللاتينيين . فقالا عن اليونانيين : « هم اخواننا فى المسيح - واخوانكم فى الرحم واخوانكم فى السلاح . فهؤلاء اليونانيون تربطنا بهم صلة الرحم . وهم أبناء نفس الكنيسة ونفس المسيح . والدماء التى تجرى فى عروقهم دماء مسيحية خلصتها دماء المسيح » .

وفيما يتعلق بتحرير الأراضى عرف روبرت ، وجيبيير ، وبولدريك المعيار الذى يدعو للعنف المشروع من أجل استرداد الأراضى . فمنطقة القدس كانت تابعة للعالم المسيحى ، وكانت جزءا من الامبراطورية الرومانية المسيحية قبل الفتح الاسلامى . « ان الأرض ... ليست أرضهم ، فعلى الرغم من أنهم وضعوا أيديهم عليها لفترة طويلة من الوقت فانها كانت أرضنا منذ عهد قديم ... ولا بد أن تعود الينا لأن ارادة الله شاءت أن تعود الأرض التى ضاعت فى عهد الآباء الى الأبناء » .

## الارتقاء اللاهوتى

بيد ان بيت المقدس والارض التى حولها شهدت عملية الخلاص من الخطيئة التى قام بها المسيح ، ومصدر أصول العقيدة المسيحية . « فبيت المقدس هو المكان الذى نلنا منه نعمة الخلاص والمصدر الذى نستمد منه أصول المسيحية . »  
واذا كان صحيحا أننا نستمد كل تعاليمنا المسيحية من ينبوع بيت المقدس ، فان قلوب كل الكاثوليك يجب ان تتجه صوب هذا النبع الذى يستقى منه العالم بأسره ليتذكروا بكل حكمة الدين الذى يجب ان يعترفوا به لهذا النبع الكريم .

ولذلك فمدينة بيت المقدس هى ، « الكنيسة الأم لكل الكنائس فى العالم » . وهى أيضا مدينة ملكية ، فهذه المدينة ملك للمسيح بذاته ، وفقا لما ورد فى المزامير ، وهى مدينة مقدسة أيضا فقد صارت أرضها وأحجارها مقدسة بعد أن عاش المسيح بها . « اذا ... كانت هذه الأرض تصم بيت المقدس قبل أن يولد المسيح ، وينشأ ويتعرّس ، فالى أى مدى يمكن أن تكون جديرة بالتوقير والتبجيل بعدما تجسد الرب فيها وتربى وكبر ومشى على أرضها وانتقل من مكان الى مكان ؟ ... وما التبجيل الذى نعتبره لائقا بالمكان الذى سال على أرضه دم ابن الرب ، هذا الدم الأقدس من السماء والأرض وكذلك جسده الذى رقد فى القبر ؟ » .

وكما ورد فى كتابات شهود العيان ، فان قدسية المكان ( بيت المقدس ) هى التى جعلت عملية اغتصابه والسيطرة عليه غير مقبولة ، لأن سيطرة غير النصارى عليه عملت على تدنيته . « ستتأثر تأثرا شديدا عند زيارة القبر المقدس لربنا ومخلصنا ، هذا القبر الذى يقع تحت سيطرة شعوب غير مسيحية ، كما ستتأثر بعد زيارة الأماكن المقدسة التى



دنستها العبادات والممارسات غير الجديرة بالاحترام والوقار » .

عرفنا من قبل أن الصليبيين انفسهم راوا ان معركتهم من أجل الاستيلاء على بيت المقدس الأرضية سوف تدفعهم إلى التقدم بطريقة ما تجاه بيت المقدس السماوية . ولم يكن هذا أمرا مقبولا نظرا لأنه مهما كان تحرير مدينه أرضية عملا مقدسا ، ومهما بلغت قدسية هذه المدينة ، فلا يمكن مقارنة هذا بحمل الآخرين على اعتناق النصرانية . وقام كل من بولدريك وروبرت بتطوير الفكرة والكتابة عن تحرير بيت المقدس الأرضية كإجراء تمهيدى للفوز بالمدينة السماوية . « مدينة بيت المقدس على مثال المدينة السماوية وتحاكيها » . وفي إمكانك مشاهدة الأعداء المنظورين وهم يقاوموننا هنا . بالإضافة إلى ذلك فالأعداء غير المنظورين يطوقون الطرق المؤدية إلى بيت المقدس السماوية . ويتمين علينا خوض الصراع الروحي ضدهم . والأمر الأكثر أهمية لنا هو أن نقاوم الأرواح الشريرة في الأماكن السامية أكثر من مقاومتنا للبشر الذين نشاهدهم بأعيننا . . . وستكون غير صالحين تماما وعاجزين في نضالنا الروحي ما لم نتخذ موقفا صلبا ضد المسلمين . » .

وبالنسبة لجيبيير Guibert كانت الحرب الصليبية عملا روحيا بقدر ما كانت نوايا المشاركين فيها تتسم بالطابع الروحي .

وأبدى كل من روبرت ، وبولدريك ، وجيبيير اهتماما بالغا في كتاباتهم بهؤلاء المشاركين في الحروب الصليبية ،

فقد كان الصليبيون ، على مثال اليهود في العهد القديم ، الصفوة التي اختارها الله ، ولم يكن كونهم من الفرنسيين أمرا من قبيل الصدفة . فالواقع أن الفجر القومي التقليدي بالانتماء الى شعب الفرنجة يظهر بكل وضوح في الكتابات التاريخية لشهود العيان . وذكر روبرت أن بوهيموند Bohemond أعلن عندما علم بالدعوة للحرب الصليبية قائلا : « ألسنا من سلالة الفرنجة ؟ ألم يأت أجدادنا من فرنسا وحرروا جنوب إيطاليا بسواعدهم ؟ يا للخرى والعار ! هل سيذهب اخواننا وأقاربنا الذين تربطنا بهم صلات رحمة للفوز بالشهادة والذهاب الى الفردوس ؟ » والواقع أن الفرنسيين كانوا ، « الأمة المباركة التي باركها الله » . وكانت فرنسا الاقليم الوحيد في العالم الذي يستحق التمجيد ، « وكم كانت تشبه اسرائيل عندما نصب الفرنسيون الخيام في آسيا الصغرى ! » . ان الله هو الله الفرنسيين الذين أحبهم ، واصطفاهم للقيام بهذا العمل ، ويؤكد على كل ما تقدم تاريخهم وايمانهم بالله وولائهم لكرسي الرسول . .

« واذا ما تعرض البابوات لأي أذى على أيدي الشعوب المجاورة ، كان المألوف منذ القدم أن يسارع البابوات بطلب العون من الفرنسيين . فقد سبق أن لاد بالفرار كل من البابوات ستيفن وزكريا الى الملكين بيپان Pepin وشارل . وكان البابا ستيفن . . . قد شارك في حملة عسكرية حتى وصل الى مدينة تيتشينو Ticino لاستعادة أملاك الكنيسة فتمكن من استرداد الكرسي البابوي . . . وقال عن هذا : لا بد لكل شخص، مؤمن أن يعترف معي بأن الله حفظ الشعب

الفرنسي لهذه المهمة الكبرى [ الحرب الصليبية ] ، وبخاصة أننا نعلم علم اليقين أن الفرنسيين ظلوا على عهدهم ، ولم يصابوا بعدوى الغدر والخيانة منذ أن تلقوا شارة الايمان على يدى القديس ريميغيوس St Remigius .

كان الفرنسيون الصليبيون من الفرسان العاديين ، ولم يكونوا من رجال الاكليروس الدينيين او العلمانيين . ونظرا لأن معظم هذه الكتابات كانت تخاطب اهل الأديرة ، فإن المرء يجد أن هذه الكتابات كانت تستعيد الى الأذهان صور البطولة الرومانسية التي تعص بها الأناشيد الدينية . وعلى سبيل المثال صور روبرت الراهب قلعج أرسلان وهو يحدث رجاله عن هزيمته قائلا : انهم لا يخشون الموت أو الاعداء . . فممن فى استطاعته تحمل رؤية أسلحتهم المثيرة للدعر والهلع؟ وتلمع رماحهم مثل النجوم التى تتلأأ وتومض خوذاتهم ، وستراتهم المدرعة mailcoats مثل ضوء بزوع فجر فى فصل الربيع . كما ان صليل أسلحتهم أكثر اثارة للرعب عن صوت الرعد . وعندما كانوا يعدون أنفسهم للمعركة ، كانوا يلوحون برماحهم فى الهواء ويتقدمون فى صفوف . فى سكون تام وكأنهم صم بكم . وعندما يتقدمون تدريجيا صوب أعدائهم كانوا ينقضون عليهم بكل قوة كالأسود المتعطشة للدماء . ثم يصيحون ويكشرون عن أنيابهم ويملثون الجو بصيحاتهم . ثم لا يرحمون أحدا . »

كان الكتاب الديريون قادرين على اطلاق العنان للمديح الخيالى من هذا النوع ، اذ قد أصبحوا يشاركون الأفكار الحربية مع غيرهم من الناس ، بعد أن عاثوا الكبت منذ

تعممة أظفارهم \* وبعد دعوة البابا أوربان الثاني لقيتنام الحملات الصليبية ، استطاعوا أن يغيروا الصورة القديمة للفارس الهمجي التي كانت في أذهانهم لتحل محلها صورة الفارس النصراني النبيل \* « انصتوا وافهموا » لقد تمنطقتم بنطاق الفروسية ، وتختالون في مشيتكم ، وتشع الكبرياء من عيونكم \* وأنتم يا من تسفكون دم اخوانكم ظلما تكونون سببا في الشقاكات والمنازعات \* هذا العمل الذي يشئت شمل رعايا المسيح لا يقوم به فرسان المسيح \* ان الكنيسة المقدسة تحتفظ لنفسها بجيش لمساعدة شعبها ، ولكنكم تلحقون بها الأذى بخداكم ومكركم \* ولنتكلم بصدق ونقول ان واجبا الدعوة والتبشير بأنكم تسلكون طريقا يبعدكم عن حياة النعيم والفردوس \* أنتم يا من تظلمون اليتامى ، وتسرقون أموال الأرامل وتسفكون الدماء ، وتكذبون على الله ، وتنهبون حقوق الآخرين ، أنتم تأملون في الحصول على مكافآت قطاع الطرق مقابل سفك دماء النصارى \* وأنتم تبحثون عن الحرب أينما كانت فتشتمون رائحة الحرب كما تشم النور رائحة الجثث \* ولا ريب ان هذا السبيل هو أسوأ السبل لأنه بعيد كل البعد عن الله \* واذا ما أردتم تقبل النصيحة من أجل خلاص أرواحكم فيجب عليكم أن تطرحوا عنكم نطاق الفروسية الذي تمنطقتم به وتنضموا الى فرسان المسيح ، حتى تتمكنوا من الدفاع عن الكنيسة الشرقية » \*

وأكد جيبير النوجنتي Guibert of Nogent على أن العامة بدأت تتمسك ، وبدأت تقوم بالدور المنوط بها دون حاجة الى اتباع العادات الديرية فقال : « أجاز الله لأول مرة شئ

الحروب المقدسة في عصرنا ، لكي تجد طبقة الفرسان والعامّة التي تسير في ركابها طريقا جديدا يجعلهم يمشون بالخلاص بعد أن كانوا يسيرون على نهج الوثنيين القدامى الذين انشغلوا بقتل بعضهم البعض \* وهكذا لم تكن عامّة الناس مجبرة على التحلي عن الشئون الدنيوية تماما واختيار الحياة الدّيرية أو أية مهنة دينية ، كما جرت العادة في الماضي ، وانما استطاعوا الحصول على النعمة الالهية مع استمرارهم في مزاولة أساليب حياتهم اليومية في حرية تامة وارتداء الملابس التي اعتادوا عليها » .

وأشار جيبيير الى أن أهمية هذا الاقتراح لا تتمثل في طرحه أمام طبقة العامّة فحسب ، بل ينبغي عليهم أن يستجيبوا له أيضا فقال : « كانت فكرة الموت المقدس من أجل محبة الله تشغل المقام الأول في فكر الصليبيين \* وما كان لأحد أن يعتقد في أن الله سيضع مثل هذا الازدراء للأمور المادية في قلوب الأشرار والجشعين » .

وكان أمرا طبيعيا أن ينظر الرهبان الذين تأثروا بحركة الإصلاح - التي كانت تهدف الى فرض قيم أولئك الرهبان على العالم - الى الصليبيين على اعتبار أنهم مجموعة من الحبيج العلمانيين الذين اعتنقوا نوعا من الحياة الديرية ، رغم قصر مدة هذه الحياة ، في الوقت الذي يدافعون فيه عن المسيح والكنيسة \* وأشارت من قبل الى أن الجيش كان كمثّل جالية ديرية كبيرة في حالة ترحال وتميز أسلوب تحركها بوجود الطقوس الدينية الخاصة بالشفاعة المنتظمة \* وفهم كل من روبرت ، وجيبيير ، وبولدريك ذلك فهما جيدا ، وتركزت كتاباتهم عن الحرب الصليبية حول ذلك

المفهوم • وذهب جيبيير الى حد القول بأن الصليبيين ، «عاشوا حياة ديرية وليست عسكرية ، فقد كانت حياتهم تتسم بالتقشف والعفة ، مما دفع بولدريك وروبرت الى استخدام عبارات معينة لوصف هذا الجيش مثل ، «الرابطة المقدسة» ، و « جماعة المسيح » ، وجماعة « المؤمنين المقدسة » • وتردد ذكر مثل هذه العبارات بالكنيسة فى عهودها المبكرة ، حين كانت مثلاً يحتذى للحياة الديرية • وأعلن بولدريك عن رأيه فى ذلك صراحة حين قال . « فى تلك الحملة قاتل كل دوق duke بنفسه فى المعركة ، وشارك فى الحراسة الليلية وفقاً لتوزيع الأدوار ، لدرجة أنه كان من الصعب على أى فرد التمييز بين الدوق والفارس أو الفارس والدوق - وبالإضافة الى ذلك كانت السلع ملكاً مشاعاً للجميع حتى لم نعد نسمع أحداً يقول أن شيئاً معيناً يحصه وحده دون سواه ، بل ان كل شىء كان مشتركاً فيما بينهم كما كان الحال فى الكنيسة فى أوائل عهدها » •

تسلط الأضواء على صورة الحملة الصليبية التى رسمها كل من روبرت ، وجيبيير ، وبولدريك بمجرد أن يدرك المرء أن أولئك الكتاب الثلاثة كانوا يصورون الحملة الصليبية على أنها دير متحرك • وكان بالامكان مقارنة كل خطوة يخطونها بما يقوم به اخوانهم فى الأديرة • وأخذ الصليبيون على أنفسهم عهوداً بخوض غمار الحرب • وكانت هذه العهود بمثابة اعتراف منهم وتحويل الى ايمان ، فقالوا : « اننا نرى أمماً تتحرك وفقاً لالهام الله ... فساد ازدراء للوظائف الكبرى فى الحكومة ، وقيادة القلاع وحكم المدن ، كما أصبحت الزوجات الجميلات مصدر ازدراء من جانب

الرجال - وأصبحت، المجوهرات - التي كان لها طريق وتأثير لا يقاوم على النساء والرجال - شيئاً محتقرا من الجميع . وتولدت الارادة لدى الرجال ، فأصبحوا يقومون بما لم يستطيع غيرهم القيام به . فما تفسير هذه الاستجابة العامة ؟ لا يمكن تفسيرها الا على اعتبار أنها الطيبة التي سيطرت على قلوب الناس وجعلتهم يقومون بنفس الأشياء الصالحة .

وبعد أن ترك الرجال زوجاتهم وأطفالهم وأملاكهم ، اختاروا التغرب التطوعى فى سبيل الله ، فعاثوا حياة الفقر والعقة . وأشار بولدريك الى أن الزوجات رافقن أزواجهن لأغراض الزواج أو الخدمة الدينية فقط . اما الشئ الذى اختلف مع نمط الحياة فى الأديرة ، فهو الافتقار الى وجود قائد أو تسلسل قيادى واضح معظم الوقت . بيد ان روبرت ، وجيبير ، وبولدريك استفادوا من هذا الى أبعد حد ممكن ، لأن هذا الوضع مكنهم من التأكيد على ضرورة الاتحاد والاخوة حتى يشهد أزر الصليبيين ويوحدوا كلمتهم . « وبدون ملك وبدون أمير وبالتقوى وحدها استطاعوا الوصول الى طريق خلاصهم » . فلم يكن حبهم لله هو الذى يحركهم فحسب ، وإنما امتد حبهم ليشمل اخوانهم المسيحيين ، وبذلك يكونون قد نفذوا وصية المسيح حرفيا والخاصة بأن يضحي المرء بحياته من أجل اخوانه فى الدين .

ولا يوجد وصف أكثر وضوحا من كتابة كل من جيبير ، وروبرت ، وبولدريك عن الاستشهاد لقوم كانوا دنيويين وسلوكوا سلوكا شبيها بسلوك الديريين . وذكرت من قبل كيف ساد الاعتقاد بين الصليبيين بأن موتاهم هم فى عداد الشهداء عندما بدأت انتصاراتهم تلوح فى الأفق . ولكن

فكرة الاستشهاد التى تناولتها روايات شهود العيان ، كانت فكرة فجأة لم تكتمل ، وكان على روبرت وجيبير وبولدريك وضع الأسس اللاهوتية الراسخة لهذه الفكرة وذلك بربطها بالمحبة المسيحية . وكان الاستشهاد فى نظرهم تعبيراً عن حب الصليبيين لله ولاخوانهم . وكان الاستشهاد عملاً اختيارياً يصحون خلاله بالحياة الدنيوية مقابل حصولهم على الحياة الأبدية . وأكد جيبير على حقيقة ان العلمانيين هم الذين نالوا الشهادة . وخصص فقرة كاملة فى كتابه عن فارس يدعى متى كان ضمن جيش بطرس الباسك وقتله المسلمون لرفضه اعتناق الاسلام بعد أن أسروه فى آسيا الصغرى . وكان متى صديقاً له ، وكان والده متى يدير اقطاعاً فى اقطاعات أسرته ثم حلف متى والده فى ادارة هذه الاقطاعة . وخرج جيبير عما هو مألوف فى الكتابة وتحدث عن دماثة أخلاق متى . وذكر أنه كان نبيل المولد وفارساً صالحاً ، فهو لم ينزلق الى نزق الفسوق والطيش ، كما هو الحال مع معظم الفرسان . وفى القسطنطينية وبالعصر الامبراطورى كان متى مشهوراً بالحرص الشديد الذى أبداه بشأن الطقوس الدينية المتعلقة بأحراءات الحج الى بيت المقدس . وكان متى مداوماً على الصلاة حتى بدت حياته وكأنها حياة أسقف أكثر من مجرد حياة فارس . وكان ورعاً ، ويقدم الصدقات ، ويتصرف كالقديسين ، ومن ثم استحق اكليل الشهادة الذى لم يكن هناك شئ خيراً منه . وضرب جيبير مثلاً بحياة متى وطريقة موته ليوضح فكرة مهمة بالنسبة اليه . وهى أن شهداء الحرب الصليبية لم يكونوا من القساوسة فحسب أو من المثقفين وانما من المحاربين الذين كان بعضهم من عامة الناس . ولم يكن ثمة أمل من قبل فى أن يكون هؤلاء العامة



شهودا على ايمانهم • فجاءت الحروب الصليبية لتوفر لهم هذا الأمل • وكانت السيرة الذاتية التي كتبها جيبيير عن حياة متى خير دليل على ما يمكن أن يفعله رجل من العامة لنيل الخلاص •

وكانت القصة التي رواها روبرت وجيبيير وبولدريك والخاصة باظهار قوة الله في الحروب الصليبية التي خاضت غمارها الصفوة المختارة من الفرسان الصرنسيين العلمانيين الذين انتهجوا نوعا من الحياة الديرية المؤقنة في جيش كان أشبه بالدير في جميع نواحيه ، ما حلا النواحي الديمقراطية والحياة اليومية ، هي قصة مثالية • ولم يعض الكتاب الثلاثة النظر عن النواحي السلبيّة للحملة الصليبية ، ولكنهم لم يستميسوا في ابرار هذه النواحي • ومع ذلك ، فالصورة التي رسموها ظلت معبرة عن الحرب الصليبية على نحو مميز حتى وان كانت حربا صليبية يغلب عليها الطابع اللاهوتي • ولم تكن أية فكرة قدموها جديدة تماما ، نظرا لأن كل الأفكار التي ترددت قد وردت في مصادر أخرى مثل خطابات شهود العيان وكتاباتهم التاريخية ، غير أن الآخرين قدموا في أغلب الأحوال أفكارا بدائية وساذجة في حين صاغ كتابنا الثلاثة هذه الأفكار بأسلوب متطور ومترابط ، مما جعلها تلقى قبول رجال الدين • ثم أعلنت الكنيسة عن قيام الحملة الصليبية ودعت لها ، ولكنها لم تقم بتفسير الولام الصادق الذي أظهره عامة الناس تجاه هذه الحملة بعبارات دينية • وصاغ روبرت ، وجيبيير ، وبولدريك الأفكار المتاحة لديهم في قالب لاهوتي وشعبي •

## الغاتمة

كانت دعوة البابا أوربان الثانى الى الفرسان العلمانيين فى ١٠٩٥ - ١٠٩٦ م ذروة الحركة الكنسية تجاه العلمانيين التى كانت قد بدأت فى أوائل القرن الحادى عشر . وباعتبار أوربان الثانى سليل عائلة صغيرة تنتمى الى الطبقة النبيلة فى اقليم شامبانيا ، وبصفته أحد الرهبان الكلونيين ، فقد عمل على تنشيط التحالف بين الكرسي الهنابوى والشعب الفرنسى الذى ظل فى حالة خمول لما يزيد على مائتى عام . وقام أوربان الثانى بدعوة الفرسان الفرنسيين للمشاركة فى مغامرة أطلق عليها رحلة الحج ، والغريب فى ذلك أنها كانت موجهة بكل صراحة للشباب الأقوياء ، وفى الوقت نفسه تضمنت الدعوة شن حرب لتحقيق هدفين ، وهما فك القيود المفروضة على اخوانهم النصارى فى الشرق الذين ترتبط مصالحهم بمصالح اخوانهم فى العالم المسيحى ، والعمل على الاستيلاء على بيت المقدس . وتبع عادة تقليدية بين المصلحين وذلك بالاشارة الى الحرب الصليبية على أنها حرب المسيح ذاته ، ويجب أن تدور رحاها وفقا لارادة الله ومشيئته . وساوى البابا أوربان بين الانضمام الى الحرب الصليبية وبين محبة الله والاخوة فى الانسانية ، على أن تكون أفعال المشاركين مطابقة لوصايا المسيح الداعية الى

حمل الصليب ، واتباعه بعد ترك الأسرة والولد والأموال \* وكان على الصليبيين القادرين أن يقسموا قسم الولاء للحملة الصليبية ، وكان هذا القسم شبيهاً بالقسم الذي أداه الحجاج من قبل \* ونظراً لأن أوربان الثانى كان مدركاً تماماً لطول المدة التى ستستغرقها الحملة والمشاق التى ستنتطوى عليها ، فإنه اعتبر تلك الحملة عملاً تكفيرياً مرهقاً حتى يتمكن الصليبي من الحصول على رضا الله ، وهو عمل يفوق أية عقوبة يمكن أن ينزلها الله بالصليبيين لغضران ذنوبهم \* ولم يكن ثمة شىء جديد أضافه أوربان الثانى الى الأفكار السائدة آنذاك ، فقد كانت هذه الأفكار متداولة فى دوائر الإصلاح فى إيطاليا ، ولولا النجاح الباهر الذى حققته دعوته للحرب الصليبية لاعتبرنا أن ما بذله من جهد للدعوة للحرب الصليبية كان مجرد مثال آخر من أمثلة المغالاة فى الكلام الذى حظى بتأييد المصلحين من رجال الدين فى عصره \*

بيد أن جهود البابا أوربان الثانى الخاصة بالدعوة للحرب الصليبية حققت نتيجتين مهمتين \* النتيجة الأولى هى أن النصارى فى الغرب استجابوا لتلك الدعوة بحماسة شديدة \* ومما لا شك فيه أن أولئك الذين انضموا للحرب الصليبية ، وكذلك الأسرى التى قدمت المساعدات المالية لهم ، كانوا جميعاً مدفوعين بدافع المثالية \* على أن التعليل الوحيد الذى يفسر حماسة النصارى فى الغرب لدعوة البابا أوربان هو أن دعوته كانت بمثابة تشجيع لمطامع العامة المتزايدة ، كما أن اليد التى مدتها الكنيسة بمثابة تشجيع لمطامع العامة قد وجدت من يمسك بها \* وبالطبع لا معنى ذلك أن العامة

كانوا يفكرون مثلما يفكر الباياء، برغم أنه قد انحدر من نفس الخلفية ، وكان هناك مثال مبكر يدل على انفصال الأفكار ، وافصح هذا المثال عن نفسه في صورة المذابح المروعة التي اقترفها الصليبيون ضد اليهود ، بعد أن اعتقد الكثير من الصليبيين بأن واجبهم يفرض عليهم ضرورة الثأر من اليهود . ونظرا لأن العامة دعوا لمساعدة اخوانهم المضطهدين، ولتحرير ارض اباهم وسيدهم ، فقد فكروا - كما كان عهدهم دائما - بالعقلية الاقطاعية والعصبية القبلية ، فسالت دماء العداوة ، ولم يكن من السهل عليهم التمييز بين « الشعوب » التي وصموها جميعا بأنها ، « أعداء المسيح » .

أما النتيجة الثانية فكانت الحرب الصليبية ذاتها والتجارب الدامية التي مر بها الصليبيون ، مثل معاناتهم ، وخوفهم وحنينهم للوطن والأسرة ، وحالة المهانة والاذلال التي عانى منها الفرسان الذين فقدوا خيولهم وتحولوا الى حالة الفقر المدقع ، وتزايدت حدة المشاعر في جيش يتدثر برداء القوة الخارقة للطبيعة المتمثلة في الرؤى ، والاشارات السماوية ، وظهور الأطياف . ويحيا في جو تسوده انطقوس الدينية التي كان يمارسها الحجيج . وليست مفاجأة ان الصليبيين كانوا مندهشين أو أنهم أصبحوا مقتنعين بأن العملية العسكرية التي قاموا بها هي حرب الله ، وأنهم يسرون وفقا لقدرته الالهية ، وأنه هو الذي اختارهم ، وان قتلهم في عداد الشهداء . وكان طبيعيا بالنسبة لهم أن يربطوا كل ما حدث لهم بالكتاب المقدس ، وبالمحن والانتصارات التي عاشها بنو اسرائيل . بيد أن معظم رجال الدين الذين صاحبوا الحملة الصليبية الأولى لم يكونوا على

مستوى عال أو مقدرة عقلية فائقة ، فكانت المحصلة النهائية مخجلة ، وساذجة ، كما تدل على ذلك روايات شهود العيان -

تعرضت رسالة أوربان الثاني للتحريف والتبسيط لتصبح فى مستوى العامة ، كما تعرضت أيضا للتوضيح الى حد كبير ، وحدث ذلك بعد الصدمة التى تعرض لها الصليبيون اثر الحرب ، ولكن النتيجة كانت قاسية ، اذ لم يستطع رجال الدين الاستفادة من هذه الرسالة ، فقد كانت هناك حاجة ماسة الى اعادة صياغتها لاهوتيا ، ولا سيما وان معظم رجال الدين كانوا متحفظين فى افكارهم المتعلقة بالحاجة الى استخدام العنف ، أكثر من المصلحين المتطرفين . ويعود الفضل الى الكتاب الذين كتبوا بعد الحملة الصليبية الأولى ، وبخاصة روبرت الراهب ، وجيبير ، وبولدرىك ، الذين عملوا على تضيق الفجوة التى كانت تفصل بين علماء اللاهوت وعامة الشعب ، برغم أنهم لم يكن لديهم أمل فى تقريب الفجوة الشاسعة التى كانت تفصل بينهما . ووضع كل من روبرت ، وجيبير ، وبولدرىك الطبيعة المعجزة للحرب الصليبية فى اطار التاريخ الذى تدخلت العناية الالهية فى حوادثه ، واعتبروا الجيش الصليبي كما لو كان ديرا كبيرا متنقلا ، واعتبروا الصليبيين كما لو كانوا قد نذروا أنفسهم ليكونوا رهبانا بصفة مؤقتة واختاروا - بمحض ارادتهم - التغرب عن أوطانهم من أجل محبة الله ومحبة اخوانهم النصارى ، وارتبطوا برباط الاخوة مع الآخرين ، وساروا فى الطريق الذى قد يؤدى الى الاستشهاد . وجعلوا من يقرأ لهم يشعر بأن أهداف المصلحين الكنسيين والرغبة فى نشر القيم الديرية خارج العالم المسيحى ، لا بد أنها بدت ممكنة التحقيق فى نهاية المطاف .

واذا كان روبرت ، وجيبر ، وبولدرىك مخطئين ، فقد تركوا وراءهم نموذجاً للفكر استمداد منه الصليبيون ، ولكن لا بد أنه بقى فترة طويلة من الزمن \* ولكن الانطباع الذى خرجت به هو أنه ، بالرغم من أن الدعوة للحملة الصليبية الثانية ، وكذلك الاقبال على الاشتراك فى هذه الحملة ، قد اتسما بطابع القيم الديرية - وهذا فى حد ذاته لا يدعو للدهشة حين يدرك المرء الدور الرياوى الذى قام به رجال عظام مثل البابا يوجينيوس الثالث Eugenius III ، والقديس برنارد St Bernard - فان الحملات الصليبية ، كانت قد بدأت تتخلى عن هذه القيم الديرية منذ عام ١٢٠٠م ، وقد يرجع ذلك الى أن دور الفرد من العامة ، قد بدأ يحظى بالاهمية مع بداية القرن الثانى عشر ، أو قد يرجع الى وضع النظام العسكرى الذى كان يجمع بين الصفوة من رجال الدين والعسكريين ، مما جعل القيم الديرية تنأى بنفسها بعيداً ، فتبتعد عن قيم العامة من الصليبيين - هذا مجرد انطباع خرجت به كما قلت \* ولن أستطيع أن أقطع الشك باليقين الا بعد التحرى واستقصاء الأمر \* ولكن أيا كانت المحصلة ، فلا شئ يمكن أن ينال من الانجاز الفكرى لأولئك الكتاب الثلاثة ، الذين كانوا خير من مثل آخر حيل اشتهر باعلاء القيم الديرية والثقافية \*



## كشاف أيجلى

( أ )

الأدوميون : ٢٤٢	أبلميا : ١٥١
الأديرة : ١٦ ، ٢٩	أبت ، أسلف : ١٤٧ ، ١٤٨ ، ١٤٩ ، ١٧٦ .
الأديرة الكارولنجية : ٣٠	١٨٧
أديلا الانجيلية : ٢١٧	أبرو ، نهر : ٤٣
الأراضي المقدسة : ٢٣٠	أبليس : ٢٩
أربين البورجى : ٢٤٠	أبوليا : ١٧٤
آرث : ٢٠٩	أبماخوس ، قديس : ١٧٤
أردر ، كنيسة : ١٨٠	الابني ، هيو : ٧١
أردمان ، كارل : ٩	الأتراك : ٣٤ ، ٤٤ ، ٩٢ ، ٩٤ ، ٩٥ ، ١٤٢ .
الأردن ، نهر : ٤٦ ، ١٥٨ ، ١٨٠	١٥٩ ، ١٨٢ ، ٢٠٠ ، ٢٠١ ، ٢٣٥ ، ٢٣٧ .
الأرض المقدسة : ٤٦ ، ٤٧ ، ٤٨ ، ١٣٦ ،	٢٣٨ ، ٢٤٠ ، ٢٤١
١٥٠ ، ٢٤٠	الأتراك السلاجقة : ١١٠
أرض الميعاد : ١٦٩ ، ١١٨ ، ١٩١ ، ٢٠٣ ،	٢٢٧ : أتل
٢٥٩	الأتار المقدسة : ١٧١ ، ١٧٣ ، ١٧٤ ، ١٨١ ،
أرثروم ، موقعة : ١١٠ ، ١٥٥	١٩٦ ، ٢١٣ ، ٢٤٨ ، ٢٦٢
آرل : ١٣٥	أجانا ، القديسة : ١٨٧ ، ١٨٩
أرليولد : ١٨	أجنس ، امبراطورة : ٢٣
الأزمن : ١١٨	الاحتفال الدينى ، قداس : ١٧٦
أرلو ، نهر : ٣٧	أدا البولونية ، الكونتيسة : ٨٩
أرلوف الهدليشى : ٨٠	أدالة : ١١٠
أرنولد الأردنى : ١٨٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٣	أدبرو اللكسمبورجى : ١٥٢
أرنولف الشوكى : ١٤٨ ، ١٤٩ ، ١٥٠ ،	آدم : ٢٣٠
١٥١ ، ١٥٣ ، ١٥٤ ، ١٧١ ، ١٧٦ ، ١٧٩ ،	أدهيمار اللوبوى : ١٥ ، ٣٦ ، ٧٨ ، ١٠٩ ،
١٨٠ ، ٢١٢	١١٢ ، ١١٤ ، ١٢١ ، ١٢٦ ، ١٣٢ ، ١٣٩ ،
أرنولف المارتيرالوى : ١٥١	١٤٣ ، ١٤٦ ، ١٤٩ ، ١٥٥ ، ١٥٧ ، ١٥٨ ،
أريانو ، أسلف : ١٤٧	١٦٣ ، ١٦٧ ، ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٦ ، ١٧٧ ،
أريجل : ١١٠	١٧٨ ، ٢٠٧ ، ٢١١
الأساقفة : ١٥ ، ٧٧ ، ١٠٠ ، ١٦١	الأتواق : ١٤
أسبانيا : ٣٧ ، ٣٩ ، ٤٠ ، ٤١ ، ٤٤ ،	
٦١ ، ٩٩ ، ١٠٧ ، ١١٨ ، ٢٣٦ ، ٢٤١	



## الحملة الصليبية الاولى

- استانوف الفيرتساكي : ٨٧  
استيوجا ، مدينة : ٢٢٥  
الاستشهاد : ٢٠٩ ، ٢١٠ ، ٢٧١ ، ٢٧٦  
اسرائيل : ١٠٠ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ٢٥٤ ،  
٢٥٥ ، ٢٥٩ ، ٢٦٥ ، ٢٧٥  
الاسرائيليون : ١٦٩  
اسقف لوبوى : ٢٣٣  
اسقف ليح : ٨٥  
الاسكندر : ١٤٨  
اسكندر الثانى ، البابا : ١٨ ، ١٠٧ ، ١٠٨  
الاسلام : ٩٤ ، ٢٠٧ ، ٢٧١  
اسواق النخاسة : ١٩٨ ، ٢٠٠  
اسيا : ٤٤ ، ٩٤ ، ٢٠١  
اسيا الصغرى : ٢٢ ، ٣٥ ، ٣٨ ، ٦٣ ، ٨٢ ،  
١١٠ ، ١١٦ ، ١٢٠ ، ١٢٣ ، ١٤٥ ، ١٧٠ ،  
١٨٠ ، ١٨٤ ، ١٨٩ ، ١٩٧ ، ٢٠٣ ، ٢١٠ ،  
٢٣٢ ، ٢٣٥ ، ٢٤٠ ، ٢٤١ ، ٢٦٥  
اشارد اليسانتى : ٢١٩  
اشارد المومريل : ٧٨  
اشعياء ، نبى : ٢٥٧  
اصل فكرة الحروب الصليبية ، كتاب : ٩  
الاصلاح الكنسى : ١٧  
اصلاح الكنيسة ، حركة : ١٦  
اعداء الصليب : ٥٢  
الأعمال ، كتاب : ٤٧ ، ١١٥  
أعمال الفرنجة ، كتاب : ١٤٥ ، ٢٤٧  
الاغريق : ١٥٨  
الغريقيا : ٢٢٩ ، ٢٥٨  
القشهر : ١١٠  
الاقطاعيون : ٩٢ ، ١٤٣ ، ٢٣٣  
القليم شامبانيا : ٢٧٣  
الاقمين : ٢٦٠  
اكهارد الأوداوى ، الأب : ٦٨ ، ٧٦ ، ٢٣٨ ،  
٢٤٠  
اكتاليا : ٢٢٨ ، ٢٣٢  
الألب ، جبال : ٢٢٥  
البرت الاخنى : ١٠٢ ، ٢٢٤ ، ٢٣٧  
اللائام الكنسى : ٢٠  
الكسيوس ، امبراطور : ٣٤ ، ١١٠ ، ١١١ ،  
١٢٠ ، ١٣٧ ، ١٤٣ ، ٢٠٣ ، ٢٣٥ ، ٢٣٨ ،  
٢٤٩ ، ٢٦١  
اللائان : ٩٤ ، ١٤١ ، ٢٣٨  
المانيا : ١٨ ، ٢٦ ، ٣٢ ، ٤٠ ، ٤٦ ، ٦١ ،  
٦٧ ، ٦٨ ، ٨٤ ، ٨٥ ، ٩٦ ، ٩٨ ، ١٠٥ ،  
١٦٠ ، ٢٠٢ ، ٢٢٨  
الن : ٨٦  
آليه : ١٣١  
الامارات الصليبية : ٧٧  
الاماكن المقدسة : ١٠ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٤٢ ،  
١٥٤ ، ١٥٦ ، ١٧١ ، ٢٠٢ ، ٢٠٥ ، ٢٢٢ ،  
٢٣٥ ، ٢٦٣  
اماند القديس : ٢٨  
الامبراطور البيزنطى : ١١٢ ، ١٩٧ ، ٢٣٩  
الامبراطورية البيزنطية : ٣٥ ، ٤٥ ، ١٣١ ،  
١٧٤ ، ٢٤٨  
الامبراطورية الرومانية : ١٦  
الامبراطورية الرومانية المسيحية : ٢٦٢  
الامبراطورية الكارولنجية : ١٣  
امبرنليل ، قرية : ٧٤  
امبروز ، القديس : ٧٦ ، ٢٣٦  
امبواز : ٢١٨ ، ٢١٩  
امبواز ، قلعة : ٨٩  
امبورياس : ٤٣ ، ٦٨  
امراء الاقطاع : ٢٠  
اميان : ٩٩  
اميتس : ٩٨  
اميتش اللينينجنى ، كونت : ٦٧ ، ٦٨ ، ٩٥ ،  
٩٦ ، ٩٨ ، ٩٩ ، ١٠٠ ، ١٤٤ ، ١٥٢  
اميوم : ٩٩  
الائى : ١٤٧  
اللائيل الأريمة القانونية : ٦٥  
اللائسول : ١٢١  
انجليولد : ٥١  
الجلترا : ٢٦ ، ٧٩ ، ٨١ ، ٨٥ ، ٩٥ ، ٩٦ ،  
١٥١  
انجورالد : ٢١٢

## الحملة الصليبية الاولى

الانجيون ١٣٣	اورانج ، اسقف . ١٤٧
انجي . ٣٤ ، ٣٦	اوربا . ٣٠ ، ٤٠ ، ٤١ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ٤٨ ،
الانجيل ٢٥٨	٥٠ ، ٦١ ، ٨٠ ، ٨١ ، ٨٢ ، ٨٣ ، ٩٥ ،
البحر . ٥٤ ، ٥٥ ، ٢٣٤	٩٩ ، ١٠٠ ، ١٠٥ ، ١٠٩ ، ١١٨ ، ١١٩ ،
وندر ، القديس . ١١١ ، ١٢٧ ، ١٧٥ ،	١٣٣ ، ١٣٩ ، ١٤٦ ، ١٦٣ ، ١٦٤ ، ١٦٥ ،
١٧٦ ، ١٨٧ ، ١٩٢ ، ١٩٣ ، ١٩٤	١٧٠ ، ١٧١ ، ١٧٣ ، ١٩٧ ، ١٩٨ ، ١٩٩ ،
الاندلس . ٤٤ ، ٦٠	٢٠١ ، ٢١٧ ، ٢٢٥ ، ٢٢٦ ، ٢٣٨ ، ٢٤٠ ،
السيلم ، قديس . ٢٤٦	٢٤١ ، ٢٦٠ ، ٢٦١
السيلم الريمونتي . ١١٤ ، ١٢٦ ، ١٣٤ ،	اوربان الثاني ، البابا . ١٠ ، ١١ ، ١٢ ،
١٤١ ، ١٤٥ ، ١٤٨ ، ٢١٢ ، ٢١٣	١٣ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٣٥ ،
السيلم الكاتربراي . ١١٤ ، ١٢٦ ، ١٣٤ ،	٣٦ ، ٣٧ ، ٣٨ ، ٣٩ ، ٤٠ ، ٤٢ ، ٤٣ ،
١٤١ ، ١٤٥ ، ٢١٢ ، ٢١٣ ، ٢١٤	٤٤ ، ٤٥ ، ٤٧ ، ٤٨ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٤ ،
اشنان القديس . ٢٨	٥٥ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٦٠ ، ٦١ ، ٦٢ ،
اشنن ، دير . ٢٢٣	٦٣ ، ٦٨ ، ٧١ ، ٧٥ ، ٧٦ ، ٧٧ ، ٨٠ ،
الطاكية : ٤٥ ، ٥٠ ، ٧٨ ، ٨١ ، ٩٩ ، ١٠٦ ،	١٤٠ ، ١٦٢ ، ١٧٠ ، ١٨٢ ، ١٩٥ ، ٢٠٣ ،
١١١ ، ١١٢ ، ١١٤ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١٢١ ،	٢٠٥ ، ٢١٠ ، ٢١٣ ، ٢١٥ ، ٢٢٦ ، ٢٢٩ ،
١٢٣ ، ١٢٤ ، ١٢٦ ، ١٢٧ ، ١٢٨ ، ١٢٩ ،	٢٤٢ ، ٢٤٥ ، ٢٥٨ ، ٢٦٠ ، ٢٦٧ ، ٢٧٣ ،
١٣٠ ، ١٣١ ، ١٣٣ ، ١٣٧ ، ١٣٩ ، ١٤٠ ،	٢٧٤ ، ٢٧٦ ، ٢٧٦
١٤١ ، ١٤٢ ، ١٤٤ ، ١٤٩ ، ١٥٢ ، ١٥٣ ،	الأوريون . ١١ ، ٢٤٩
١٥٥ ، ١٥٧ ، ١٥٩ ، ١٦١ ، ١٦٤ ، ١٦٥ ،	الأوريون الشماليون : ٢٠٦
١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧١ ، ١٧٢ ، ١٧٤ ،	اورجل كوت . ٤٣
١٧٥ ، ١٧٦ ، ١٧٨ ، ١٨٢ ، ١٨٤ ، ١٨٦ ،	اوردريك الفيتالي . ٧٩
١٩٠ ، ١٩٢ ، ١٩٣ ، ٢٠٣ ، ٢٠٤ ، ٢٠٧ ،	اوردريك فيتاليس ، مؤرخ . ٥٩
٢١٠ ، ٢١١ ، ٢١٧ ، ٢١٩ ، ٢٢٣ ، ٢٣٧ ،	اوري . ١٣٥
٢٣٩ ، ٢٥٣	اوستا : ٨٦
الطاكية ، الشودة . ١٧٢ ، ٢٠٨ ، ٢٤٤	اوستاس البويوني : ٢١ ، ٨٧
الطاكية ، حصار . ١٣٣	اوغسطين ، القديس : ٣٩ ، ٥٧ ، ٢٤٢
الطاكية ، كاتدرائية . ١٦١	اوغسطين الهوي ، القديس . ١٩
الطاكية ، معركة . ١٢١ ، ١٢٢ ، ١٢٩ ،	ايدا الهانوليتة : ٢٢٥
١٣٠ ، ١٣٤ ، ١٥٥ ، ١٥٨ ، ١٦٥ ، ١٧١ ،	الايرل ، قصر : ٢١
١٧٢ ، ١٩١ ، ٢١٠	ايريغيل : ٢٣٨
القرة . ٢٣٦ ، ٢٣٧	ايزوراد الدي . ١٤٨ ، ١٨٤
انوسنت الثاني ، البابا : ١٠	ايطاليا : ١٨ ، ٢٤ ، ٢٦ ، ٢٢ ، ٣٦ ، ٣٧ ،
الاوبس ، بطرس : ١٩٧	٤٠ ، ٦١ ، ٦٧ ، ٧٠ ، ٨٣ ، ١٠٤ ، ١١٥ ،
اودار ، فارس : ٤٥	١٣٤ ، ١٣٩ ، ١٤٥ ، ١٤٧ ، ٢٠٧ ، ٢٢٢ ،
اودو ، دوق . ٢٣٢	٢٢٨ ، ٢٤٧ ، ٢٦٥ ، ٢٧٤
اودو البوجندي : ٢٢٩ ، ٢٣٣	الايطاليون : ٩٤ ، ٢٣٨
اورانج . ٥٣ ، ١٤٧	الايطاليون الحاج : ٩٤

## الحملة الصليبية الاولى

برنجيه ، كونت : ٤٢	ايغو الشارترى : ٢١ ، ٢٢
بروفنسالى : ١٤٩ ، ١٥٣ ، ١٦٠ ، ١٦٥ ، ١٨٤	ايقونة المسيح : ١٧٣
بروفنسالى ، فرسان : ١٣١	ايليا : ٥٧
البروفنسالية : ١٧٢	ايمان ، القديس : ١٣٥
بريتانى : ٢٤٧	اينجور السانت بولى : ٢٠٧
البريتونيون : ١٤٣	ايوستاس : ٢١
بريطانيا : ٢٠٩	
اليسفور ، يوحنا : ٩٤ ، ١١٠ ، ١٢٠ ، ١٣٩ ، ١٥٤ ، ٢٣٥	( ب )
بسكال الثانى ، البابا : ٥٠ ، ١٨٣ ، ٢٢٦ ، ٢٢٧ ، ٢٢٨ ، ٢٤٠	البابا : ١٨ ، ٧٢ ، ٧٧ ، ٩٣ ، ١٦١ ، ٢٧٥
بطرس ، القديس : ١١ ، ١٨ ، ٢٠ ، ٢٢ ، ٢٤ ، ٤٢ ، ٧٤ ، ١٦٢ ، ١٧٣ ، ١٧٥ ، ١٨٦ ، ١٨٧ ، ١٨٩ ، ١٩١ ، ٢٢٧	باتاريا : ١٨
بطرس الأوبى : ٨٢	بارثولومى ، بطرس : ١٢٣ ، ١٢٦ ، ١٣٥ ، ١٤٩ ، ١٥٦ ، ١٥٧ ، ١٥٨ ، ١٦٥ ، ١٧٣ ، ١٧٥ ، ١٧٦ ، ١٧٨ ، ١٧٩ ، ١٨٤ ، ١٨٦ ، ١٨٧ ، ١٩٢ ، ٢١١
بطرس بستركيوس : ٧٥	البارونات : ٢١
بطرس البلنسى : ١٥٠	بارى ، مدينة : ٦٣
بطرس ائتودبورى : ١١٤ ، ١٥١ ، ١٧١	بارى لومونىال ، دير : ٧٣
بطرس ارسول : ١٩٠	باريس : ٦٥
بطرس الناسك : ٦٤ ، ٦٧ ، ٩٣ ، ٩٤ ، ٩٧ ، ٩٨ ، ١٠٠ ، ١٠٣ ، ١٢٨ ، ١٣٣ ، ١٤١ ، ١٤٥ ، ١٤٧ ، ١٥٤ ، ١٥٦ ، ١٦٦ ، ٢٢٨ ، ٢٧١	باسى : ١٨٤
البيزيرك اليونانى : ١٨٦	البافاريون : ٢٣٨
بغداد : ٢٣٧	بانوهالما : ٩٥
بغريل ، باين : ٢٢٣	بايليت ، ريموند : ١٤٥ ، ٢٠٠
بلاين هيو التويجيتى ، كونت : ٩٨	البحر الاحمر : ٢٥٣ ، ٢٥٥ ، ٢٥٩
بلاد الغال : ٦٠ ، ٧٦	البرابرة : ٢٦٠
بلاد الفرنجة : ٦١	براج : ٩٧ ، ١٠٣
بلدوين البوگولى : ٧٣ ، ٨٤ ، ٨٦ ، ٩٠ ، ٩٩ ، ١١٠ ، ١١١ ، ١١٥ ، ١٢٢ ، ١٣٨ ، ١٤٠ ، ١٤٤ ، ١٤٨ ، ١٥٢ ، ١٥٣ ، ٢٠٢	برتران المونكوت : ٧٤
بلدوين ، كونت : ٢٢٥	برتراند : ٧٥ ، ٨٩ ، ١٨٤
البلغار : ٤٥	برتراند الكباسى : ١٥٢
البلقان : ٨٣ ، ٩٧ ، ٩٩ ، ١٠١ ، ١١٩ ، ٢١٧ ، ٢٣٨	برثولوميو ، بطرس : ١٤٩
بلوا : ١٠٩ ، ٢١٨	برجوندى ، مقاطعة : ٢٤
بليز ، قديس : ١٦٩	برشلونة : ٤١ ، ٤٢
	برنارد الكليرفوى ، القديس : ١٠
	برنارد ، قديس : ٢٧٧
	برنارد البيزياوى ، الفايكولت : ٢٣١
	برنارد الطليطل : ٤٤
	برنارد فردان : ٢٣٠
	برنجيه ، اسقف : ٤٢

## الحملة الصليبية الاولى

٦٢ ، ٦٥ ، ٦٧ ، ٧٥ ، ٧٦ ، ٧٨ ، ٨١ ،  
٨٢ ، ٨٤ ، ٩٠ ، ٩١ ، ٩٣ ، ٩٩ ، ١٠٥ ،  
١٠٦ ، ١٠٨ ، ١١٣ ، ١١٤ ، ١١٧ ، ١١٩ ،  
١٢٥ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٣١ ، ١٣٣ ، ١٤٠ ،  
١٤١ ، ١٤٦ ، ١٤٨ ، ١٥٤ ، ١٥٥ ، ١٥٦ ،  
١٥٧ ، ١٦٣ ، ١٦٧ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧١ ،  
١٧٥ ، ١٧٩ ، ١٨١ ، ١٨٤ ، ١٨٥ ، ١٩٣ ،  
١٩٤ ، ١٩٥ ، ١٩٦ ، ١٩٧ ، ١٩٨ ، ١٩٩ ،  
٢٠١ ، ٢٠٢ ، ٢٠٥ ، ٢١٢ ، ٢١٣ ، ٢١٣ ،  
٢١٤ ، ٢١٥ ، ٢١٦ ، ٢٢٤ ، ٢٢٥ ، ٢٢٦ ،  
٢٢٨ ، ٢٣٠ ، ٢٣٢ ، ٢٣٥ ، ٢٣٧ ، ٢٣٩ ،  
٢٤١ ، ٢٤٢ ، ٢٤٥ ، ٢٥١ ، ٢٥٢ ، ٢٥٤ ،  
٢٥٦ ، ٢٥٧ ، ٢٥٨ ، ٢٥٩ ، ٢٦١ ، ٢٦٣ ،  
٢٦٤ ، ٢٧١ ، ٢٧٣ ،  
بيت المقدس السماوية : ٢٦٤  
بيت المقدس البطريرك اليوناني : ١٨٤  
بيت المقدس ، بطريرك : ١٦٨  
بيت المقدس ، كنيسة : ٤٠  
بيتر : ٨٨  
بيجود ، ايلجر : ١٧٥ ، ٢٢٣  
بيروت : ١١٣  
بيزا ، برج : ٥٤ ، ٦٣  
بيزالو : ٤٣  
بيزلطة : ٩٩  
بيزيه : ٢٣٣  
بيلاطس : ٩٢  
بينزو الالبابو : ٤٦

( ت )

التابون : ٢٠  
تاج الاستشهاد : ١٨٤  
الترنيمات الجنائزية : ٩٥  
تروسو ، جي : ٢١٧  
تريز : ٩٧ ، ١٠٠ ، ١٧٢  
التسمم المجهازي : ٦٩  
تشتتر ، مقاطعة : ٢١

بليك : ١١  
البندافية : ٢٢٤  
بنو اسرائيل : ٤٦  
بواتيه : ٢٢٨ ، ٢٤٨  
بورج : ٢٣٣ ، ٢٤٠  
بورجوندي السفلى : ١٨٤ ، ٢٣٥ ، ٢٣٩  
بوشارد ، هيو : ٧٥ ، ١٧٤  
بولاندن : ٩٨  
بولندريك البورجسي : ١٢ ، ٩٢ ، ٢٤٦ ، ٢٤٧ ،  
٢٥٠ ، ٢٥١ ، ٢٥٧ ، ٢٥٩ ، ٢٦٠ ، ٢٦٢ ،  
٢٦٤ ، ٢٦٨ ، ٢٦٩ ، ٢٧٠ ، ٢٧١ ، ٢٧٢ ،  
٢٧٦ ، ٢٧٧  
بولدوين الاب : ١٥٢  
بولدوين الجويني : ٧٢  
بولس ، الرسول : ١٣٥  
بولس ، القديس : ٥٧  
بولونيا : ٥٣ ، ٦٣  
بولز : ٨٨  
بولفيلوس المبارك : ١٥٠  
بوثيتو السوتريايوي : ١٨  
بوتيل ، هيو : ٨٢  
بوتين ، ستيفن : ٨٨  
بوهيمولد التارانتوي : ٨٤ ، ٨٦ ، ١٠٩ ،  
١١٢ ، ١١٧ ، ١٢٠ ، ١٢٣ ، ١٣٢ ، ١٣٦ ،  
١٣٨ ، ١٣٩ ، ١٤٠ ، ١٤٢ ، ١٤٤ ، ١٤٦ ،  
١٤٧ ، ١٧٧ ، ١٧٨ ، ٢٠٣ ، ٢١٥ ، ٢٣٧ ،  
٢٤٨ ، ٢٥٢ ، ٢٦٠ ، ٢٦١ ، ٢٦٥  
البوهيميون : ٩٥  
بويشتر : ٦١ ، ١٠٧  
بويون ، قلعة : ٨٥  
بيا : ٣٧  
بياتشنتسا : ٣٤ ، ٣٥ ، ٤٨  
البيارني ، جاستون : ١٤١  
بيبان ، ملك : ٢٦٥  
بيت لحم : ١١٣ ، ١٣٣  
بيت المقدس : ١٠ ، ١١ ، ١٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ،  
٣٥ ، ٣٦ ، ٤٣ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٤٧ ،  
٤٨ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٥٩ ، ٦٠

## الحملة الصليبية الاولى

- التعاليم النصرانية : ٢٠١  
التقييم الابدى : ٢١  
تل باشر : ١١٠ ، ١٢٩  
تل ميناس : ١٣١ ، ٢٠٠  
تكتود النورماندى : ٧٠ ، ٧١ ، ٨٤ ، ١٠٥ ، ١١٠ ، ١١٣ ، ١٤٦ ، ١٥٤ ، ١٥٩ ، ١٦١ ، ١٧٧ ، ٢٢٢  
التوراة : ١٩  
توسكانيا : ١٨ ، ٢٣  
التوغل الترسى : ٢٢  
تول : ١٧ ، ١٤٧  
تولو : ٣٣ ، ١٠٩  
تيتشينو : ٢٦٥  
التيفونيد : ١٣٦  
تيولا وباين : ٨٨  
تيودور : ٢١ ، ١٦٩
- ( ث )
- الثالوث المقدس : ٧٤  
ثوراس : ٢٣٤  
ثيكل ، قديسة : ١٧٥  
ثيمو الساكزبورجى : ٢٢٩ ، ٢٣٨
- ( ج )
- جاستون البيرنى : ١٤٦  
الجالية اليهودية : ١٩٩  
جبرون : ٨٢  
جراتيان ، القديس : ١٠  
جروسا ، اوبرى : ٢٢٠  
جريجوى الاول ، القديس : ٧٦  
جريجوى السابع ، البابا : ١٨ ، ١٩ ، ٢٠ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٣٢ ، ٣٦ ، ٣٨ ، ٤٠ ، ٤٦  
جريمالدوس : ٢٢٠  
جريندور الدواياوى : ١٠٦ ، ٢٤٢  
جرينوبل : ٥٣  
الخطاف : ٨٥
- الجليل : ٨٢ ، ١٩٠  
جماعة المسيح : ٢٦٩  
جميبرج ، دير : ٤٥  
الجنة : ٣٩  
جنجرا : ٢٣٦  
جند القديس بطرس : ٢٢  
جند المسيح : ٣٠  
جنوة : ٥٣ ، ٦٣ ، ١٢٢  
جوادين : ١٣٨  
جوالنيسل النوجنتى : ١٠٢ ، ٢٤٩ ، ٣٥١ ، ٣٦٢ ، ٣٦٧  
جوتشوك : ٩٧  
جوتوديج ، دير : ٨٥  
جودفرى بوردل التامبى : ٩٨  
جودفرى البولونى : ١٣٨ ، ١٤٠ ، ١٤٤  
جودفرى البويونى : ١١٢  
جودفرى الشومونى : ٨٩  
جودفرى المولموثى : ٢٠٩  
جورج : ٢١ ، ١٦٩  
جورج ، القديس : ١٥٩ ، ١٧٤ ، ١٧٥ ، ٢٩١ ، ١٩٢ ، ١٨٧ ، ٢٢٣  
جورج ديبى : ٨١  
جوكسون : ١١١ ، ١٣٢  
جى السارسى : ٨٨  
جى الشالونسير ساونى ، كونت : ٧٣  
جيبير النوجنتى : ١٢ ، ١٠٢ ، ٢٤٩ ، ٢٥٢ ، ٢٥٤ ، ٢٥٦ ، ٢٥٧ ، ٢٥٨ ، ٢٥٩ ، ٢٦١ ، ٢٦٢ ، ٢٦٤ ، ٢٦٧ ، ٢٦٨ ، ٢٦٩ ، ٢٧٠ ، ٢٧١ ، ٢٧٢ ، ٢٧٣ ، ٢٧٦ ، ٢٧٧  
جيرارد البوكى : ١٧٤  
جيرولد : ٣١  
الجيش البابوى : ١٧  
الجيش الصليبي : ١٢ ، ١٧ ، ٥٠ ، ١٣٨ ، ١٥٨ ، ١٦٠ ، ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٣  
الجيش اللومباردى : ٢٣٧  
جيش المسلمين : ١٨١  
الجيش المسيحي : ١٩١  
الجيش المصرى : ٢٣٩  
جيلرى : ٨٨ ، ٨٩ ، ٩٠ ، ٢٤٠

## العملة الصليبية الاولى

الحكومة اليونانية : ٣٦١	جيل ، القديس : ٧٢ ، ١٣٥ ، ١٨٣ ، ١٨٥
العملة الصليبية الأولى : ٩ ، ١١ ، ١٢ ،	جبلبرت اليلوي : ١٧٠
٢٢ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٦	جبلكرست : ١١
العملة الفرنسية : ١٨٩	جيلون ، دير : ٢٣٣
حنا المانتواوى : ١٨	جين ، القديس : ٨٩
حنا ذهبى الفم ، قديس : ١٨٧	الجيوش الألمانية : ٢٣٥
الحياة الابدية : ٤٤	الجيوش البيزنطية : ٨٢
الحياة الرهبانية : ٢٩	الجيوش الصليبية : ٢٢٦
الحياة العلمانية : ١٢	الجيوش الفرنسية : ٢٣٤
حياة متى ، سيرة ذاتية : ٢٧٢	جيوش الفلاحين : ٧٠
حيثا : ٨٢	جيوفرى : ٢٣٣

## ( خ )

خراسان : ٢٣٦
خسوف القمر : ١٧٠
الخطايا : ٢٩
الخليفة الفاطمي : ١٩٨
الخليل : ١٣٣

## ( د )

داود ، النبي : ٢٠٢
دايمبرات البيزاوى : ١١٤ ، ١٩٧
دايمبرات الريموني : ٣٠٤
الدراسات اللاهوتية : ٢٠ ، ٢١٦
دزديريوس ، بطرس : ١٤٨ ، ١٧٤ ، ١٧٥ ،
١٨٤ ، ١٨٧ ، ١٩٢ ، ١٩٤
دلينجن : ١٢٨
دوريليم : ٢٦٠
دوريليم ، معركة : ٢٥٢ ، ٢٥٣
دول : ٢٤٧
ديتمار ، الكونت : ١٠٥
الدير الاوغسطيني : ٢٢٣
ديميتريوس ، قديس : ٢١ ، ١١٤ ، ١١٥ ،
١٣٦ ، ١٣٩ ، ١٣٠ ، ١٣٣ ، ١٣٤ ، ١٣٧ ،
١٣٩ ، ١٤٠ ، ١٤٨ ، ١٦١ ، ١٦٣ ، ١٦٩ ،

## ( ح )

حبرون : ١٣٣
الحبشة : ٢٥٨
الحج : ١٠ ، ٤٢ ، ٤٣ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٥٠ ،
٥٢ ، ١٦٤ ، ٢٠٢ ، ٢١٥ ، ٢٣٠ ، ٢٣١ ،
٢٧١ ، ٢٧٣
الحجاج : ٥١
الحجاج الألمان : ٤٩
الحجاج النصارى : ٢٦١
حرب الثار : ٢٠٦
الحرب الكارولنجية : ٤١
الحرب المقدسة : ١٠ ، ١١٢ ، ١٣٥ ، ١٥٦ ،
١٧٥ ، ١٩٢ ، ١٩٤ ، ٢٠٧ ، ٢١١ ، ٢٣٦ ،
٢٦٠ ، ٢٦٨
حركة السلام الالهى : ٤٨
الحرمان الكنسى : ٤٩ ، ٥٠ ، ٨٠ ، ٢٢٧
الحروب الاسبالية : ١٣٣
الحروب الصليبية : ٩ ، ١٠ ، ٢٨
العصون : ١٤
حطين ، معركة : ١٨١
الحكام المسلمون : ١١٨
حكم البابوات : ٣٩
الحكم الوثنى : ١٩٧
الحكومة البيزنطية : ٩٩ ، ٢٤٨

## الحملة المصليية الاولى

- ١٨٢ ، ١٨٧ ، ١٩١ ، ٢١٧ ، ٢٢٤ ، ٢٢٧ ،  
٢٣٥ ، ٢٣٩
- روبرت الشيزدوى ، قديس : ١٧١  
روبرت اللاندري ، كولت : ١١٢ ، ١٢٢ ،  
١٢٣ ، ١٢٩ ، ١٣٤ ، ١٣٧ ، ١٣٩ ، ١٤٠ ،  
١٤٤ ، ١٤٦ ، ١٥٩ ، ١٦٦ ، ١٦٧ ، ١٧٤ ،  
١٧٧ ، ١٧٨ ، ١٧٩ ، ٢٢٠ ، ٢٢٢ ، ٢٤٦  
روبرت النائب : ٨٨  
روبرت النورمالدى : ٨٢ ، ١٣٨ ، ١٣٩ ،  
١٤٠ ، ١٤٣ ، ١٤٤ ، ١٤٦ ، ١٤٨ ، ١٥١ ،  
١٥٩ ، ١٧٧ ، ١٧٨ ، ٢١٩ ، ٢٣١ ، ٢٤٩ ،  
٢٥١ ، ٢٥٢ ، ٢٥٦ ، ٢٥٧ ، ٢٥٩ ، ٢٦٢ ،  
٢٦٢ ، ٢٦٤ ، ٢٦٥ ، ٢٦٨ ، ٢٧٠ ، ٢٧١ ،  
٢٧٢ ، ٢٧٧  
رولن ، كولت : ٩٨  
روج : ١٤٠  
روجر ، دوق : ١٧٤  
روجر ، كولت : ١٨ ، ٤٠  
روجر البودلفيل : ٢٠٨  
روجر الصقل : ١٣٩  
روجر الفوايدى ، كولت : ٤٥  
روجر الهينولى : ١٦١  
الروح القدس : ١٣٦ ، ١٥٢ ، ٢٠٥  
روسيان : ٤٣  
رولاند : ٢٠٣  
رولاند ، الشودة : ٢٠٣ ، ٢٠٩  
اروم : ١٠  
روما : ١٧ ، ٣٥ ، ٤٤ ، ٤٦ ، ٦٣ ، ١٩٠ ،  
٢٢٦ ، ٢٦١  
الرومان : ١٧ ، ١٠٦  
ريمون : ٢٨  
ريجنبورج : ٩٧  
ريمز : ٥٠ ، ١٢٦ ، ١٣٤ ، ٢٠٧  
ريمولد : ١١٢ ، ١٣٥  
ريمولد الاجوليرى : ١١٤ ، ١١٥ ، ١١٧ ،  
١٥١ ، ١٥٤ ، ١٥٦ ، ١٧٤ ، ١٨٥ ، ١٨٧ ،  
١٩٥ ، ٢١٢  
ريمود ، بوهيموندو : ١١٢  
ريمود السانت جيل : ٧١ ، ٧٢ ، ١٠٩ ،  
١١٠ ، ١١٧ ، ١٢١ ، ١٣٦ ، ١٣٨ ، ١٣٠
- رؤساء الاديرة : ١٥  
رئيس اساقفة ليون : ٦٣٠  
رئيس اساقفة ريمز : ٢٨  
رالف البيوجنسى : ١٤٥ ، ٢١٩  
رالف الجيل : ٨٦  
رالف الكاينى : ٧٠ ، ٢٠٢  
الراهب الكلونى : ٣٩  
الراية البابوية : ١٧٠  
الراين : ٦٧ ، ٦٨ ، ٩٣ ، ٩٤ ، ٩٥ ، ٩٦ ،  
١٠٥  
الراين ، منطقة : ١٩٨  
الرج : ١٣٨  
رجال الدين : ١٣  
رجال الكنيسة : ١٦٠  
رجال الكهنوت : ١٥  
رجال اللاهوت : ١٢  
رسالة اورمان التاريخية : ١١  
الركة : ١٢٠ ، ١٢٨ ، ١٥٨ ، ١٨٦ ، ٢٠٣  
الركلة : ٨٢ ، ١١٣ ، ١٩٢  
الركلة واللد ، اسقف : ١٦١  
الرها : ٩٨ ، ٩٩ ، ١١٠ ، ١١١ ، ١٢٤  
الرهبان : ٥٥  
الرهبان البندكتيين : ٢٤٢  
الرهبان الكلوليون : ٢٧٣  
روان : ٩٦ ، ١٠٢ ، ١٠٤ ، ٢٢٠  
روبرت ، انجرفتز : ٧٢  
روبرت ، دوف : ١٠٩  
روبرت ، قديس : ١٨٥  
روبرت ، كولت : ١٠٩ ، ٢١٨  
روبرت الراهب : ١٢ ، ١٩٩ ، ٢٦٦ ، ٢٧٦  
روبرت الريونى : ١٤٨

## الجملة المصليبية الاولى

- ١٣١ ، ١٣٤ ، ١٣٧ ، ١٣٨ ، ١٣٩ ، ١٤٠ ،  
 ١٤٢ ، ١٤٣ ، ١٤٥ ، ١٤٦ ، ١٥٠ ، ١٥٢ ،  
 ١٥٧ ، ١٦٦ ، ١٦٧ ، ١٧٢ ، ١٧٦ ،  
 ١٧٧ ، ١٧٨ ، ١٧٩ ، ١٨٣ ، ١٨٤ ، ١٨٥ ،  
 ١٨٧ ، ١٨٩ ، ١٩٣ ، ١٩٤ ، ١٩٧ ، ١٩٩ ،  
 ٢٠٤ ، ٢٠٥ ، ٢١١ ، ٢٣٥ ، ٢٣٩  
 ريموند بيليه ليموزين ، لورد ١٣١ ، ١٤٥  
 ريميحيوس ، قديس ٣٦٦  
 رينولد بورشت ٨٩ ، ٢٠٧ ، ٢٠٨
- ( ز )
- زانتن ١٠٣  
 زكريا ، البيا ٢٦٥  
 الزيتون ، جبل ١٥٤ ، ١٥٧
- ( س )
- الساكسون : ٩٥  
 الساكسونيون ١٣٥  
 سالام ٩٨  
 السامية ١٠٠  
 سانت جبريه ، دير : ٢٤٦  
 سانت جبل ، رهبان : ٧٢  
 سانت ليونارد دو بوبل ٢٤٨  
 ساستيان ٢١  
 سبيير ١٠٣  
 ستراسبورج ، اساقفة ١٤٧  
 ستيفن ، البابا ٢٦٥  
 ستيفن ، كونت : ١٠٩  
 ستيفن ، ملك ٥٥  
 ستيفن البلسي ١٥٦ ، ١٨٤ ، ١٨٥ ، ١٨٦ ،  
 ١٨٧  
 ستيفن البلوي : ١١٤ ، ١١٥ ، ١٢٦ ، ١٢٩ ،  
 ١٣٠ ، ١٣٣ ، ١٣٤ ، ١٣٧ ، ١٣٩ ، ١٤٠ ،  
 ١٤٨ ، ١٦١ ، ١٦٣ ، ١٨٢ ، ٢١٧ ، ٢٢٤ ،  
 ٢٢٧ ، ٢٣٥ ، ٢٣٩
- ستيفن البورجندي ٢٢٩  
 ستيفن انيوبليني ٢٣٠ ، ٢٣١ ، ٢٣٣  
 سردانة ٤٣  
 سفر اشعيا ٢٥٦ ، ٢٥٧  
 سفر الامثال : ٢٥٦  
 سفر ايوب : ٢٥٦  
 سفر التثنية : ٢٥٦  
 سفر الخروج ٢٥٣  
 سفر دانيال : ٢٥٨  
 سفر زكريا : ٢٥٦ ، ٢٥٧  
 سفر الزامير ٢٥٦  
 سفوار ، قديس : ٢٢٣  
 سكسونيا ، كونت : ١٨٣  
 السلام الالهى ، حركة : ١٥ ، ١٩  
 السلطات العلمانية : ٣٤  
 السلطنة الاغريقية ٧٨  
 السلطنة اللاتينية : ٧٨  
 سمعان ، قديس ١٤٩ ، ١٧٢  
 سمعان القرايرى ، قديس : ١٧٢  
 السوابيون ٩٥ ، ٩٦ ، ٩٨  
 سورا : ٨٩  
 سوريا : ٣٦ ، ٥٣ ، ٦٧ ، ٨٢ ، ١١٢ ، ١١٤ ،  
 ١٧٠ ، ١٩٦ ، ٢٠٠ ، ٢٤٩  
 السورديون : ١١٨  
 سولولا ١٤٨  
 السوم ، نهر ٩٩  
 السويدية : ١١٧ ، ١٢٢ ، ١٢٣ ، ١٢٤  
 سيرميان ، القديس : ١٧٤  
 سيجورد ، ملك : ٢٤٠  
 السيدة الطراء ١٨٦ ، ٢١١  
 سيرة تاريخ ، كتاب : ١١٥  
 سيرة تالكرد ، كتاب ٢٠٢  
 سيسيليا : ١٥١  
 السيطرة الكنسية والعلمانية المحلية : ٣٩  
 سيمون ١٨٤  
 سيمون ، قديس : ١٨٤  
 سينولا ، دير : ٢٤٥  
 السجنى ، برونو : ٢٤٨



## الحملة الصليبية الاولى

( ش )

٢٥٧ ، ٢٥٨ ، ٢٦٠ ، ٢٦١ ، ٢٦٥ ، ٢٦٨ ،  
٢٦٩ ، ٢٧٠ ، ٢٧٥ ، ٢٧٦ ، ٢٧٧ ،  
حقلية : ١٨ ، ٣٧ ، ٣٩ ، ٤٠ ،  
الصليب : ٢٠٦ ،  
الصليب ، طريق : ٥٦ ،  
الصليب الحقيقي : ١٥٥ ، ١٧٢ ، ١٨٠ ،  
صهيون ، جبل : ٤٧ ، ٢٠٥

( ط )

طائفة القرائين ، مكتبة : ١٩٨ ،  
الطاعون : ٧٧ ،  
الطافور : ١٦٥ ،  
طرابلس : ٢٣٩ ،  
طرابلس ، أمير : ١٩٨ ،  
طراقونة : ٤١ ، ٤٢ ، ٤٣ ، ٤٤ ، ٦٠ ،  
طرسوس : ١١٠ ، ٢٣٩ ،  
طرطوشة : ٢٣٩ ،  
طليطلة ، مدينة : ٣٧ ، ٤١ ، ٤٥ ،  
الطوائف الأندلسيون ، ملوك : ٤١

( ع )

العادات الديرية : ٢٦٧ ،  
العالم الاسلامي : ٨٣ ،  
العالم اللاهوتي : ٢٩ ،  
العالم الوثني : ٣٠ ،  
العبرانيون : ١٦٩ ،  
العثمانيون : ٤٢ ،  
العداء مريم : ٧١ ، ١٨٩ ،  
عسقلان : ١١٣ ، ٢٢١ ، ٢٥٢ ،  
عسقلان ، معركة : ١٣٣ ، ١٥٦ ، ١٨٠ ، ١٨٢ ،  
العشور : ٨٩ ، ١٢٨ ،  
عشور بوزاك : ١٥٢ ،  
العصر الألفي السعيد : ٧٠ ، ٢٥٨ ،  
العصر الكارولنجي : ١٥ ،  
العصور الوسطى : ١٦ ، ٢٥ ، ١٨٩ ، ٢٤٢

شارتر : ٢٤٨ ،  
شاول : ٦٨ ،  
شاول ، ملك : ٢٦٥ ،  
شامكان : ٢٧ ، ٥٤ ، ٢٠٢ ،  
ساسانيا ، اقليم : ٣٢ ،  
سببه الجزيرة الاسبانية : ٤١ ،  
الشرق الأدنى : ٩٥ ،  
شعب الفلندر : ٦٣ ،  
الشعب المسيحي : ٤٨ ،  
الشعب اليهودي : ١٩ ،  
شفايروكن : ٩٨ ،  
الشهب : ٦٦ ،  
الشهداء : ١٧ ، ٢٠٧ ، ٢٧٥ ،  
شوتارد ، جيفري : ٨٩ ،  
شيزلو فيكولت : ٢٣٤

( ص )

الصليبيون : ١٢ ، ١٦٤ ، ٣٦ ، ٣٨ ، ٤٧ ،  
٤٩ ، ٥١ ، ٦٢ ، ٦٧ ، ٦٨ ، ٧٠ ، ٧٥ ،  
٧٦ ، ٧٨ ، ٨٠ ، ٨١ ، ٨٢ ، ٨٤ ، ٩٠ ،  
٩١ ، ٩٣ ، ٩٤ ، ٩٥ ، ٩٧ ، ١٠١ ، ١٠٤ ،  
١٠٥ ، ١٠٦ ، ١٠٩ ، ١١١ ، ١١٢ ، ١١٧ ،  
١١٩ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٢ ، ١٢٣ ، ١٢٥ ،  
١٢٦ ، ١٢٨ ، ١٣٠ ، ١٣٢ ، ١٣٤ ، ١٣٦ ،  
١٣٩ ، ١٤٢ ، ١٤٧ ، ١٥٥ ، ١٥٦ ، ١٥٧ ،  
١٥٨ ، ١٥٩ ، ١٦٠ ، ١٦٢ ، ١٦٥ ، ١٦٦ ،  
١٦٧ ، ١٦٨ ، ١٧٠ ، ١٧١ ، ١٧٢ ، ١٧٣ ،  
١٧٤ ، ١٧٥ ، ١٧٦ ، ١٧٧ ، ١٧٨ ، ١٧٩ ،  
١٨١ ، ١٨٢ ، ١٨٣ ، ١٨٤ ، ١٨٦ ، ١٩٠ ،  
١٩١ ، ١٩٣ ، ١٩٤ ، ١٩٥ ، ١٩٦ ، ١٩٧ ،  
١٩٨ ، ١٩٩ ، ٢٠١ ، ٢٠٢ ، ٢٠٣ ، ٢٠٤ ،  
٢٠٦ ، ٢١٣ ، ٢١٤ ، ٢١٧ ، ٢٢١ ، ٢٢٢ ،  
٢٢٤ ، ٢٢٥ ، ٢٢٦ ، ٢٢٧ ، ٢٣٠ ، ٢٣٤ ،  
٢٣٨ ، ٢٤٢ ، ٢٥٢ ، ٢٥٤ ، ٢٥٥ ، ٢٥٦ ،



## الحملة الصليبية الأولى

(ق)

- فريديريك الزيمورنى : ٨٦ ، ٨٩ ، ١٤٤ ، ١٤٥ ،  
فسيل : ٩٧  
الغلاندر ، اقليم : ١٠٩ ، ٢١٨  
فلانى : ١٠٢ ، ٢٤٦  
الفلسطينيون : ٢٤٢  
فلسطين : ١٠ ، ٤٠ ، ٨١ ، ١٠٥ ، ١١٣ ،  
١١٨ ، ١٢٥ ، ١٤٣ ، ١٤٦ ، ١٤٨ ، ١٥٨ ،  
١٧٣ ، ١٩٠ ، ١٩٨ ، ٢٢٥ ، ٢٢٦ ، ٢٣٨ ،  
٢٣٩ ، ٢٤٠ ، ٢٤١  
الفلسفة : ٢٥١  
الغلمنكيون : ٩٥ ، ٩٦ ، ٩٨  
فلورى ، دير : ٧٨  
فوكمار : ٩٧  
فوكوا التودينى : ٢١٨  
فولشر الشارتري : ٨١ ، ٩٨ ، ١١٤ ، ١١٥ ،  
١٤٤ ، ١٤٨ ، ١٥١ ، ١٩٥ ، ٢٠٤ ، ٢٤٦  
فولشر الفافرجى : ٨٧  
فولفكر الكوفرنى : ٧٨ ، ٨٥  
فولك ، الكونت : ٢١٩  
فولك النجوى ، كونت : ٢١٨  
فولك ريتشارد أفتل : ٢٢٠  
فولكمار ، كاهن : ٩٥  
فولينو ، أسقف : ١٢٦ ، ١٥٠  
فولينو ماريتراند : ١٤٧  
الفولس السادس ، ملك : ٤١  
فيتاليز ، اورديك : ٢٤٧  
غيرلقبرج : ٩٨  
فيژبورج : ٩٥  
فيلبرت النورتورى : ٧٥  
فيليب ، ملك : ٦٥  
فيليب المولتجورى : ١٤٨  
فينسلت البوفى : ٢٤٧
- القانون الكنسى : ٢١ ، ٤٩ ، ١٠٢ ، ١٠٨ ،  
١٩٦  
القاهرة : ٢٤٠  
قبر القديس جيهس : ٥٢  
القبر المقدس : ٢٣ ، ٤٦ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٦٥ ،  
١٠٦ ، ١٥٧ ، ١٩٦ ، ١٩٧ ، ٢٢١ ، ٢٢٣ ،  
٢٣١ ، ٢٣٥ ، ٢٦١ ، ٢٦٣  
القبر المقدس ، كنيسة : ١٨٠  
قبرص : ١١٧ ، ١٢٥  
القدس : ٤٧  
القداس الالهى المقدس ، مزامير : ١٩  
القديس اندرو ، دير : ٢٢٥  
القديس اندرو ، كنيسة : ١٧٤  
القديس اوبين ، كنيسة : ٢٣٤  
القديس اوين ، دير : ٢٢٠  
القديس المخلص ، كنيسة : ١٣٥  
القديس برتن ، دير : ٩٠  
القديس بطرس الهلرشوزنى ، دير : ٨٩  
القديس بطرس كاتدرائية : ١٥٤  
القديس بيير الشارتري ، دير : ٧٣ ، ٨٩  
القديس تروفيموس ، كاتدرائية : ١٣٥  
القديس جرميه ، دير : ١٠٢  
القديس جورج الرينى ، دير : ٧١ ، ٨٩  
القديس حنا ، كنيسة : ١٧  
القديس شفر ، دير : ٨٨  
القديس شفر اللومونستياوى ، دير : ٧٥  
القديس فنستت اللوماني ، دير : ٦٤ ، ٧٢ ،  
٧٣ ، ٨٨  
القديس فنستت الماكونى ، كاتدرائية : ٨٨  
القديس فيكتور المائسيل ، دير : ٨٩  
القديس قيث ، عيد : ١٩٣

## الجملة الصليبية الأولى

الكرسى البابوى الرسولى : ١٨٩  
 كسموف الشمس : ٦٦  
 كلونى : ١٥٢  
 كلونى ، دير . ٢٢ ، ٦٤ ، ٢٢٠ ، ٢٣١ ، ٢٤٠ ، ٢٣٣  
 كلونى البرحوندى ، دير . ١٦ ، ٣٣ ، ٦٤  
 كلرمون ، مجمع . ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٧ ، ٤١ ، ٤٣ ، ٤٥ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٥١ ، ٥٤ ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٥٩ ، ٦٢ ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ٦٧ ، ٧٨ ، ٧٨ ، ٨٠ ، ٨١ ، ١٣٩ ، ١٤٨ ، ١٦٢ ، ١٧١ ، ٢١٠ ، ٢٢٨ ، ٢٤٩ ، ٢٦٠ ، ٢٥٨  
 الكنائس : ٢٥٥  
 الكنائس الأبرشية : ١٦  
 الكنائس الشرقية : ٥٤ ، ٤٠  
 كنائس ، القديس . ٢٨  
 الكنيسة الاسيوية : ٤٣  
 الكنيسة الرسولية والرومانية المقدسة : ٥٥  
 الكنيسة الشرقية : ٤٧ ، ٢٦٧  
 الكنيسة المقدسة : ٥٤ ، ١٥٤ ، ٢٦٠ ، ٢٦١ ، ٢٦٧  
 الكهنة : ٥٥ ، ٦٦  
 كورنا الثورينى : ٢١٩ ، ٢٣١ ، ٢٣٨  
 كورماس البراغى : ١٠٢  
 كولدريين ، بولدوين : ١٤٣  
 كولون : ٩٦  
 كولوبيا : ١٠١ ، ١٠٣ ، ١١٩  
 كومانا : ١١١  
 كومبوستيلا : ٥٢  
 الكونتات : ١٤  
 كونك : ١٣٥  
 كيبورج ، ديلجن : ٩٦ ، ٢٢٨  
 كونون المولتجوى : ٨٦

القديس ياقولا ، كنيسة : ٢٣٩  
 القديسة ، كاتدرائية : ٨٧  
 القديسة مريم ، كنيسة : ١٨٦  
 القديسون الشرقيون : ١٩٠  
 القديسون الغربيون : ١٩٠  
 لزار الحزمان الكنسى : ٣٣  
 القساوسة : ٥٥  
 القسطنطينية : ٣٤ ، ٤٦ ، ٩٤ ، ١٠٩ ، ١٣٠ ، ١٣٦ ، ١٥٦ ، ١٧٣ ، ١٧٦ ، ١٨٠ ، ٢١٧ ، ٢٢٢ ، ٢٣٥ ، ٢٣٦ ، ٢٣٧ ، ٢٣٨ ، ٢٤٨ ، ٢٦٢ ، ٢٧١  
 القسطنطينية ، كنائس : ٣٥  
 القسم المقدس : ١٤٣ ، ١٥٩  
 لقطالونيا : ٤٣  
 قلج ارسلان : ٢٦٦  
 القوط : ٤١  
 قوبه : ١١٠ ، ١٢٢ ، ٢٣٧  
 قيصريه : ١٧٣  
 قيليقية : ١١٠ ، ١٢٢ ، ١٢٤ ، ١٤٠  
 القيم الديرية : ٢٧٦

## ( ك )

كادوان ، المسيح : ١٧٨  
 كاربيل ، جولمير : ١٤١ ، ١٤٦  
 كاليكستوس الثانى البابا : ٢٤١ ، ٢٤٥  
 الكتاب المقدس : ١٧١ ، ١٨٣ ، ١٨٥ ، ٢٥٨ ، ٢٧٥  
 الكتب المقدسة : ١٠١  
 كربولغا ، قائد اسلامى : ١١١ ، ١٣٣ ، ١٧١ ، ١٨٣ ، ١٩٨  
 كرسى البابوية : ١٧ ، ٣٤ ، ٣٧ ، ٤٢

الحملة الصليبية الاولى

( ل )

ليون : ٤١ ، ٢٢٧  
ليونارد ، قديس : ٢٤٨

اللاتين : ٢٥٨

اللاتين ، اساقفة : ١٩١

اللاذقية : ١١٤ ، ١٦٧ ، ١٧٢

لاشيز ، بوستر : ٢٢٤

لاماهوميرى ، حصن : ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٣٧

لامبرت الاراسى : ٦٤

اللاهوتيون : ٩٧

لبنان : ١١٢

اللد : ١٥٩ ، ٢٩٢

لوبوى ، كاتدرائية : ٧٠ ، ٧٢ ، ١٥٢

لودرون ، سيمون : ٢٢٣

لوديك ، جيرالد : ٨٨

اللورين : ١٧ ، ١٠٩

اللوريون : ٩٥ ، ٩٦ ، ٩٨ ، ١٠٤

لوقا : ١١٤

لوقا ، انجيل : ٢٥٦

لومان : ٨٨

اللومبارديون : ٢٢٦ ، ٢٣٥

اللومبارديون ، جيش : ٢٣٧

اللوهياكى ، ريو : ٢٢٣ ، ٢٢٤

لوهيك : ١٣٥

لويس التقى : ٥٤

ليج : ٢٢٤

ليج ، اسقف : ٧٣٠

ليزوا : ٢١٨

ليكى : ٧٢

الليل ، جربو : ١٧٤

ليموج : ١٥ ، ٣٤ ، ٢٢٨

ليو التاسع ، البابا : ١٧

ليودجار : ٨٨

٢٩٣

( م )

ماتيلدا ، كونتيسة : ١٨ ، ٢٣

المارتيرالوى ، ارنولف : ١٥١

المارلى ، توماس : ٩٨ ، ١٤٤ ، ٢٢٠

مارموتيه ، دير : ٨٩

مارى الاوتشى : ٨٧

المارى ، جيوجو : ٢١٩

ماريزانو ، اسقف : ١٧٩

ماكونيه ، مقاطعة : ٨١

مالايترا ، جيوفرى : ١٣٩

ماليزيه ، دير : ٦٤

ماناس : ٥٠

ماويل ، كنيسة : ٢٢٣

مايل اليرياوى : ٢٣١

ماينتس ، القليم : ٦٨ ، ٩٦ ، ١٠٠ ، ١٠٣ ، ١٠٤

متز : ١٤٧ ، ١٥٢

متيس : ٩٧

متيسارية : ١١١

المثل العليا الرهبانية : ١٦

المجاعة : ١٢٤ ، ١٥٨ ، ١٦٤

المجر : ٤٥ ، ٧٦ ، ٩٤ ، ٩٥ ، ٩٩ ، ٢٠٣

مجلس ليموج : ١٥

المجموعة القانونية الكنسية : ١٠٧

المجموعة القانونية : ١٩

مدارس اللاهوت : ٢٥١

المدينة المقدسة : ٢٣٠

المذابح الكنسية : ٣٠

## الحملة الصليبية الاولى

مصر ٤٧ ، ١٧٣ ، ١٩٤ ، ١٩٧ ، ٢٢٩ ،  
٢٣٩ ، ٢٥٩  
المصريون ٢٥٣  
مصلحو الكنيسة ١١٩  
المصلحون ١٧  
المصلحون الدينيون ٢٨  
المصلحون العلمانيون ٢٤  
المسيح ١١٠ ، ١٢٤  
المعابد اليهودية : ٩٦ ، ١٠١  
المعتقدات النصرانية ٢٥٥  
مرة النعمان ١١٢ ، ١٣٥ ، ١٣٩ ، ١٥٥ ،  
١٥٧ ، ١٦٦ ، ١٨١ ، ١٨٢ ، ١٩٣ ، ٢٠٠  
العمودة ١٠٢  
المغارة ٤٤  
المغرب ٤١  
مفكرو الحضارة المسيحية ١٩  
المقابر اليهودية ١٠١  
المكاتبون ١٦٩ ، ١٧٠ ، ٢٦٠  
الملك ٢٩  
الملك القديسون ١٩١  
ملطية ٢٣٧  
الممالك الوثنية ٥٤  
النادون ١٦٥  
مند الاسقف ٧٥  
منزكوت ، موقعة ٢٢  
مواساك ، دير ١٠٦  
مورز : ١٠١  
موريس ، دوق ٢١  
موسى ، النبي : ٥٧ ، ٢٥٣  
موليسم ، دير ٢٣٣  
مولت سانت ميشيل قديس ٢١٩  
مولتيجوا : ١٣٥

مذابح اليهود الجماعية ١٠١  
المدخر ٨٥ ، ١٧٤ ، ١٩  
مرسينى ، دير ٢٢٤  
مرعش ١١١ ، ١٣٢  
مريم ، العذراء : ١١١ ، ١٥٥ ، ١٨٧ ، ٢٢٣  
المزامير ٤٧ ، ٢٦٣  
المسجد الأقصى ٢٢٢  
المسلمون ٣٤ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٣٩ ، ٤٠ ،  
٤١ ، ٤٢ ، ٤٣ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ٥٢ ، ٥٥ ،  
٥٨ ، ٦٠ ، ٧٠ ، ٧٨ ، ٨٢ ، ٨٧ ، ٩١ ،  
٩٢ ، ١٠٤ ، ١٠٥ ، ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١١١ ،  
١٢٣ ، ١٢٨ ، ١٥٢ ، ١٥٥ ، ١٧٠ ، ١٧٥ ،  
١٩٣ ، ١٩٥ ، ١٩٧ ، ١٩٩ ، ٢٠٠ ، ٢٠١ ،  
٢٠٧ ، ٢٠٨ ، ٢٢١ ، ٢٤١ ، ٢٤٨ ، ٢٥٢ ،  
٢٦٤  
المسلمون ، الحكام ١٢٥  
المسيح ، نبي ٢٣ ، ٣٠ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٣٨ ،  
٤٦ ، ٤٧ ، ٥٢ ، ٥٩ ، ٦٢ ، ٧١ ، ٧٨ ،  
٩٢ ، ٩٣ ، ١٠١ ، ١٠٤ ، ١٠٦ ، ١٠٧ ،  
١١١ ، ١١٢ ، ١٦٣ ، ١٦٥ ، ١٦٩ ، ١٧٥ ،  
١٨٤ ، ١٨٦ ، ١٨٧ ، ٢٠١ ، ٢٠٢ ، ٢٠٥ ،  
٢٠٦ ، ٢٠٨ ، ٢١٠ ، ٢١٢ ، ٢١٤ ، ٢٥٢ ،  
٢٥٨ ، ٢٥٩ ، ٢٦٠ ، ٢٦٢ ، ٢٦٣ ، ٢٦٨ ،  
٢٧٣  
المسيحية ٥٧ ، ٩٧ ، ١٠١ ، ١٠٢ ، ٢٥٨  
المسيحيون ١٦ ، ١٧ ، ٣٥ ، ٤١ ، ٤٢ ،  
٤٤ ، ٤٥ ، ٥١ ، ٥٥ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٦١ ،  
٦٥ ، ٩١ ، ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٠٥ ، ١٠٧ ،  
١٠٨ ، ١١٨ ، ١٨٤ ، ١٩٣ ، ١٩٣ ، ١٩٥ ،  
٢٠٢  
المسيحيون الاوربيون : ٣١ ، ٢٢٩  
المسيحيون الشرقيون ١٠ ، ٤٠ ، ١٨٤  
المسيحيون اللاتين : ٤٠ ، ١٨٤ ، ٢٦٢  
المسيح الدجال : ٧٠  
المشرعون الكنسيون ٣٠

## الحملة الصليبية الاولى

ميراث المسيح : ٤٧	نيترا : ٩٥
ميرزيفون : ٢٣٦	نيش : ٩٤ ، ١١٧ ، ١١٩
ميركيورى ، القديس : ١٧٤ ، ١٨٧ ، ١٩١	نيفيرى : ٢٣٩
ميلان : ٦٣	النيفيرى ، ولیم : ٢٢٩ ، ٢٣٧
ميلانو : ١٨ ، ٥٤ ، ٢٢٩ ، ٢٣٥	نيفيلو : ٧٦ ، ٩٠
ميلو الفينيورى : ٢٣١	نيفيلو ، الاقطاعى : ٧٣

ليقولا ، قديس : ٢٢٤  
ليقولا الثانى ، البابا : ١٧  
نيقولاس ، القديس : ١٨٧  
نيكوميديا : ٢٣٥

## ( ن )

نابلس ، مدينة : ٨٢	نيقية : ٩٤ ، ١١٠ ، ١١٣ ، ١١٦ ، ١٢٠ ،
النار : ٢٩	١٢٤ ، ١٦٣ ، ١٨٢ ، ١٩٨ ، ٢٦١
الناربونى ، بطرس : ١٤٨ ، ١٤٩ ، ١٥٧	ليم ، مجمع : ٥٤ ، ٦٣
نيكوميديا : ٢٣٦	نيوفمو ستر : ٢٢٤

## ( هـ )

النبله : ٢١	النجار ، ولیم : ٩٨ ، ١٣٣ ، ١٤٤
النربوتى ، بطرس : ١٥٠	النربوتى ، بطرس : ١٥٠
النسل ، درجو : ١٤٤	النسل ، درجو : ١٤٤
النصارى : ٢٠١ ، ٢٤١ ، ٢٤٨ ، ٢٥٩	النصارى : ٢٠١ ، ٢٤١ ، ٢٤٨ ، ٢٥٩
٢٧٤ ، ٢٧٦	٢٧٤ ، ٢٧٦
النصرانية : ١٩٧ ، ١٩٨ ، ١٩٩ ، ٢٥٨	النصرانية : ١٩٧ ، ١٩٨ ، ١٩٩ ، ٢٥٨
٢٦٤	٢٦٤
النظام الاقطاعى : ٢٦	النظام الاقطاعى : ٢٦
النظام الابراشى : ٦٨	النظام الابراشى : ٦٨
النظرية البطرسيية : ١٩٠	النظرية البطرسيية : ١٩٠
نفيلو : ٢٣٢	نفيلو : ٢٣٢
نكسار : ٢٣٦ ، ٢٤٨	نكسار : ٢٣٦ ، ٢٤٨
النمسا : ٢٣٨	النمسا : ٢٣٨
نوجبت سوكونى ، دير : ٢٤٦	نوجبت سوكونى ، دير : ٢٤٦
نورجو التوسى : ٢٢٨	نورجو التوسى : ٢٢٨
النورمان : ١٧ ، ١٠٤ ، ١٤٨ ، ١٦٠	النورمان : ١٧ ، ١٠٤ ، ١٤٨ ، ١٦٠
نورماندى ، بوقيه ، ١٠٩ ، ٨٦	نورماندى ، بوقيه ، ١٠٩ ، ٨٦

## الحملة الصليبية الاولى

الونديون : ٢٢٥

ويلف البافاري : ٢٣٨

( ي )

يافا : ٨٢ ، ١١٣ ، ٢٤٠

اليهود : ٦٧ ، ٩٥ ، ٩٦ ، ١٠٠ ، ١٠١ ،

١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٠٤ ، ١٠٥ ، ١٠٧ ، ١٢٨ ،

١٩٨ ، ٢٥٥ ، ٢٦٥ ، ٢٧٥

يهوذا ، منطقة : ٢٥٦

اليوايتين : ١٤١

يوجينيوس الثالث ، البابا : ٢٧٧

يوحنا المجدان ، قديس : ٢٢٣

يوحنا ذهبي الفم ، قديس : ١٧٤

يوسف الاريمائى : ٩٢

يوم القيامة : ٣٠

اليونان : ١٣٩ ، ٢٢٢

اليونانيون : ٢٢ ، ٣٤ ، ٤٨ ، ١١٨ ، ١٣٠ ،

١٥٣ ، ١٩٥ ، ١٩٦ ، ٢٣٦ ، ٢٤٩ ، ٢٦١ ،

٢٦٢

اليونانيون ، اساقفة : ١٩١

هيو . وليم : ١٧٢

هيو بوشارد : ٧٥

هيو البيرالسى : ١٢٩

هيو التشمولتى : ١٤٥

هيو الجوى : ٧٣

هيو الديس : ٦٣ ، ٧٣ ، ٢٢٩

هيو التشمولتى : ٨٩

هيو الفرماندى ، كونت : ٦٥ ، ٩٩ ، ١٠٩ ،

١٣٩ ، ١٤٠ ، ١٤٢ ، ١٤٥ ، ٢١٧ ، ٢٢٥ ،

٢٢٧ ، ٢٢٨ ، ٢٢٨ ، ٢٢٩ ، ٢٣٩

هيو القاصر ، قلعة : ٢١٨

هيو سومون : ٢١٨

( و )

واتن : ١٣٤

واتن ، كنيسة : ٧٢

واتر الفيلس : ٢٢٨

الونديون : ٢٢ ، ٤٦ ، ٥١ ، ١٩٦ ، ٢٢٥ ،

٢٦٨

ولتر التچكى ، دوق : ٩٨

ولتر الفيلس : ٩٤ ، ٩٧

وليم ، دوق : ٢٣٢

وليم ، ملك : ٧٨

وليم الاكيتانى : ٢٢٨

وليم الاول ، ملك : ١٥١

وليم البوفى : ١٤٣

وليم بير الكونهلانى : ١٢٤

وليم الفاستى : ٨٧

وليم المولبلىاوى : ١٤٦

وليم سانسفوار : ٢٢٨

وليم هيو المولتيل : ٨٦ ، ١٧٢





## مسطر من خطة السلسلة

### أولاً: الموسوعات والمعاجم

نيونارد كوتريل، الموسوعة الأثرية العالمية  
وليم بيتر، معجم التكنولوجيا الحيوية  
و.د. هاملتون وآخرون، المعجم الجيولوجي  
ج. كارفيل، تبسيط المفاهيم الهندسية  
ب.ب. كوملان، الأساطير الإغريقية والرومانية

السيد أمين شلبي، جورج كينان  
يوسف شرارة، مشكلات القرن الحادي  
والعشرين والعلاقات الدولية  
د. السيد عليوه، إدارة الصراعات الدولية  
د. السيد عليوه، صنع القرار السياسي  
جرج كاشمان، لماذا تنشب الحروب (٢ ج)  
إيمانويل هيمن، الأصولية اليهودية

### ثانياً: الدراسات الاستراتيجية وقضايا العصر

د. محمد نعمان جلال، حركة عدم الانحياز في عالم  
متغير

اريك موريس، الان هو، الإرهاب  
ممدوح عطية، البرنامج النووي الإسرائيلي  
اررا. فوجل، المعجزة اليابانية (٢ ج)  
د. السيد نصر الدين، إطلالات على الزمن

#### الآتي

بول هاريسون، العالم الثالث غداً  
مجموعة من العلماء، مبادرة الدفاع  
الاستراتيجي: حرب الفضاء

و. مونتجمري وات، الإسلام والمسيحية في العالم  
المعاصر

يادي أوبسود، أفريقيا الطريق الآخر  
فانس بكارد، إنهم يصنعون البشر (٢ ج)  
مارتن فلان كريفلد، حرب المستقبل.  
العين نوفلر، تحول الملطة (٢ ج)  
ممدوح حامد عطية، إنهم يقتلون البيئة

### ثالثاً: الاقتصاد

نورمان كلارك، الاقتصاد لسياسي للعلم  
والتكنولوجيا  
سامي عبد المعطي، التخطيط السياحي في مصر  
جابر الجزائر، ما ستريخت والاقتصاد المصري  
ميكائيل البي، الانقراض الكبير  
ولت ويتمان روستو، حوار حول التنمية  
الاقتصادية  
ميكاتور مورجان، تاريخ القود

### رابعاً: العلوم والتكنولوجيا

فيرر هيربيرج، الجزء والكل محاورات في  
مضمار الفيزياء الذرية  
فريد هول، البلور الكولية  
ويليام بير، الهندسة الوراثية للجمع  
جوهان دورشنر، الحياة في الكون كيف نشأت  
وأين توجد  
اسحق عظيموف، الشمس المتفجرة (أسرار

السورنوها

روبرت لافور، الترجمة بلغة السي باستخدام

تيروسي (٢ ج)

ادوارد ايه فاينينام، الجيل الخامس للحاسوب

عمود سرى طه، الكمبيوتر في مجالات الحياة

مصطفى عناني، الميكروكمبيوتر

ي. رادو نسكايا جابوتسكى، الإلكترونيات

والحياة الحديثة

فرد س. هيس، تبسيط الكيمياء

كاتي ثير، تربية الدواجن

محمد زينهم، تكنولوجيا فن الزجاج

لارى جونيك، الهندسة الوراثية بالكاريكاتور

جينا كولانا، الطريق إلى دوللي

دوركاس ماكليتوك، صور أفريقية: نظرة

على حيوانات أفريقيا

اسحق عظيموف، أفكار العلم العظيمة

د. مصطفى محمود سليمان، الزلازل

بول داليز، الدقائق الثلاث الأخيرة

وليام . ماتور، ما هي الجيولوجيا

اسحق عظيموف، العلم وآفاق المستقبل

ب. س. ديفيز، المفهوم الحديث للمكان والزمان

عمود سرى طه، الاتجاهات المعاصرة للطاقة

يانش هوفمان، آينشتين

زافيلسكى ف. س.، الزمن وقياسه

ج. هوز، تاريخ العلم والتكنولوجيا (٢ ج)

د. فاضل أحمد الطائي، أعلام العرب في الكيمياء

رولاند جاكسون، الكيمياء في خدمة الإنسان

إبراهيم القرضاوى، أجهزة تكييف الهواء

ديفيد الدرتون، تربية أسماك الزينة

أندرية سكوت، جوهر الطبيعة

إيجور إكموشكين، الإيولوجي

إدوارد دو برونو، التفكير العبدى

## خامساً: مصر عبر العصور

عزم كمال، الحكم والأمثال والنصائح عند

المصريين القدماء

فرانسوا دوماس، آله مصر

سيريل ألدريد، أختاتون

د. لينوار تشامبرز رايت، سياسة الولايات المتحدة

الأمريكية إزاء مصر

موريس بيزار، صناعات الخلود

كت . كشن، رمسيس الثاني: فرعون المجد

والإتصار

ألن شورتر، الحياة اليومية في مصر القديمة

ونفرد هولز، كانت ملكة على مصر

جاك كرابس جونور، كتابة التاريخ في مصر

نفتالى لويس، مصر الروماني

عبد مباحر، البحرية المصرية من محمد على

للسادات (١٨٠٥-١٩٧٣)

د. السيد أبو سديرة، الحرف والصناعات في مصر

الإسلامية

أ. س. ادواردز، أهرام مصر

سومرز كلارك، الآثار القبطية في وادى النيل

كريستيان ديروش نوبلكور، المرأة الفرعونية

بيل شول وأدبنت، القوة النفسية للأهرام

جيمس هنري برستد، تاريخ مصر

د. بيارد دودج، الأزهر في ألف عام

أ. سبنسر، المومى وعالمهم في مصر القديمة

ألفريد ج. بتلر ، الكنائس القبطية القديمة في ..

## مصر (ج ٢)

روز اليندم، الطفل المصري القديم

ج. و. مكفرسون، الموالد في مصر

جون لويس بوركهارت، العادات والتقاليد

المصرية من الأمثال الشعبية

سوزان راتيه، حشيشوت

مرحيت مري، مصر ومجلدها الغابر

أرج لولكوف، القاهرة مدينة الألف ليلة وليلة

د. محمد أنور شكرى، الفن المصري القديم

ج. جيمز، الحياة أيام الفراعنة

لورد كرومر، الثورة العربية

إنسان كونج، السحر والسحرة

## سادساً: الكلاسيكيات

جاليلى جاليلى، حوار حول النظامين الرئيسين

للكون (ج ٣)

وليم مارسدن، رحلات ماركو بولو (ج ٣)

أبر الفتح الفردوسي، الشاهنامه (ج ٢)

أدوارد جيبون، اضمحلال الإمبراطورية الرومانية

ومسقطها

ناصر خسرو صلوي، سفر نامه

فيليب عطية، تراجم زرادشت

## سابعاً: الفن التشكيلي والموسيقى

عزيز الشوان، الموسيقى تعبير لغوى ومنطق

ألويز جرائتر، موسارت

شركت الربيعي، الفن التشكيلي المعاصر في

الوطن العربي

ليوناردو دافنشي، نظرية التصوير

د. غريال وهبه، أثر الكوميديا الإلهية لدانتي في

الفن التشكيلي

روبن جورج كولنجود، مبادئ الفن

مارتن جلك، يوهان سيستيان باخ

ميخائيل ستيجيمان، فيفالدي

هيربرت ريد، العربية عن طريق الفن

أدامز فيليب، دليل تنظيم المتاحف

حسام الدين زكرياء، الطون بروكر

جيمس جيتز، العلم والموسيقى

هوجولا يمتنترت، الموسيقى والحضارة

محمد كمال إسماعيل، التحليل والتوزيع

الأوركسترا

صالح رضا، ملامح وقضايا في الفن التشكيلي

المعاصر

أدموندو سوليمي، ليوناردو

## ثامناً: حضارات عالمية

جاكوب برونوفسكى، التطور الحضاري للإنسان

س. م. بورا، التجربة اليونانية

جوستاف جرونباوم، حضارة الإسلام

د. حرق، الحثيون

ل. ديلابورت، بلاد ما بين النهرين

ج. كونتنو، الحضارة الفينيقية

آدم متر، الحضارة الإسلامية

جوزيف يند هام، تاريخ العلم والحضارة في الصين

ستيفن رينسيما، الحضارة البيزنطية

سبتيو موسكاتي، الحضارات السامية

## تاسعاً: التاريخ

جوزيف داموس، سبع معارك فاصلة في العصور الوسطى

هنري برين، تاريخ أوروبا في العصور الوسطى

أرنولد تويني، الفكر التاريخي عند الإغريق

بول كولز، العثمانيون في أوروبا

جوناثان ريلي سميت، الحملة الصليبية الأولى

وفكرة الحروب الصليبية

د. بركات أحمد، محمد واليهود

ستيفن أوزمنت، التاريخ من شق جوانبه (٣ ج) و.

بارتولد، تاريخ الترك في آسيا الوسطى،

فلاديمير تيسمانيتسو، تاريخ أوروبا الشرقية

الوت سوران، تاريخ الشعوب العربية (٢ ج)

نويل مالكوم، البوسنة

جاري ب. ناش، الأحمر والبيض والسود

أحمد فريد رفاعي، عصر المأمون (٢ ج)

آثر كستلر، القبلة الغالطة عشر ويهود اليوم

فلجاي ميتسو، الثورة الإصلاحية في اليابان

محمد فؤاد كوبرلي، قيام الدولة العثمانية

د. إبرار كريم الله، من هم التار

ستيفن رانسيمن، الحملات الصليبية

لبن - ويد جري، التاريخ وكيف يفسرونه (٢ ج)

جوسبي دي لونا، موسوليني

جوردون تشيلد، تقدم الإنسانية

هـ. ج. ولز، معالم تاريخ الإنسانية (٤ ج)

يوهان هويتسما، اضمحلال العصور الوسطى

هـ. ج. ولز، موجز تاريخ العالم

## عاشراً: الجغرافيا والرحلات

ت.و. فريدر الجغرافيا في مائة عام

ليسترديل راي، الأرض الغامضة

رحلة جوزيف بتس (الحاج يوسف)

اميليا ادواردز، رحلة الألف ميل

رحلات فارتيما (الحاج يونس المصري)

رحلة بيرون إلى مصر والحجاز (٣ ج)

رحلة عبد اللطيف البغدادي

رحلة الأمير رودلف إلى الشرق (٣ ج)

يوميات رحلة فاسكو داجاما

س. هوارد، أشهر الرحلات في غرب أفريقيا

إريك أكسيلون، أشهر الرحلات في جنوب أفريقيا

## حادي عشر الفلسفة وعلم النفس

جون بورر، الفلسفة وقضايا العصر (٣ ج)

سوندراي، الفلسفة الجوهرية

جون لويس، الإنسان ذلك الكائن الغريب

سدني هوك، التراث الغامض: ماركس والماركسيون

إيفري شاتزمان، كوننا المتمدن

ادوارد دوهونو، التفكير المتجدد

رونالد دافيد لانج، الحكمة والجنون والحمالة

توماس هاريس التوافق النفسي: تحليل المعاملات.

د. أنور عبد الملك، الشارح المصري والفكر

نيكولاس ماير، شارلوك هولمز يقابل فرويد

أنطوني دي كرسيني، أعلام الفلسفة المعاصرة

جين وروبرت هاندلي، كيف تتخلصين من القلق؟

هـ. ج. كريل، الفكر الصفي

أوجست ديس، أفلاطون

د. السيد نصر الدين، الحقيقة الرمادية

بتراند راصل، السلطة والفرد

مارجريت روز، ما بعد الحداثة

كارل بوبر، بحثا عن عالم افضل

ريتشارد شاغت، رواد الفلسفة الحديثة

جوزيف داموس، سبعة مؤرخين في العصور

الوسطى

د. روجر ستروجان، هل نستطيع تعليم الأخلاق

للأطفال

إريك برن، الطب النفسي والتحليل النفسي

بيرتون بوتر، الحياة الكريمة (٢ ج)

فرانكلين ل. باومر، الفكر الأوروبي الحديث (٤ ج)

هنري برجسون، الضحك

أرنست كاسيرر، في المعرفة التاريخية

بمعقوب فام، البراهمانية

### ثالث عشر: المسرح

لويس فارحاس، المرشد إلى فن المسرح

برونو باشينسكي، حفلة مايكانيك

جلال العشري، فكرة المسرح

جان بول سارتر، جورج برناردشو، جان أنوي

مختارات من المسرح العالمي

د. عبد المعطى شعراوي، المسرح المصري المعاصر:

أصله وبدايته

توماس ليبهارت، فن الماييم والباتوميم

زيجمونت هيز، جماليات فن الإخراج

يوجين يونسكو، الأعمال الكاملة (٢ ج)

### رابع عشر: الطب والصحة

بوريس فيلوروفيتش سرجيف، وظائف الأعضاء

من الألف إلى الياء

د. جون شندلر، كيف تعيش ٣٦٥ يوما في السنة

د. ناعوم بيتروفيتش، النحل والطب

م. هـ. كنج، التغذية في البلدان النامية

### خامس عشر: الاداب واللغة

بتراند رسل، أخلام الأعلام وقصص أخرى

ألنس هكسلي، نقطة مقابل نقطة

جول ويست، الرواية الحديثة : الإنجليزية

والفرنسية

أنور المعداوي، على محمود طه: الشاعر والإنسان

جوزيف كونراد، مختارات من الأدب القصصي

### ثاني عشر: العلوم الاجتماعية

د. عيسى الدين أحمد حسين، التنشئة الأسرية والأبناء

الصغار

م. و. ترنج، ضمير المهندس

رايموند وليامز، الثقافة والجمع

روى روبرتسون، الميرون والإيدز

بيتر لوري، المخدرات، حقائق لفسية

ليوبو شكاليا، الحسب

برنسلو مالفينوسكي، السحر والعلم والديبر

بيتر رداي، الخدمة الاجتماعية والانضباط

الاجتماعي

بيل جيه هارت، تعليم المعوقين

ارنولد جزل، الطفل من الخامسة إلى العاشرة

رونالد د. سمبون، المعلم والطلاب والمدارس

تاجور شين من بنج وآخرون، مختارات من الآداب  
الأميوية

عمود قاسم، الأدب العربي المكتوب بالفرنسية  
مختارات من الشعر الأسباني: في

جابريل جارسيا ماركيز، الجنرال في المتاهة  
سوربال عبد الملك، حديث النهر

د. رمسيس عوض، الأدب الروسي قبل الثورة  
البلشفية وبعدها

مختارات من الأدب الياباني: الشعر - الدراما  
الحكاية القصص القصيرة

ديفيد بشندر، نظرية الأدب المعاصر

نادين جوردنر وآخرون، سقوط المطر وقصص  
أخرى

رالف بي مانلو، تولستوي

والتر آلن، الرواية الإنجليزية

هادي نعمان الحيق، أدب الأطفال

مالكوم برادبري، الرواية اليوم

لوريتو تود، مدخل إلى عالم اللغة

إفوري إيفانز، موجز تاريخ الدراما الإنجليزية

ج. س. فريزر، الكتاب الحديث وعالمه (٢ ج)

جورج ستاينر، بين تولستوي ودستوفسكي (٢ ج)

ديلان توماس، مجموعة مقالات نقدية

فيكتور برومير، استدلال

فيكتور هوجو، رسائل وأحاديث من المنفى

يانكو لافرين، الرومانتيكية والواقعية

د. نعمة رحيم الغزاوي، أحمد حسن الزيات كاتباً  
ولقداً

ف. برميلوف، دستوفسكي

لجنة الترجمة بالمجلس الأعلى للثقافة، الدليل

البيولوجيا

عحسن جاسم الموسوي، عصر الرواية : مقال مب  
النوع الأدبي

هنري باربوس، الجمع

ميجل دي ليريس، القتران

روبرت سكولز وآخرون، آفاق أدب الخيال.

العلمي

يانيس ريتسوس، البعيد (مختارات شعرية)

إفوري إيفانز، مجمل تاريخ الأدب الإنجليزي

فمعري-أبو السعود، في الأدب المقارن

سليمان مظهر، أساطير من الشرق

صفاء مخلوصي، فن الترجمة

ف.ع. أدنكوف، فن الأدب الروائي عند

تولستوي

## سادس عشر: الإعلام

فرانيس ج. برجين، الإعلام التطبيقي

بيتر ألبر، الصحافة

هربرت شيلر، الاتصال والهيمنة الثقافية

## سابع عشر: السينما

هاشم النحاس، الهوية القومي في السينما

ج. دادلي، نظريات الفيلم الكبري

روي آرمر ، لغة الصورة في السينما المعاصرة

هاشم النحاس، صلاح أبو سيف (محاوالت)

جان لويس بوري وآخرون ، في النقد السينمائي

الفولمي

عمود سامي عطا الله ، الفيلم التسجيلي

ستانلي جيه سولومون ، أنواع الفيلم الأمريكي

توف بار، التعميل للسينما والتلفزيون  
بيتر نيكلز، السينما الخيالية  
بول وارن، خلفا نظام النجم الأمريكي  
داليد كوك، تاريخ السينما الرواية

ثامن عشر: كتب تميزت الفكر  
الإنساني

سلسلة لتلخيص التراث الفكري الإنساني  
في صورة عروض موجزة لأهم الكتب  
التي ساهمت في تشكيل الفكر الإنساني  
وتطوره مصحوبة بترجم لمؤلفيها وقد  
صدر منها ٩ أجزاء.

جوزيف وهاري فيلدمان، دينامية الفيلم  
قنري حقي، الإنسان المصري على الشاشة  
موف يراح، السينما العربية من الخليج إلى المحيط  
حسين حلمي المهنتس، دراما الشاشة: بين النظرية  
والتطبيق للسينما والتلفزيون (٢ ج)

إدوارد بري، عن النقد السينمائي الأمريكي  
جوزيف م. بوجز، فن الترجمة على الأفلام  
سعيد شيمي، التصوير السينمائي تحت الماء  
دوايت سوين، كتابة السيناريو للسينما  
هاشم النحاس، نجيب محفوظ على الشاشة  
يوجين فال، فن كتابة السيناريو

دانييل لريغون، قواعد اللغة السينمائية  
كريستيان ساليه، السيناريو في السينما الفرنسية  
— آلان كاسبيار، التذوق السينمائي



مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩٩/١٤٢٠٠

---

ISBN — 977 — 01 — 6481 — X



في السنوات الأخيرة للألفية الأولى الميلادية، استبدت سكان أوروبا - التي كانت تعيش في جهالات عصورها الوسطى بظلماتها - الاعتقاد بأن نهاية العالم باتت وشيكة، وبدأ الناس يترقبون علامات الساعة، فأخذوا يفسرون كل ظاهرة طبيعية، وكأنما هي إشارة ربانية تنذرهم باقتراب يوم الحساب. وفي ظل ذلك المناخ المتأجج بالعاطفة الدينية والرغبة في التماس الخلاص الروحي، تضافرت عوامل عدة اجتماعية واقتصادية ودينية لكي تهيئ الطريق لقيام سلسلة من الحملات العسكرية تحت راية الصليب لكي تستعيد، على حد ما زُعم - الأراضي المقدسة التي شهدت مولد المسيحية - من أيدي الشرق الإسلامي. وقد بوغت الشرق الذي كان يعيش في أزهي عصور حضارته العربية الإسلامية بشراسة تلك الهجمة التي لم يستطع حيالها دفعا بعد أن أضناه طول الصراعات والانقسامات السياسية والمذهبية، فتمكن الصليبيون من تأسيس عدة ممالك على امتداد سواحل الشام. وظلت الحرب سجلاً بين الغرب والشرق على مدار نحو ثلاثة قرون، ولم تنقض إلا بعد أن بدأت تخبو جذوة الروح الصليبية في أوروبا إثر النكبات التي حاقت بجيوشها في الشرق من ناحية، ونتيجة للتغيرات الاقتصادية والاجتماعية وتضاؤل نفوذ الكنيسة على الحياة السياسية هناك من ناحية أخرى. وهذا الكتاب يغوص بنا إلى جذور تلك الحروب، وأبعادها الاجتماعية والثقافية والاقتصادية والسياسية. ورغم انقضاء أكثر من ألف عام على مولد فكرة الحروب الصليبية، إلا أن دراستها لا تخلو أبداً من فائدة، لاسيما في العصور التي تجتاحها تيارات التعصب الديني، وتسعى فيها قوى لاستغلال الدين لتحقيق أحسن المطامع الدنيوية على حساب البسطاء والسذج بالشعارات الطنانة، ويتصورون أن الدماء والكراهية يمكن أن تكفي الروح.

Bibliotheca Alexandrina



0399755

To: [www.al-mostafa.com](http://www.al-mostafa.com)